



Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. **(061) 8 146 274**

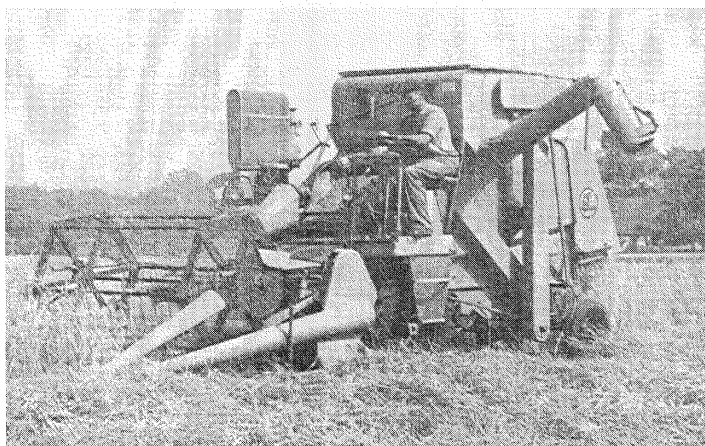
fax **(061) 8 146 333**

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl

gültig ab Masch. Nr. 900001
From Combine No. 900001
à partir de la machine no. 900001
Fra maskinen nr. 900001
Fra maskinen nr. 900001
Van af machine Nr. 900001
Vaievole dalla Macchina-Nr. 900001
valido desde la máquina Nr. 900001

9. 69

Ersatzteilliste
Spare Parts List
Liste de pièces de rechange
Reservedelsliste
Reservdelslistan
Onderdelenlijst
Lista dei pezzi di ricambio
Lista de repuestos



CLAAS COLUMBUS

GEBR. CLAAS · MASCHINENFABRIK GMBH · 4834 HARSEWINKEL
FERNRUF (SA.-NR.) 411 · FERNSCHREIBER 0 933 863 (nur für Ersatzteilbestellungen)



Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

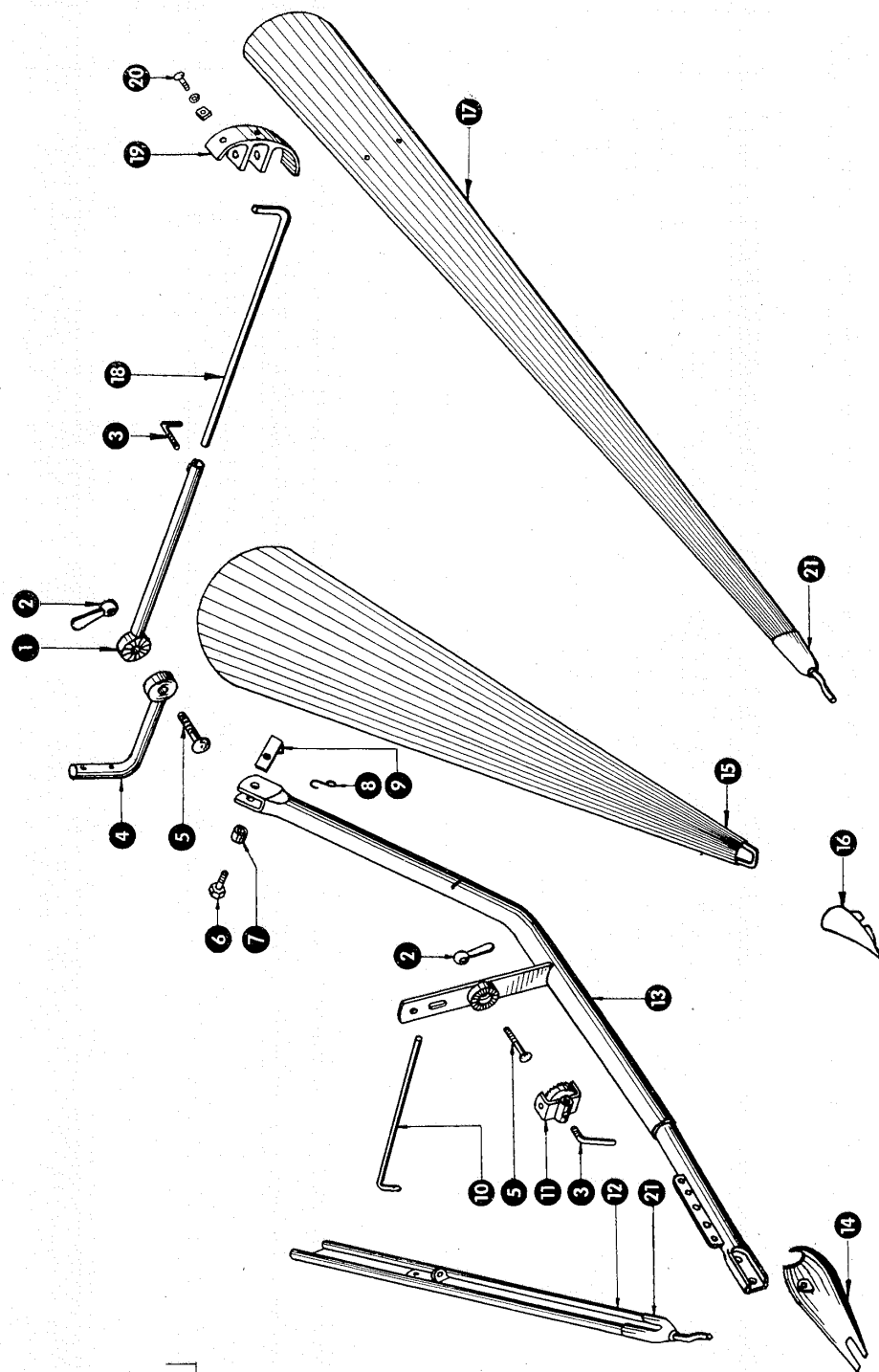
62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl

1



zu Bildtafel 1

Gruppe: Halmteiler, lang

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	610243	Führungsrohr für Abweiser	2	
2	502606	Knebelmutter	4	
3	500924/1	Knebelschraube	4	
4	610255	Anschlußstück rechts	1	
	610257	Anschlußstück links	1	
5	235408	Flachrundschaube M 16 x 70 DIN 603	4	
6	235286	Sechskantschraube M 12 x 35 DIN 601	2	
7	610259	Distanzbuchse	2	— ab Nr. 916964
8	772172	Sicherungshaken	2	— ab Nr. 916964
9	610258	Sicherungsblech	2	— ab Nr. 916964
10	610248	Einstellstange für Abstreifblech	2	— ab Nr. 916964
	610204	Einstellstange für Abstreifblech	2	— bis Nr. 916963
11	610250	Einstellgelenk	2	— ab Nr. 916964
	610203	Halterohr für Abstreifblech	2	— bis Nr. 916963
12	610245	Abstreifblech, langer Halmteiler	2	+ ab Nr. 916964
	610205/1	Abstreifblech, langer Halmteiler	2	— bis Nr. 916963
13	610230	Halmteilerrohr	2	+ ab Nr. 916964
	610201/1	Halmteilerrohr	2	— bis Nr. 916963
14	610236	Gleitkufe	2	— ab Nr. 916964
15	610240	Halmteiler, lang	2	+ ab Nr. 916964
	610202	Halmteiler, lang	2	— bis Nr. 916963
16	520020	Halmteilerspitze	2	
17	610285	Abweiser mit Einstellstange, links	1	
	610288	Abweiser mit Einstellstange, rechts	1	
18	610209	Einstellstange	2	
19	610208	Befestigungsbogenstück	2	
20	235339	Flachrundschaube M 6 x 15 DIN 603	6	
21	610268	Spitze	4	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer
stets Ihre Maschinen-Nummer an.

Verwenden Sie nur Original – Claas – Ersatzteile!

Co 900001/1/1

Co 900001/1/1

zu Bildtafel 1



Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

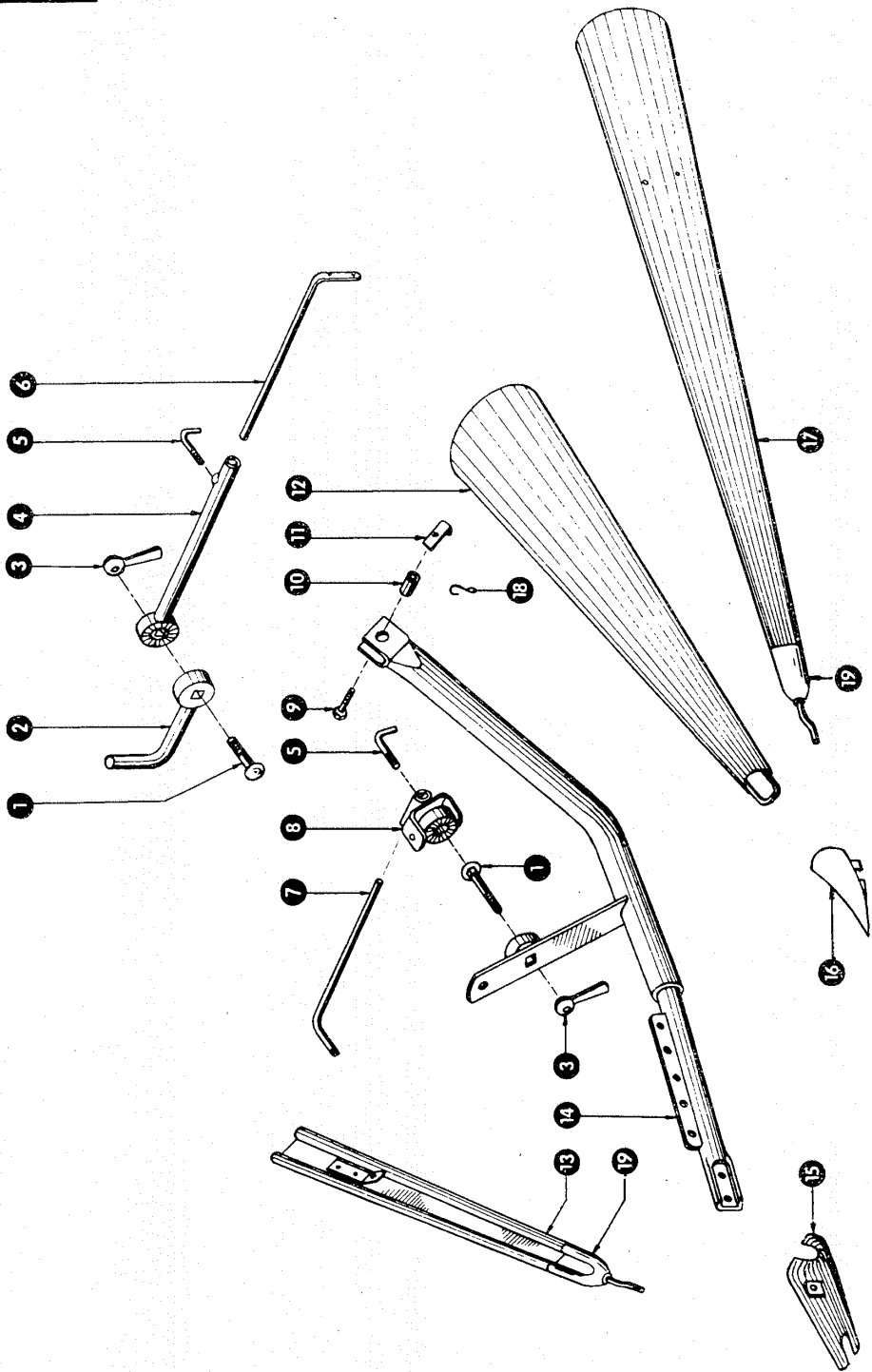
62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl

1A



zu Bildtafel 1 A

Gruppe: Halmteiler, kurz

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	235408	Flachrundschrabe M 16 x 70 DIN 603	4	
2	610255	Anschlußstück, rechts	1	
	610257	Anschlußstück, links	1	
3	502606	Knebelmutter	4	
4	610279	Führungsrohr für Abweiser	2	— ab Nr. 916964
	610203	Führungsrohr für Abweiser	2	— bis Nr. 916963
5	500924/1	Knebelschraube	4	
6	610278	Einstellstange für Abstreifblech	2	— ab Nr. 916964
	610204	Einstellstange für Abstreifblech	2	— bis Nr. 916963
7	610248	Befestigungsstange für Abstreifblech	2	— ab Nr. 916964
	610223	Befestigungsstange für Abstreifblech	2	— bis Nr. 916963
8	610250	Einstellgelenk	2	— ab Nr. 916964
9	235286	Sechskantschraube M 12 x 35 DIN 601	2	+ ab Nr. 916964
	610211	Sechskantschraube	2	— bis Nr. 916963
10	610259	Distanzbuchse	2	— ab Nr. 916964
11	610258	Sicherungsblech	2	— ab Nr. 916964
12	610265	Halmteiler, kurz	2	— ab Nr. 916964
	610224	Halmteiler, kurz	2	— bis Nr. 916963
13	610270	Abstreifblech, innen	2	— ab Nr. 916964
	610221	Abstreifblech, innen	2	— bis Nr. 916963
14	610260	Halmteilerrohr	2	— ab Nr. 916964
	610220/1	Halmteilerrohr	2	— bis Nr. 916963
15	610236	Gleitkufe	2	— ab Nr. 916964
16	520020	Halmteilerspitze	1	
17	610275	Abweiser, links	1	— ab Nr. 916964
	610274	Abweiser, rechts	1	— ab Nr. 916964
	610205/1	Abweiser	2	— bis Nr. 916963
18	772172	Sicherungshaken	2	— ab Nr. 916964
19	610268	Spitze	4	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Maschinen-Nummer an.

Verwenden Sie nur Original – Claas – Ersatzteile!

zu Bildtafel 1 A



Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

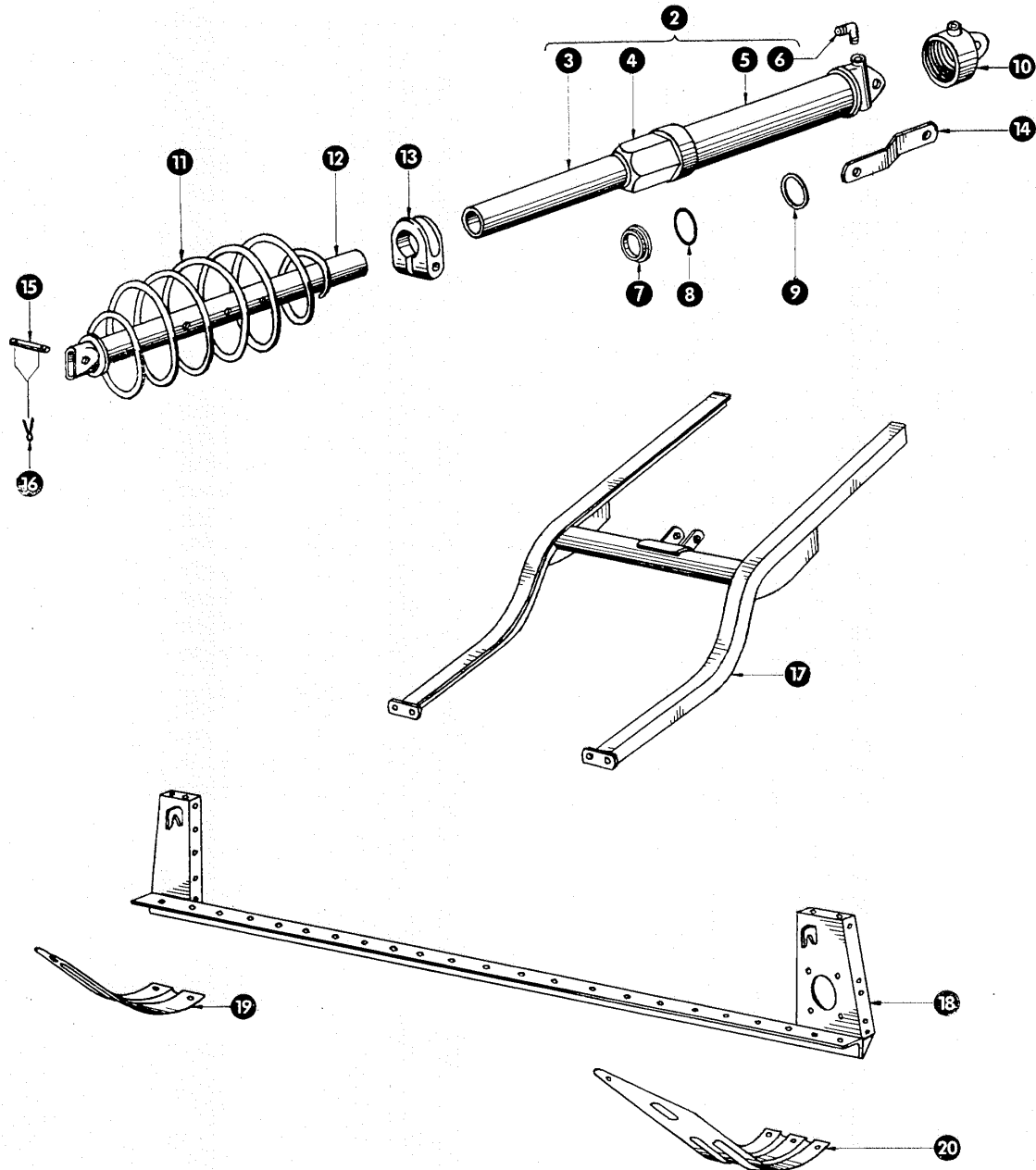
62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl

2



Co 900001/2/1

zu Bildtafel 2

Gruppe: Schneidwerkträger

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
2	610668/3	Hydraulikzylinder mit Kolben kompl.	1	
3	610670/1	Hydraulikkolben	1	
4	633230/4	Zylinderkopf	1	+ ab Nr. 924189
	633230/3	Zylinderkopf	1	— von Nr. 918986 bis Nr. 924188
	633230/2	Zylinderkopf	1	+ von Nr. 917426 bis Nr. 918985
	633230/1	Zylinderkopf	1	— bis Nr. 917425
5	633304/2	Schneidwerkzylinderrohr	1	— ab Nr. 916964
	633203/1	Schneidwerkzylinderrohr	1	— bis Nr. 916963
6	633126	Anschlußwinkelstück	1	
7	633315	Abstreifring	1	— ab Nr. 924189
	633234	Abstreifring	1	— bis Nr. 924188
8	633243	Nutring	1	— ab Nr. 917426
	633231	O-Ring 52,2 - 5,7	1	— bis Nr. 917425
9	633306	O-Ring 70,2 - 3,0	1	— ab Nr. 918986
	633220	Kupferasbestring	2	— bis Nr. 918985
10	633205	Zylinderdeckel	1	— bis Nr. 916963
11	610674	Druckfeder	1	
12	752092/2	Führungsrohr für Reifen 9—24 AS (780 lang)	1	
	752093/1	Führungsrohr für Reifen 10—28 AS (750 lang)	1	Sonderwunsch
13	610675	Klemmring	1	
—	235297	Sechskantschr. M 12 x 110 DIN 601	1	nicht abgebildet
14	752105	Aufhängelasche	1	
15	633201	Bolzen	2	
16	235089	Splint 4 x 25 DIN 94	1	
17	770440	Muldenträger	2	
18	771460	Mähbalken für 6' Schneidwerk	1	
	770460/1	Mähbalken für 7' Schneidwerk	1	
19	610003	Außenkufe rechts	1	
20	610002	Außenkufe, links	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer

stets Ihre Maschinen-Nummer an.

Verwenden Sie nur Original — Claas — Ersatzteile!

Co 900001/2/1

zu Bildtafel 2



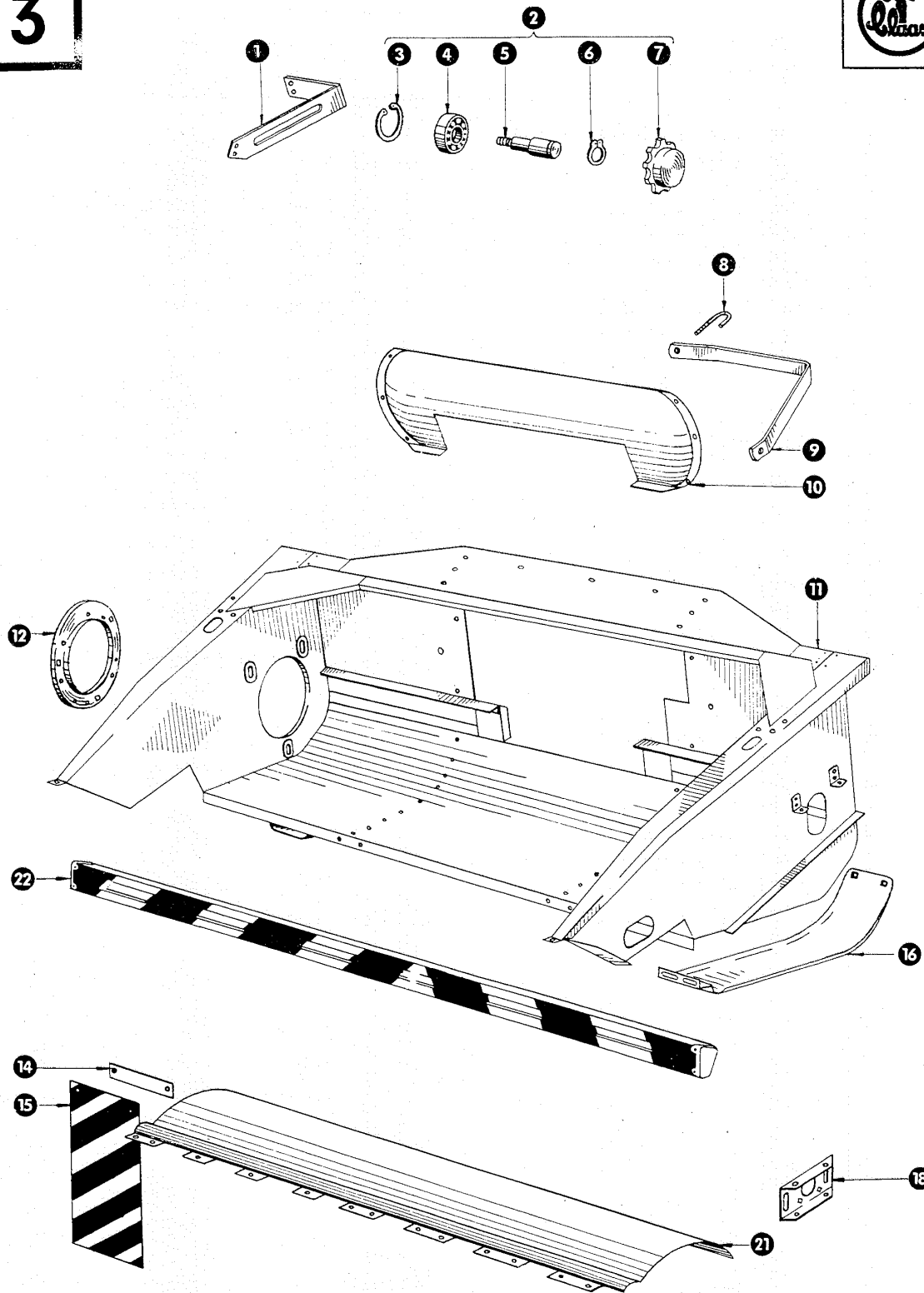
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórze, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



Co 900001/3/2
Co 900001/3/1

zu Bildtafel 3

Gruppe: Schneidwerk-Aufbau

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	770479	Halter für Spannritzel	1	— ab Nr. 914801
	770637	Halter für Spannritzel	1	— von Nr. 901101 bis Nr. 914800
2	770630	Spannritzel kpl. (8 Z, 29,21 Tlg)	1	— ab Nr. 909001
	770635	Spannritzel kpl. (8 Z, 38,4 Tlg)	1	— von Nr. 901101 bis Nr. 909000
3	235181	Sicherungsring J 47 DIN 472	1	— ab Nr. 901101
4	235911	Rillenkugellager 6204 Z DIN 625	1	— ab Nr. 901101
5	772620	Bolzen	1	— ab Nr. 901101
6	235155	Sicherungsring A 20 DIN 471	1	— ab Nr. 901101
7	770638	Spannritzel (8 Z, 29,21 Tlg)	1	— ab Nr. 909001
	770636	Spannritzel (8 Z, 38,4 Tlg)	1	— von Nr. 901101 bis Nr. 909000
8	002562	Schraubband für Schutzrahmen	3	— bis Nr. 916963
9	610335	Befestigung für Schutzvorrichtung	1	— bis Nr. 916963
10	770478/1	Staubkappe	1	— ab Nr. 916964
	770477	Staubkappe	1	+ von Nr. 909001 bis Nr. 916963
	770473	Staubkappe	1	— bis Nr. 909000
11	770395	Schneidwerkmulde 6'	1	○ ab Nr. 915728
	770380	Schneidwerkmulde 7'	1	○ ab Nr. 915728
	771466	Schneidwerkmulde 6'	1	von Nr. 909001 bis Nr. 915727
	771465	Schneidwerkmulde 6'	1	bis Nr. 909000
12	610054/1	Blechring	1	— ab Nr. 901101
14	624577	Befestigungsstreifen, kurz	2	nur für Inland
15	624576	Begrenzungsstreifen	2	nur für Inland
16	610057	Gleitkufe, anschraubbar	2	Sonderwunsch
18	610450	Lagerblech (Flanschlagellagerung)	1	— ab Nr. 915728
	610048	Lagerblech (Rollenlagerung)	1	— bis Nr. 915727
21	771484	Einführungsblech für 6' Schneidwerk	1	
	770484	Einführungsblech für 7' Schneidwerk	1	
22	770560	Schutzleiste f. 6' Schneidwerk	1	+ ab Nr. 923009
	771540	Schutzleiste f. 6' Schneidwerk	1	— bis Nr. 923008
	770565	Schutzleiste f. 7' Schneidwerk	1	+ ab Nr. 923009
	770540	Schutzleiste f. 7' Schneidwerk	1	— bis Nr. 923008

○ 11 = AM Co 4. 63
AM Eu 4. 63

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer
stets Ihre Maschinen-Nummer an.

Verwenden Sie nur Original – Claas – Ersatzteile!

Co 900001/3/1

zu Bildtafel 3



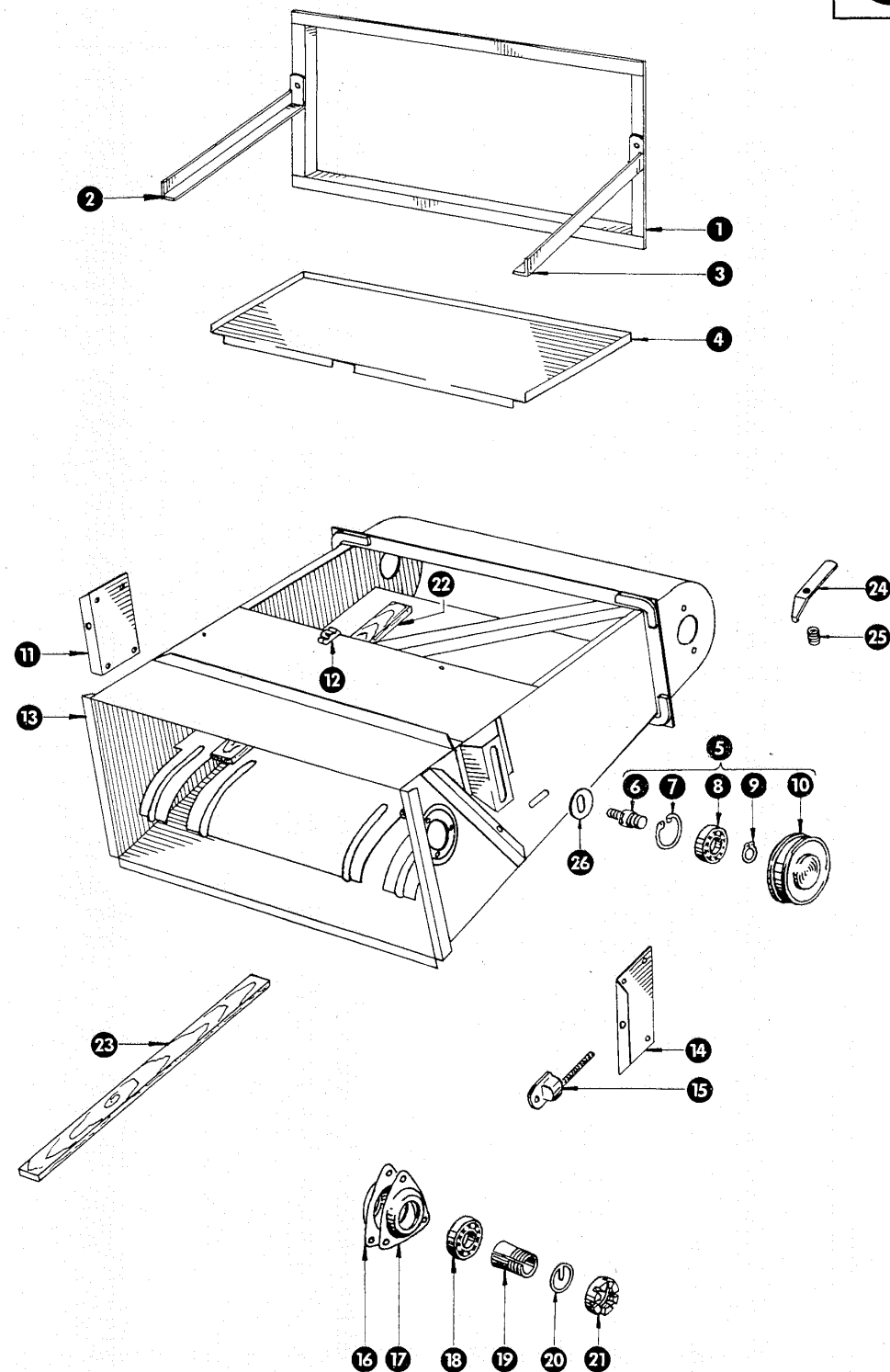
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



Co 900001/4/2

Co 900001/4/1

zu Bildtafel 4

Gruppe: Schrägförderer

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	770150	Verstärkungsrahmen	1	
2	771135	Verstrebung rechts für 6' Schneidwerk	1	— bis Nr. 916963
	770135	Verstrebung rechts für 7' Schneidwerk	1	— bis Nr. 916963
3	770138/1	Verstrebung links	1	— bis Nr. 916963
4	770220	Reinigungsklappe	1	— ab Nr. 916964
	770160	Reinigungsklappe	1	— bis Nr. 916963
5	772616	Spannrolle kpl. (100 A ϕ)	1	— ab Nr. 909001
6	772620	Bolzen	1	— ab Nr. 909001
7	235181	Sicherungsring J 47 DIN 472	1	— ab Nr. 909001
8	235911	Rillenkugellager 6204 Z DIN 625	1	— ab Nr. 909001
9	235155	Sicherungsring A 20 DIN 471	1	— ab Nr. 909001
10	772617	Spannrolle (100 A ϕ)	1	— ab Nr. 909001
11	770193	Halteblech für Kettenspanner, rechts	1	— bis Nr. 916963
12	000446	Knebel	1	
13	770215/1	Einzugskanal	1	+ ab Nr. 919198
	770215	Einzugskanal	1	— von Nr. 916964 bis Nr. 919197
	770110	Einzugskanal	1	— bis Nr. 916963
14	770192	Halteblech für Kettenspanner, links	1	— bis Nr. 916963
15	610111	Gußlasche für Niederhalter	2	
16	500874	Lagerschale	1	
17	779242	Lagerschale mit Schmiernippel	1	
18	235952	Pendelkugellager 1207 k DIN 630	1	
19	500832/1	Spannhülse	1	
20	500894	Sicherungsring	1	
21	500892	Mutter für Spannhülse	1	
22	770178	Schleifbrett für Kette	2	— ab Nr. 916964
	770195	Schleifbrett für Kette	2	— bis Nr. 916963
23	770196	Schleifbrett für Kette	2	— bis Nr. 916963
24	778904	Halteeisen für Überleitungsblech	2	— von Nr. 916964 bis Nr. 919197
25	002155	Druckfeder	2	— von Nr. 916964 bis Nr. 919197
26	770136	Unterlegscheibe	1	— ab Nr. 909001

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer
stets Ihre Maschinen-Nummer an.

Verwenden Sie nur Original – Claas – Ersatzteile!

Co 900001/4/2
Co 900001/4/1

zu Bildtafel 4



Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

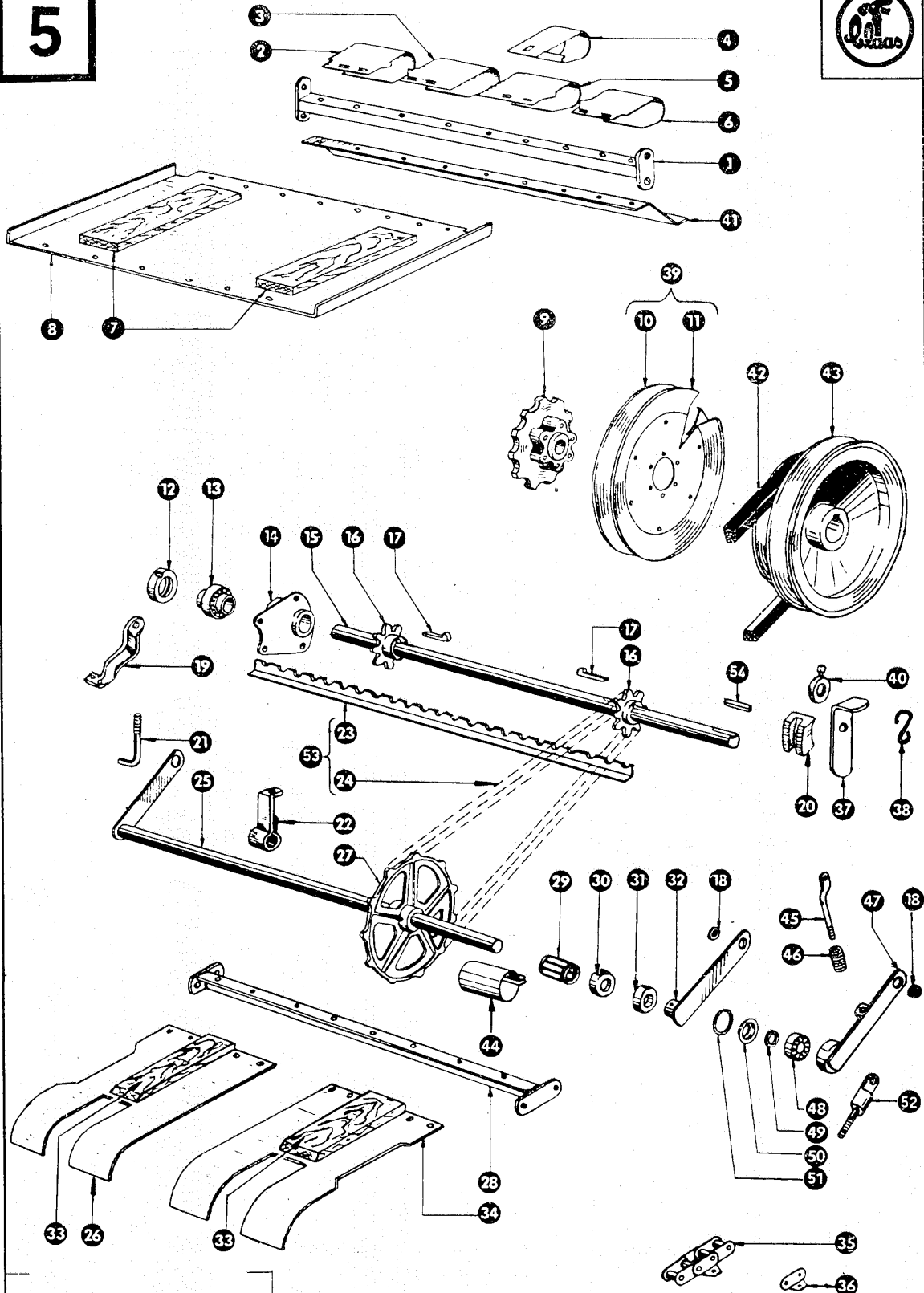
62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl

5



Co 900001/5/2
Co 900001/5/1

zu Bildtafel 5

Gruppe: Einzugsselevator

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	770158	Distanzwinkel oben	1	
2	610167/1	Wickelschutz oben rechts	1	
3	770184	Wickelschutz oben mitte rechts	1	
4	770165	Wickelschutz oben mitte	1	
5	770183	Wickelschutz oben links	1	
6	610166/1	Wickelschutz oben mitte links	1	
7	770195	Holzführung für Kette	2	— bis Nr. 916963
8	770166	Strohführungsblech	1	— bis Nr. 916963
9	770113	Nabe mit Kettenrad (13 Z, 38,4 Tlg, 30 B ϕ)	1	— bis Nr. 909000
10	770187	Riemenscheibenhälfte 320 ϕ	1	— bis Nr. 909000
11	770188/1	Riemenscheibenhälfte 306 ϕ	1	— bis Nr. 909000
12	770112	Dichtring für obere Welle	2	
13	235973	Pendelkugellager 11206 DIN 630	2	
14	770115	Lagergehäuse für obere Welle	2	
15	770146	Obere Welle (30 ϕ , 910 lang)	1	+ ab Nr. 918077
	770117	Obere Welle (30 ϕ , 910 lang)	1	— von Nr. 916530 bis Nr. 918076
	770125	Obere Welle (30 ϕ , 935 lang)	1	— bis Nr. 916529
16	610688	Kettenrad (8 Z, 38,4 Tlg, 30 B ϕ)	2	
17	007615	Nasenkeil	2	
18	610113	Führungsbuchse für Niederhalter	2	
19	610108	Spannbügel für Niederhalter	2	— bis Nr. 903376
20	772020	Lagerstück für Schneidwerkauflage	2	
21	610109/1	Hakenschraube für Niederhalter	2	— bis Nr. 903376
22	610139	Befestigungsschelle	4	— bis Nr. 916963
23	770191	Förderleiste	9	
24	770213/1	Rollenkette 38,4 Teilung, 54 Rollen	1	
25	770124	Untere Welle (703 lang)	1	— ab Nr. 916964
	770118	Untere Welle mit Tragarm	1	+ von Nr. 903377 bis Nr. 916963
	770121	Untere Welle mit Tragarm	1	— bis Nr. 903376
26	610169	Wickelschutz unten rechts	1	— bis Nr. 916963
27	610460	Kettenrad 11 (22) Z	2	— ab Nr. 916964
	610107	Kettenrad 11 (22) Z	2	— bis Nr. 916963
28	770145	Distanzwinkel unten	1	— bis Nr. 916963
29	610116	Rollenkorb	2	— bis Nr. 916963
30	500302	Staubdeckel	4	— bis Nr. 916963
31	500310/2	Stellring mit Gewindestift	4	— bis Nr. 916963
32	610191	Wellenträgarm	1	— von Nr. 903377 bis 916963
	610106	Wellenträgarm	1	— bis Nr. 903376
33	610088	Schleifbrett für Kette	2	— bis Nr. 916963
34	610168	Wickelschutz unten links	1	— bis Nr. 916963
35	610689	Dreigliedriges Kettenende mit doppelseitiger Winkellasche 38,4 Teilung	1	
36	610690	Winkellasche 38,4 Teilung	2	
37	772049	Riegel für Schneidwerkauflage	2	
38	772172	Sicherungshaken	2	
39	770180	Keilriemenscheibe kpl.	1	— bis Nr. 909000
40	770128	Stellring für obere Welle	1	
41	770186	Zusatzwickelschutzblech	1	
42	801221	Keilriemen	1	— ab Nr. 916964
	756051	Keilriemen	1	— von Nr. 909001 bis Nr. 916963
43	770208	Keilriemenscheibe (306/254 A ϕ)	1	+ ab Nr. 918077
	770209	Keilriemenscheibe (306/254 A ϕ)	1	— von Nr. 909001 bis Nr. 918076
44	610462	Wickelschutz	2	— ab Nr. 916964
45	778706	Federbolzen für untere Welle	2	— ab Nr. 916964
46	500118	Druckfeder	2	— ab Nr. 916964
47	778703	Tragarm	2	— ab Nr. 916964
48	235913	Rillenkugellager 6205 Z DIN 625	2	— ab Nr. 916964
49	502205	Filzring	2	— ab Nr. 916964
50	500876	Abdichtscheibe	2	— ab Nr. 916964
51	502204/1	Sprengring	2	— ab Nr. 916964
52	610111	Gußlasche für Niederhalter	2	
53	770190	Einzugschleife mit Förderleisten kpl.	1	
54	007617	Nasenkeil	1	— ab Nr. 918077
	776068	Paßfeder	1	— von Nr. 916530 bis Nr. 918076
	007615	Nasenkeil	1	— bis Nr. 916529

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer

stets Ihre Maschinen-Nummer an.

Verwenden Sie nur Original – Claas – Ersatzteile!

Co 900001/5/2
Co 900001/5/1

zu Bildtafel 5



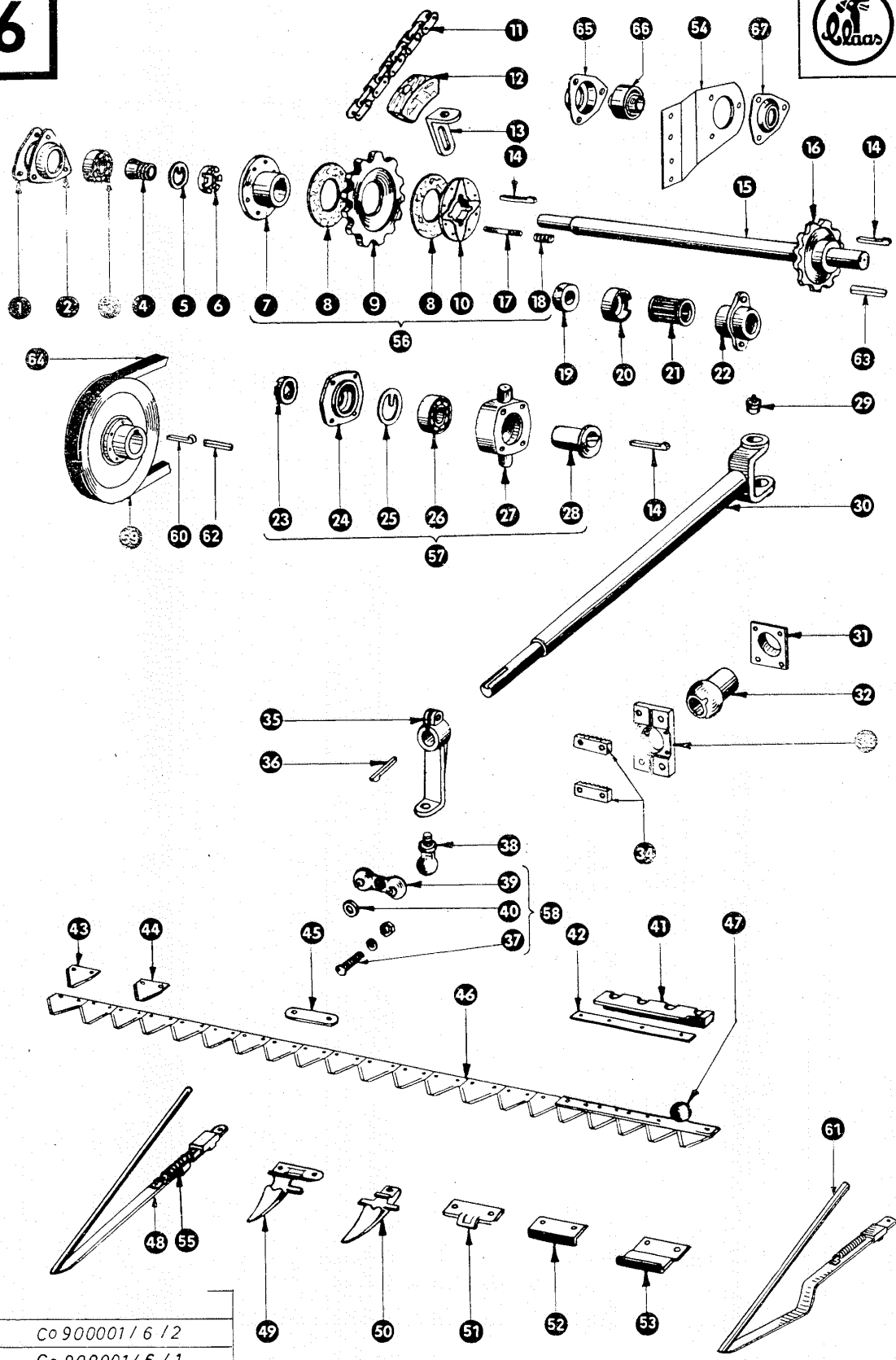
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



Co 900001/6/2
Co 900001/6/1

Gruppe: Schneidwerktrieb

zu Bildtafel 6

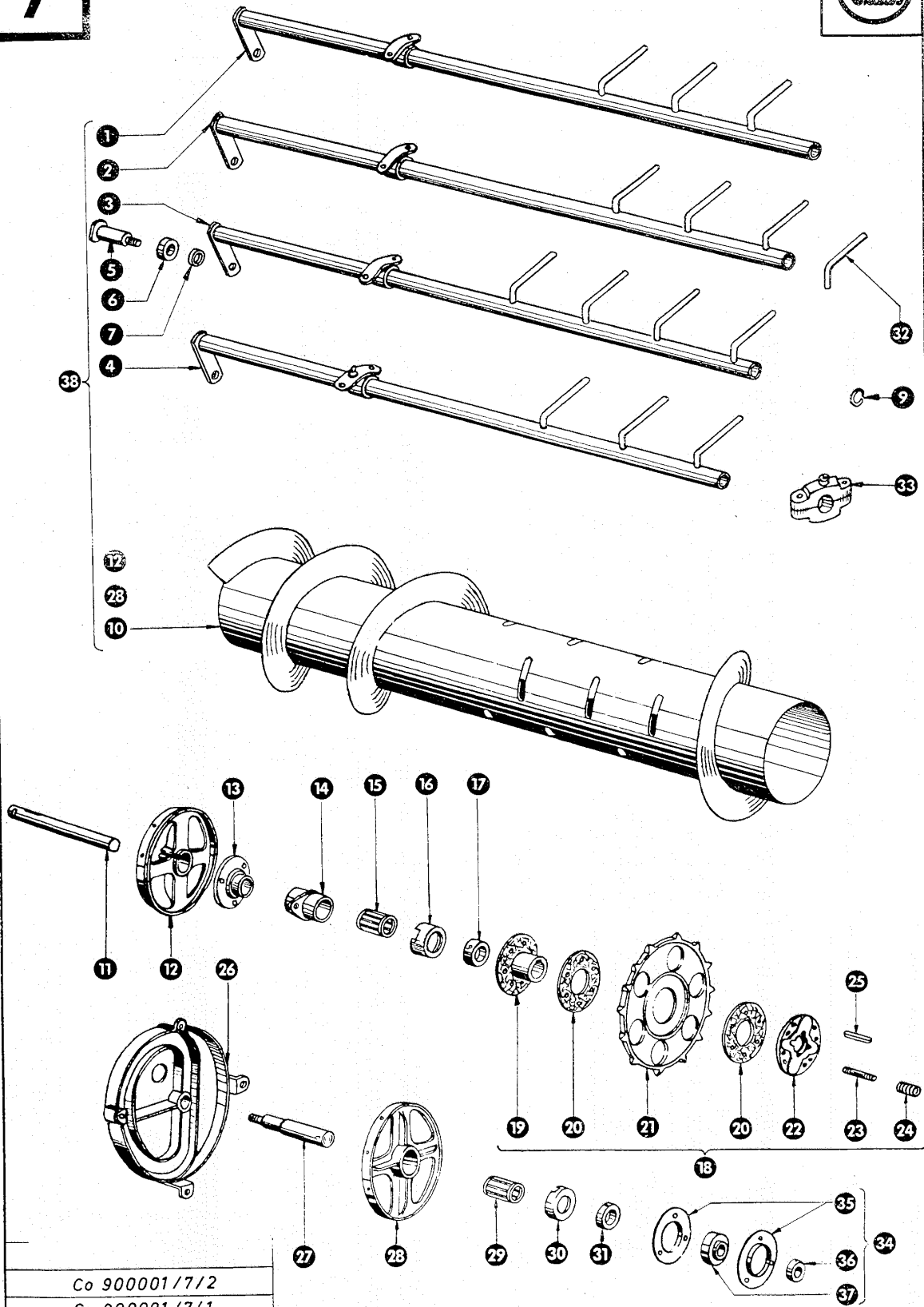
Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	500874	Lagerschale	1	
2	779242	Lagerschale mit Schmiernippel	1	
3	235952	Pendelkugellager 1207 k DIN 630	1	
4	500832/1	Spannhülse	1	
5	500894	Sicherungsring	1	
6	500892	Mutter für Spannhülse	1	
7	610459	Nabe für Rutschkupplung	1	— bis Nr. 909000
8	610330	Belag für Rutschkupplung	2	— bis Nr. 909000
9	610311/1	Kettenrad (14 Z, 38,4 Tlg)	1	— bis Nr. 909000
10	610463	Deckel für Rutschkupplung mit Belag	1	— bis Nr. 909000
11	770211	Rollenkette 38,4 Teilung, 51 Rollen	1	— bis Nr. 909000
12	610329	Spannklotz	1	— bis Nr. 909000
13	610328	Spannschenkel	1	— bis Nr. 909000
14	007615	Nasenkeil	3	
15	770434	Messervorgelegewelle (615 lang)	1	— ab Nr. 916964
	770433	Messervorgelegewelle (605 lang)	1	— bis Nr. 916963
16	770427	Kettenrad (11 Z, 29,21 Tlg)	1	— ab Nr. 909001
	770426	Kettenrad (11 Z, 38,4 Tlg)	1	— bis Nr. 909000
17	610312/1	Stehbolzen	4	— bis Nr. 909000
18	800444	Druckfeder	4	— bis Nr. 909000
19	503414/1	Stelling mit Gewindestift	1	
20	631414	Staubdeckel	1	— bis Nr. 916963
21	631416	Rollenkorb	1	— bis Nr. 916963
22	631413	Lagergehäuse	1	— bis Nr. 916963
23	610359	Nutmutter	1	
24	610316	Deckel für Taumellagergehäuse	1	
25	610338	Sicherungsring	1	
26	235942	Schräggugellager 3210 DIN 628	1	
27	610358	Taumellagergehäuse	1	
28	610357	Nabe für Taumellager	1	
29	610334	Buchse für Gabelstück	2	
30	770530	Messerantriebswelle	1	
31	610352	Kugelpfanne	1	
32	610339	Gleitlager	1	
33	610350	Einstellplatte	1	
34	610351	Raststück	2	
35	610347	Messerwinkelhebel	1	
36	007612	Nasenkeil	1	
37	235336	Flachrundsraube M 10 x70 DIN 603	1	
38	610321	Kugelbolzen	1	
39	610322/1	Kugellasche	2	
40	610363	Gummischeibe	1	
41	610070	Messerführung	1	+ ab Nr. 917426
	610362	Messerführung	1	— bis Nr. 917425
42	500950	Unterlage für Messerführung	3	
43	522188	Messer Klinge glatt	25	
44	522187	Messer Klinge gerippt	25	
45	610325	Zwischenblech	2	
46	771550	Messer glatt, für 6' Schneidwerk	1	
	771551	Messer gerippt, für 6' Schneidwerk	1	
	770550	Messer glatt, für 7' Schneidwerk	1	
	770551	Messer gerippt, für 7' Schneidwerk	1	
47	522190	Messerkopf	1	
48	610020	Ahrenheber	12	— bis Nr. 909000
49	522183	Eckfinger	1	
50	522182	Schneidwerkfinger	23	
51	500053	Messerdaumen	5	
52	522181	Unterlegplatte	8	
53	610071	Messerführung	1	+ ab Nr. 917426
	610324	Messerführung	1	— bis Nr. 917425
54	778173	Lagerblech (72 B φ)	1	— ab Nr. 916964
	612313	Lagerblech (70 B φ)	1	— bis Nr. 916963
55	507782	Zugfeder	12	
56	610367	Kettenrad mit Rutschkupplung kpl.	1	— bis Nr. 909000
57	610368	Taumellager kpl.	1	
58	610369	Kugellasche kpl.	1	
59	770545	Keilriemenscheibe (270 A φ)	1	+ ab Nr. 916964
	770430	Keilriemenscheibe	1	— bis Nr. 916963
60	007615	Nasenkeil	1	— von Nr. 909001 bis Nr. 916963
61	610042	Ahrenheber	12	+ ab Nr. 909001
62	776068	Paßfeder	1	— ab Nr. 916964
63	750299	Paßfeder	1	— ab Nr. 916964
64	801221	Keilriemen	1	— ab Nr. 916964
	756051	Keilriemen	1	— von Nr. 909001 bis Nr. 916963
65	779241	Lagerschale	1	— ab Nr. 916964
66	235974	Pendelkugellager 11207 DIN 630	1	— ab Nr. 916964
67	779242	Lagerschale mit Schmiernippel	1	— ab Nr. 916964

Co 900001/6/2
Co 900001/6/1

zu Bildtafel 6



Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków
62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4
tel. (061) 8 146 274
fax (061) 8 146 333
www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



Co 900001/7/2

Co 900001/7/1

zu Bildtafel 7

Gruppe: Einzugstrommel

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	770631	Fingerrohr 1370 lang, 6 'Schneidwerk	1	— ab Nr. 916964
	771610	Fingerrohr 1370 lang, 6 'Schneidwerk	1	— bis Nr. 916963
2	770616	Fingerrohr 1675 lang, 7' Schneidwerk	1	— ab Nr. 916964
	770632	Fingerrohr 1335 lang, 6' Schneidwerk	1	— ab Nr. 916964
3	770611	Fingerrohr 1335 lang, 6' Schneidwerk	1	— bis Nr. 916963
	770617	Fingerrohr 1640 lang, 7' Schneidwerk	1	— ab Nr. 916964
4	770633	Fingerrohr 1300 lang, 6' Schneidwerk	1	— ab Nr. 916964
	771612	Fingerrohr 1300 lang, 6' Schneidwerk	1	— bis Nr. 916963
5	770618	Fingerrohr 1605 lang, 7' Schneidwerk	1	— ab Nr. 916964
	770634	Fingerrohr 1265 lang, 6' Schneidwerk	1	— ab Nr. 916964
6	771613	Fingerrohr 1265 lang, 6' Schneidwerk	1	— bis Nr. 916963
	770619	Fingerrohr 1570 lang, 7' Schneidwerk	1	— ab Nr. 916964
7	610413	Steuerbolzen	4	
8	610457	Kugellager	4	
9	610414	Distanzring	4	
10	610406	Führungsdraht	8	
11	770645	Einzugstrommel für 6' Schneidwerk	1	— ab Nr. 916964
	771620	Einzugstrommel für 6' Schneidwerk	1	— bis Nr. 916963
12	770640	Einzugstrommel für 7' Schneidwerk	1	— ab Nr. 916964
	610403/1	Antriebswelle (320 lang)	1	
13	610409/2	Nabenkranz links	1	
14	610449	Flanschkugellager, kpl. (30 B ϕ)	1	— ab Nr. 915728
15	800075	Lagergehäuse	1	— bis Nr. 915727
16	500331	Rollenkorb	1	— bis Nr. 915727
17	500305	Staubdeckel	1	— bis Nr. 915727
18	500309/2	Stellring mit Gewindestift	2	
19	778305	Kettenrad mit Rutschkupplung kpl.	1	— ab Nr. 916407
	770615	Kettenrad mit Rutschkupplung kpl.	1	— von Nr. 909001 bis Nr. 916406
20	610545	Kettenrad mit Rutschkupplung kpl.	1	— bis Nr. 909000
	778307	Nabe für Rutschkupplung	1	+ ab Nr. 919951
21	778308	Nabe für Rutschkupplung	1	— von Nr. 916407 bis Nr. 919950
	610464	Nabe für Rutschkupplung	1	— bis Nr. 916406
22	610330	Belag für Rutschkupplung	2	
23	770623	Kettenrad, 28 (14) Zähne (29,21 Tlg)	1	— ab Nr. 909001
24	610505/1	Kettenrad, 28 (14) Zähne (38,4 Tlg)	1	— bis Nr. 909000
25	610463	Deckel für Rutschkupplung mit Belag	1	
26	610312/1	Stehbolzen	4	
27	800444	Druckfeder	4	
28	750299	Paßfeder	1	+ ab Nr. 919951
	778309	Paßfeder	1	— von Nr. 916407 bis Nr. 919950
29	007615	Nasenkeil	1	— bis Nr. 916406
30	610408/1	Kurvenscheibe	1	
31	610456	Welle für Einzugstrommel (118 lang)	1	— ab Nr. 923009
32	610404/1	Welle für Einzugstrommel (130 lang)	1	— bis Nr. 923008
33	610455	Nabenkranz, rechts (Flanschkugellager)	1	— ab Nr. 923009
34	610410/1	Nabenkranz, rechts (Rollenlager)	1	— bis Nr. 923008
35	500331	Rollenkorb	1	— bis Nr. 923008
36	500305	Staubdeckel	1	— bis Nr. 923008
37	503428	Stellring	1	
38	610434/1	Finger	13	
	610428	Lager für Fingerrohr	8	
	610449	Flanschkugellager, kpl. (30 B ϕ)	2	— ab Nr. 923009
	610446	Blechflansch	4	— ab Nr. 923009
	610447	Klemmring	2	— ab Nr. 923009
	610448	Kugellager	2	— ab Nr. 923009
	771651	Einzugstrommel kpl. für 6' Schneidwerk	1	○ ab Nr. 923009
	770590	Einzugstrommel kpl. für 6' Schneidwerk	1	○ von Nr. 916964 bis Nr. 923006
	771652	Einzugstrommel kpl. für 7' Schneidwerk	1	○ ab Nr. 923009
	770595	Einzugstrommel kpl. für 7' Schneidwerk	1	○ von Nr. 916964 bis Nr. 923008

○ 38 = AM Co 6/66

Co 900001/7/2
Co 900001/7/1

zu Bildtafel 7



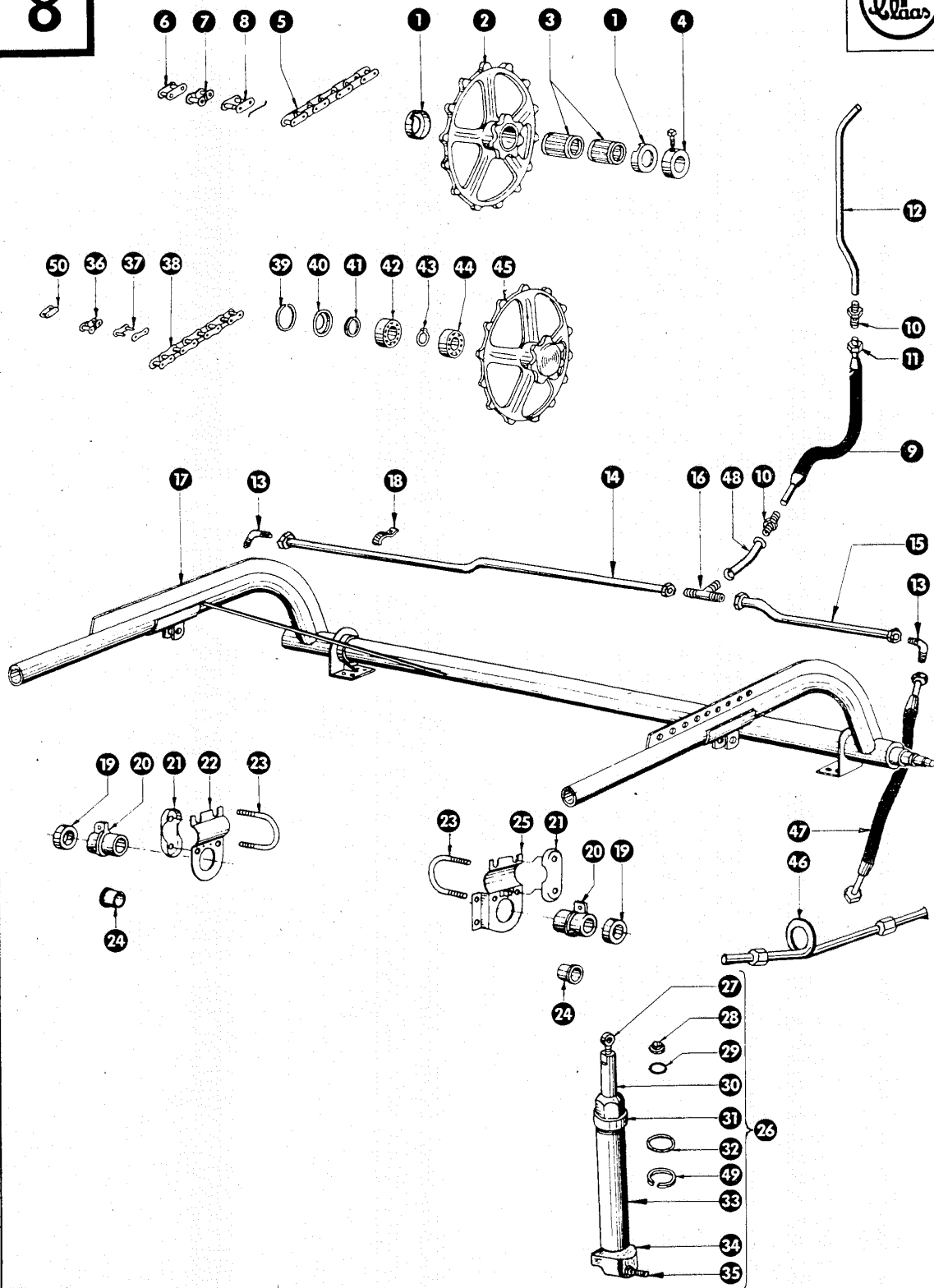
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



Co 900001/8/2

Co 900001/8/1

zu Bildtafel 8

Gruppe: Haspelaufbau

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	500305	Staubdeckel	2	— bis Nr. 909000
2	610503	Kettenrad mit Vorgelegerad 28 (14) Zähne und 7 Zähne (38,4 Tlg)	1	— bis Nr. 909000
3	500331	Rollenkorb	2	— bis Nr. 909000
4	500309/2	Stellring	1	— bis Nr. 909000
5	770549	Rollenkette 38,4 Tlg., 62 Rollen	1	— bis Nr. 909000
6	002866	Ketteninnenglied einzeln 38,4 Teilung	—	— bis Nr. 909000
7	002861	Verkröpftes Kettenglied	—	— bis Nr. 909000
8	002860	Gerades Kettenschloß mit Drahtsicherung 38,4 Teilung	—	— bis Nr. 909000
—	003052	Sicherungsdraht für 002860	1	— bis Nr. 909000
9	633128	Hochdruckschlauch (500 lang)	2	—
10	633134	Zwischenstückverschraubung	8	—
11	633135	Überwurfmutter	1	—
12	755034/1	Hydraulikleitung	2	—
13	633131	Verschraubungswinkelstück	1	—
14	770878	Zuleitung rechts, für 6' Schneidwerk	1	— ab Nr. 915728
—	770877	Zuleitung rechts, für 7' Schneidwerk	—	— ab Nr. 915728
—	771856	Zuleitung rechts, für 6' Schneidwerk	1	— bis Nr. 915727
15	770876	Zuleitung links, für 6' und 7' Schneidwerk	1	— ab Nr. 915728
—	770855	Zuleitung links, für 6' und 7' Schneidwerk	1	— bis Nr. 915727
16	633129	Verschraubungs-T-Stück	1	—
17	770860	Verbindungsrohr für Haspelaufbau, 6'	1	— ab Nr. 915728
—	770865	Verbindungsrohr für Haspelaufbau, 7'	1	— ab Nr. 915728
—	771847	Verbindungsrohr für Haspelaufbau, 6'	2	— von Nr. 909001 bis Nr. 915727
—	771846	Verbindungsrohr für Haspelaufbau, 6'	1	— von Nr. 901101 bis Nr. 909000
—	771844	Verbindungsrohr für Haspelaufbau, 6'	1	— bis Nr. 901100
—	610502	Haspeltragrohr rechts	1	— bis Nr. 901100
—	610501	Haspeltragrohr links	1	— bis Nr. 901100
—	610517	Klemmstück für Haspelverstellung	2	— bis Nr. 901100
—	770485	Ausgleichsblech für Haspelaufbau	8	— bis Nr. 901100
—	770546	Ausgleichblech für Haspelaufbau	2	— bis Nr. 901100
18	633143	Rohrschelle	4	—
19	503414/1	Stellring	4	—
20	508637/1	Lagergehäuse	2	—
21	610541	Klemmlasche für Haspelverstellung	4	— ab Nr. 901101
22	610540	Haspellagerung, rechts	1	— ab Nr. 901101
23	610542	Klemmbügel für Haspelverstellung	4	— ab Nr. 901101
24	610533	Kunststoffbuchse	4	—
25	610539	Haspellagerung, links	1	— ab Nr. 901101
26	778565/1	Haspelzylinder kpl.	2	+ ab Nr. 918986
—	778535	Haspelzylinder kpl.	2	— von Nr. 915728 bis Nr. 918985
—	633235	Haspelzylinder kpl.	2	— bis Nr. 915727
27	633242	Augenschraube	2	—
28	633316	Abstreifring	2	— ab Nr. 923779
—	633241	Abstreifring	2	— bis Nr. 923778
—	633244	Nutring	2	— ab Nr. 917426
29	633233	O-Ring 24,2 - 3,0	4	— bis Nr. 917425
30	778555/1	Haspelkolben	2	+ ab Nr. 918986
—	778545	Haspelkolben	2	— von Nr. 915728 bis Nr. 918985
—	633211	Haspelkolben	2	— bis Nr. 915727
31	633247/2	Haspelzylinderkopf	2	— ab Nr. 918986
—	633232/2	Haspelzylinderkopf	2	+ von Nr. 917426 bis Nr. 918985
—	633232/1	Haspelzylinderkopf	2	— bis Nr. 917425
32	633215	O-Ring 38,2 - 2,4	2	— ab Nr. 918986
—	633221	Kupferasbestring	2	— bis Nr. 918985
33	778540/2	Haspelzylinderrohr	2	+ ab Nr. 918986
—	778540	Haspelzylinderrohr	2	— von Nr. 915728 bis Nr. 918985
—	633236	Haspelzylinderrohr	2	— bis Nr. 915727
34	633213	Haspelzylinderfuß, links	1	— bis Nr. 903231
—	633210	Haspelzylinderfuß, rechts	1	— bis Nr. 903231
35	633126	Anschlußwinkelstück	2	— ab Nr. 903232
—	633133	Anschlußverschraubung	2	— bis Nr. 903231

Fortsetzung siehe nächstes Blatt

Co 900001/8/4
Co 900001/8/3
Co 900001/8/2
Co 900001/8/1

zu Bildtafel 8



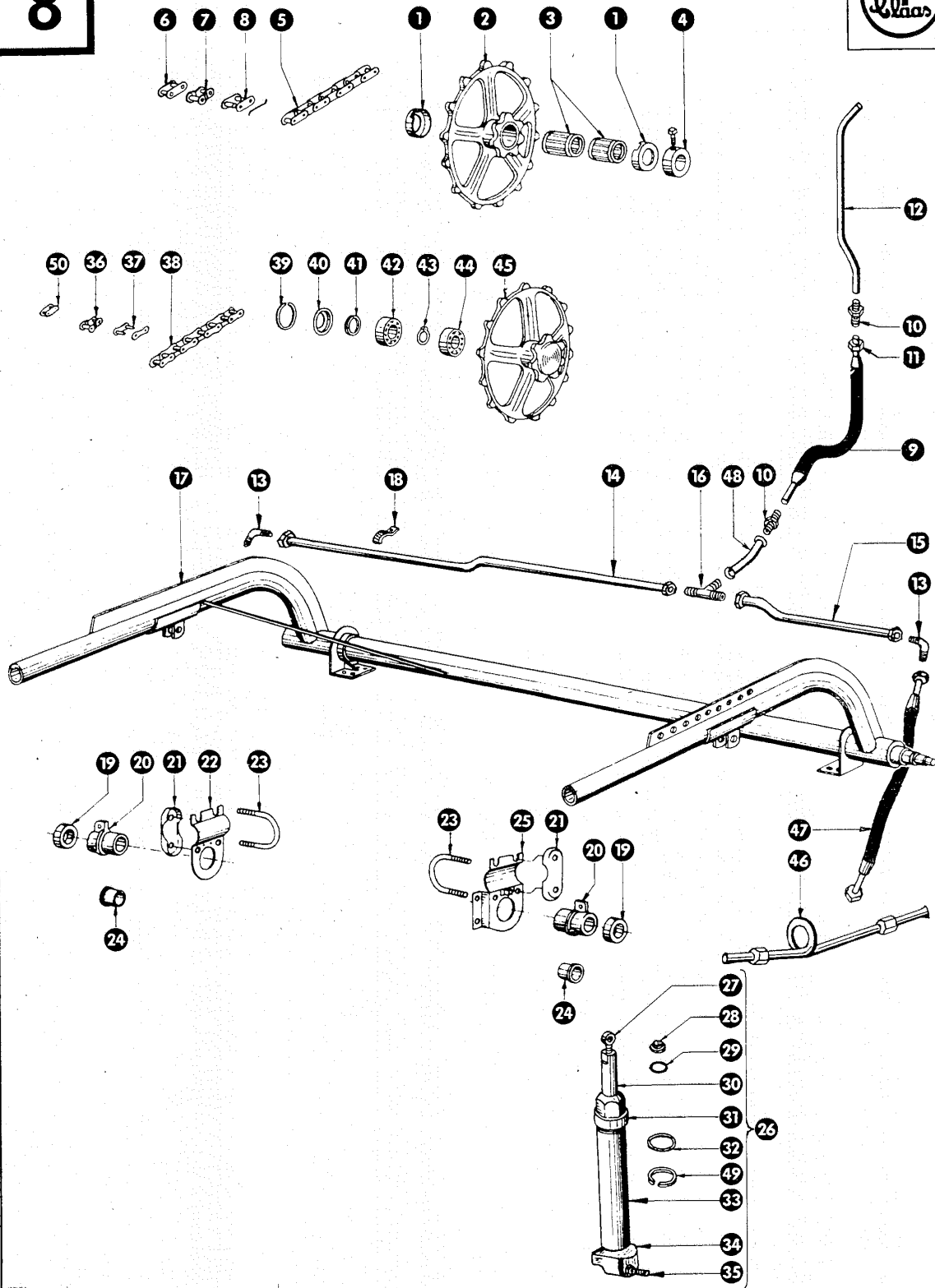
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



Co 900001/8/2

Co 900001/8/1

Fortsetzung zu Bildtafel 8

Gruppe: Haspelaufbau

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
36	801494	Kettenglied, verkröpft 29,21 Teilung	—	ab Nr. 909001
37	801493	Kettenschloß, gerade 29,21 Teilung	—	ab Nr. 909001
—	801487	Sicherungsdraht für 801493	—	ab Nr. 909001
38	778564	Rollenkette 29,21 Teilung 73 Rollen	1	ab Nr. 909001
39	502204/1	Sprengring	1	ab Nr. 909001
40	500876	Abdichtscheibe	1	ab Nr. 909001
41	502205	Filzdichtring	1	ab Nr. 909001
42	235912	Rillenkugellager 6205 DIN 625	1	ab Nr. 909001
43	235160	Sicherungsring A 25 DIN 471	1	ab Nr. 909001
44	235984	Rillenkugellager 6204 DIN 625	1	ab Nr. 909001
45	770547	Kettenrad mit Vorgelege (29,21 Tlg)	1	ab Nr. 909001
46	778554	Zuleitung links und rechts für Haspelzylinder	2	ab Nr. 915728
47	633128	Hochdruckschlauch (500 lang)	2	bis Nr. 915727
48	770879	Zuleitung, Mitte	1	—
49	778581	Führungsring	2	ab Nr. 923779
50	801492	Ketteninnenglied 29,21 Teilung	—	ab Nr. 909001

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer

stets Ihre Maschinen-Nummer an.

Verwenden Sie nur Original – Claas – Ersatzteile!

Co 900001/8/4
Co 900001/8/3
Co 900001/8/2
Co 900001/8/1

Fortsetzung zu Bildtafel 8



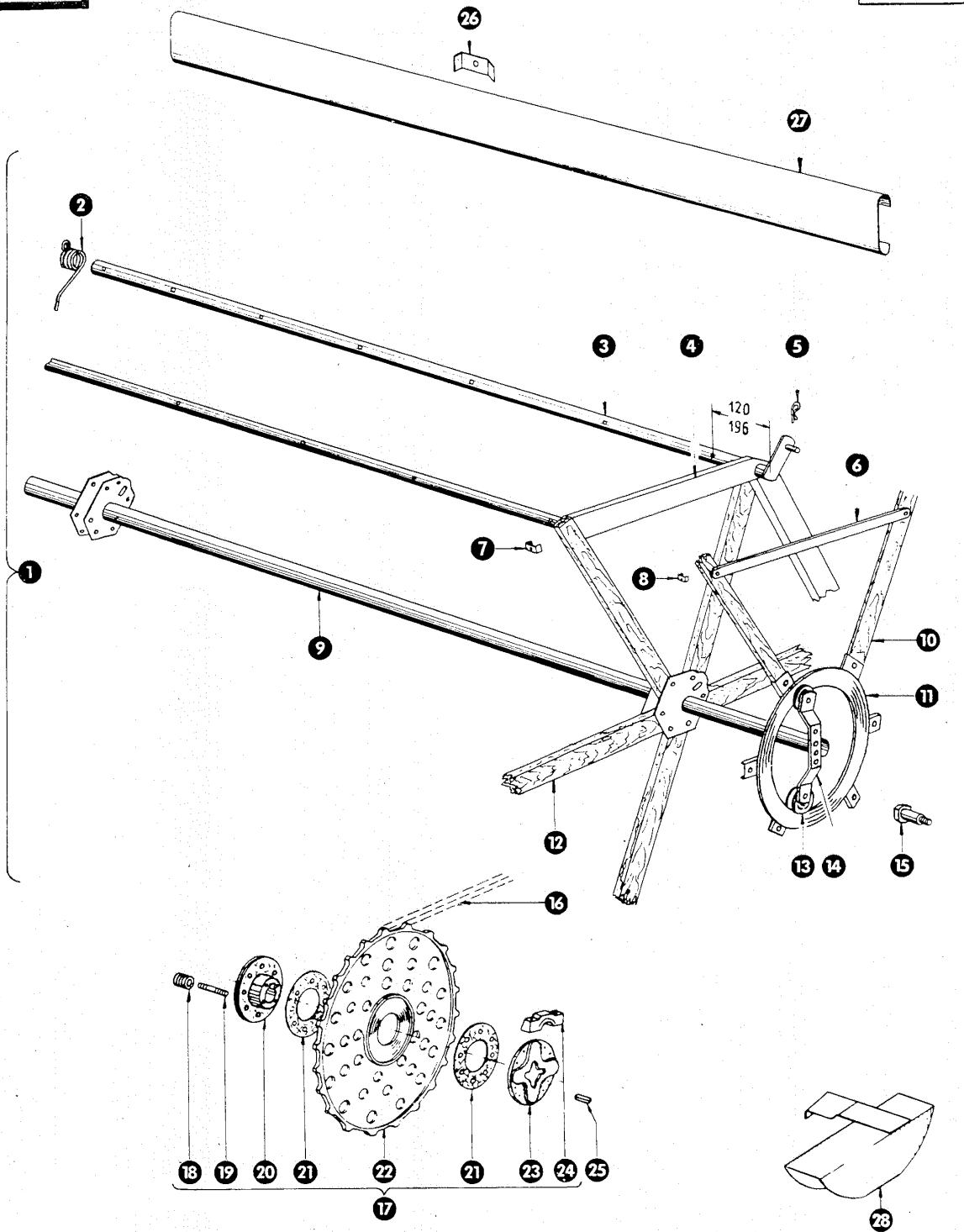
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbane.pl info@korbane.pl sklep@korbane.pl serwis@korbane.pl



Co 900001/9/1

zu Bildtafel 9

Gruppe: Haspel

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	771802	Haspel kpl. für 6' Schneidwerk	1	
	770802	Haspel kpl. für 7' Schneidwerk	1	
2	800021	Zinkenfeder	66 (84)	
3	771840	Zinkenrohr für 6' Schneidwerk (120)	3	
	770830	Zinkenrohr für 6' Schneidwerk (196)	3	
	771820	Zinkenrohr für 7' Schneidwerk (196)	3	
	770840	Zinkenrohr für 7' Schneidwerk (120)	3	
4	610509	Haspelblech	12	
5	500154	Vorsteckfeder	6	
6	610512	Steuerringstrebe	6	
7	610510	Verstärkungsblech	24	
8	507076	Verstärkungskappe	12	
9	770905	Haspelwelle für 6' Schneidwerk	1	
	770910	Haspelwelle für 7' Schneidwerk	1	
10	610511	Steuerringspeiche	6	
11	526060	Steuerring	1	
12	610508	Haspelstrebe	12	
13	507091	Führungsrolle	2	
14	610531	Steuerrollenhalter	1	
15	610532	Bolzen für Führungsrolle	2	
16	770841	Rollenkette 29,21 Teilung, 96 Rollen	1	— ab Nr. 909001
	610354	Rollenkette 38,4 Teilung, 76 Rollen	1	— von Nr. 904001 bis Nr. 909000
	770885	Rollenkette 38,4 Teilung, 70 Rollen	1	— bis Nr. 904000
17	770857	Kettenrad mit Rutschkupplung kpl.	1	— ab Nr. 909001
	770851	Kettenrad mit Rutschkupplung kpl.	1	— von Nr. 904001 bis Nr. 909001
	610546	Kettenrad mit Rutschkupplung kpl.	1	— bis Nr. 904000
18	800444	Druckfeder	4	
19	610312/1	Stehbolzen	4	
20	778307	Nabe für Rutschkupplung	1	+ ab Nr. 919868
	778308	Nabe für Rutschkupplung	1	— von Nr. 917451 bis Nr. 919867
	610515	Nabe für Rutschkupplung	1	— bis Nr. 917450
21	610330	Belag für Rutschkupplung	2	
22	770847	Kettenrad 52 (26) Zähne (29,21 Tlg)	1	— ab Nr. 909001
	770848	Kettenrad 46 (23) Zähne (38,4 Tlg)	1	— von Nr. 904001 bis Nr. 909000
	610504	Kettenrad 36 (18) Zähne (38,4 Tlg)	1	— bis Nr. 904000
23	610463	Deckel für Rutschkupplung mit Belag	1	
24	610516	Klemmstück für Nabe	1	— bis Nr. 917450
25	778309	Paßfeder	1	— ab Nr. 917451
	633020	Paßfeder	1	— bis Nr. 917450
26	507085	Befestigungsglasche	18	Sonderwunsch
27	771875	Abdeckblech für Zinkenfeder 6'	6	Sonderwunsch
	770875	Abdeckblech für Zinkenfeder 7'	6	Sonderwunsch
28	770890	Schutzvorrichtung	1	— ab Nr. 915728
	770870	Schutzvorrichtung	1	— bis Nr. 915727

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer
stets Ihre Maschinen-Nummer an.

Verwenden Sie nur Original – Claas – Ersatzteile!

Co 900001/9/1

zu Bildtafel 9



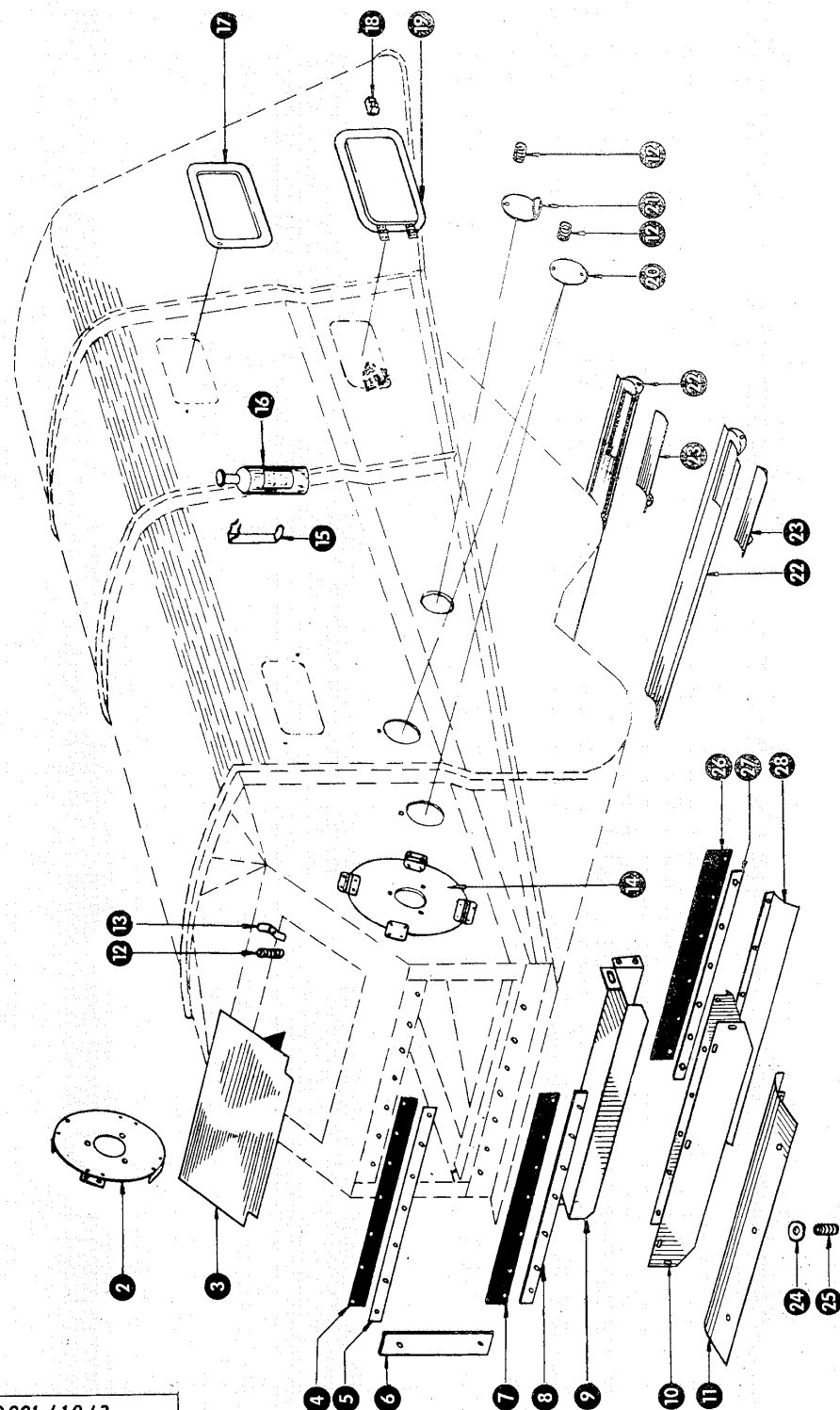
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



Co 900001 / 10 / 3
 Co 900001 / 10 / 2
 Co 900001 / 10 / 1

Gruppe: Rahmen-Verschaltung

zu Bildtafel 10

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
2	772175	Füllblech für Trommelseitenwand rechts	1	— ab Nr. 909104
3	772135	Klappe für Trommelhaus	1	
4	772176	Abdichtgummi, oben	1	
5	772130	Befestigungsstreifen oben	1	
6	772025	Abdichtstreifen	2	
7	772176	Abdichtgummi, unten	1	— bis Nr. 916963
8	772023	Befestigungsstreifen	1	— bis Nr. 916963
9	772162	Eingangsblech	1	— von Nr. 909001 bis Nr. 916963
10	772163/2	Steinfangmulde	1	— ab Nr. 916964
11	772030	Überleitblech	1	— ab Nr. 919198
	772167/1	Überleitblech	1	— von Nr. 916964 bis Nr. 919197
12	002155	Druckfeder	8	
13	772017	Knebel für Trommelklappe	2	
14	778958	Füllblech für Trommelseitenwand links	1	— ab Nr. 50000001
	772180	Füllblech für Trommelseitenwand links	1	— bis Nr. 50000000
15	772179	Halter für Handfeuerlöscher	1	
16	772178	Handfeuerlöscher	1	
17	623053	Schaulochklappe groß	2	
18	000446	Knebel	1	
19	772110	Schaulochklappe	1	
20	501461	Schaulochklappe	4	
21	500291	Schaulochklappe	2	— ab Nr. 916167
	623019	Schaulochklappe	2	— bis Nr. 916166
22	772006	Kornwanne mit Schieber	2	+ ab Nr. 916593
	772132	Kornwanne	2	— bis Nr. 916592
23	772190	Schieber	2	— ab Nr. 916593
24	778636	Unterlegscheibe 10,5 x 60 x 3	3	— ab Nr. 919198
25	006582	Druckfeder	3	— ab Nr. 919198
26	772176	Abdichtgummi	1	— ab Nr. 918436
27	772023	Befestigungsstreifen	1	— ab Nr. 918436
28	772107	Abdichtblech	1	— ab Nr. 921507

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Maschinen-Nummer an.

Verwenden Sie nur Original – Claas – Ersatzteile!

Co 900001/10/3
 Co 900001/10/2
 Co 900001/10/1

zu Bildtafel 10



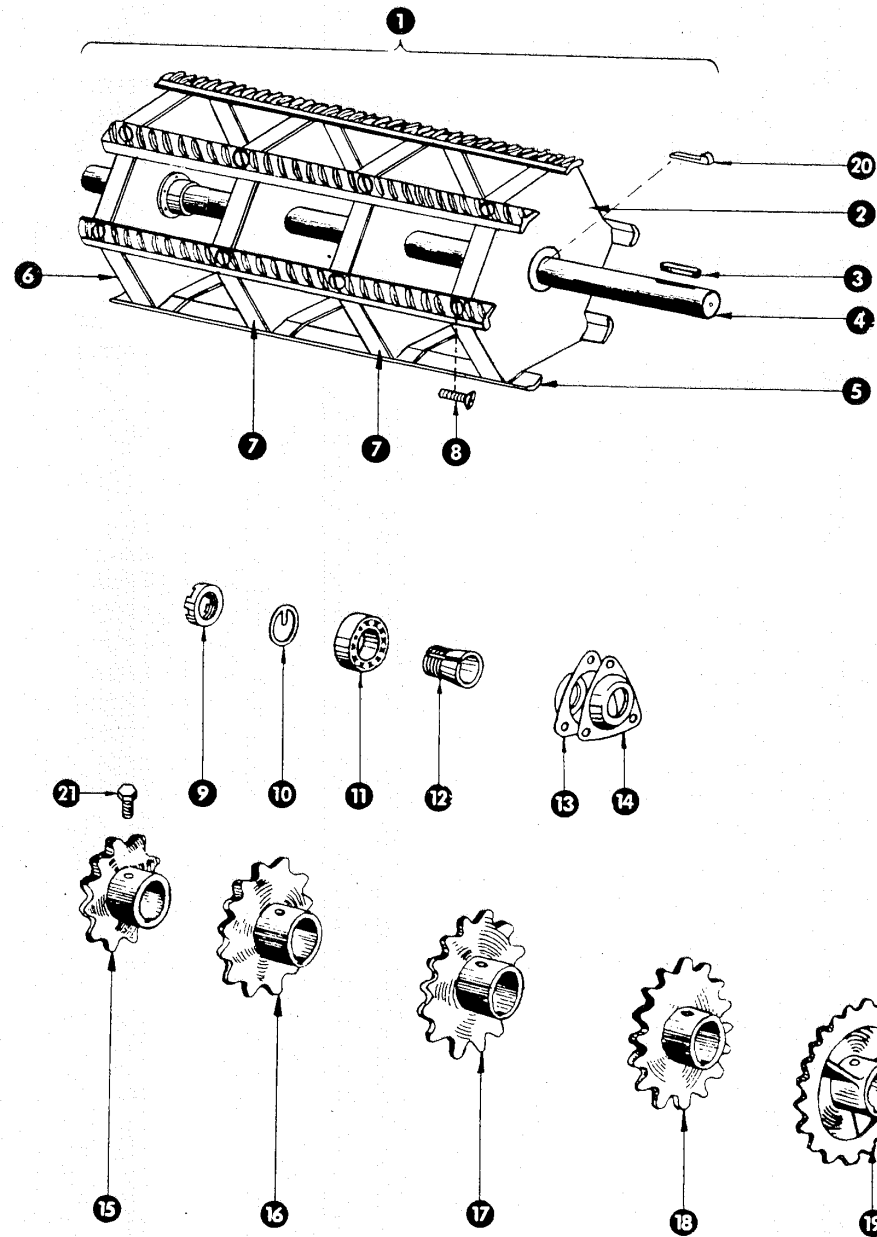
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



zu Bildtafel 11

Gruppe: Dreschtrommel

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	772210	Dreschtrommel kpl.	1	
2	502526	Trommelboden mit Nabe links	1	
3	767316	Einlegekeil	1	
4	772215	Welle für Dreschtrommel (1010 lang)	1	
5	772252	Schlagleiste links gerippt	3	
	772253	Schlagleiste rechts gerippt	3	
6	502527	Trommelboden mit Nabe rechts	1	
7	502523	Trommelboden	2	
8	502511	Flachrundschrabe M 10 x 25 Spezial	24	
9	500891	Mutter für Spannhülse	2	
10	500893	Sicherungsring	2	
11	235956	Pendelkugellager 1209 k DIN 630	2	
12	502595	Spannhülse	2	
13	779072	Lagerschale mit Schmiernippel	2	
14	500872	Lagerschale	2	
15	772218	Trommelritzel 18 Zähne	1	
16	772220	Trommelritzel 20 Zähne	1	
17	772223	Trommelritzel 23 Zähne	1	
18	772228	Trommelritzel 28 Zähne	1	
19	772241	Trommelritzel 41 Zähne	1	Sonderwunsch
20	007620	Nasenkeil	2	
21	772254	Sechskantschraube M 12 x 25 Spezial	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer

stets Ihre Maschinen-Nummer an.

Verwenden Sie nur Original – Claas – Ersatzteile!



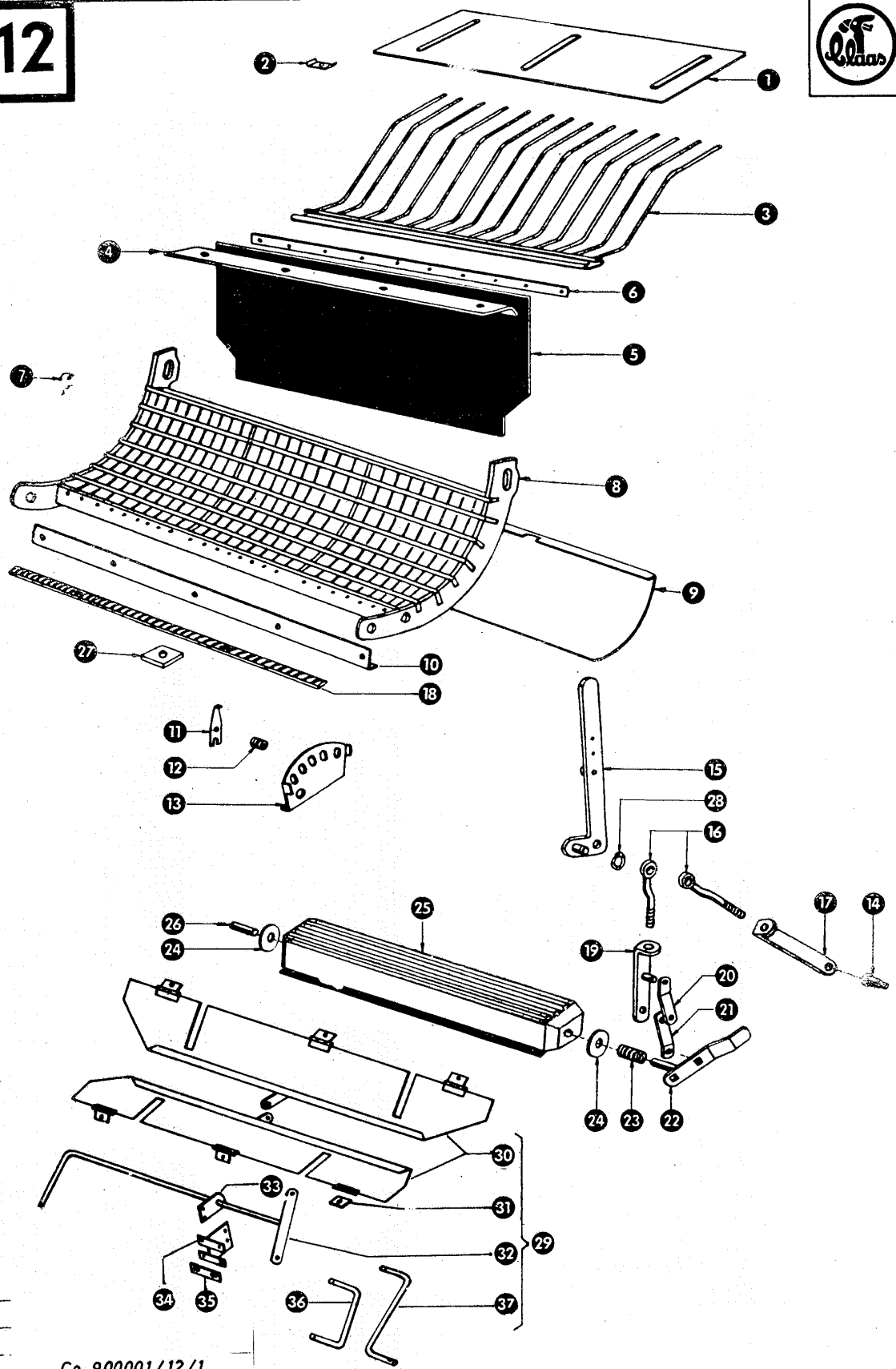
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



Co 900001/12/1

zu Bildtafel 12

Gruppe: Korb, Korbverstellung

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	772450	Abdeckblech mit Klemmlasche kpl.	1	Sonderwunsch
2	633014	Klemmlasche	2	Sonderwunsch
3	772410	Führungsrost	1	
4	772452	Spritzblech hinten	1	
5	772482/1	Spritztuch	1	
6	772023	Befestigungsstreifen	1	
7	502620/1	Winkelbolzen	2	— bis Nr. 909000
8	772420	Korb	1	+ ab Nr. 909001
	772402	Korb	1	— bis Nr. 909000
9	772454	Entgrannerblech	1	— bis Nr. 909000
10	772460	Abdichtblech	1	— bis Nr. 909000
11	617106	Halteblech	2	— bis Nr. 50000000
12	002155	Druckfeder	2	— bis Nr. 50000000
13	772470	Einrasthebel links	1	— bis Nr. 50000000
	772471	Einrasthebel rechts	1	— bis Nr. 50000000
14	772421	Bolzen für Aufhängung	4	
15	772424	Korbverstellhebel links	1	— bis Nr. 50000000
	772425	Korbverstellhebel rechts	1	— bis Nr. 50000000
16	772415	Einstellschraube	4	— bis Nr. 50000000
17	772422/1	Zugeisen	3	— bis Nr. 50000000
18	772456	Kleereibeiste, links ger. schmal	2	Sonderwunsch
	772457	Kleereibeiste, rechts ger. schmal	1	Sonderwunsch
	772458	Kleereibeiste, links ger. breit	1	Sonderwunsch
	772459	Kleereibeiste, rechts ger. breit	2	Sonderwunsch
	772461	Endleiste	1	Sonderwunsch
	772444	Korbeinlegeleiste, links ger. für Grassamen	3	Sonderwunsch
	772445	Korbeinlegeleiste, rechts ger. für Grassamen	3	Sonderwunsch
19	772474	Zugeisen	1	— von Nr. 909001 bis Nr. 50000000
20	772493	Feststelleisen	1	— von Nr. 909001 bis Nr. 50000000
21	772492	Feststelleisen	1	— von Nr. 909001 bis Nr. 50000000
22	772491	Umschalthebel	1	— ab Nr. 909001
23	633166	Druckfeder	1	— ab Nr. 909001
24	750253	Scheibe	2	— ab Nr. 909001
25	772490	Entgrannerbock	1	+ ab Nr. 50001941
	772480	Entgrannerbock	1	— von Nr. 909001 bis Nr. 50001940
26	772495	Bolzen	1	— ab Nr. 909001
27	502619/1	Befestigungsglasche	1	Sonderwunsch
28	235154	Sicherungsring A 18 DIN 471	1	— ab Nr. 909001
29	732810	Entgrannereinrichtung kpl.	1	Sonderwunsch
30	732811	Entgrannerklappe	2	Sonderwunsch
31	664048	Gegenhalter	3	Sonderwunsch
32	732813	Schalthebel	1	Sonderwunsch
33	702842	Lager für Schalthebel	1	Sonderwunsch
34	702843	Haltebock	1	Sonderwunsch
35	702845	Halteflasche	2	Sonderwunsch
36	702840	Zugstange, kurz	1	Sonderwunsch
37	702841/1	Zugstange, lang	1	Sonderwunsch

Co 900001/12/3
Co 900001/12/2
Co 900001/12/1

zu Bildtafel 12



Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

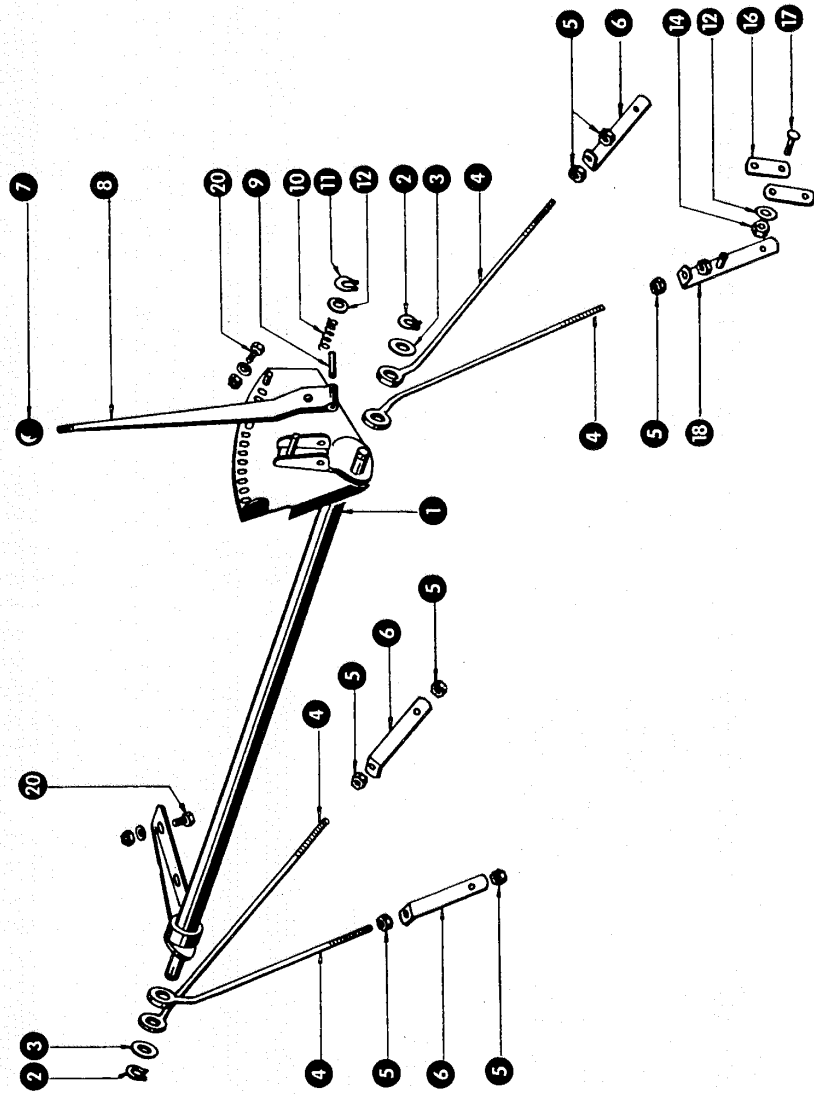
62-080 Tarnowo Podgórze, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl

12A



zu Bildtafel 12 A

Gruppe: Korbverstellung
ab Nr. 50000001

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	772510	Verstellrohr	1	—
2	235154	Sicherungsring A 18 DIN 471	2	—
3	236354	Scheibe 18,5 x 26 x 0,5	2	—
4	779156	Einstellschraube	4	—
5	235875	Sechskantmutter M 12 DIN 555	8	—
6	779154	Zugeisen	3	—
7	755064	Kugelknopf	1	—
8	779180	Korbverstellhebel	1	—
9	235680	Spannhülse 8 x 40 DIN 1481	1	—
10	006582	Druckfeder	1	—
11	235150	Sicherungsring A 10 DIN 471	1	—
12	236913	Scheibe 10,5 DIN 125	2	—
14	235201	Sechskantmutter M 10 DIN 555	1	—
16	779183	Feststelleisen	2	—
17	235378	Flachrundschraube M 10 x 25 DIN 603	1	—
18	779152	Zugeisen	1	—
20	235211	Sechskantschraube M 8 x 20 DIN 558	4	—
	235199	Sechskantmutter M 8 DIN 555	4	—
	235132	Federring 8 DIN 128	4	—

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer
stets Ihre Maschinen-Nummer an.
Verwenden Sie nur Original – Claas – Ersatzteile!

zu Bildtafel 12 A



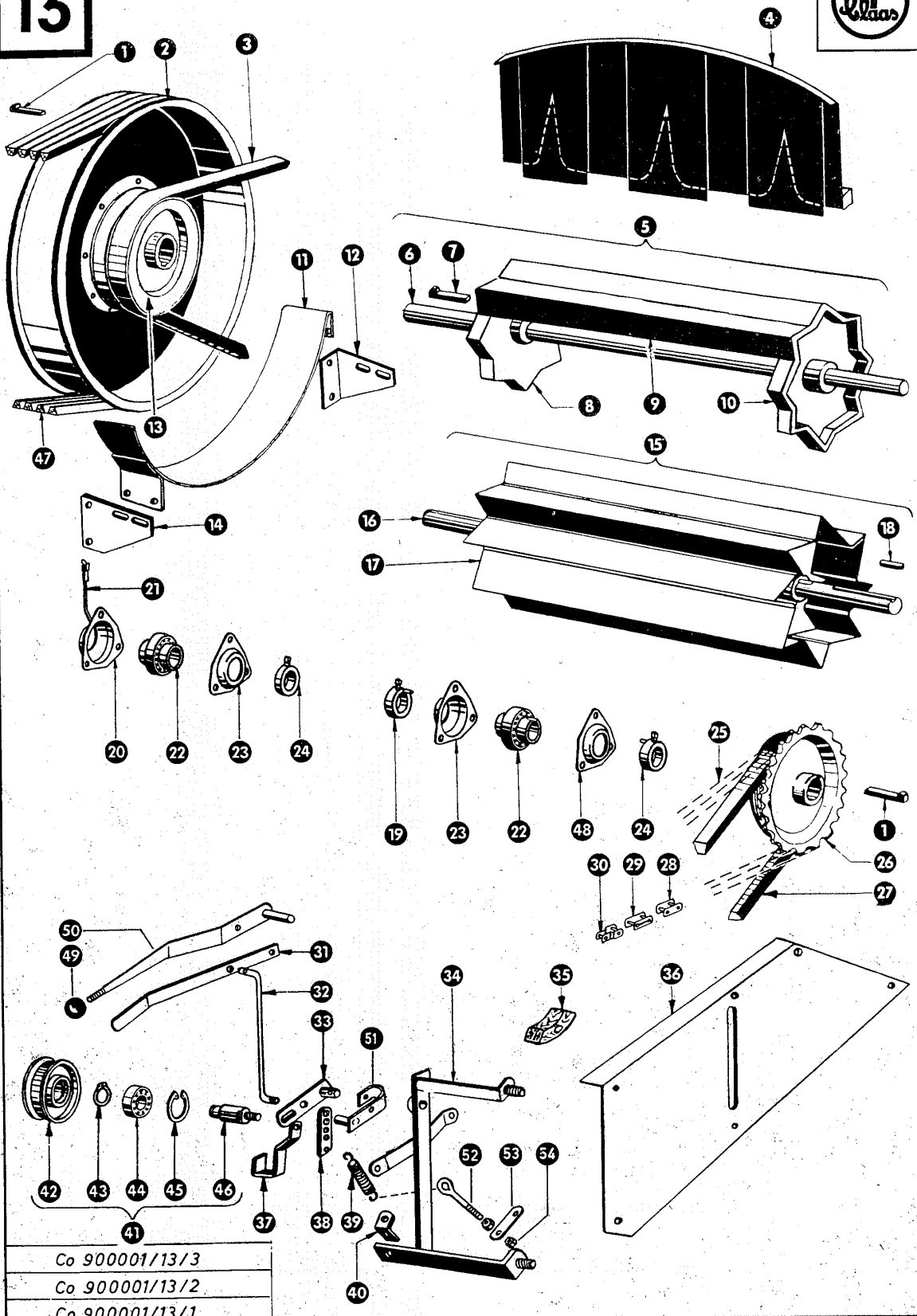
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



Co 900001/13/3
Co 900001/13/2
Co 900001/13/1

Gruppe: Wendetrommel

zu Bildtafel 13

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	007617	Nasenkeil	2	
2	772655	Keilriemenscheibe	1	
3	506023	Keilriemen für pressenlose Maschinen	1	
	772660	Keilriemen für Maschinen mit Presse	1	ab Nr. 909001
	772658	Keilriemen für Maschinen mit Presse	1	bis Nr. 909000
4	772650	Spritz Tuch	1	
5	772670	Wendetrommel kpl.	1	bis Nr. 911467
6	772644	Wenderwelle (1100 lang)	1	+ von Nr. 909001 bis Nr. 911467
	772641	Wenderwelle (1100 lang)	1	bis Nr. 909000
7	007612	Nasenkeil	2	bis Nr. 911467
8	772672	Nabe für Wendetrommel, rechts	1	bis Nr. 911467
9	772643	Flügelblech für Wendetrommel	8	von Nr. 909001 bis Nr. 911467
	772642	Flügelblech für Wendetrommel	8	bis Nr. 909000
10	772671	Nabe für Wendetrommel, links	1	bis Nr. 911467
11	772680	Keilriemenführung	1	
12	772677	Halteisen hinten, für Keilriemenführung	1	
13	772612/2	Keilriemenscheibe mit Flansch	1	
14	772676	Halteisen vorn, für Keilriemenführung	1	
15	772690	Wendetrommel kpl.	1	ab Nr. 911468
16	772683/1	Wenderwelle (1100 lang)	1	ab Nr. 911468
17	772681	Wendetrommelkörper	1	ab Nr. 911468
18	776068	Paßfeder	1	ab Nr. 911468
19	503414/1	Stellring	1	
20	772694	Lagerschale mit Schmierrohr	1	+ ab Nr. 915719
	772651	Lagerschale	1	bis Nr. 915718
21	779260	Schmierrohr	1	+ ab Nr. 923009
	772689	Schmierrohr	1	bis Nr. 923008
22	235974	Pendelkugellager 11207 DIN 630	2	
23	779241	Lagerschale	2	
24	772622/1	Stellring	2	
25	772652	Rollenkette 19,05 Teilung, 80 Rollen	1	
26	772614/2	Kettenrad mit Keilriemenscheibe	1	
27	772657/1	Keilriemen	1	
28	002864	Ketteninnenglied, einzeln 19,05 Teilung	1	
29	002858	Kettenschloß, gerades Steckschloß 19,05 Tlg.	1	
30	002859	Kettenschloß, verkröpft, 19,05 Teilung	1	
31	772290	Einrückhebel	1	von Nr. 904001 bis Nr. 50000000
32	772713	Zugstange	1	ab Nr. 50000001
	772289	Zugstange	1	von Nr. 904001 bis Nr. 50000000
33	772284	Haltearm	1	von Nr. 904001 bis Nr. 50000000
34	772700	Befestigung für Schutzvorrichtung	1	ab Nr. 50000001
	772281	Befestigung für Schutzvorrichtung	1	von Nr. 904001 bis Nr. 50000000
	772625/1	Befestigung für Schutzvorrichtung	1	bis Nr. 904000
35	772649	Spannklotz	1	
36	772633/1	Schutzvorrichtung	1	
37	772287	Führungsbügel	1	von Nr. 904001 bis Nr. 50000000
38	772288	Verstelleisen	1	von Nr. 904001 bis Nr. 50000000
39	500298	Zugfeder	1	ab Nr. 904001
40	501430	Haltewinkel	1	von Nr. 904001 bis Nr. 50000000
41	772616	Spannrolle kpl. (100 A ϕ)	1	
42	772617	Spannrolle (100 A ϕ)	1	
43	235155	Sicherungsring A 20 DIN 471	1	
44	235911	Rillenkugellager 6204 Z DIN 625	1	
45	235181	Sicherungsring J 47 DIN 472	1	
46	772620	Bolzen	1	
47	801222	Keilriemen	4	je 4 Stück gebündelt
48	779242	Lagerschale	1	
49	755064	Kugelknopf	1	ab Nr. 50000001
50	772705	Hebel	1	ab Nr. 50000001
51	772710	Hebelarm	1	ab Nr. 50000001
52	751026	Riemenspanner	1	ab Nr. 50000001
53	772712	Zugfederhalter	1	ab Nr. 50000001
54	235201	Sechskantmutter M 10 DIN 555	2	ab Nr. 50000001

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer

stets Ihre Maschinen-Nummer an.

Verwenden Sie nur Original - Claas - Ersatzteile!

Co 900001/13/3
Co 900001/13/2
Co 900001/13/1

zu Bildtafel 13



Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



zu Bildtafel 14

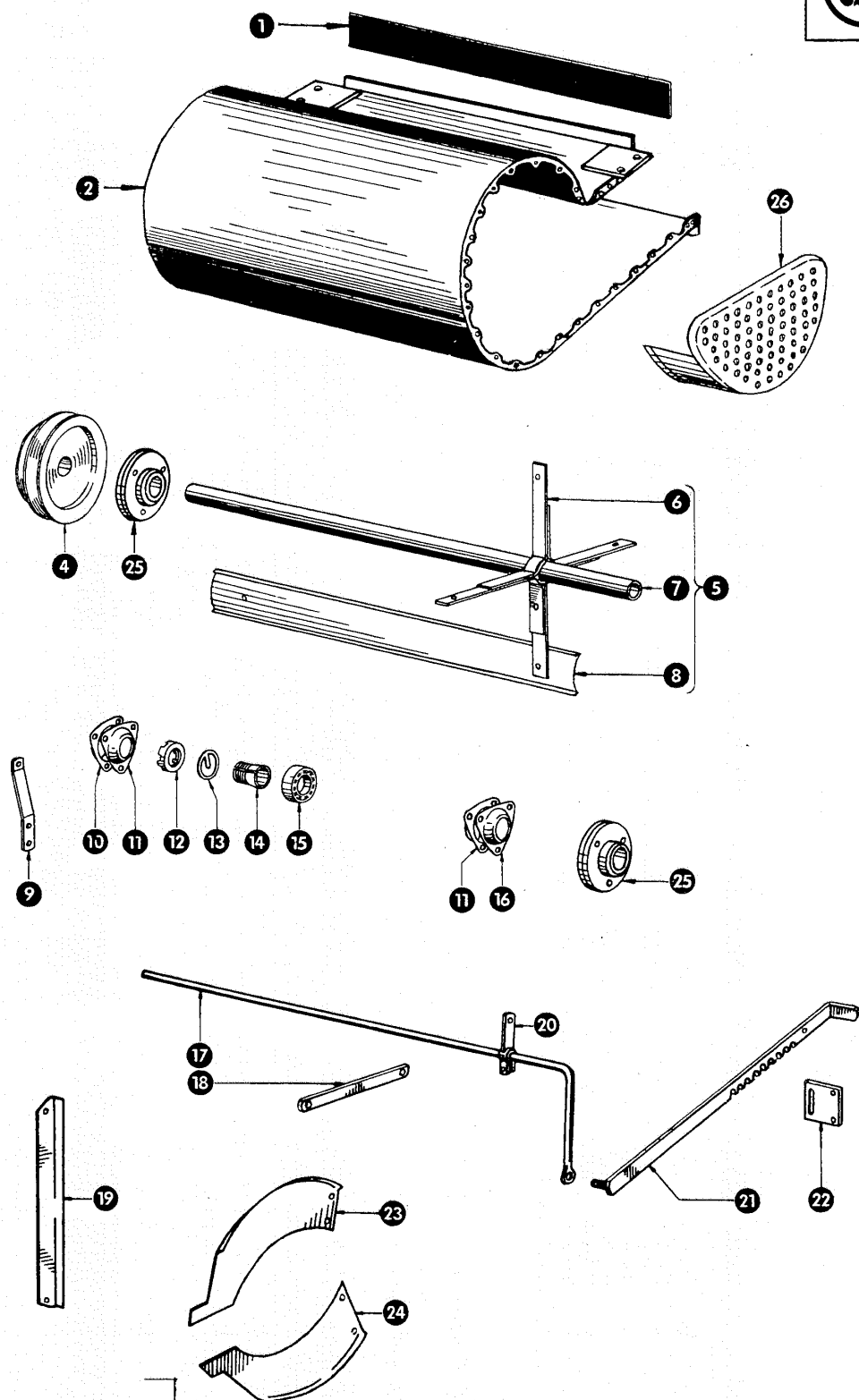


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	773086	Abdichtgummi	1	
2	772088	Gebläsemantel	1	ab Nr. 50001941
	772140	Gebläsemantel	1	bis Nr. 50001940
4	773013	Antriebsscheibe (150/185 A)	1	
5	773025	Gebläserotor, kpl.	1	+ ab Nr. 918986
	773020	Gebläserotor, kpl.	1	— bis Nr. 918985
6	779310	Gebläsesterne	2	ab Nr. 918986
	773012	Gebläsesterne	1	bis Nr. 918985
7	773028	Gebläsewelle (870 lang)	1	
8	773026	Gebläseflügel (Metall)	4	ab Nr. 918986
	773082	Gebläseflügel (Holz)	4	bis Nr. 918985
9	773033/1	Kugellagerbefestigung	6	ab Nr. 918986
	773033	Kugellagerbefestigung	6	bis Nr. 918985
10	772651	Lagerschale mit Schmiernippel	1	bis Nr. 918985
11	500874	Lagerschale	2	bis Nr. 918985
12	500892	Mutter für Spannhülse	2	bis Nr. 918985
13	500894	Sicherungsring	2	bis Nr. 918985
14	500832/1	Spannhülse	2	bis Nr. 918985
15	235952	Pendelkugellager 1207 k DIN 630	2	bis Nr. 918985
16	779242	Lagerschale	1	bis Nr. 918985
17	773024	Regelstange	1	
18	620106	Zugstange für Windklappe	4	
19	772128	Führungsblech für Windklappe	2	
20	620102/1	Scharnierhebel	2	
21	773035	Hebel für Gebläseverstellung	2	
22	000517	Feststellblech für Hebel	1	
23	773064	Windklappe rechts	2	
24	773063	Windklappe links	2	
25	610449	Flanschlagellager kpl. (30 B ϕ)	2	ab Nr. 918986
26	778945	Schutzkorb	2	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer

stets Ihre Maschinen-Nummer an.

Verwenden Sie nur Original – Claas – Ersatzteile!

Co 900001/14/2
Co 900001/14/1

Co 900001/14/2
Co 900001/14/1

zu Bildtafel 14



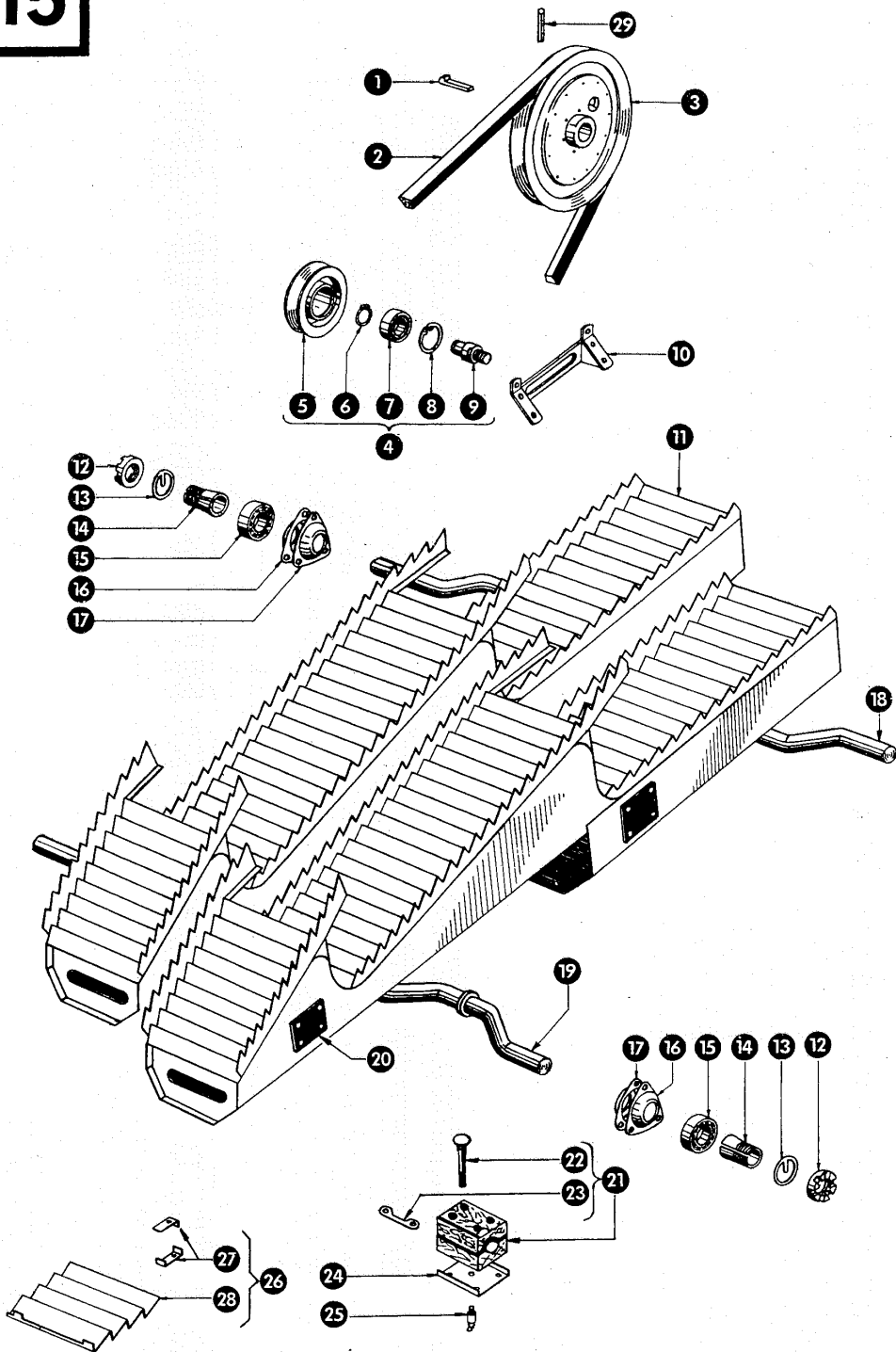
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórze, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



Co 900001 / 15 / 2

Co 900001 / 15 / 1

Gruppe: Schüttler

zu Bildtafel 15

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	631122	Nasenkeil	1	— bis Nr. 909000
2	773313	Keilriemen	1	— ab Nr. 916968
	774100	Keilriemen	1	— bis Nr. 916967
3	773335/2	Blechscheibe für Schüttlerantrieb (365 A ϕ)	1	+ ab Nr. 919275
	773335/1	Blechscheibe für Schüttlerantrieb (365 A ϕ)	1	— bis Nr. 919274
4	773232	Spannrolle kpl. (112 A ϕ)	1	
5	773231	Spannrolle (112 A ϕ)	1	
6	235155	Sicherungsring A 20 DIN 471	1	
7	235911	Rillenkugellager 6204 Z DIN 625	1	
8	235181	Sicherungsring J 47 DIN 472	1	
9	772620	Bolzen	1	
10	772040	Halter für Spannrolle	1	
11	773251	Schüttlerhorde Mitte und rechts	2	+ ab Nr. 50001941
	773250	Schüttlerhorde links	1	+ ab Nr. 50001941
	773302	Schüttlerhorde Mitte und rechts	2	— von Nr. 909001 bis Nr. 50001940
	773303	Schüttlerhorde links	1	— von Nr. 909001 bis Nr. 50001940
	773311	Schüttlerhorde Mitte und rechts	2	— bis Nr. 909000
	773310	Schüttlerhorde links	1	— bis Nr. 909000
12	006951	Mutter für Spannhülse	4	
13	007199	Sicherungsring	4	
14	237719	Spannhülse H 306 DIN 5415	4	
15	235991	Pendelkugellager 1206 k DIN 630	4	
16	007198	Lagerschale mit Schmiernippel	4	
17	007197	Lagerschale	4	
18	773245/1	Schüttlerwelle, hinten (893 lang)	1	+ ab Nr. 919275
	773245	Schüttlerwelle, hinten (893 lang)	1	— von Nr. 909001 bis Nr. 919274
	773241	Schüttlerwelle, hinten (908 lang)	1	— bis Nr. 909000
19	773240	Schüttlerwelle, vorn (868 lang)	1	
20	618014	Gummiplatte	8	
21	773360	Schüttlerlager, kpl.	6	
22	235390	Flachrundschrabe M 10 x 95 DIN 603	24	
	237947	Sechskantmutter M 10 DIN 985—5 S	24	
23	618109	Zwischenblech	versch	
24	618113	Platte für Schüttlerlager	6	+ ab Nr. 923009
	618107	Platte für Schüttlerlager	6	— bis Nr. 923008
25	002400	Schmierrohr	6	— bis Nr. 923008
26	703805	Abdeckblech kpl.	9	— ab Nr. 50001941
	773320	Abdeckblech kpl.	9	— bis Nr. 50001940
27	703807	Lasche	9	— ab Nr. 50001941
	175207	Klemmlasche kpl.	9	— bis Nr. 50001940
28	703806	Abdeckblech	9	— ab Nr. 50001941
	773319	Abdeckblech	9	— bis Nr. 50001940
29	235680	Spannhülse 8 x 40 DIN 1481	1	— ab Nr. 919275

Co 900001/15/3
Co 900001/15/2
Co 900001/15/1

zu Bildtafel 15



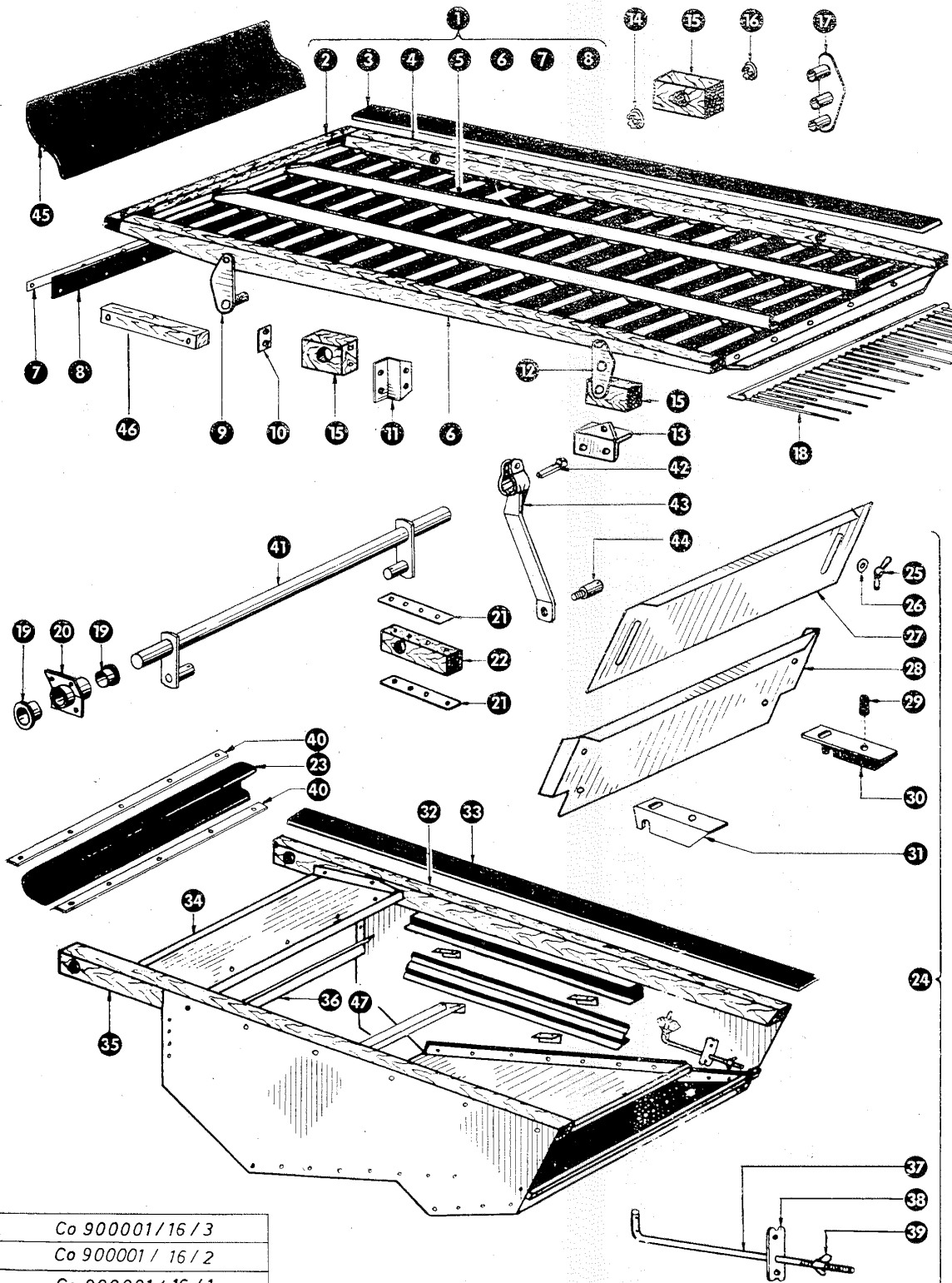
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



Co 900001/16/3
Co 900001/16/2
Co 900001/16/1

Gruppe: Förderboden, Siebkasten

zu Bildtafel 16

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	773555 773470/1	Förderboden kpl.	1	○ ab Nr. 921507
2	773553	Kopfleiste	1	— bis Nr. 921506
3	773547 779524 773582	Kopfleiste Abdichtgummi	1 2	— ab Nr. 921507 — bis Nr. 921506
4	779533 773549 773543	Leiste für Förderboden, rechts Leiste für Förderboden, rechts Leiste für Förderboden	1 1 1	— ab Nr. 921507 + von Nr. 918986 bis Nr. 921506 — bis Nr. 918985
5	773556 773572	Förderbodenblech Förderbodenblech	1 1	— ab Nr. 921507 — bis Nr. 921506
6	779532 773548 773543	Leiste für Förderboden, links Leiste für Förderboden, links Leiste für Förderboden	1 1 1	— ab Nr. 921507 + von Nr. 918986 bis Nr. 921506 — bis Nr. 918985
7	773554	Befestigungsstreifen	1	— ab Nr. 921507
8	773552	Abdichtgummi	1	— ab Nr. 921507
9	773530	Schwinge für Förderboden links	1	
10	773531	Schwinge für Förderboden rechts	1	
11	504018 779536/1 779537/1	Verstärkung für Schwinglager Halteblech für Holzlager, links Halteblech für Holzlager, rechts	4 1 1	— ab Nr. 921507 — ab Nr. 921507 — bis Nr. 921506
12	773509	Halteblech für Holzlager	2	
13	773524 779525 773514	Verbindungsschwinge links Lagerbock Lagerbock	1 2 2	— ab Nr. 918436 + bis Nr. 918435
14	000842	Kronenscheibe, 42 Ø	6	
15	504075	Holzlager	4	
16	773365	Kronenscheibe, 30 Ø	6	
17	773525	Verbindungsschwinge rechts	1	
18	773501	Drahtrost	1	+ ab Nr. 905701
19	008551	Kunststoffbuchse	4	+ ab Nr. 916713
20	773413/2 773413/1	Schwingwellenlager Schwingwellenlager	2 2	+ ab Nr. 918436 — bis Nr. 918435
21	504010	Verstärkung für Schwinglager	6	
22	504076	Holzlager	2	
23	773584	Verbindungsgummi	1	
24	773450/1 773450 773490	Siebkasten, kpl. Siebkasten, kpl. Siebkasten, kpl.	1 1 1	+ ab Nr. 50001941 — von Nr. 918986 bis Nr. 50001940 — bis Nr. 918985
25	235138	Flügelmutter M 8 DIN 315	2	
26	773475	Teilerfeder	2	— ab Nr. 901101
27	773477 773476	Spreublech Spreublech	1 1	— ab Nr. 901101 — bis Nr. 901100
28	773480 773483	Siebkastensklappe Siebkastensklappe	1 1	— ab Nr. 901101 — bis Nr. 901100
29	002155	Druckfeder	2	— ab Nr. 901101
30	773479	Druckfeder	1	— ab Nr. 901101
31	773478	Haltewinkel für Spreuklappe rechts	1	
32	773542	Haltewinkel für Spreuklappe links	1	
33	773585	Leiste für Siebkasten, rechts	1	
34	773481	Abdichtgummi für Siebkasten	2	
35	773541	Windleitblech	1	
36	773510	Leiste für Siebkasten links	1	
37	773593	Siebpneumrahmen	1	+ ab Nr. 50001941
38	504357/1	Siebpneumrahmen	1	— bis Nr. 50001940
39	504304	Befestigungsschraube für Siebe	2	
40	235138	Lasche für Siebbefestigung	2	
41	773453	Flügelmutter M 8 DIN 315	2	
42	773453	Befestigungsstreifen	1	— ab Nr. 923009
43	773540	Schwingwelle	1	+ von Nr. 918436 bis Nr. 923008
44	773435	Schwingwelle	1	+ von Nr. 909001 bis Nr. 918435
45	773440/1 773440	Schwingwelle	1 1	— bis Nr. 909000 — ab Nr. 918436
46	007612	Schwingwelle	1	— von Nr. 909001 bis Nr. 918435
47	776068 007612	Nasenkeil Nasenkeil	1 1	— bis Nr. 909000 + ab Nr. 918436
48	773439/3	Paßfeder	1	— von Nr. 909001 bis Nr. 918435
49	773439/2	Schwingarm	1	
50	773439	Schwingarm	1	— bis Nr. 909000
51	774132	Schwingarm	1	— ab Nr. 923009
52	504088	Bolzen	1	— bis Nr. 923008
53	773579	Bolzen	1	— von Nr. 909001 bis Nr. 921506
54	773581	Abdichtgummi, vorn	1	— von Nr. 901101 bis Nr. 909000
55	773583	Abdichtgummi, vorn	1	— bis Nr. 901100
56	779538	Abdichtgummi, vorn	1	— ab Nr. 921507
57	773592	Führungsleiste	2	— ab Nr. 50001941
58	773592	Windleitblech	4	

○ 1 = AM Co 24/65

Co 900001/16/5
Co 900001/16/4
Co 900001/16/3
Co 900001/16/2
Co 900001/16/1

zu Bildtafel 16



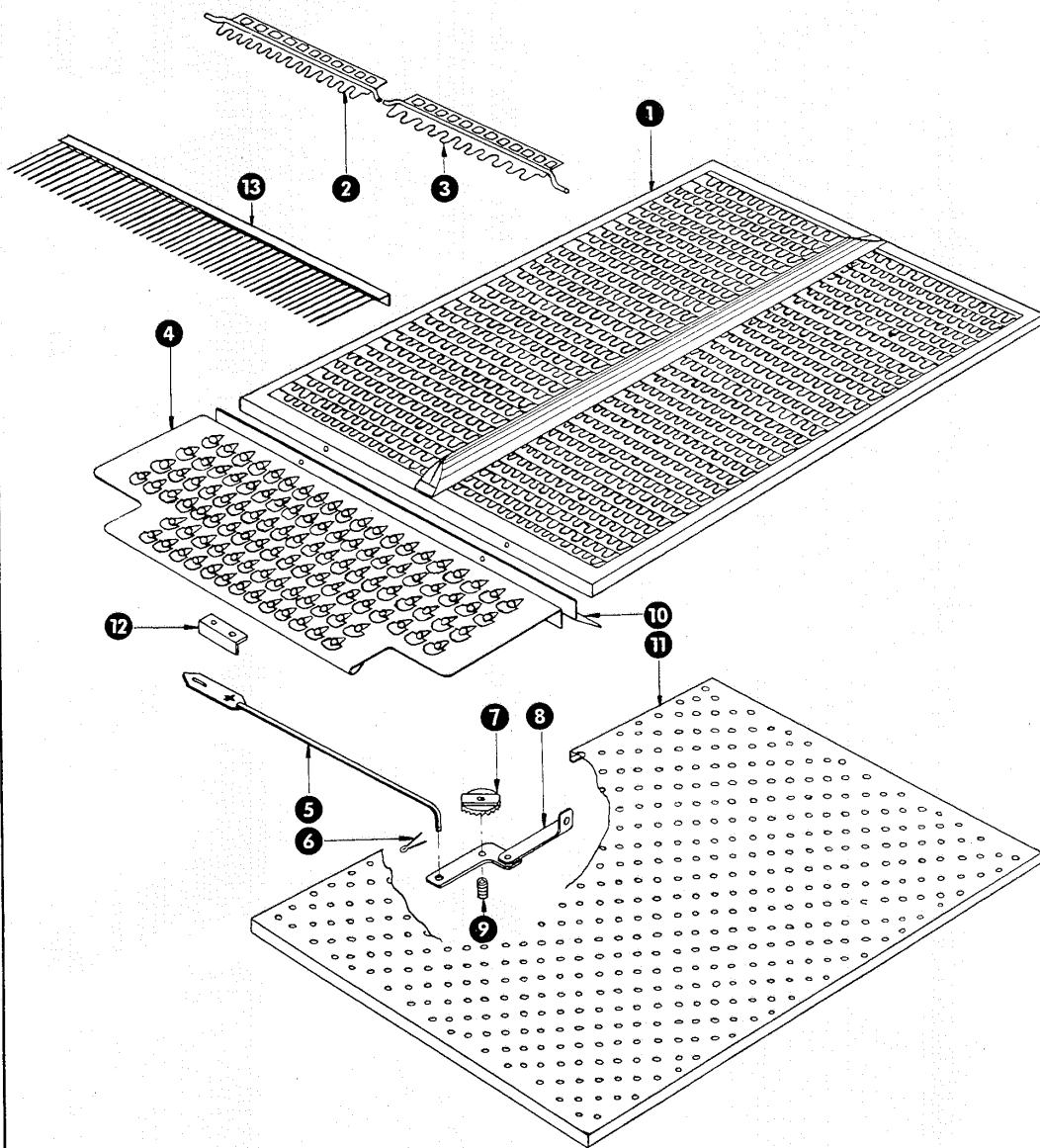
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



Co 900001/17/2
Co 900001/17/1

zu Bildtafel 17

Gruppe: Lamellensieb - Plansieb

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	773550	Lamellensieb	1	+ ab Nr. 918966
	773560	Lamellensieb	1	- bis Nr. 918965
2	773447	Lamelle links für 773560	29	- bis Nr. 918965
3	773448	Lamelle rechts für 773560	29	- bis Nr. 918965
4	773574	Nasenlochsieb	1	- von Nr. 918986 bis Nr. 921501
5	773425	Gestänge für Lamellenverstellung	1	
6	235084	Splint 3 x 30 DIN 94	1	
7	504201	Raste für Lamellensieb	1	- bis Nr. 918965
8	504203	Rasthebel	1	- bis Nr. 918965
9	504209	Druckfeder	1	- bis Nr. 918965
10	773427	Windleitblech	1	- von Nr. 918966 bis Nr. 921501
11	773559	Plansieb 5,6 Langloch quer	1	+ ab Nr. 50001941
	773569	Plansieb 5,6 Langloch	1	+ bis Nr. 50001940
	773562	Plansieb 6 Rundloch	1	
	773564	Plansieb 16 Rundloch	1	
	773566	Plansieb 12 Rundloch	1	
	773563	Plansieb 9 Rundloch	1	Sonderwunsch
	773565	Plansieb 4,5 Rundloch	1	Sonderwunsch
	773567	Plansieb 14 Rundloch	1	Sonderwunsch
	773568	Plansieb 18 Rundloch	1	Sonderwunsch
	773561	Plansieb 4,5 Langloch	1	Sonderwunsch
	773570	Plansieb 20 Rundloch	1	Sonderwunsch
	773571	Plansieb 2,5 Rundloch	1	Sonderwunsch
12	504273	Stützwinkel	1	- von Nr. 918986 bis Nr. 921501
13	773520	Drahtrechen	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer
stets Ihre Maschinen-Nummer an.

Verwenden Sie nur Original – Claas – Ersatzteile!

Co 900001/17/1

zu Bildtafel 17



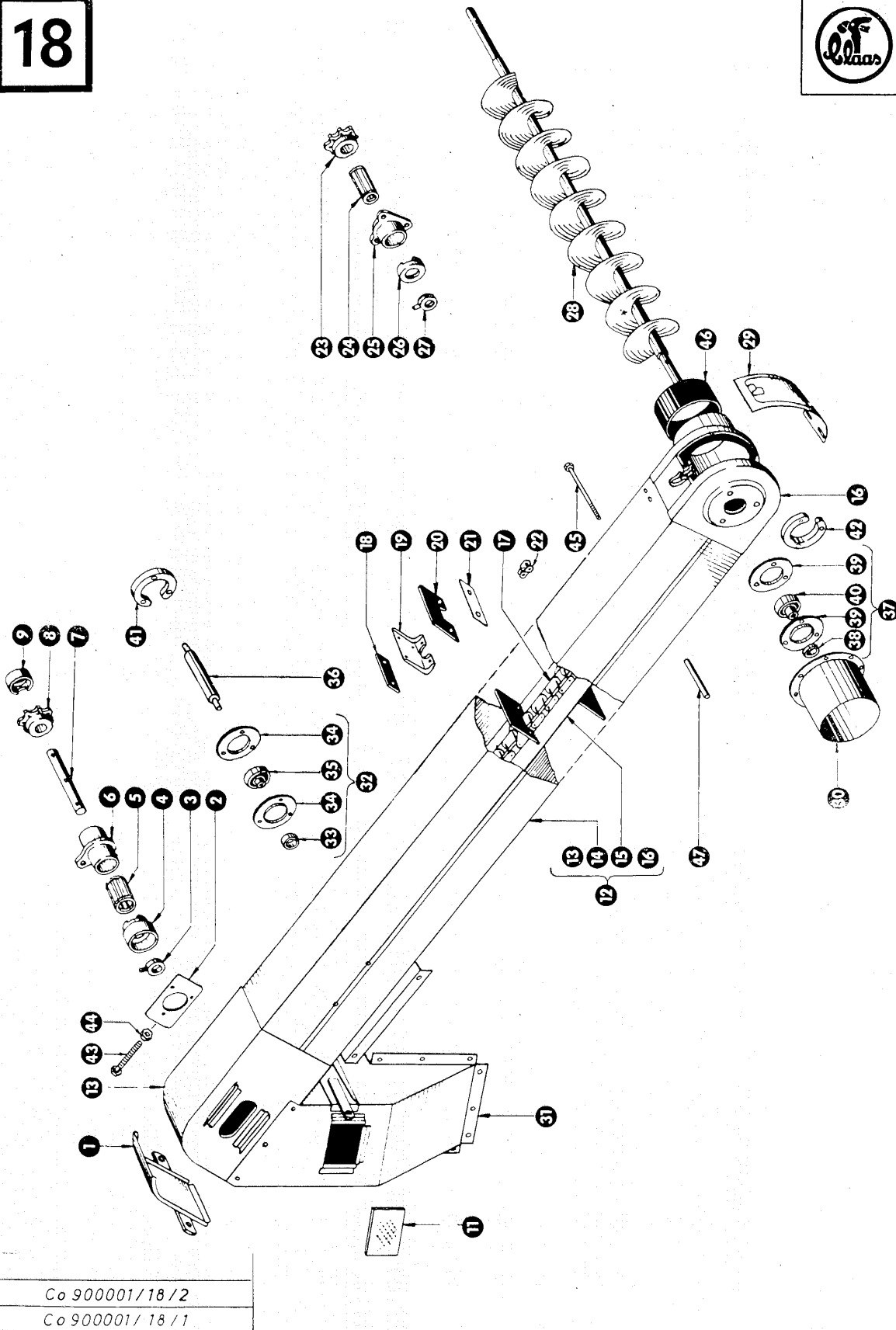
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



Co 900001/18/2
Co 900001/18/1

zu Bildtafel 18

Gruppe: Überkehreviator

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	774050	Deckel für Überkehreviator	1	
2	636335/1	Kettenspannerblech (Flansch-Kugellager)	2	— ab Nr. 923009
	503120	Kettenspannerblech (Rollenlager)	2	— bis Nr. 923008
3	500310/2	Stelling	2	— bis Nr. 923008
4	500302	Staubdeckel	1	— von Nr. 917387 bis Nr. 923008
	619235	Staubdeckel	1	— bis Nr. 917386
5	500299	Rollenkorb	2	— bis Nr. 923008
6	500301	Lagergehäuse	2	— bis Nr. 923008
7	774019	Weile für Elevatorkopf (26φ, 215 lang)	1	— bis Nr. 923008
8	503030	Kettenrad (7 Z, 38,4 Tlg, 26 B φ)	1	
9	500302	Staubdeckel	1	— bis Nr. 923008
11	774113	Fenster für Überkehreviator	2	
12	774231	Überkehreviatorschacht mit Kopf und Fuß	1	+ ab Nr. 924728
	774200	Überkehreviatorschacht mit Kopf und Fuß	1	— von Nr. 923009 bis Nr. 924727
	774011	Überkehreviatorschacht mit Kopf und Fuß	1	— bis Nr. 923008
13	779825	Überkehreviatorkopf	1	— ab Nr. 923009
	774160	Überkehreviatorkopf	1	— bis Nr. 923008
14	774232	Überkehreviatorschacht	1	— ab Nr. 924728
	774039	Überkehreviatorschacht	1	— bis Nr. 924727
15	774080	Zwischenbrett	1	— bis Nr. 924727
16	779838	Überkehreviatorfuß mit Deckel	1	— ab Nr. 924728
	779830	Überkehreviatorfuß	1	— von Nr. 923009 bis Nr. 924727
	774064	Überkehreviatorfuß	1	— bis Nr. 923008
17	779840	Überkehreviatorkette kpl.	1	— ab Nr. 924728
	774103/1	Überkehreviatorkette kpl.	1	+ von Nr. 916259 bis Nr. 924727
	774103	Überkehreviatorkette kpl.	1	— bis Nr. 916258
18	774111	Belag für Elevatorkratzer	7	— bis Nr. 916258
19	501025	Kratzer für Elevatorkette	20	— bis Nr. 916258
20	619298	Förderplatte (103 x 82)	30	— ab Nr. 924728
	636224	Förderplatte (103 x 75)	30	— von Nr. 916259 bis Nr. 924727
21	636208	Unterlage	30	— ab Nr. 916259
—	235779	Rohrniet A 8 x 1 x 22 DIN 7340	60	— ab Nr. 916259
22	002861	Verkröpftes Kettenschloß 38,4 Teilung	1	
23	774170	Kettenrad (7 Z, 38,4 Tlg, 35 B φ)	1	— ab Nr. 909001
	503027	Kettenrad (7 Z, 38,4 Tlg, 30 B φ)	1	— bis Nr. 909000
24	500306/1	Rollenkorb	1	— bis Nr. 923008
25	500304	Lagergehäuse	1	— bis Nr. 923008
26	500305	Staubdeckel	1	— bis Nr. 923008
27	503428	Stelling	1	— bis Nr. 923008
28	774205	Überkehrrschnecke (1064 lang)	1	— ab Nr. 923009
	774088/1	Überkehrrschnecke (1055 lang)	1	— von Nr. 909001 bis Nr. 923008
	774110/1	Überkehrrschnecke (1055 lang)	1	— bis Nr. 909000
29	619295	Deckel für Elevatorfuß	1	— ab Nr. 924728
	503082	Deckel für Elevatorfuß	1	— bis Nr. 924727
30	774055	Einlaufstützen (60 lang)	1	
31	774045	Einlauf	1	
32	619285	Flansch-Kugellager, kpl. (20 B φ)	2	— ab Nr. 923009
33	619287	Klemmring	2	— ab Nr. 923009
34	619288	Blechflansch	4	— ab Nr. 923009
35	619286	Kugellager	2	— ab Nr. 923009

Fortsetzung siehe nächstes Blatt

Co 900001/18/3
Co 900001/18/2
Co 900001/18/1

zu Bildtafel 18



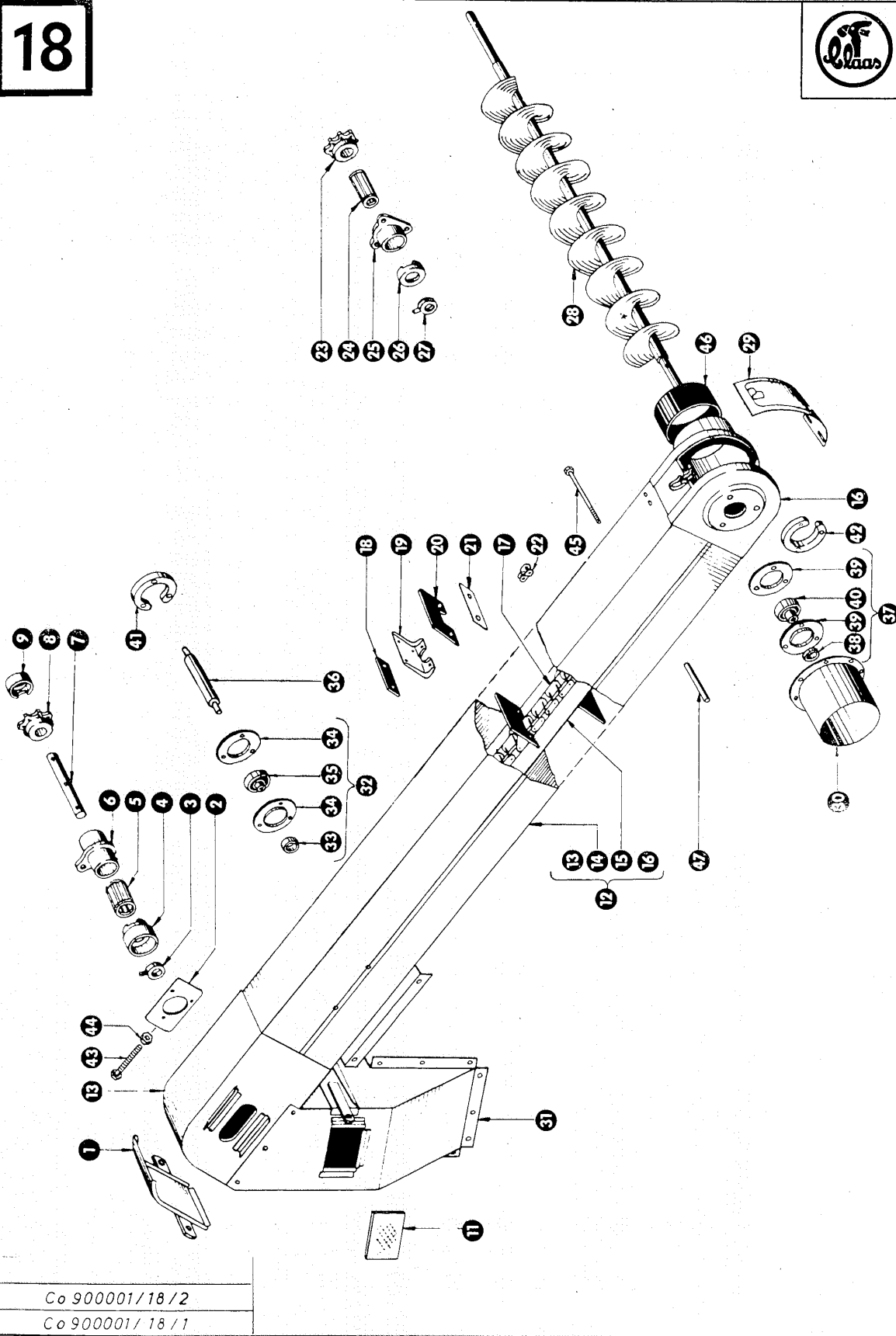
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



Co 900001/18/2
Co 900001/18/1

Gruppe: Überkehrelevator

Fortsetzung zu Bildtafel 18

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
36	779804	Welle für Elevatorkopf (206 lang)	1	— ab Nr. 923009
37	610449	Flanschlagellager, kpl. (30 B ϕ)	1	— ab Nr. 923009
38	610447	Klemmring	1	— ab Nr. 923009
39	610446	Blechflansch	2	— ab Nr. 923009
40	610448	Kugellager	1	— ab Nr. 923009
41	619267	Distanzstück	2	— ab Nr. 923009
42	619265	Distanzstück	1	— ab Nr. 923009
43	237690	Sechskantschraube M 10 x 90 DIN 558	2	— ab Nr. 50000001
44	235201	Sechskantmutter M 10 DIN 555	2	— ab Nr. 50000001
45	619289	Sechskantschraube	3	— ab Nr. 924728
46	619162	Gummibandage	1	—
47	623187	Distanzröhrchen	3	— ab Nr. 924728

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer
stets Ihre Maschinen-Nummer an.

Verwenden Sie nur Original – Claas – Ersatzteile!

Co 900001/18/3
Co 900001/18/2
Co 900001/18/1

Fortsetzung zu Bildtafel 18



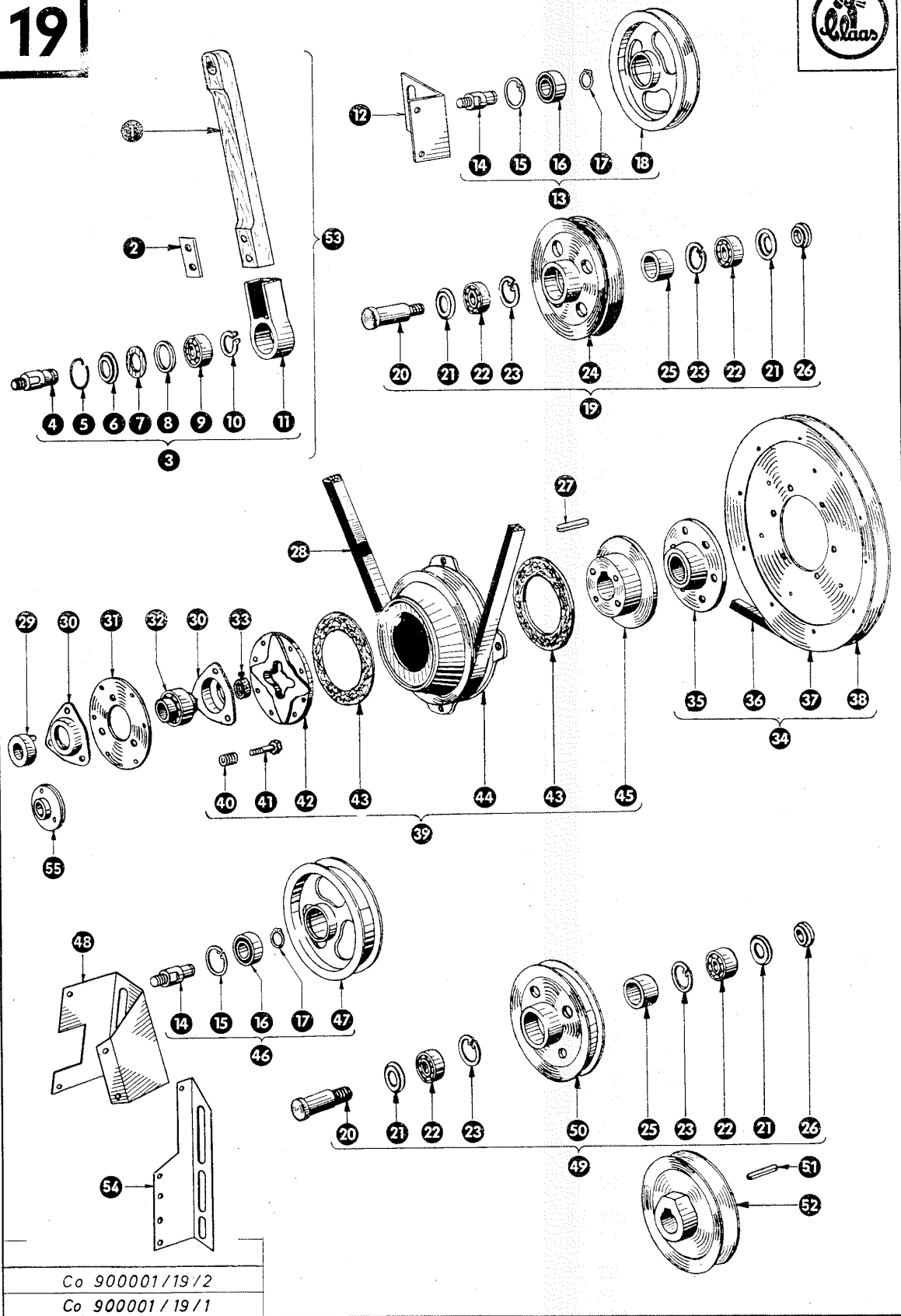
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



Co 900001/19/2
Co 900001/19/1

zu Bildtafel 19

Gruppe: Schüttler- und Siebkastentrieb

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.		Bemerkung
1	505142/1	Siebkurbelstange	1	—	bis Nr. 923008
2	504031	Lasche	1	—	bis Nr. 923008
3	504037	Siebkurbelträger kpl.	1	—	bis Nr. 923008
4	504049	Bolzen für Siebkurbellager	1	—	bis Nr. 923008
5	504029	Sprengtring innen	1	—	bis Nr. 923008
6	504028	Abdichtscheibe verkr.	1	—	bis Nr. 923008
7	504030	Filzring	1	—	bis Nr. 923008
8	504027	Abdichtscheibe gerade	1	—	bis Nr. 923008
9	235914	Rillenkugellager 6206 DIN 625	1	—	bis Nr. 923008
10	235163	Sicherungsring A 30 DIN 471	1	—	bis Nr. 923008
11	504048	Siebkurbellager	1	—	bis Nr. 923008
12	774008	Halteeisen für Spannrolle	1		
13	774084	Spannrolle kpl. (200 A ϕ)	1	○	ab Nr. 914817
14	772620	Bolzen	2	—	ab Nr. 914817
15	235181	Sicherungsring J 47 DIN 472	2	—	ab Nr. 914817
16	235911	Rillenkugellager 6204 Z DIN 625	2	—	ab Nr. 914817
17	235155	Sicherungsring A 20 DIN 471	2	—	ab Nr. 914817
18	774086	Spannrolle (200 A ϕ)	1	—	ab Nr. 914817
19	506985	Spannrolle kpl. (200 A ϕ)	1	○	bis Nr. 914816
20	624354	Bolzen	2	—	bis Nr. 914816
21	178257	Nilosring 6203 AV	4	—	bis Nr. 914816
22	235909	Rillenkugellager 6203 DIN 625	4	—	bis Nr. 914816
23	235179	Sicherungsring J 40 DIN 472	4	—	bis Nr. 914816
24	506732	Spannrolle (200 A ϕ)	1	—	bis Nr. 914816
25	624355	Distanzbuchse	2	—	bis Nr. 914816
26	624352	Distanzbuchse	2	—	bis Nr. 914816
27	776068	Paßfeder	1		
28	773313	Keilriemen	1	—	ab Nr. 916968
	774100	Keilriemen	1	—	bis Nr. 916967
29	772622/1	Stelling	1	—	bis Nr. 50000000
30	779242	Lagerschale mit Schmiernippel	2	—	bis Nr. 50000000
31	779712	Lagerschild (81 B ϕ)	1	—	ab Nr. 50000001
	772141	Lagerschild (72 B ϕ)	1	—	bis Nr. 50000000
32	235974	Pendelkugellager 11207 DIN 630	1	—	bis Nr. 50000000
33	503414/1	Stelling mit Gewindestift	1	—	bis Nr. 916166
34	774067/1	Keilriemenscheibe kpl. (580 A ϕ)	1	+	ab Nr. 923009
	774067	Keilriemenscheibe kpl. (580 A ϕ)	1	—	bis Nr. 923008
35	774133	Nabe mit Buchse	1	—	ab Nr. 923009
	774010	Nabe mit Buchse	1	—	bis Nr. 923008
	631104	Buchse	1		
36	506023	Keilriemen für pressenlose Maschinen	1	—	ab Nr. 909001
	772660	Keilriemen für Maschinen mit Presse	1	—	bis Nr. 909000
	772658	Keilriemen für Maschinen mit Presse	1		
37	503491	Scheibenhälfte	1		
38	774066	Scheibenhälfte	1		
39	779710	Rutschkupplung kpl.	1	+	ab Nr. 50000409
	774070	Rutschkupplung kpl.	1	—	bis Nr. 50000408
40	774108	Druckfeder	4		
41	238127	Sechskantschraube M 8 x 35 Spezial	4	—	ab Nr. 50000409
	610312/1	Stehbolzen	4	—	bis Nr. 50000408
42	619509	Deckel für Rutschkupplung	1	—	ab Nr. 50000409
	610463	Deckel für Rutschkupplung mit Belag	1	—	bis Nr. 50000408
43	619510	Belag für Rutschkupplung	2	+	ab Nr. 50000409
	610330	Belag für Rutschkupplung	2	—	bis Nr. 50000408
44	774017/1	Keilriemenscheibe mit Flansch	1		
45	779711	Nabe für Rutschkupplung	1	—	ab Nr. 50000409
	774018	Nabe für Rutschkupplung	1	—	bis Nr. 50000408
46	772170	Spannrolle kpl. (175 A ϕ)	1	○	ab Nr. 914817
47	772169	Spannrolle (175 A ϕ)	1	—	ab Nr. 914817
48	772157	Halblech, für Masch. mit Presse	1	+	von Nr. 914817 bis Nr. 923567
	772151	Halblech, für Masch. mit Presse	1	—	bis Nr. 914816
49	623068	Spannrolle kpl. (175 A ϕ)	1	○	bis Nr. 914816
50	624350/1	Spannrolle (175 A ϕ)	1	—	bis Nr. 914816
51	774085	Paßfeder	1		
52	774015	Antriebscheibe (200 A ϕ , 30 B ϕ)	1		
53	504038	Siebkurbelstange mit Lager kpl.	1	—	bis Nr. 923008
54	775027	Halblech, für Masch. mit Presse	1	+	ab Nr. 923568
55	616065	Flanschlagellager kpl. (35 B ϕ)	1	—	ab Nr. 50000001

○ 13 = AM Co 8/63
○ 19 = AM Co 8/63
○ 46 = AM Co 8/63
○ 49 = AM Co 8/63

Co 900001/19/3
Co 900001/19/2
Co 900001/19/1

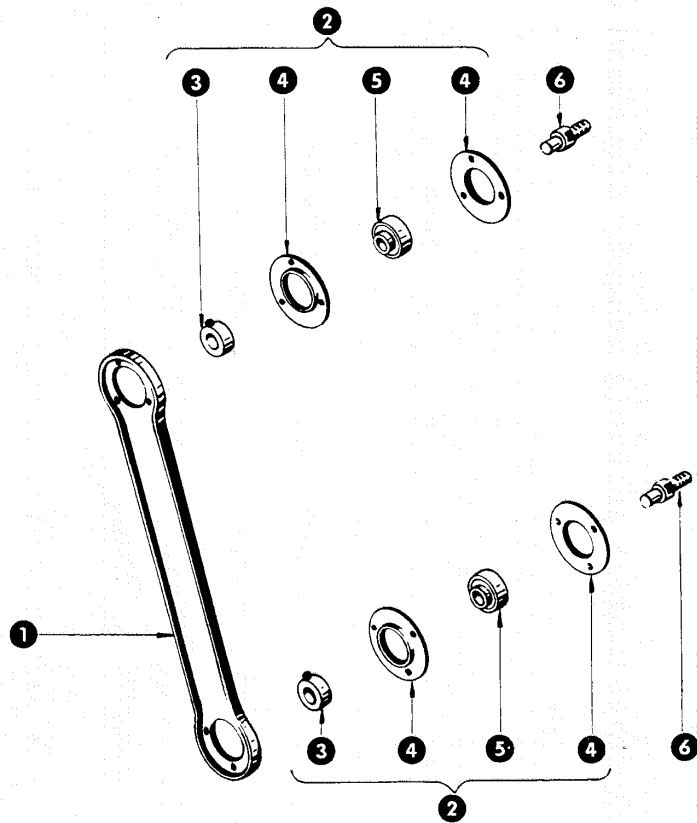
zu Bildtafel 19



Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków
62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4
tel. (061) 8 146 274
fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl

19A



zu Bildtafel 19 A

Gruppe: Schütler- und Siebkastentrieb
ab Masch. Nr. 923009

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	774128	Siebkurbelstange	1	—
2	619285	Flanschlagellager, kpl. (20 B ϕ)	2	—
3	619287	Klemmring	2	—
4	619288	Blechflansch	4	—
5	619286	Kugellager	2	—
6	774132	Bolzen	2	—

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer
stets Ihre Maschinen-Nummer an.
Verwenden Sie nur Original – Claas – Ersatzteile!

zu Bildtafel 19 A



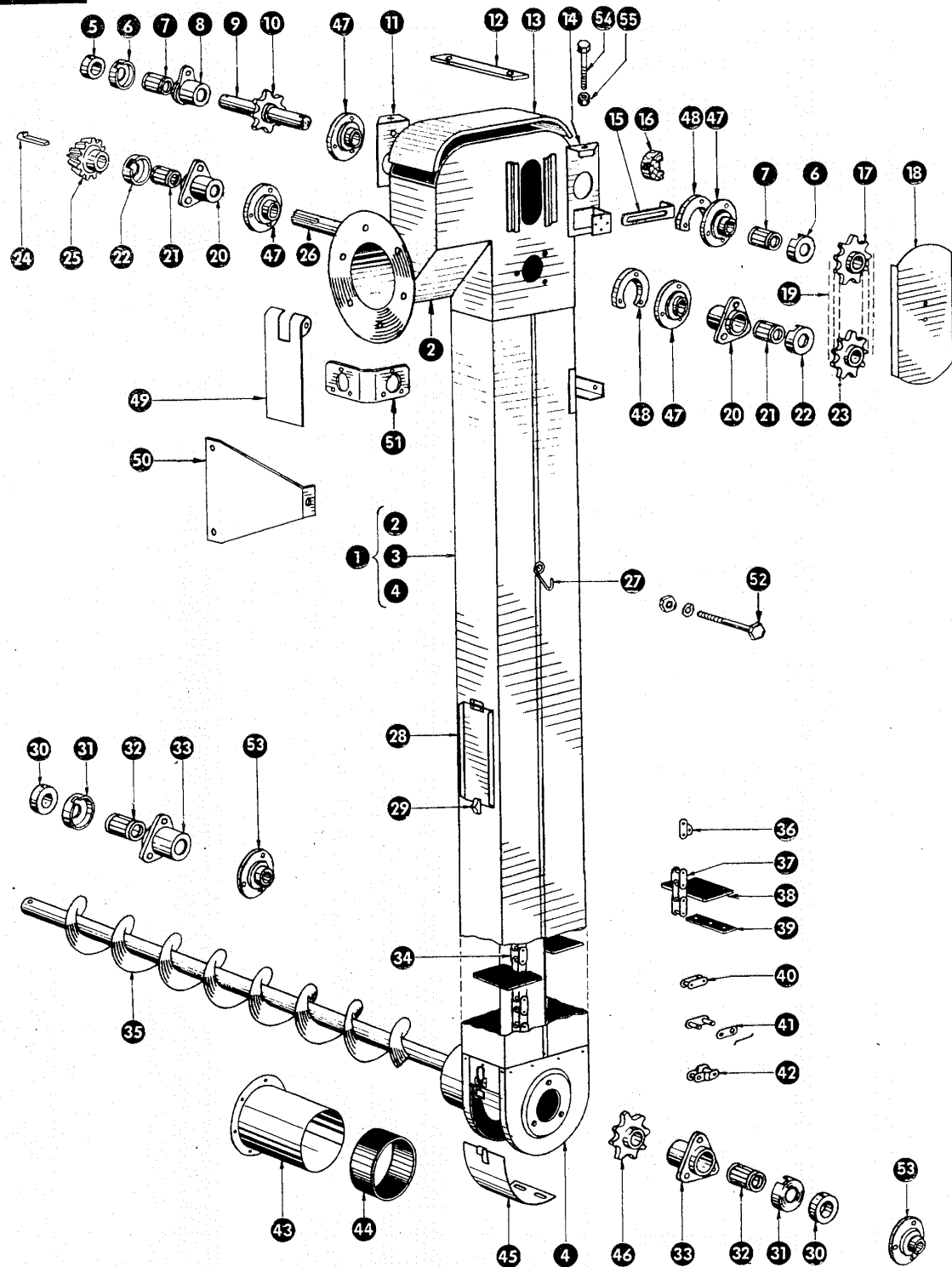
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórze, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



Co 900001/20/3
 Co 900001/20/2
 Co 900001/20/1

zu Bildtafel 20

Gruppe: Kornelevator

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	774256	Kornelevator mit Kopf und Fuß	1	+ ab Nr. 925138
	774210	Kornelevator mit Kopf und Fuß	1	— von Nr. 923009 bis Nr. 925137
	774190	Kornelevator mit Kopf und Fuß	1	— von Nr. 918986 bis Nr. 923008
	774079	Kornelevator mit Kopf und Fuß	1	— ab Nr. 918985
2	774185	Kornelevatorkopf	1	— ab Nr. 918986
	503076	Kornelevatorkopf	1	— bis Nr. 918985
3	781607	Kornelevatorschacht	1	— ab Nr. 925138
	774040	Kornelevatorschacht	1	— bis Nr. 925137
4	780233	Kornelevatorfuß mit Deckel	1	— ab Nr. 925138
	780210	Kornelevatorfuß	1	— von Nr. 923009 bis Nr. 925137
	774065	Kornelevatorfuß	1	— bis Nr. 923008
5	500310/2	Stellring	2	— bis Nr. 918985
6	500302	Staubdeckel	2	— bis Nr. 918985
7	500299	Rollenkorb	2	— bis Nr. 918985
8	500301	Lagergehäuse	1	— bis Nr. 918985
9	619270	Welle für Kornelevator, oben (238 lang)	1	— ab Nr. 918986
	503014	Welle für Kornelevator, oben (238 lang)	1	— bis Nr. 918985
10	503030	Kettenrad (7 Z, 38,4 Tlg, 26 B ϕ)	1	
11	636335/1	Kettenspannerblech (Flansch-Kugellager)	1	— ab Nr. 918986
	503120	Kettenspannerblech (Rollenlager)	1	— bis Nr. 918985
12	503012	Bügel für Kettenspanner	1	
13	503043	Deckel für Elevatorkopf	1	
14	781650/1	Kettenspannerblech (Flansch-Kugellager)	1	— ab Nr. 918986
	774052	Kettenspannerblech (Rollenlager)	1	— bis Nr. 918985
15	503040	Flacheisenwinkel für Spannkloiz	1	
16	503041	Holzschleifstück für Kette	1	
17	619272	Kettenrad (14 Z, 19,05 Tlg, 20 B ϕ)	1	— ab Nr. 918986
	503001	Kettenrad (14 Z, 19,05 Tlg, 26 B ϕ)	1	— bis Nr. 918985
18	503042	Schutzvorrichtung	1	
19	774106	Rollenkette 19,05 Teilung, 31 Rollen	2	
20	503017	Lagergehäuse	2	— bis Nr. 918985
21	503019	Rollenkorb	2	— bis Nr. 918985
22	503018	Staubdeckel	1	— bis Nr. 918985
23	619272	Kettenrad (14 Z, 19,05 Tlg, 20 B ϕ)	1	— ab Nr. 918986
	503000	Kettenrad (14 Z, 19,05 Tlg, 20 B ϕ)	1	— bis Nr. 918985
24	007600	Nasenkeil	1	— bis Nr. 910735
25	781643	Kegelrad für Elevatorkopf (16 Z)	1	— ab Nr. 918986
	774117	Kegelrad für Elevatorkopf (16 Z)	1	— von Nr. 910736 bis Nr. 918985
	774118	Kegelrad für Elevatorkopf (16 Z)	1	— bis Nr. 910735
26	781646	Zwischenwelle (20 ϕ , 260 lang)	1	— ab Nr. 918986
	774116	Zwischenwelle (20 ϕ , 252 lang)	1	— von Nr. 910736 bis Nr. 918985
	503044	Zwischenwelle (20 ϕ , 260 lang)	1	— bis Nr. 910735
27	503057	Haken für Plattformaufhängung	1	
28	503143	Handlochdeckel	2	
29	000446	Knebel	2	
30	500309/2	Stellring mit Gewindestift	2	— bis Nr. 923008
31	500305	Staubdeckel	2	— bis Nr. 923008
32	500306/1	Rollenkorb	1	— bis Nr. 923008
33	500304	Lagergehäuse	1	— bis Nr. 923008
34	774260	Kornelevatorkette kpl.	1	— ab Nr. 925138
	774102/1	Kornelevatorkette kpl.	1	+ von Nr. 918271 bis Nr. 925137
	774102	Kornelevatorkette kpl.	1	— bis Nr. 918270

Fortsetzung siehe nächstes Blatt

Co 900001/20/4
 Co 900001/20/3
 Co 900001/20/2
 Co 900001/20/1

zu Bildtafel 20



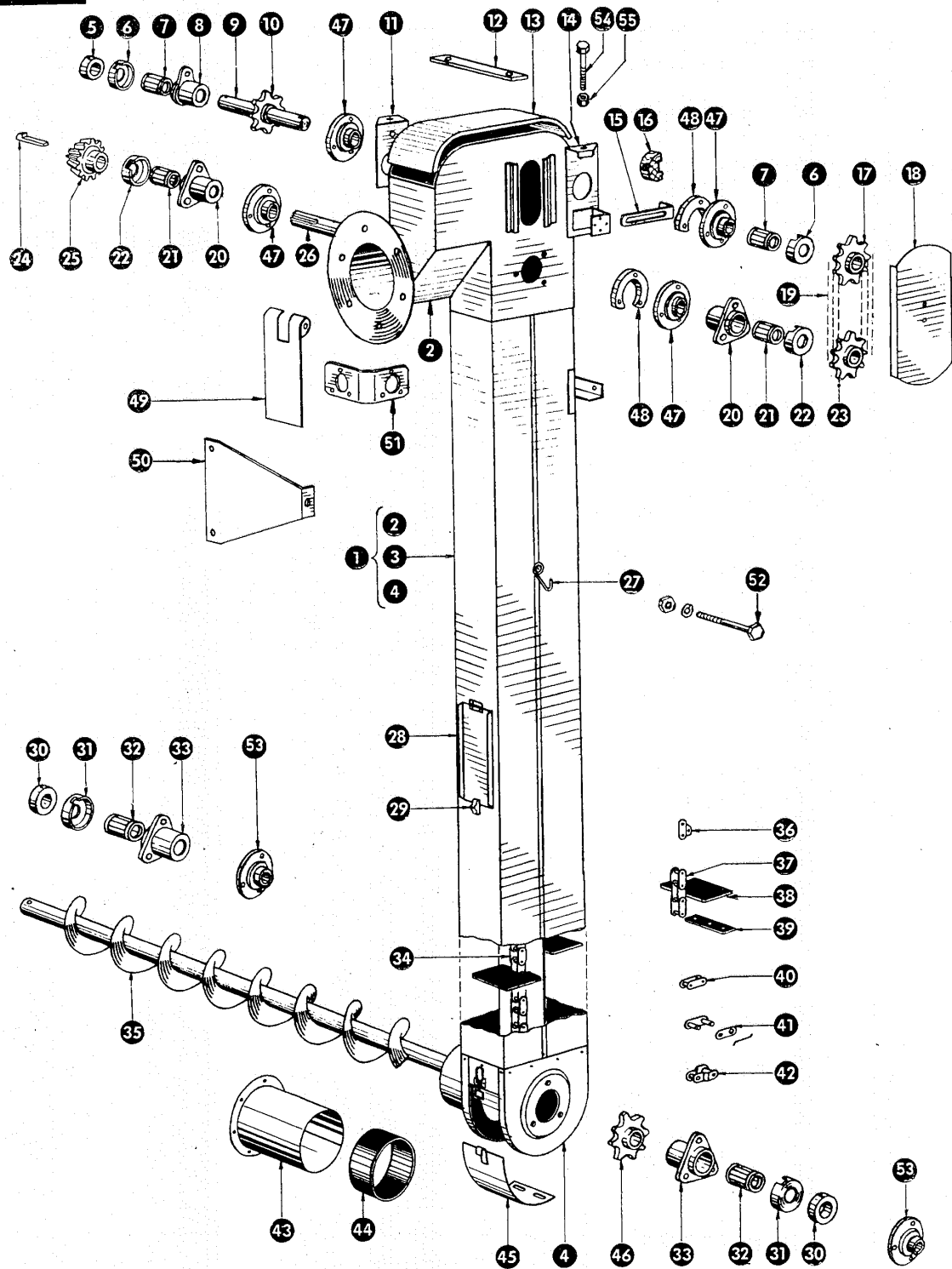
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



Co 900001/20/3
Co 900001/20/2
Co 900001/20/1

Gruppe: Kornelevator

Fortsetzung zu Bildtafel 20

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
35	774218	Kornschncke (1238 lang)	1	+ ab Nr. 50001941
	774215	Kornschncke (1230 lang)	1	— von Nr. 923009 bis Nr. 50001940
	774025/1	Kornschncke (1230 lang)	1	— bis Nr. 923008
36	619256	Frontwinkellasche links	1	— ab Nr. 918271
	619257	Frontwinkellasche rechts	1	— ab Nr. 918271
	619121	Winkellasche	1	— bis Nr. 918270
37	619279	Dreigliedriges Kettenstück mit Förderplatte	1	— ab Nr. 925138
	619259	Dreigliedriges Kettenstück mit Förderplatte	1	— von Nr. 918271 bis Nr. 925137
	619120	Dreigliedriges Kettenstück mit Kratzer	1	— bis Nr. 918270
38	619298	Förderplatte (103 x 82)	25	— ab Nr. 925138
	635224	Förderplatte (103 x 75)	25	— von Nr. 918271 bis Nr. 925137
	501025	Kratzer	17	— bis Nr. 918270
39	636208	Unterlage	25	— ab Nr. 918271
	774111	Belag für Kratzer	6	— bis Nr. 918270
40	002866	Ketteninnenglied, 38,4 Teilung	1	
41	002860	Gerades Steckschloß mit Drahtsicherung 38,4 Teilung	1	
—	003052	Sicherungsdraht für 002860	1	
42	002861	Verkröpftes Kettenglied, 38,4 Teilung	1	
43	503053	Auslaufstützen für Kornschncke (260 lang)	1	
44	619162	Gummibandage	1	
45	619295	Deckel für Elevatorfuß	1	— ab Nr. 925138
	503082	Deckel für Elevatorfuß	1	— bis Nr. 925137
46	503027	Kettenrad (7 Z, 38,4 Tlg)	1	
47	619285	Flanschkgellager kpl. (20 B ϕ)	4	— ab Nr. 918986
48	619267	Distanzstück	4	— ab Nr. 918986
49	639068	Trennblech	1	— von Nr. 918986 bis Nr. 925137
50	772171	Abstützung für Kornelevator	1	
51	781636	Lagerblech für Kegelradpaar	1	— ab Nr. 918986
52	619289	Klemmschraube	1	— ab Nr. 925138
	235300	Sechskantschr. M 12 x 150 DIN 601	1	— bis Nr. 925137
53	610449	Flanschkgellager kpl. (30 B ϕ)	2	— ab Nr. 923009
54	237690	Sechskantschraube M 10 x 90 DIN 558	2	— ab Nr. 50000001
55	235201	Sechskantmutter M 10 DIN 555	2	— ab Nr. 50000001

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer

stets Ihre Maschinen-Nummer an.

Verwenden Sie nur Original — Claas — Ersatzteile!

Co 900001/20/4
Co 900001/20/3
Co 900001/20/2
Co 900001/20/1

Fortsetzung zu Bildtafel 20



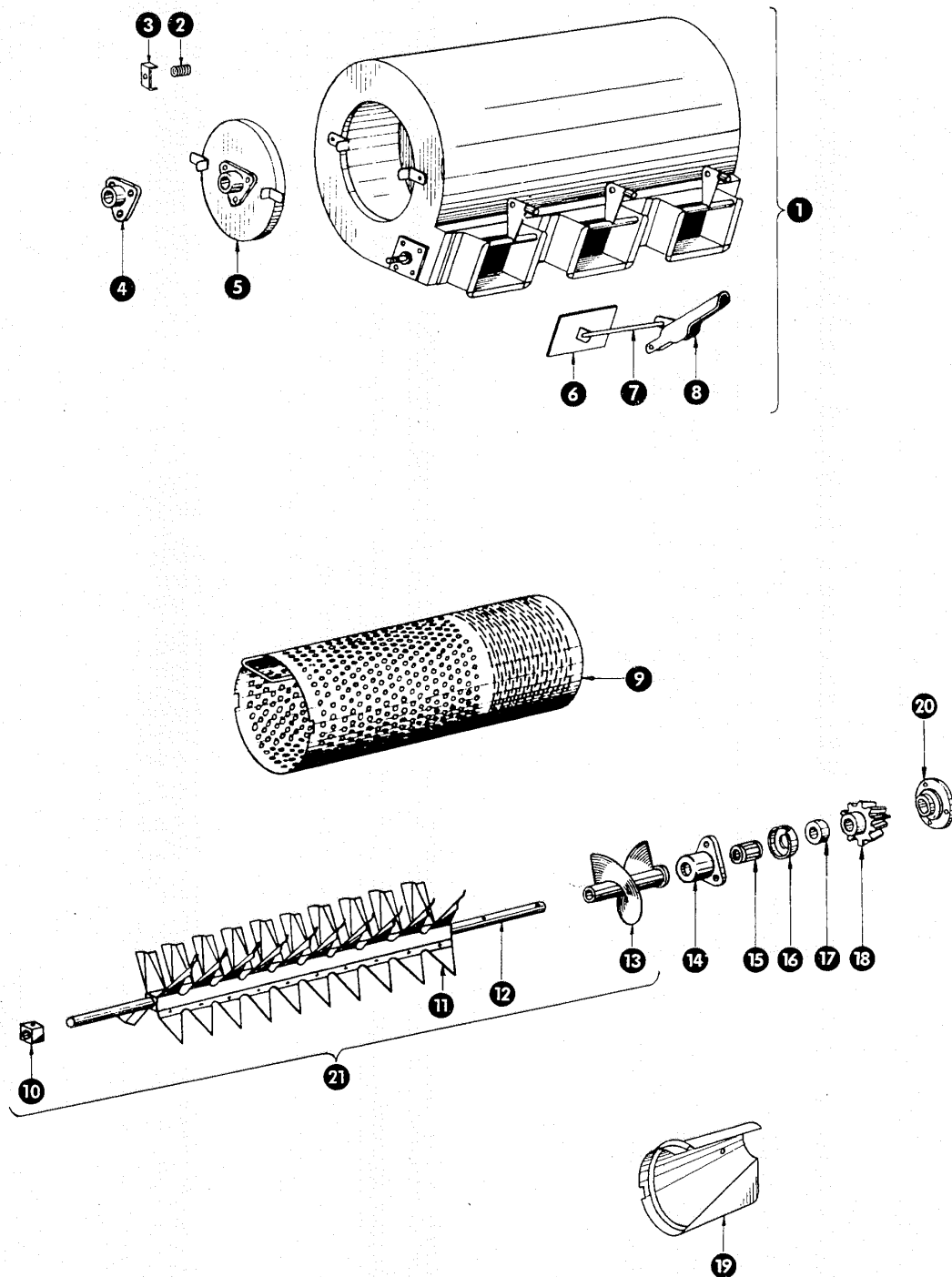
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



Co 900001/21/1

zu Bildtafel 21

Gruppe: Sortierzylinder

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	774410	Sortierzylinder kpl.	1	
2	000877	Druckfeder	2	
3	504505	Siebbefestigung	2	
4	504519	Lager für Rührwelle	1	
5	544020	Deckel mit Lager	1	
6	544040	Sperrschieberblech	3	
7	504512	Sperrschieberdraht	3	
8	544045	Sackhaltergriff	3	
9	541601	Sortierzylindersieb 4,5 - 2,5 Langloch	1	
	541602	Sortierzylindersieb 5,6 - 2,75 Langloch	1	
	541603	Sortierzylindersieb 3,6 - 2 Rundloch	1	
	541604	Sortierzylindersieb 16 Rundloch 4,5 Langloch	1	
	541622	Sortierzylindersieb 2 Rundloch	1	Sonderwunsch
	541605	Sortierzylindersieb 5,6 - 3,15 Langloch	1	Sonderwunsch
	541608	Sortierzylindersieb 12 Rundloch 3,15 Langloch	1	Sonderwunsch
	541609	Sortierzylindersieb 4,5 - 2,5 Rundloch	1	Sonderwunsch
	541611	Sortierzylindersieb 16 - 8 Rundloch	1	Sonderwunsch
	541607	Sortierzylindersieb 2,5 Langloch 2 Rundloch	1	Sonderwunsch
	541612	Sortierzylindersieb 2,5 - 2 Rundloch	1	Sonderwunsch
	541613	Sortierzylindersieb 18 - 8 Rundloch	1	Sonderwunsch
	541614	Sortierzylindersieb 20 - 8 Rundloch	1	Sonderwunsch
	541606	Sortierzylindersieb 16 - 4,5 Rundloch	1	Sonderwunsch
	541610	Sortierzylindersieb 9 Rundloch 2,75 Langloch	1	Sonderwunsch
10	544058	Vierkantstück für Sortierwelle	2	
11	504561	Schaufelblech für Sortierwelle kpl.	1	
12	544251	Sortierwelle (1020 lang)	1	
13	544260	Schnecke für Sortierwelle (115 lang)	1	
14	503017	Lager für Sortierzylinder	1	— bis Nr. 918985
15	503019	Rollenkorb	1	— bis Nr. 918985
16	503018	Staubdeckel	1	— bis Nr. 918985
17	503051	Stellring	1	— bis Nr. 918985
18	781642	Kegelrad für Sortierwelle (15 Z)	1	— ab Nr. 918986
	504564	Kegelrad für Sortierwelle (15 Z)	1	— bis Nr. 918985
19	503118	Schutzvorrichtung	1	
20	619285	Flanschlagellager kpl. (20 B ϕ)	1	— ab Nr. 918986
21	504563	Rührförderer kpl.	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer

stets Ihre Maschinen-Nummer an.

Verwenden Sie nur Original — Claas — Ersatzteile!

Co 900001/21/1

zu Bildtafel 21



Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

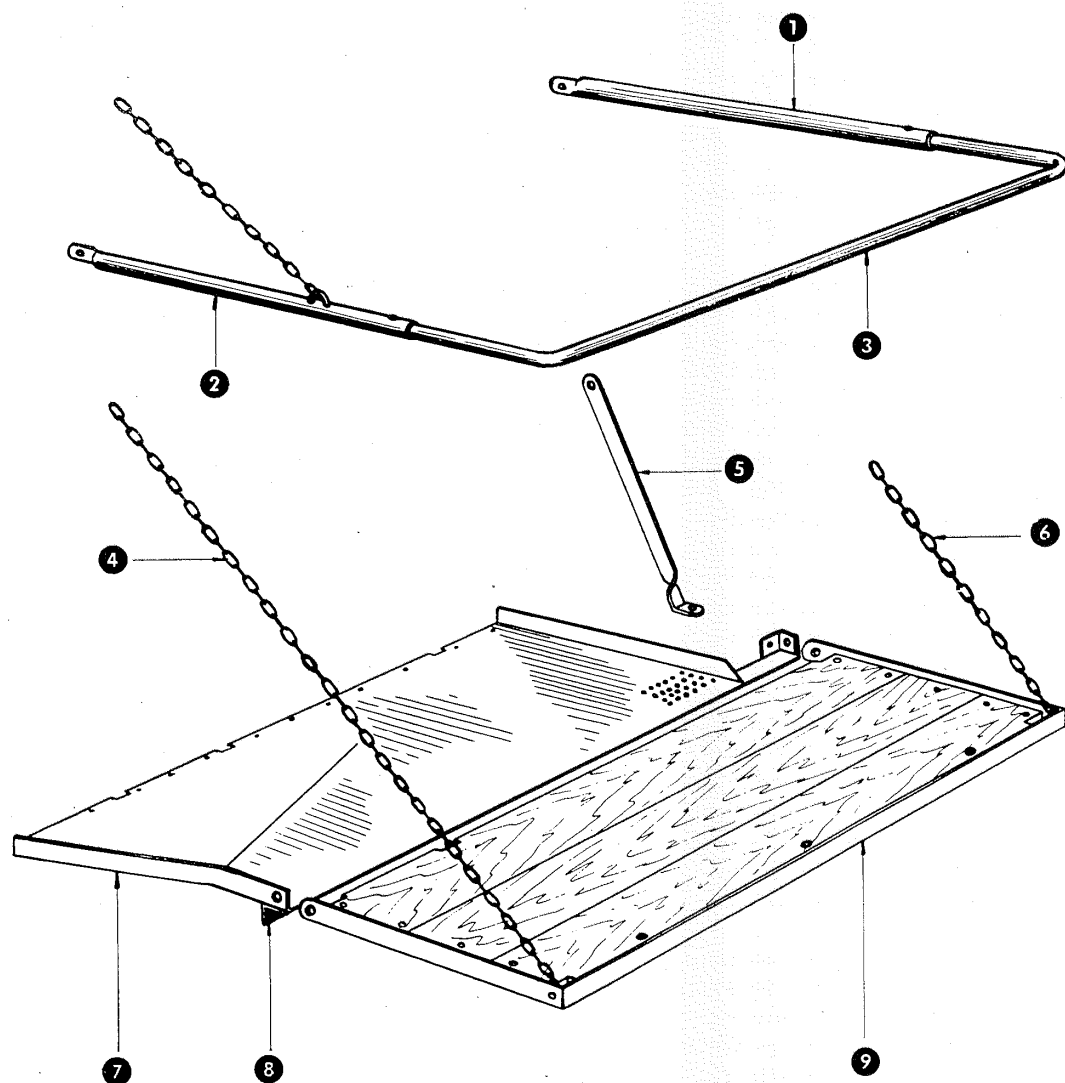
62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl

22


Gruppe Absackplattform
 bis Masch. Nr. 923113

zu Bildtafel 22

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	505588/1	Seitenstück für Rohrbügel	1	
2	774615	Seitenstück für Rohrbügel	1	
3	774612	Mittelstück für Rohrbügel	1	
4	774674	Kette für Plattformaufhängung	1	
5	774637	Flacheisenstrebe	1	
6	505567	Kette für Plattformaufhängung	1	
7	774646	Plattformfüllblech	1	
8	774640	Winkelisenrahmen	1	
9	774665	Plattform kpl.	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer
stets Ihre Maschinen-Nummer an.

Verwenden Sie nur Original – Claas – Ersatzteile!

Co 900001/22/1

zu Bildtafel 22


Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

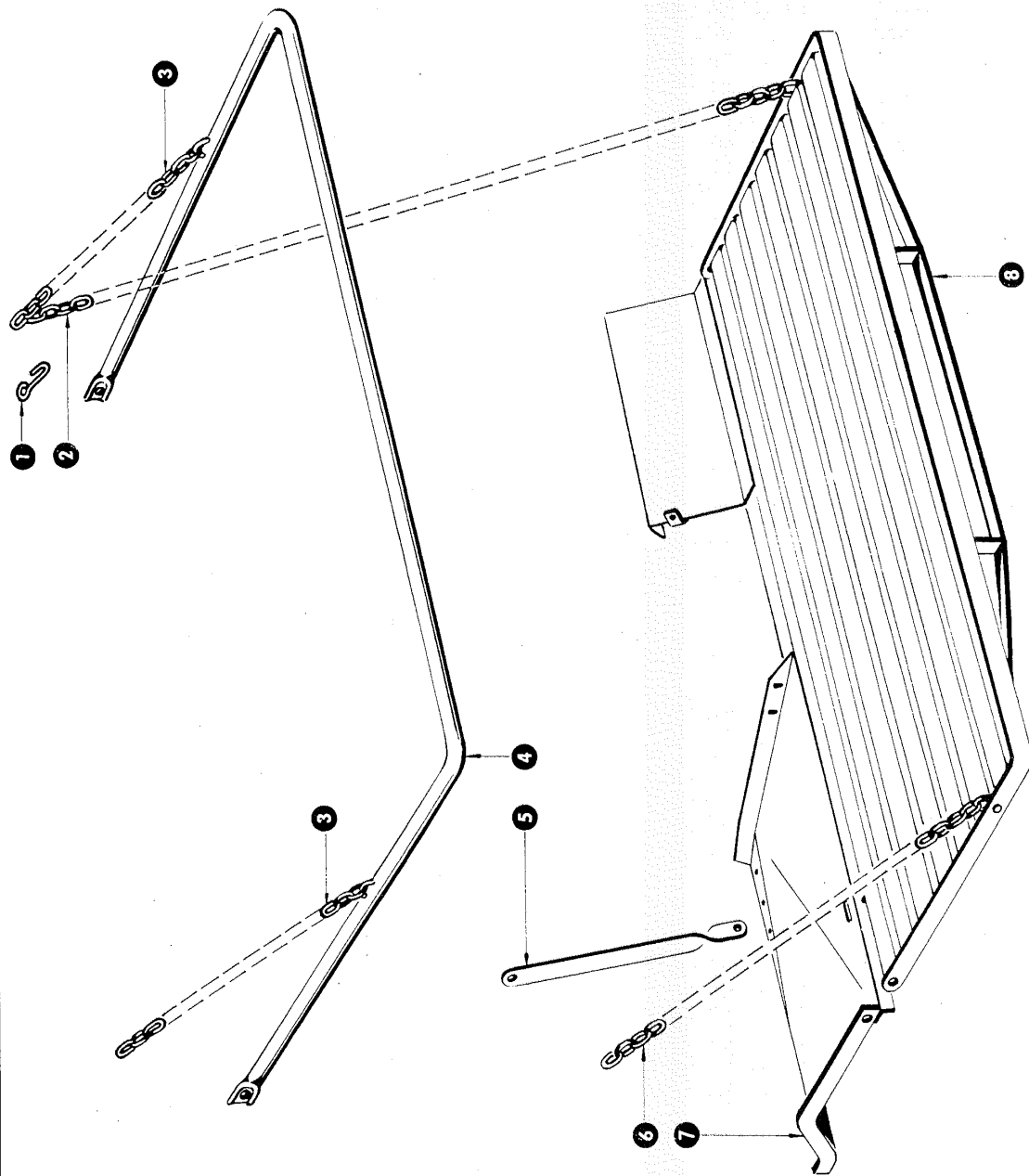
62-080 Tarnowo Podgórze, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl

22A



zu Bildtafel 22 A

 Gruppe: Absackstand
 ab Masch. Nr. 923114

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	503057	Haken	2	
2	756551	Kette für Plattformaufhängung	1	
3	774672	Kette für Rohrbügel	2	
4	756514	Rohrbügel	1	
5	774678	Flacheisenstrebe	1	
6	006950	Kette für Plattformaufhängung	1	
7	756530	Plattformfüllblech	1	
8	774685	Absackplattform	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer
stets Ihre Maschinen-Nummer an.

Verwenden Sie nur Original – Claas – Ersatzteile!

zu Bildtafel 22 A


Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

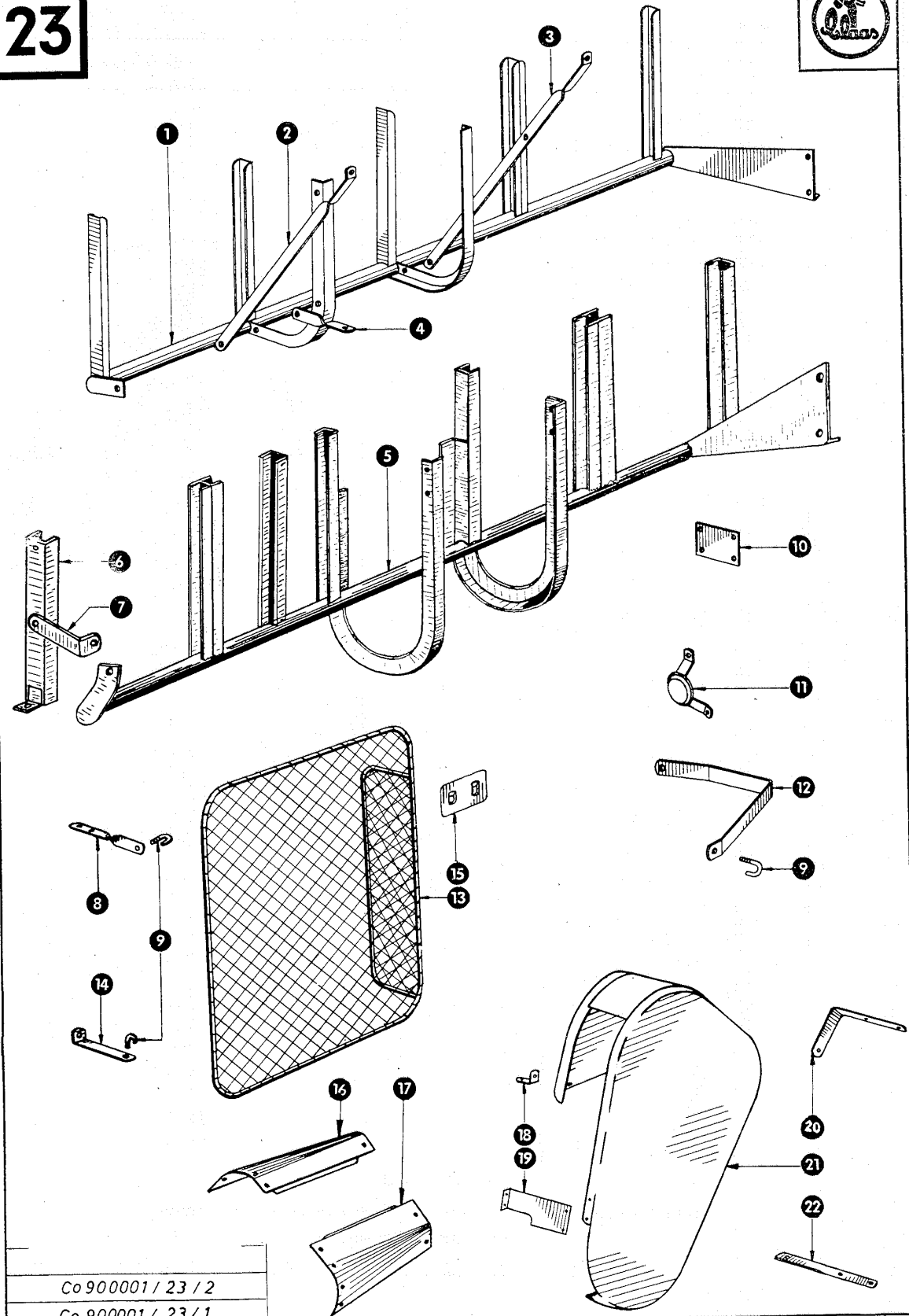
62-080 Tarnowo Podgórze, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl
info@korbanek.pl
sklep@korbanek.pl
serwis@korbanek.pl

23



Co 900001 / 23 / 2

Co 900001 / 23 / 1

zu Bildtafel 23

Gruppe: Schutzvorrichtung

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	775085	Siebhalter	1	ab Nr. 909001
2	775092	Strebe vorn für Siebhalter	1	ab Nr. 909001
3	775091	Strebe hinten für Siebhalter	1	ab Nr. 909001
4	775093	Abstützung für Siebhalter	1	ab Nr. 909001
5	775015	Siebhalter	1	bis Nr. 909000
6	775014	U-Blech mit Haltewinkel	1	bis Nr. 909000
7	775019	Abstützeisen für U-Blech	1	bis Nr. 909000
8	610015	Halterung für Schutzvorrichtung	1	
9	002562	Schraubband für Schutzrahmen	3	
10	756937	Anschraublech	2	
11	756533	Schutz für Wellenende	1	
12	610335	Hintere Halterung für Schutzrahmen	1	bis Nr. 916963
13	610423	Schutzvorrichtung für Schneidwerk	1	bis Nr. 916963
14	610016	Untere Halterung für Schutzrahmen	1	bis Nr. 916963
15	610424	Schutzblech für Wellenende	2	bis Nr. 916963
16	775031	Eckblech rechts Pressenanbau	1	von Nr. 909001 bis Nr. 918985
	775034	Eckblech rechts Pressenanbau	1	bis Nr. 909000
17	775030	Eckblech links Pressenanbau	1	von Nr. 909001 bis Nr. 918985
	775033	Eckblech links Pressenanbau	1	bis Nr. 909000
18	003001	Befestigungswinkel	1	ab Nr. 916964
19	610575	Befestigungsblech, vorn	1	ab Nr. 916964
20	610576	Befestigungseisen, oben	1	ab Nr. 916964
21	610570	Schutzkasten	1	ab Nr. 916964
22	610577	Befestigungseisen, unten	1	ab Nr. 916964

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer
stets Ihre Maschinen-Nummer an.

Verwenden Sie nur Original – Claas – Ersatzteile!

Co 900001/23/2

Co 900001/23/1

zu Bildtafel 23



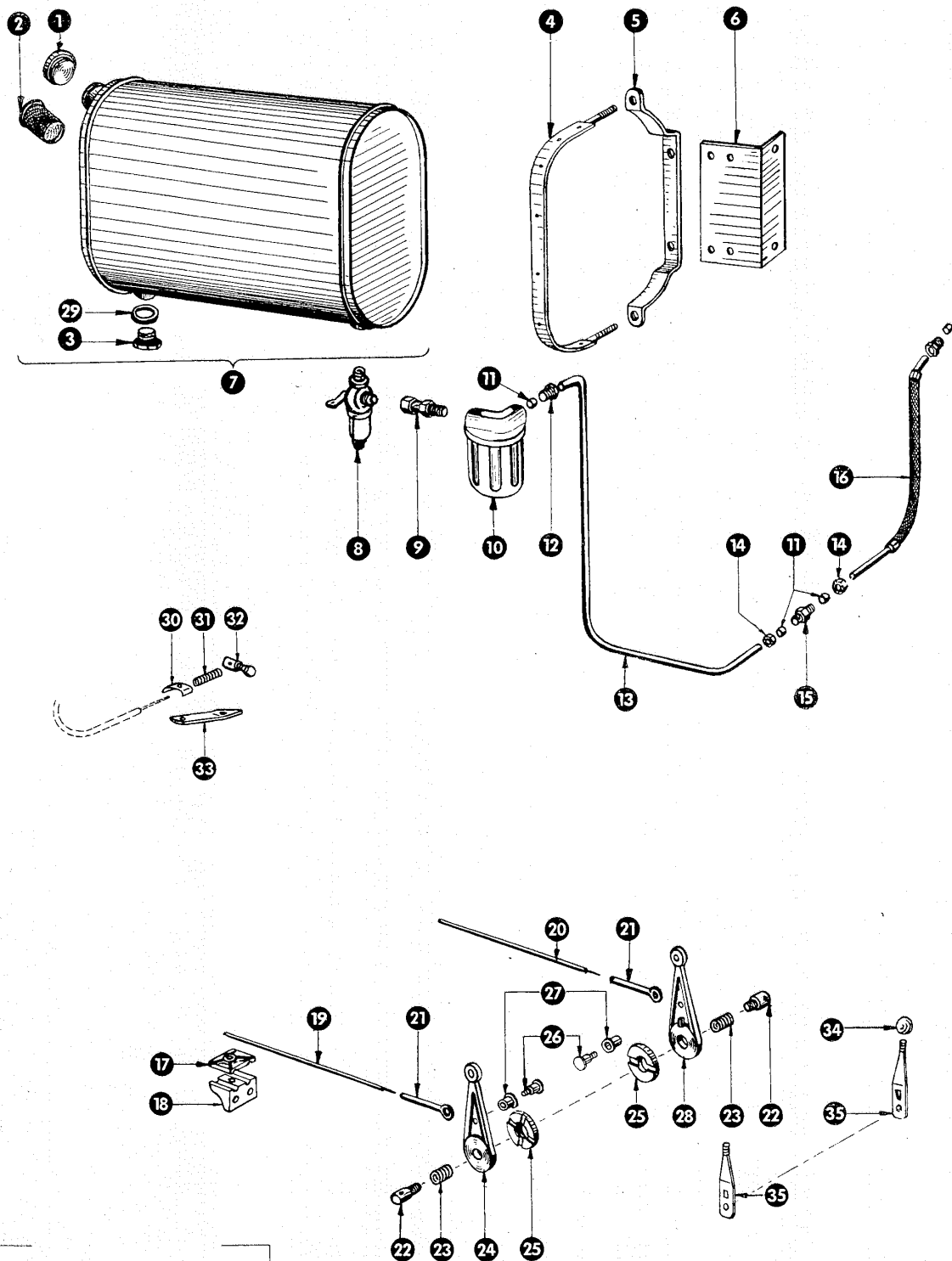
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórze, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



Co 900001/24/1

zu Bildtafel 24

Gruppe: Motorzubehör

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	624003	Deckel für Kraftstofftank	1	
2	624004	Sieb für Kraftstofftank	1	
3	776126	Ablafschraube	1	— bis Nr. 910000
4	624076/2	Spannband für Tank	2	— bis Nr. 914504
5	624075/1	Halterung für Kraftstofftank	2	— bis Nr. 914504
6	750228	Halteblech für Kraftstofftank	2	— bis Nr. 910000
7	776125/1	Kraftstofftank kpl.	1	— bis Nr. 910000
8	507226	Brennstoffhahn	1	— bis Nr. 910000
—	177414	Gummidichtung für Brennstoffhahn	1	— bis Nr. 910000
9	507288	Zwischenstück	1	— bis Nr. 910000
10	507300	Brennstofffilter	1	
—	177105	Korkdichtung für Brennstofffilter	1	
11	244062	Doppelkegelring 8 DIN 3862	4	
12	237733	Überwurfschraube, M 14 x 1,5 DIN 3871	1	
13	750268	Brennstoffleitung	1	— bis Nr. 910000
14	237735	Überwurfmutter M 14 x 1,5 DIN 7607	2	
15	237734	Doppelstutzen M 14 x 1,5 DIN 7611	1	
16	776111	Benzinschlauch, 300 lang	1	
17	624226	Klemmplatte	1	
18	624225	Klemmbock	1	— bis Nr. 917023
19	750441	Bowdenzug, 2560/2300 lang	2	— ab Nr. 917024
	750305	Bowdenzug für Beschleunigung, 2375 lang	1	— bis Nr. 917023
20	750441	Bowdenzug, 2560/2300 lang	2	— ab Nr. 917024
	750306	Bowdenzug für Luftklappe 2510 lang	1	— bis Nr. 917023
21	750245	Schutzrohr	2	— bis Nr. 917023
22	624204	Bolzen für Regulierung	2	— bis Nr. 917023
23	002155	Druckfeder	1	
24	624216	Gashebel	1	— bis Nr. 918985
25	507856	Nutplatte	2	— bis Nr. 917023
26	624219	Klemmbolzen	2	
27	750297	Klemmhülse	2	
28	624217	Hebel für Luftklappe	1	— bis Nr. 918985
29	094004	Kupfer-Asbest-Dichtring C 14 x 20 x 2	2	— bis Nr. 910000
30	624079	Rohrschelle	3	— ab Nr. 917024
31	758018	Druckfeder	1	— ab Nr. 917024
32	758013	Schraubnippel	1	— ab Nr. 917024
33	750436	Halter für Gaszug	1	— ab Nr. 917024
34	633109	Kugelknopf	2	— ab Nr. 918986
35	758024	Bedienungshebel	2	— ab Nr. 918986

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Maschinen-Nummer an.

Verwenden Sie nur Original — Claas — Ersatzteile!

Co 900001/24/1

zu Bildtafel 24



Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

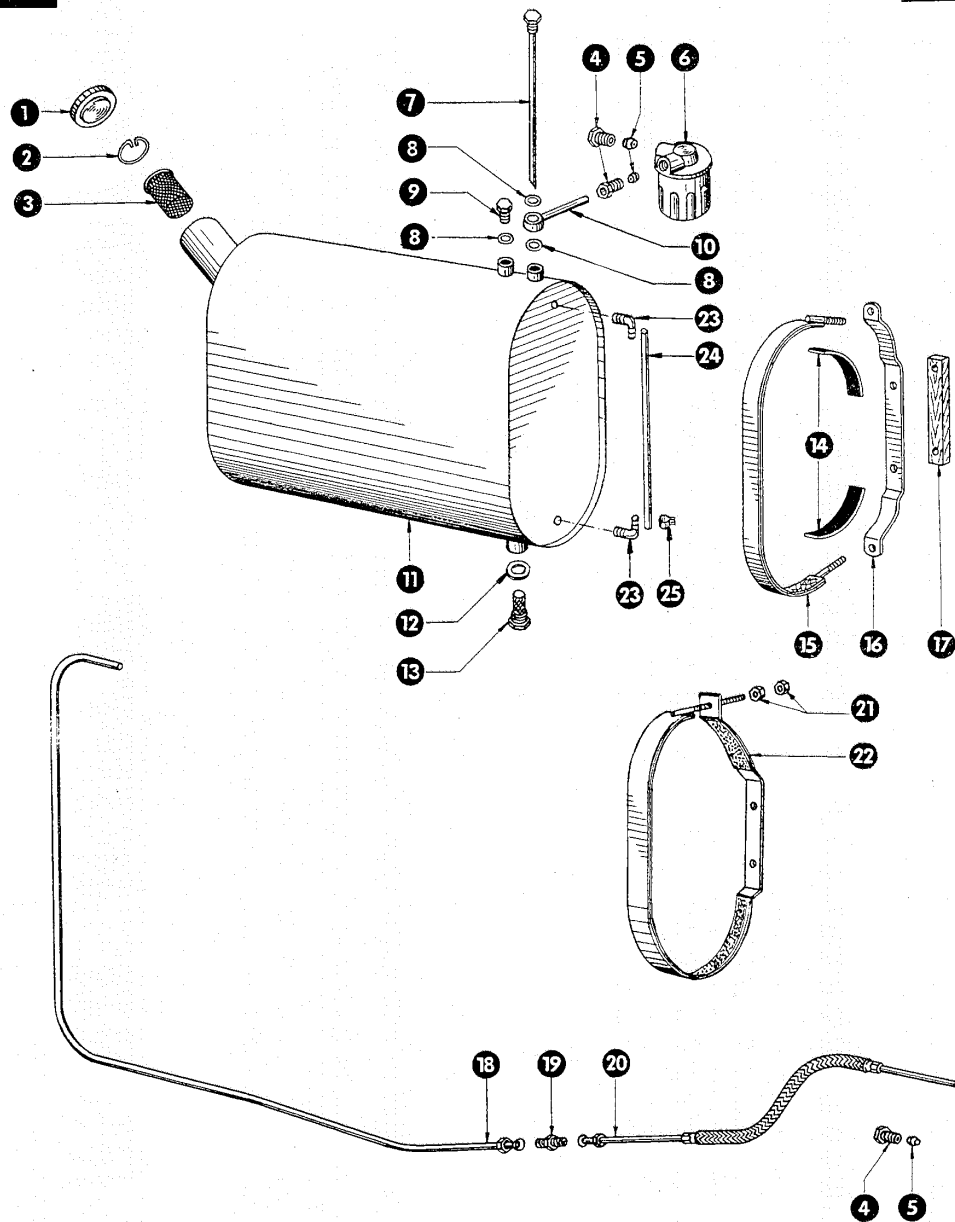
62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl

24 A



zu Bildtafel 24 A

Gruppe: Motorzubehör für VW-Motor
ab Nr. 910 001

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	624003	Deckel für Kraftstofftank	1	
2	758047	Sprengring	1	
3	624004	Sieb für Kraftstofftank	1	
4	237733	Überwurfschraube M 14 x 1,5 DIN 3871	3	
5	244062	Doppelkegelring 8 DIN 3862	5	
6	507300	Kraftstofffilter	1	
7	750194	Ansaugrohr im Tank	1	
8	633114	Dichtungsring	3	
9	501811	Verschlusschraube	1	
10	750130	Kraftstoffleitung, kurz	i	
11	750285/1	Kraftstofftank	1	
12	758050	Bleidichtung	2	
13	758046	Tankablaßschraube	1	
14	776127	Gummistreifen	4	— bis Nr. 914504
15	624076/2	Spannband für Tank	2	— bis Nr. 914504
16	624075/1	Halterung für Tank	2	— bis Nr. 914504
17	752221	Holzstück für Tankbefestigung	1	
18	750204	Kraftstoffleitung, lang	1	
19	237734	Doppelstutzen M 14 x 1,5 DIN 7611	1	
20	776111	Benzinschlauch (300 lang)	1	
21	235201	Sechskantmutter M 10 DIN 555	4	
22	623144	Tankbandage	2	+ ab Nr. 914505
23	623338	Winkelschraubstück	2	— ab Nr. 918986
24	623339	Schlauchleitung	1	— ab Nr. 918986
25	623340	Schlauchklemme	2	— ab Nr. 918986

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer
stets Ihre Maschinen-Nummer an.

Verwenden Sie nur Original – Claas – Ersatzteile!

Co 900001 / 24 A / 2

Co 900001 / 24 A / 1

Co 900001 / 24 A / 2
Co 900001 / 24 A / 1

zu Bildtafel 24 A



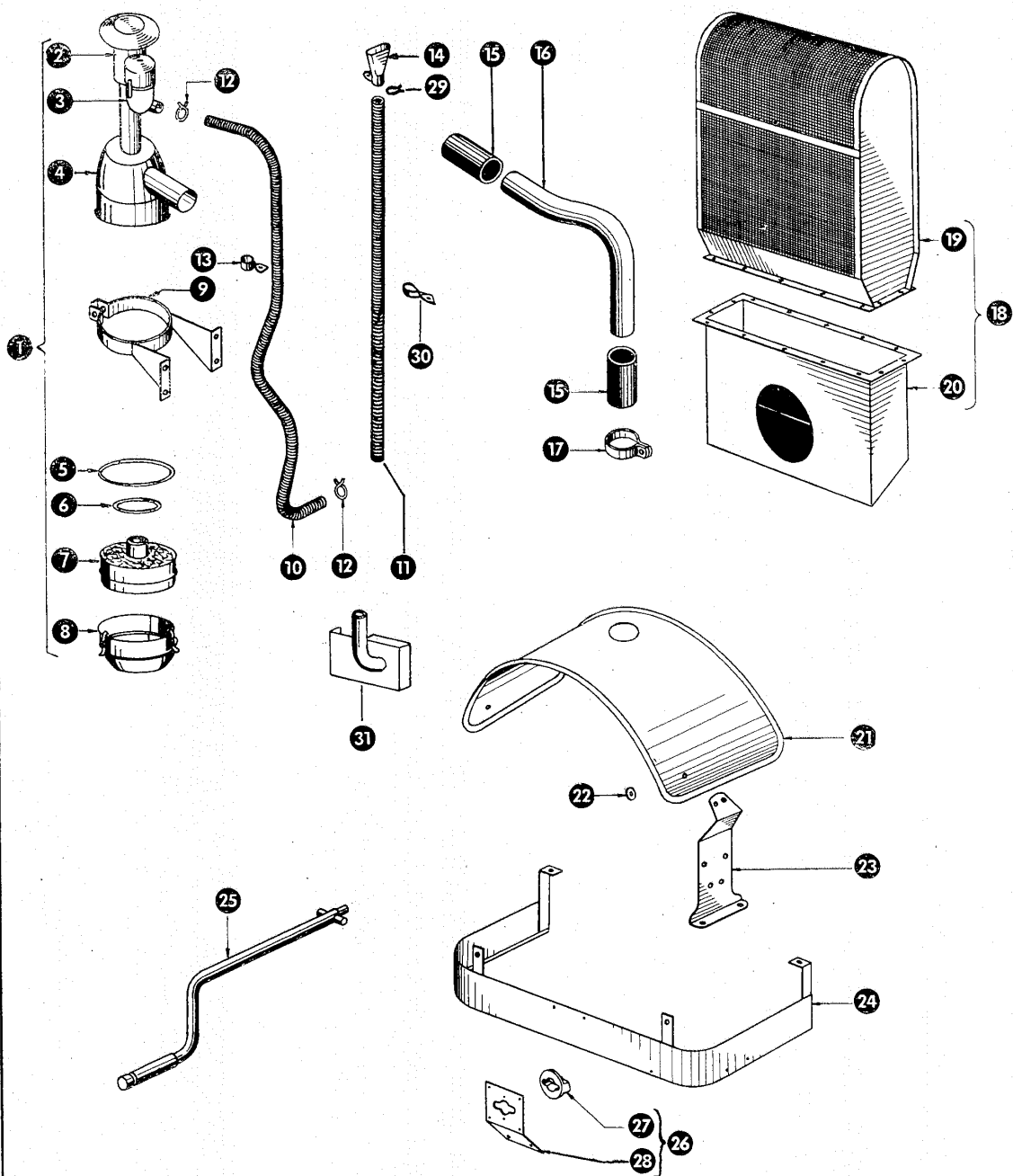
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



Co 900001/25/1

Gruppe: Motorzubehör für VW-Motor

zu Bildtafel 25

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	750640	Ölbadluftfilter kpl.	1	
2	750641	Vorabscheider mit Staubgefäß	1	
3	624864	Staubgefäß	1	
—	624862	Trichter für Staubgefäß	1	
4	750644	Ölbadluftfilter	1	
5	750654	Dichtring, außen	1	
6	750658	Dichtring, innen	1	
7	750656	Einsatz mit Wolle	1	
8	750657	Ölgefäß	1	
9	750645	Bandage für Ölbadluftfilter	1	
10	750184	Warmluftleitung	1	— ab Nr. 915728
	750162	Warmluftleitung (VW 1200)	1	— von Nr. 909238 bis Nr. 915727
11	750473	Warmluftleitung (VW 1600)	1	
12	750167	Schlauchklemme (VW 1200)	2	— ab Nr. 915728
13	750148	Befestigungsschelle (VW 1200)	1	— ab Nr. 915728
14	750475	Düse (VW 1600)	1	
	750149	Düse (VW 1200)	1	— von Nr. 909238 bis Nr. 915727
15	507414	Gummimuffe	2	
16	507440	Luftansaugrohr	1	— ab Nr. 909001
	507415	Luftansaugrohr	1	— bis Nr. 909000
17	507442	Schlauchklemme	1	— ab Nr. 909001
18	507424	Luftansaugschacht kpl.	1	+ ab Nr. 909001
	507412	Luftansaugschacht kpl.	1	— bis Nr. 909000
19	507425	Luftansaugschacht, Oberteil	1	— ab Nr. 909001
20	507426	Luftansaugschacht, Unterteil	1	— ab Nr. 909001
21	507205/1	Abdeckblech	1	
22	502955	Gummischeibe	2	
23	750213	Halteblech für Abdeckblech	2	+ ab Nr. 916200
	750214	Halteblech für Abdeckblech	2	— bis Nr. 916199
24	776085	Schutzvorrichtung für Auspuff	1	
25	776114	Andrehkurbel	1	— bis Nr. 923008
26	776080	Halteblech mit Führungslager kpl.	1	— bis Nr. 923008
27	776015	Führungslager für Andrehkurbel	1	— bis Nr. 923008
28	776082	Halteblech	1	
29	750474	Schlauchklemme (VW 1600)	2	
30	750469	Befestigungsschelle (VW 1600)	1	
31	750470	Luftleitblech (VW 1600)	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer **stets Ihre Maschinen-Nummer an.**

Verwenden Sie nur Original — Claas — Ersatzteile!

Co 900001/25/2
Co 900001/25/1

zu Bildtafel 25



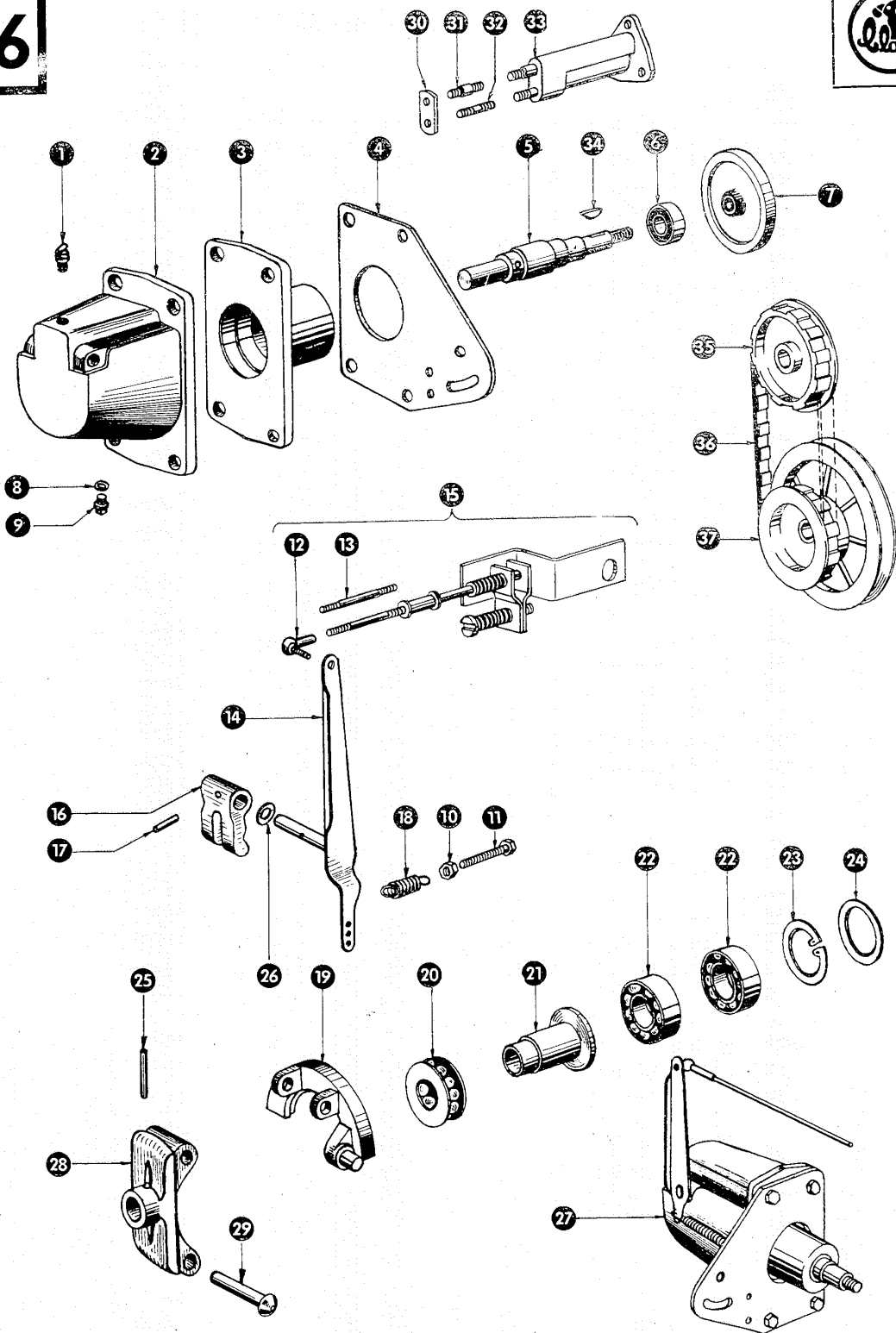
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



Co 900001/26/1

Gruppe: Regler für VW-Motor

zu Bildtafel 26

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	507789	Öler mit Deckel	1	
2	507771	Gehäuse für Regler	1	
3	507772	Gehäuse für Regler	1	
4	507218/2	Anbaublech	1	
5	750457	Welle für Regler	1	
6	507786	Wellendichtung	1	
7	165045	Reibrad, 104 φ	1	
	165044	Reibrad, 99 φ	1	
8	094001	Dichtring A 8 x 14 DIN 7603	1	
9	090119	Verschlußschraube	1	
10	235199	Sechskantmutter M 8 DIN 555	2	
11	750222	Sechskantschraube	1	
12	507725	Winkelgelenk	1	
13	750408	Reglergestänge	1	
14	750365/1	Reglerarm	1	
15	750425	Reglerstange kpl.	1	
16	507775	Gabelstück	1	
17	235623	Spannhülse 3,5 x 18 DIN 1481	1	
18	750378	Zugfeder	1	
19	750464	Fliehgewicht	2	
20	507792	Axial-Rillenkugellager 51100 DIN 711	1	
21	507777	Buchse	1	
22	507793	Schulterkugellager E 15 DIN 615	2	
23	235178	Sicherungsring J 35 DIN 472	1	
24	507787	Ausgleichscheibe	2	
25	237602	Spannhülse 3,5 x 24 DIN 1481	1	
26	507806	Unterlegscheibe	1/3	
27	750410	Regler kpl.	1	
28	507773	Haltestück für Fliehgewicht	1	
29	507794	Bolzen für Fliehgewicht	2	
30	750309	Lasche	1	*
31	165233	Bolzen, oben 124101-169	1	*
32	165232	Stehbolzen, unten N 144431	1	*
33	165236	Reglerhalter 122135117 B	1	*
34	093060	Scheibenfeder	1	
35	165234	Zahnscheibe (Reglerwelle) 122135-113 E	1	*
36	165231	Zahnriemen 122135-117 C	1	*
37	165235	Keilriemenscheibe (Kurbelwelle) 122105-251 K	1	*

* ab Motor Nr. 122 148 221 (VW 1200)
ab Motor Nr. 126 A 13860 (VW 1600)

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Maschinen-Nummer an.

Verwenden Sie nur Original – Claas – Ersatzteile!



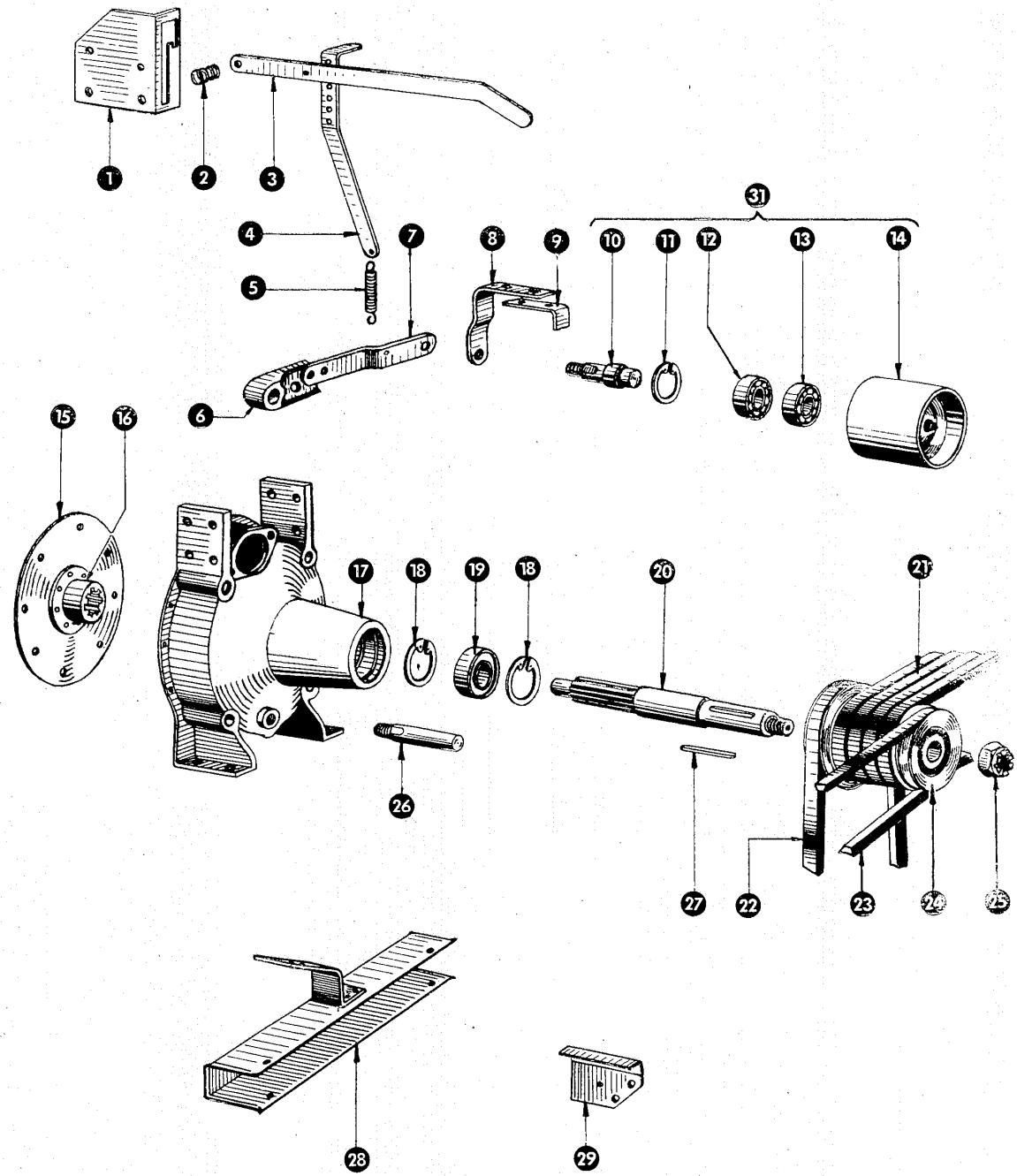
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



Gruppe: Motorantrieb für VW-Motor

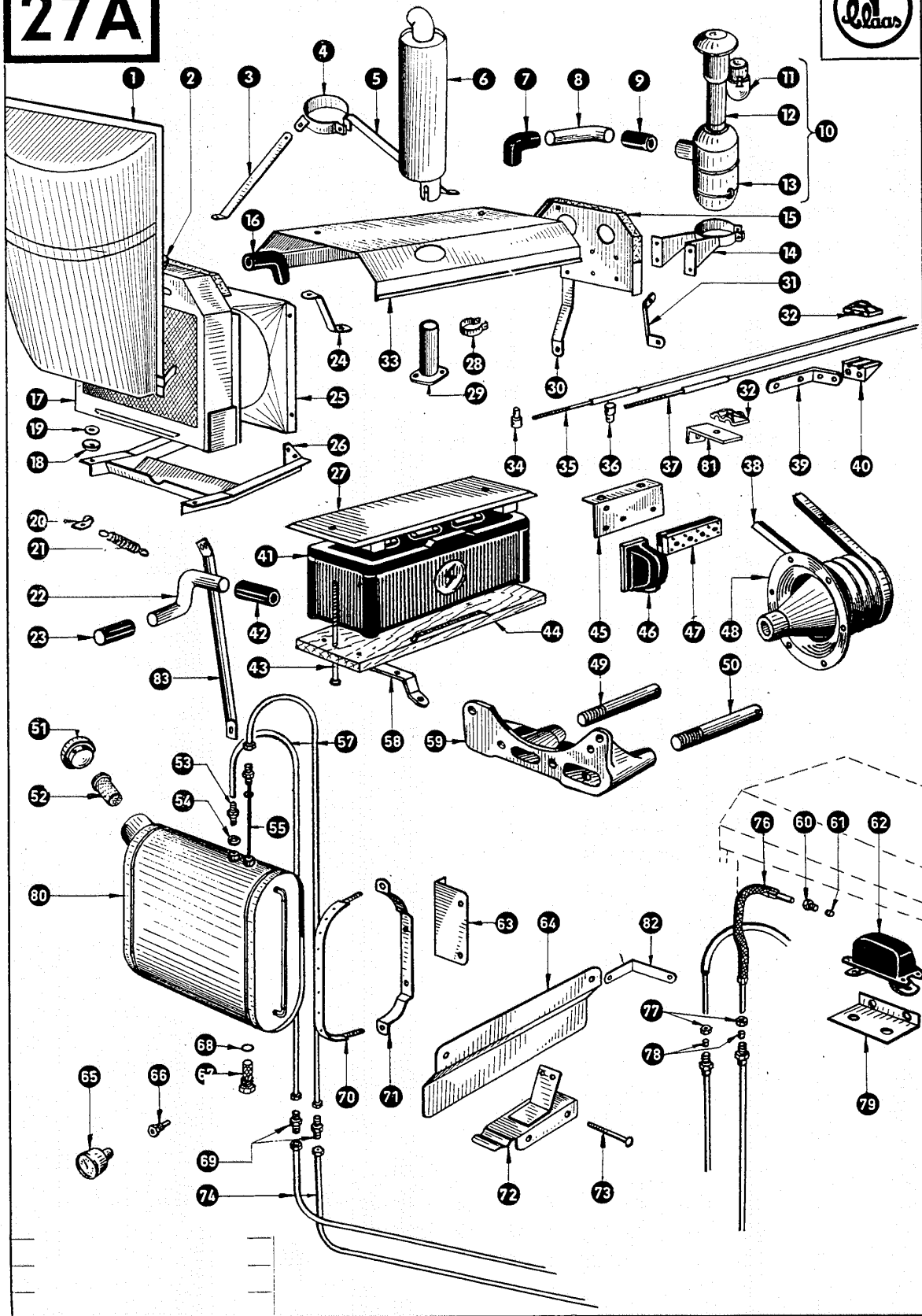
zu Bildtafel 27

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	750218	Einrastblech	1	
2	002155	Druckfeder	1	
3	750190	Einrückhebel	1	
4	750171	Zugstange	1	
5	750308	Zugfeder	1	
6	750116	Lager für Spannrolle	1	
7	750182	Spannrollenhebel	1	
8	750189	Riemenführung lang	1	
9	750188	Riemenführung kurz	1	
10	750143	Bolzen für Spannrolle	1	
11	235181	Sicherungsring J 47 DIN 472	1	
12	235897	Rillenkugellager 6005 Z DIN 625	1	
13	235896	Rillenkugellager 6005 DIN 625	1	
14	750117	Spannrolle (115 A ϕ)	1	
15	750145	Mitnehmerscheibe mit Nabe kpl.	1	
16	624152	Nabe für Mitnehmerscheibe	1	
17	750113	Abtriebsgehäuse	1	
18	235186	Sicherungsring J 72 DIN 472	2	
19	235428	Rillenkugellager 6207 ZZ DIN 625	1	
20	750125	Kraftabgabewelle (331 lang)	1	
21	801222	Keilriemen für Dreschtrieb	4	je 4 Stück gebündelt
22	750294	Keilriemen für Fahrtrieb	1	
23	750624	Keilriemen für Hydraulikpumpe	1	+ ab Nr. 914701
	624131	Keilriemen für Hydraulikpumpe	1	- bis Nr. 914700
24	750139	Motorantriebsscheibe	1	+ ab Nr. 914361
	750121	Motorantriebsscheibe	1	- bis Nr. 914360
25	236059	Kronenmutter M 20 x 1,5 DIN 935	1	
26	776022/1	Bolzen für Spannrollenhalterung	1	
27	750299	Paßfeder	1	
28	750315	Riemenführung (VW 1200)	1	
	750445	Riemenführung (VW 1600)	1	
29	750233	Riemenabstützung	1	
31	750115	Spannrolle kpl. (115 A ϕ)	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer
stets Ihre Maschinen-Nummer an.
 Verwenden Sie nur Original – Claas – Ersatzteile!

27A



zu Bildtafel 27 A

Gruppe: Motorzubehör für Perkins-Motor

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	750700	Kühlerkorb	1	
2	507859	Verschlußdeckel für Kühler	1	
3	624098	Strebe für Auspuff	2	
4	624097	Bandage für Auspuff	1	
5	624098	Strebe für Auspuff	2	
6	624729	Auspufftopf	1	
7	145368	Gummikrümmen 0201538	1	
8	750623	Luftansaugrohr	1	
9	750626	Gummimuffe	1	
10	750640	Ölbadluftfilter kpl.	1	
11	624864	Staubgefäß	1	
12	750641	Vorabscheider	1	
13	750644	Luftfilter	1	
—	750643	Filterwolle	1	nicht abgebildet
14	750645	Bandage für Ölbadluftfilter	1	
15	750651	Stirnblech	1	
16	750717	Gummikrümmen, Kühlwasser	1	
17	750715	Kühler	1	
18	624118	Abdeckkappe	4	
19	624114	Unterlegscheibe	2	
20	610087	Federhaken	1	
21	013004	Zugfeder	1	
22	750718	Kühlwasserrohr unten	1	
23	750144	Gummistutzen	2	
24	750699	Befestigungsstrebe für Kühler	1	
25	750716	Windleitblech	1	
26	750690	Kühlerkonsole	1	
27	755599	Batteriedeckel	1	
28	507852	Schelle für Auspuffrohr	1	
29	750675	Auspuffstutzen	1	
30	750659	Trageisen für Stirnblech	1	
31	750632	Abstützung für Einrastblech	1	
32	624226	Klemmplatte	1	
33	750652	Dachverkleidungsblech	1	
34	624028/1	Befestigungsbolzen	2	
35	750442	Bowdenzug 1830/1540 lang	2	— ab Nr. 917024
—	750723	Bowdenzug, Abstellung 1920 lang	1	— bis Nr. 917023
—	750727	Schutzrohr	1	— bis Nr. 917023
36	624028/1	Befestigungsbolzen	2	
37	750442	Bowdenzug 1830/1540 lang	2	— ab Nr. 917024
—	750722	Bowdenzug, Beschleunigung 1850 lang	1	— bis Nr. 917023
—	750726	Schutzrohr	1	— bis Nr. 917023
38	750296	Keilriemen für Hydraulikpumpe	1	
39	750661	Haltewinkel für Bowdenzug	1	— bis Nr. 917023
40	624225	Klemmbock	1	— bis Nr. 917023
41	755520	Batterie 12 Volt, 84 Ah	1	
42	750144	Gummistutzen	2	
43	236434	Flachrundschraube M 6 x 265 Mu	2	
44	755505	Batterieblech	1	
45	624014	Halteblech für Armaturen	1	(Bosch-Anlage)
—	750681	Halteblech für Armaturen	1	(Lucas-Anlage)
46	748036	Sicherungsdose	1	
47	755597	Kabelverbinder mit 6 Anschlüssen	1	

Fortsetzung siehe nächstes Blatt

zu Bildtafel 27 A



Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

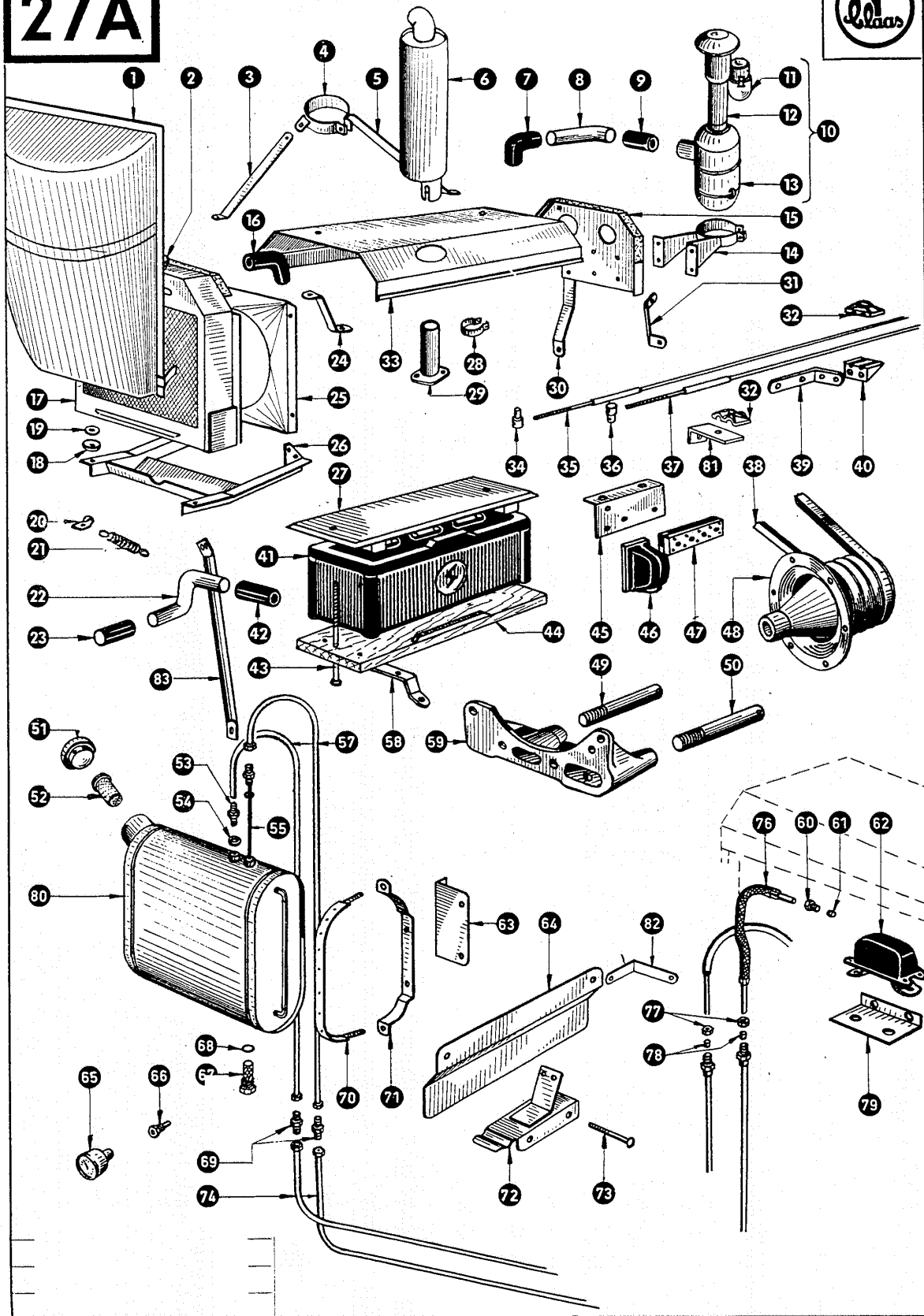
62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl

27A



Gruppe Motorzubehör für Perkins - Motor

Fortsetzung zu Bildtafel 27 A

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
48	750618	Abtriebsscheibe	1	+ ab Nr. 914361
	750616	Abtriebsscheibe	1	- bis Nr. 914360
49	776022/1	Lagerbolzen	1	
50	755084	Stiftschraube	1	
51	624003	Verschußdeckel	1	
52	624004	Sieb	1	
53	533133	Zwischenstückverschraubung	1	
54	633114	Cu-Flachdichtring	2	
55	524465	Ansaugrohr im Tank	1	
57	750164	Ansaug- und Rücklaufleitung	2	
58	755532	Träger für Batterie Brett	2	
59	750617	Fuß für Perkins 4/99	1	
60	237993	Überwurfschraube DIN 3871 1/2"-20	1	
61	235813	Doppelkegelring 6 DIN 3862	1	
62	755515	Reglerschalter RS/TBA 130/150/12/2	1	
63	752221	Holzstück für Tankbefestigung	2	- ab Nr. 910001
	750228	Halteblech für Tankbefestigung	2	- bis Nr. 910000
64	750687	Spann- und Schutzvorrichtung	1	- ab Nr. 50000001
	750686	Spann- und Schutzvorrichtung	1	- bis Nr. 50000000
65	624107	Fernthermometer	1	
66	624108	Geber für Fernthermometer	1	
67	758046	Tankablaßschraube	1	
68	758050	Bleidichtung für Tankablaßschraube	1	
69	633134	Zwischenstückverschraubung	2	
70	623144	Tankbandage	2	+ ab Nr. 914505
	624076/2	Bandage für Tank	2	- bis Nr. 914504
71	624075/1	Haltebügel	2	- bis Nr. 914504
72	750630	Keilriemenführung	1	
73	235351	Flachrundschraube M 6 x 100 DIN 603	2	
74	750395	Ansaug- und Rücklaufleitung	2	
76	776113	Brennstoffschlauch (640 lang)	1	
77	237735	Überwurfmutter DIN 7607 M 14 x 1,5	2	
78	244062	Doppelkegelring 8 DIN 3862	2	
79	750685	Konsole für Reglerkasten	1	Bosch-Anlage
	750682	Konsole für Reglerkasten	1	Lucas-Anlage
80	750285/1	Kraftstofftank	1	
81	750438	Haltewinkel	1	
82	750688	Haltewinkel	1	- ab Nr. 50000001
83	752084	Stütze für Motorkonsole	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer

stets Ihre Maschinen-Nummer an.

Verwenden Sie nur Original - Claas - Ersatzteile!

Co 900001/27 A/1

Fortsetzung zu Bildtafel 27 A



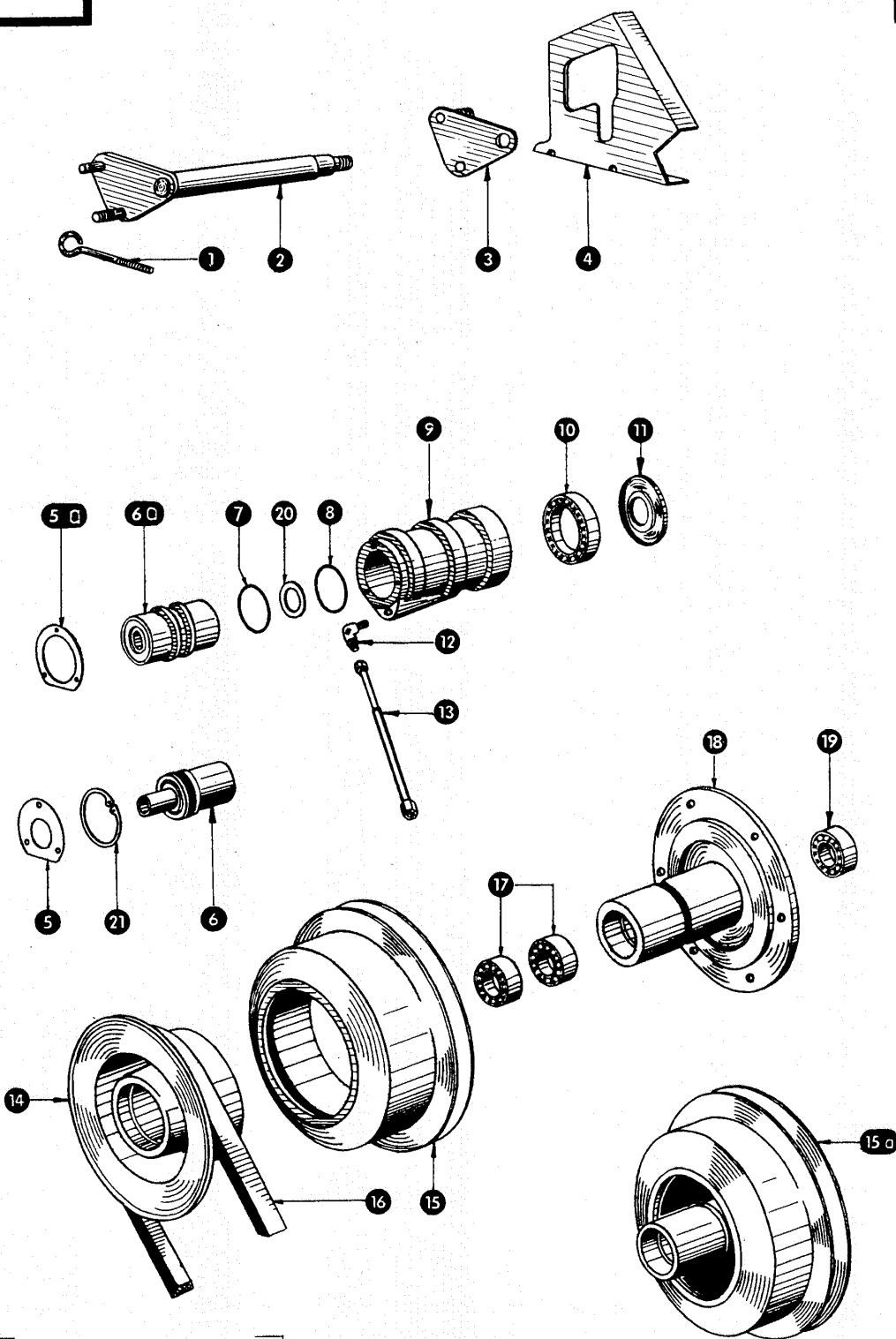
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórze, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



Co 900001/28/1

zu Bildtafel 28

Gruppe: Fahrtrieb

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
—	751190	Hydr. Fahrregeltrieb	1	
1	751026	Riemenspanner	4	
2	751230	Vorgelegewelle (212 lang)	1	
3	751105	Spannblech, rechts	1	
4	752157	Halteblech rechts für Vorgelege	1	
5	751081	Dichtscheibe	1	— bis Nr. 901100
5 a	751198	Begrenzungsring für Hohlkolben	1	— ab Nr. 911143
	751203	Begrenzungsring für Hohlkolben	1	— von Nr. 901101 bis Nr. 911142
6	751205	Kolbeninnenteil	1	— bis Nr. 901100
6 a	751200	Kolbeninnenteil	1	+ ab Nr. 901101
7	751003	O-Ring 89,2 ϕ x 5,7	1	
8	751004	O-Ring 94,2 ϕ x 5,7	1	
9	751206/1	Hohlkolben	1	+ ab Nr. 911143
	751206	Hohlkolben	1	— von Nr. 901101 bis Nr. 911142
	751204	Hohlkolben	1	— bis Nr. 901100
10	235940	Rillenkugellager 16016 DIN 625	1	
11	178265	Nilosring 16016 AV	1	
12	751214	Winkelschraubverschraubung	1	— ab Nr. 901101
	633126	Anschlußwinkel	1	— bis Nr. 901100
13	755035	Zuleitung Hohlkolben	1	+ ab Nr. 901101
	770855	Zuleitung Hohlkolben	1	— bis Nr. 901100
—	751221	Schneid- und Keilring d 8 - LL	2	
—	751222	Überwurfmutter m 8 - LL	2	
14	751211	Schiebescheibe	1	— ab Nr. 901101
	751210	Schiebescheibe	1	— bis Nr. 901100
15	751209	Fahrtriebsscheibe mit Regelscheibenhälfte	1	— bis Nr. 901100
15 a	751216/1	Fahrtriebsscheibe mit Regelscheibenhälfte	1	— ab Nr. 901101
16	751112	Breitkeilriemen	1	
17	235896	Rillenkugellager 6005 DIN 625	2	
18	751212	Nabe mit Flansch	1	— bis Nr. 901100
19	235911	Rillenkugellager 6204 Z DIN 625	1	
20	751207	Vorlegescheibe	1	
21	235193	Sicherungsring J 100 DIN 472	1	— bis Nr. 901100
—	751246	Paßfeder	1	— bis Nr. 901100

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer

stets Ihre Maschinen-Nummer an.

Verwenden Sie nur Original — Claas — Ersatzteile!

Co 900001/28/1

zu Bildtafel 28



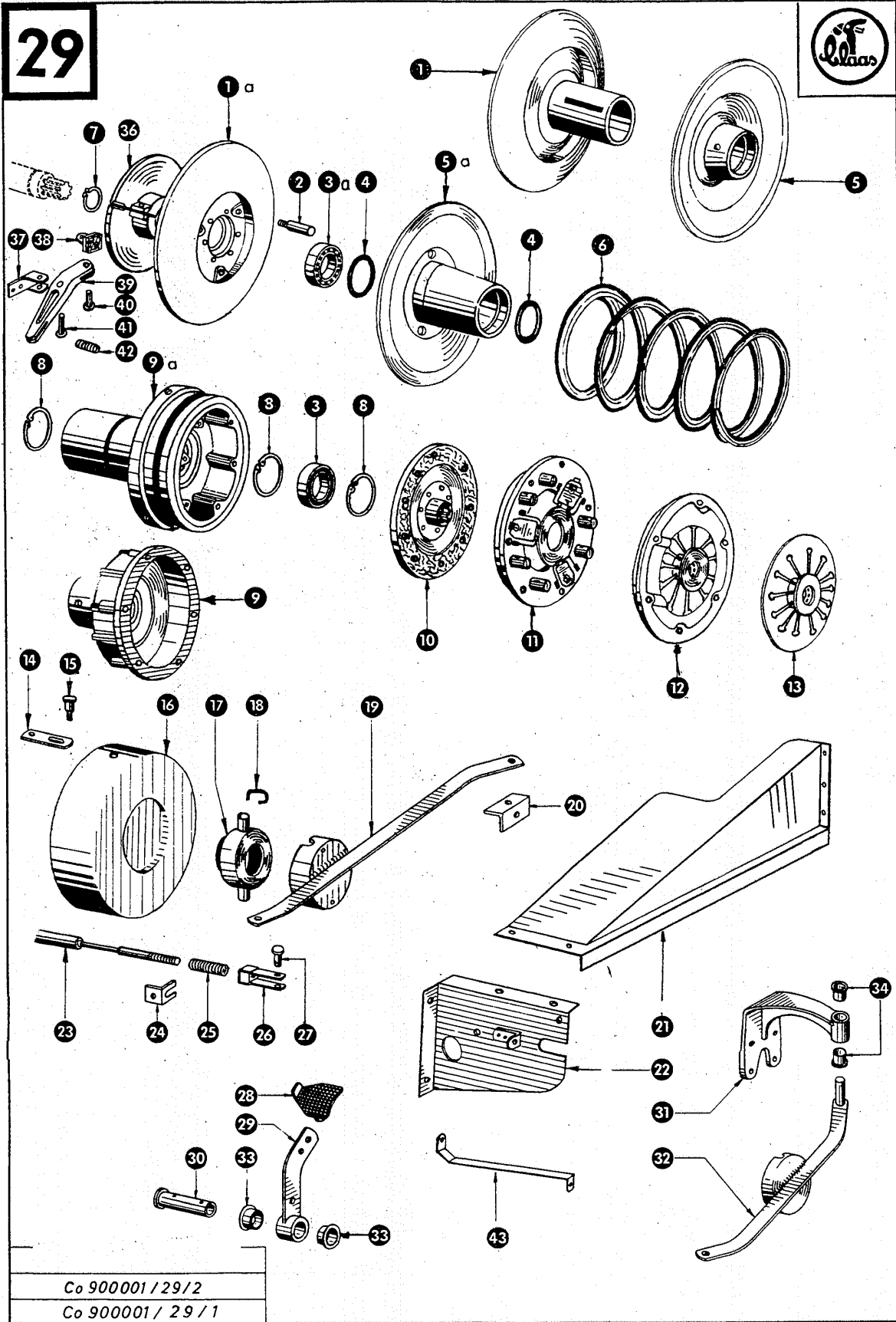
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórze, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



Co 900001/29/2

Co 900001/29/1

Gruppe: Fahrtrieb

zu Bildtafel 29

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	751014	Regelscheibe	1	— bis Nr. 901100
1 a	751027/1	Regelscheibe	1	— ab Nr. 901101
—	751110	Paßfeder	1	— bis Nr. 901100
2	751042	Mitnehmerbolzen	3	— ab Nr. 901101
3	235427	Rillenkugellager 6206 ZZ DIN 625	1	
3 a	235830	Rillenkugellager 6206 2 RS 1 DIN 625	1	
4	751041	Rundschnurring 3 ϕ 300 lg	2	— ab Nr. 901101
5	751015	Schiebescheibe	1	— bis Nr. 901100
5 a	751028/1	Schiebescheibe	1	— ab Nr. 901101
6	751115	Druckfeder	1	
7	235163	Sicherungsring A 30 DIN 471	2	
8	235184	Sicherungsring J 62 DIN 472	3	
9	751029	Kupplungsträger	1	— bis Nr. 901100
9 a	751017	Kupplungsträger	1	— ab Nr. 901101
10	507906	Mitnehmerscheibe	1	
11	751007	Druckplatte F & S	1	+ ab Nr. 903914
12	751010	Druckplatte Häussermann	1	— bis Nr. 903913
13	751008	Tellerfeder	1	— bis Nr. 903913
14	751069/1	Führungsblech für Staubkappe	3	— ab Nr. 901101
15	751047	Bolzen mit Gewindezapfen	3	— ab Nr. 901101
16	751038	Staubkappe	1	— ab Nr. 901101
	751006	Staubkappe	1	— bis Nr. 901100
17	751011	Graphitringausrücker	1	+ ab Nr. 903914
	762042	Kugellagerausrücker	1	— bis Nr. 903913
18	751113	Formfeder	2	
19	751237	Ausrückhebel	1	— von Nr. 901101 bis Nr. 903913
	751235	Ausrückhebel	1	— bis Nr. 901100
20	751078	Anschraubwinkel	1	— bis Nr. 903913
21	757255	Abdeckblech	1	— ab Nr. 918986
	751092	Abdeckblech	1	— bis Nr. 918985
22	751085	Führungsblech	1	— ab Nr. 903914
	751090	Führungsblech	1	— von Nr. 901101 bis Nr. 903913
23	753161	Kupplungszug 2630/1790 lang	1	
24	751068	Winkel	1	
25	500110	Druckfeder	1	
26	632127	Gabelstück	1	
27	632133	Bolzen für Gabelstück	1	
28	632169	Trittplatte	1	
29	753065/1	Kupplungshebel	1	
30	753016	Lagerbolzen für Kupplungshebel	1	
31	751153/1	Lagerbock für Ausrückhebel	1	— ab Nr. 903914
32	751150	Ausrückhebel	1	— ab Nr. 903914
33	632171	Kunststoffbuchse	2	— ab Nr. 915716
34	008515	Kunststoffbuchse	2	— ab Nr. 917445
36	757223	Bremsscheibe	1	— ab Nr. 918986
37	757222	Halter für Hebel	1	— ab Nr. 918986
38	757225	Auflagebock mit Bremsbelag	1	— ab Nr. 918986
39	757224	Hebel	1	— ab Nr. 918986
40	757227	Bolzen DIN 1434 5 x 16 x 14	1	— ab Nr. 918986
41	757228	Bolzen DIN 1434 8 x 30 x 26	1	— ab Nr. 918986
42	105275	Druckfeder	2	— ab Nr. 918986
—	757229	Sicherung	1	— ab Nr. 918986
43	751242	Strebe für Getriebe	1	

Co 900001/29/1

zu Bildtafel 29



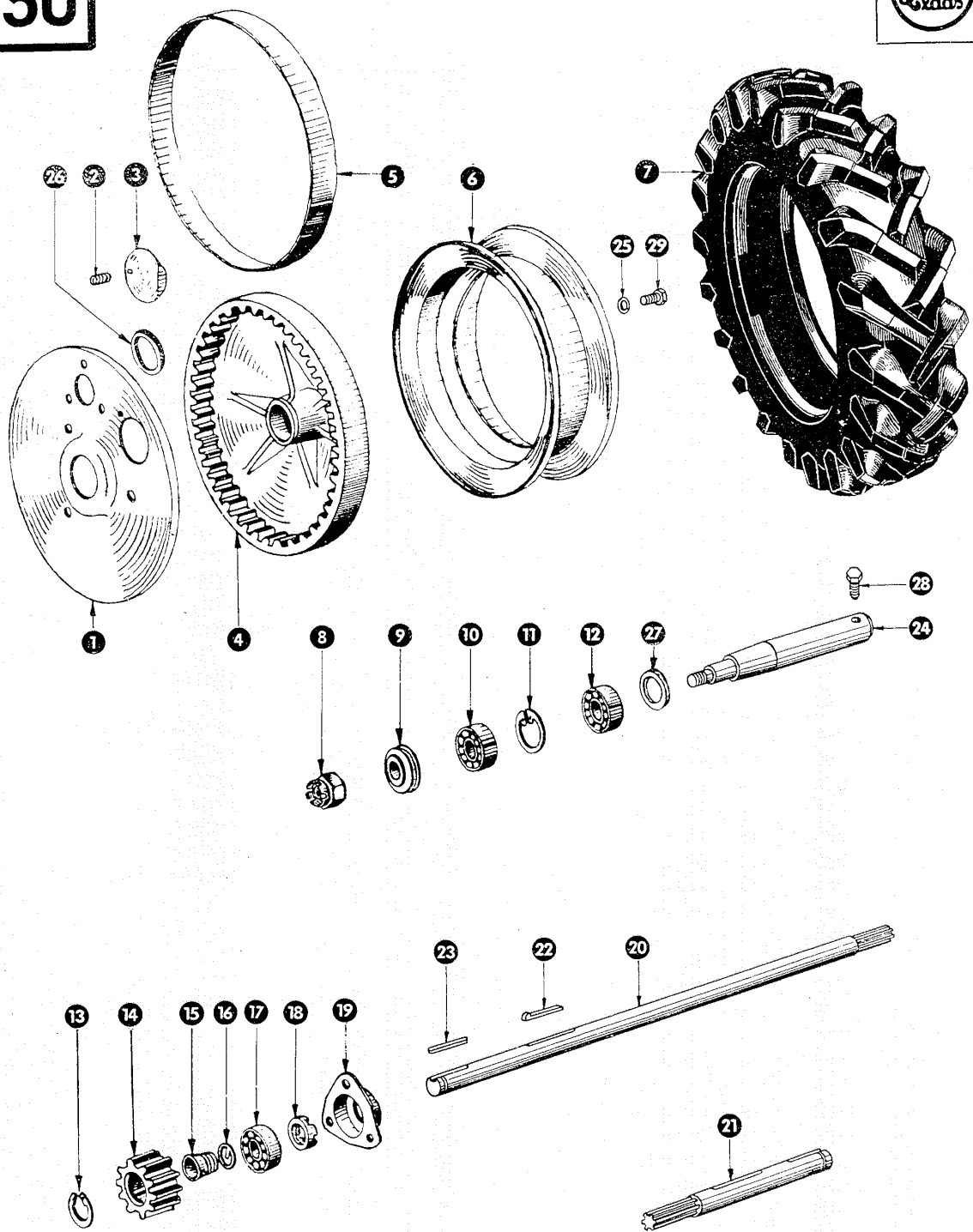
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



zu Bildtafel 30

Gruppe: Triebachse

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	757478	Abdichtblech	2	+ ab Nr. 916187
	752135	Abdichtblech	2	— bis Nr. 916186
2	002155	Druckfeder	2	— bis Nr. 916186
3	623019	Schaulockklappe klein	2	— bis Nr. 916186
4	752022/1	Nabe mit Zahnkranz	2	
5	752136	Bandage	2	
6	752306	Felge für Reifen 9 - 24 AS	2	
	752206	Felge für Reifen 10 - 28 AS	2	Sonderwunsch
7	761509	Reifen mit Schlauch 9 - 24 AS	2	
	752263	Reifen mit Schlauch 10 - 28 AS	2	Sonderwunsch
8	236174	Kronenmutter M 24 x 1,5 DIN 935	2	
9	752026	Abdichtscheibe	2	
10	235928	Rillenkugellager 6306 DIN 625	2	
11	235186	Sicherungsring J 72 DIN 472	2	
12	235922	Rillenkugellager 6210 DIN 625	2	
13	235840	Sicherungsring A 35 V DIN 471	2	
14	752057	Ritzel 10 Zähne	2	
15	237721	Spannhülse H 208 DIN 5415	2	
16	752138	Sicherungsring	2	
17	235954	Pendelkugellager 1208 k DIN 630	2	
18	752212	Spannmutter	2	
19	752024	Lager für Seitenwelle	2	
20	752323	Seitenwelle (973 lang)	1	
21	752324	Seitenwelle (472 lang)	1	
22	007615	Nasenkeil	2	
23	752215	Paßfeder	2	
24	752053	Steckachse (390 lang)	2	
25	236445	Federring C 12,5	16	
26	752226	Filzring	2	
27	501104	Filzring	2	
28	237430	Sechskantschraube M 16 x 55 Spezial	2	
29	236056	Sechskantschr. M 12 x 25 DIN 933 8 G	16	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Maschinen-Nummer an.

Verwenden Sie nur Original - Claas - Ersatzteile!



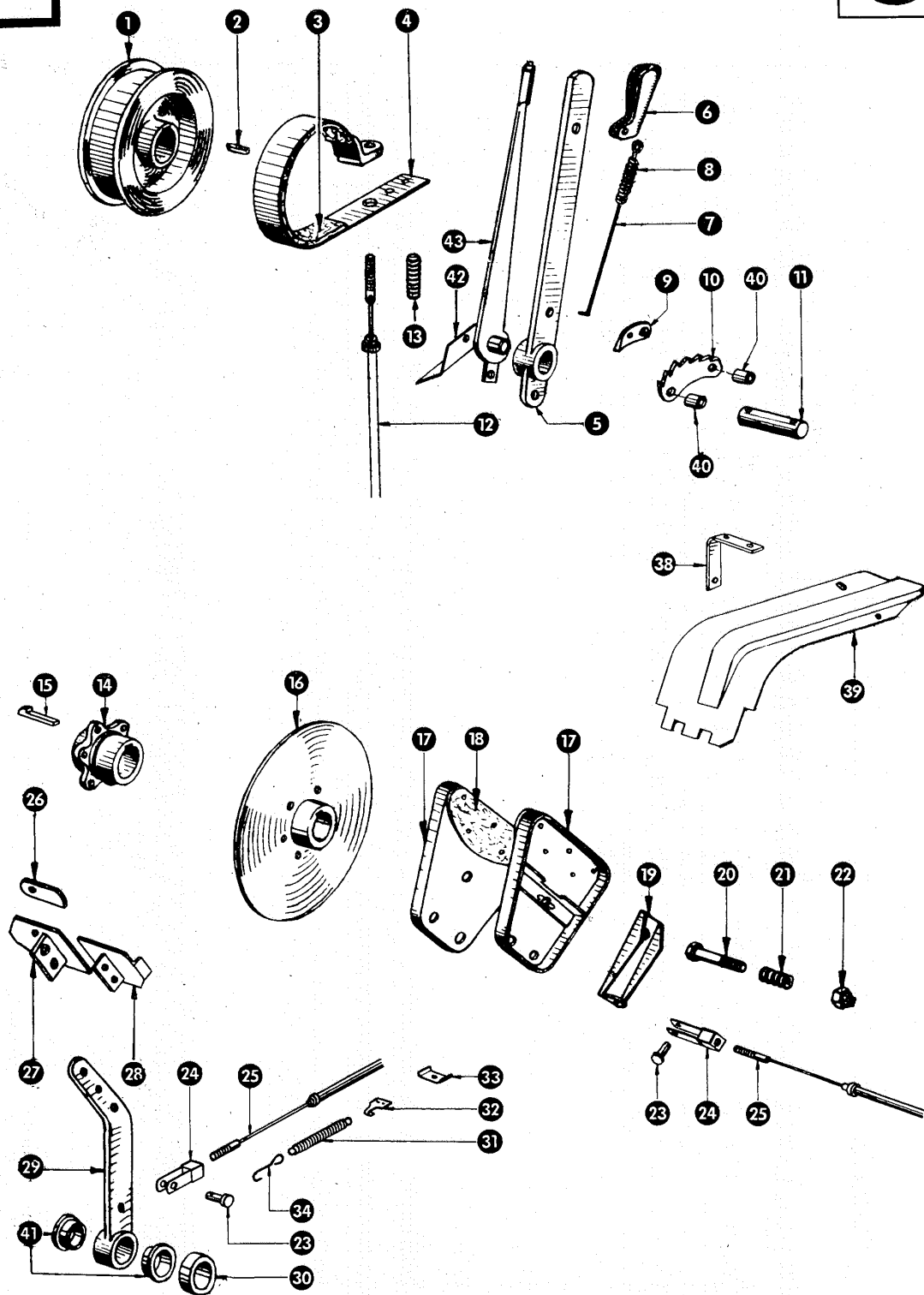
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



Co 900001 / 31/2
Co 900001 / 31/1

zu Bildtafel 31

Gruppe: Bremse

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	751021	Bremstrommel für Handbremse	1	
2	761525	Paßfeder	1	
3	752094	Bremsband	1	
4	752100	Bremsband für Handbremse mit Belag	1	
5	753060	Handbremse	1	— bis Nr. 50000000
6	505332	Handgriff	1	— bis Nr. 50000000
7	765257	Zugstange für Sperrklinke	1	— bis Nr. 50000000
8	505333	Druckfeder	1	— bis Nr. 50000000
9	632108	Sperrklinke	1	— bis Nr. 50000000
10	632112	Zahnsegment für Sperrklinke	1	— bis Nr. 50000000
11	753071	Lagerbolzen	1	— ab Nr. 50000001
	753024	Lagerbolzen für Handbremse	1	— bis Nr. 50000000
12	753165	Handbremszug 2360/2125 lang	1	
13	500110	Druckfeder	1	
14	752191	Nabe für Brems Scheibe	2	
15	007615	Nasenkeil	2	
16	752090	Brems Scheibe mit Nabe kpl. (250 A ϕ)	2	
17	713012	Bremsbacke mit Bremsbelag	4	+ ab Nr. 50001941
	752140	Bremsbacke mit Bremsbelag	4	— bis Nr. 50001940
18	713013	Bremsbelag für Fußbremse	4	+ ab Nr. 50001941
	752220	Bremsbelag für Fußbremse	4	— bis Nr. 50001940
19	752143	Bremshebel	2	
20	752222	Klemmschraube für Bremsbacke M 12 x 60	4	
—	752223	Klemmschraube für Bremsbacke M 12 x 70	2	nicht abgebildet
21	000017	Druckfeder	2	
22	236653	Kronenmutter M 12 DIN 935	6	
23	632133	Bolzen für Gabelstück	4	
24	632127	Gabelstück	4	
25	753163	Fußbremszug 2480/1815 lang	2	
26	632170	Verbindungseisen für Pedal	1	
27	632169	Trittplatte	1	
29	632144	Bremshebel	2	
30	500310/1	Stellring mit Gewindestift	2	
31	631056	Zugfeder	2	
32	000121	Haken	2	
33	753158	Halteschelle	3	
34	753063	Zughaken	1	
38	752166	Befestigungswinkel	1	
39	752162	Abdeckblech für Fußbremse	1	
40	753021	Distanzbuchse	2	— bis Nr. 50000000
41	632171	Kunststoffbuchse	4	— ab Nr. 915716
42	753036	Lagerbock	1	— ab Nr. 50000001
43	753070	Handbremshebel kpl.	1	— ab Nr. 50000001

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer
stets Ihre Maschinen-Nummer an.

Verwenden Sie nur Original — Claas — Ersatzteile!

Co 900001/31/1

zu Bildtafel 31



Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

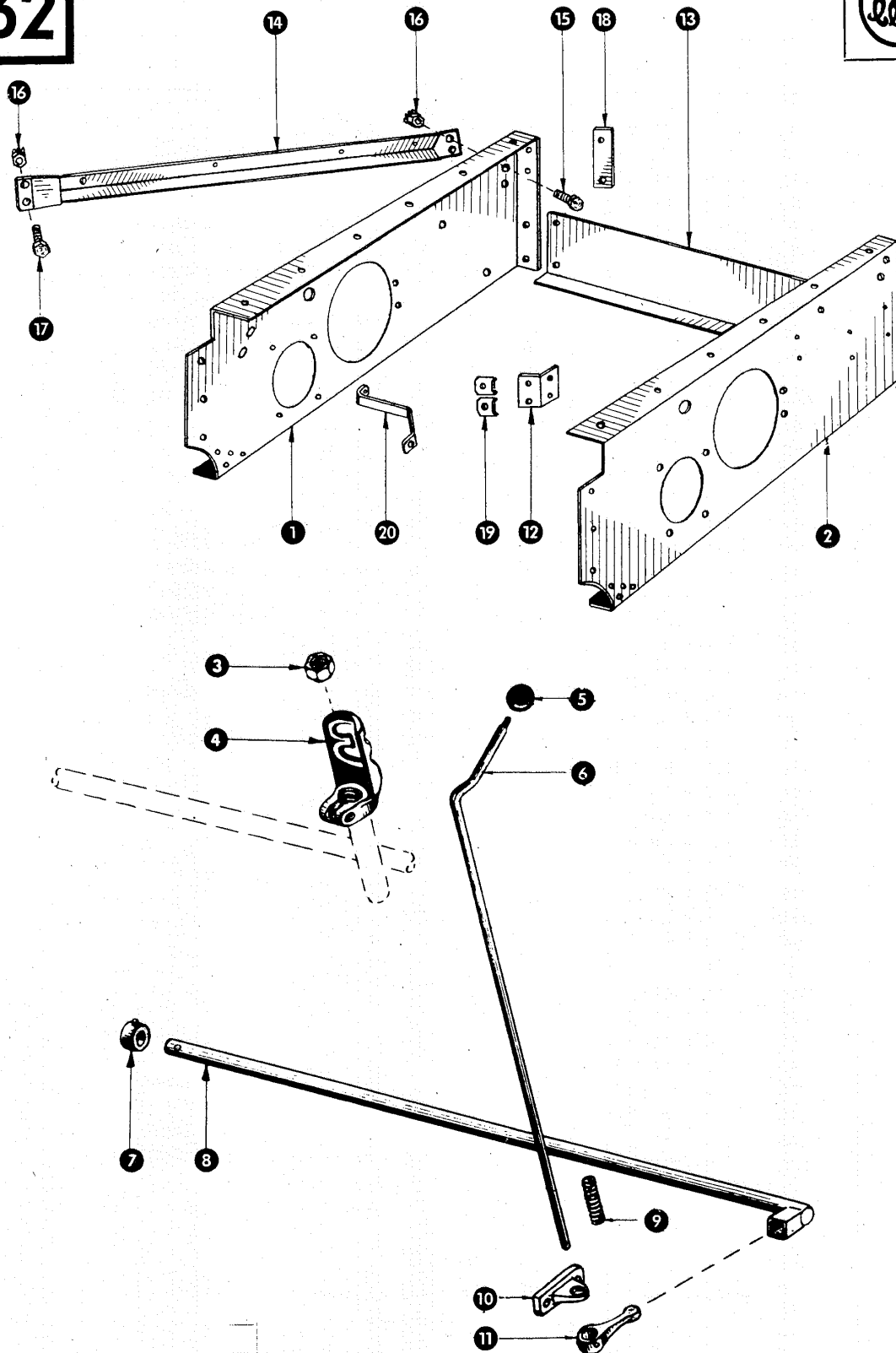
62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl

32



zu Bildtafel 32

Gruppe: Triebachse

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	752318	Anschlußblech rechts	1	
2	752317	Anschlußblech links	1	
3	631747	Verschlußmutter	1	
4	751023	Schaltkulissee	1	
5	755064	Kugelknopf	1	
6	753037	Schaltstange	1	
	751034/1	Schaltstange	1	— ab Nr. 50000001
7	752073	Lager für Schaltrohr	1	— bis Nr. 50000000
8	751240	Schaltrohr	1	
9	500329	Druckfeder	1	
10	751020	Lager für Schaltwelle	1	
11	631684	Schaltfinger	1	
12	752133	Winkel für Bowdenzugbefestigung	1	
13	752139	Verstärkungsblech am Tonnengebläse	1	
14	752015	Strebe für Motorkonsole	1	
15	752228	Sechskantschraube mit Splintloch	2	
16	236653	Kronenmutter M 12 DIN 935	4	
17	752227	Sechskantschraube mit Splintloch	2	
18	752046	Zwischenlage		je nach Bedarf
19	633014	Schelle für Bowdenzugbefestigung	3	
20	751242	Strebe für Getriebe	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer

stets Ihre Maschinen-Nummer an.

Verwenden Sie nur Original — Claas — Ersatzteile!

Co 900001/32/1

zu Bildtafel 32



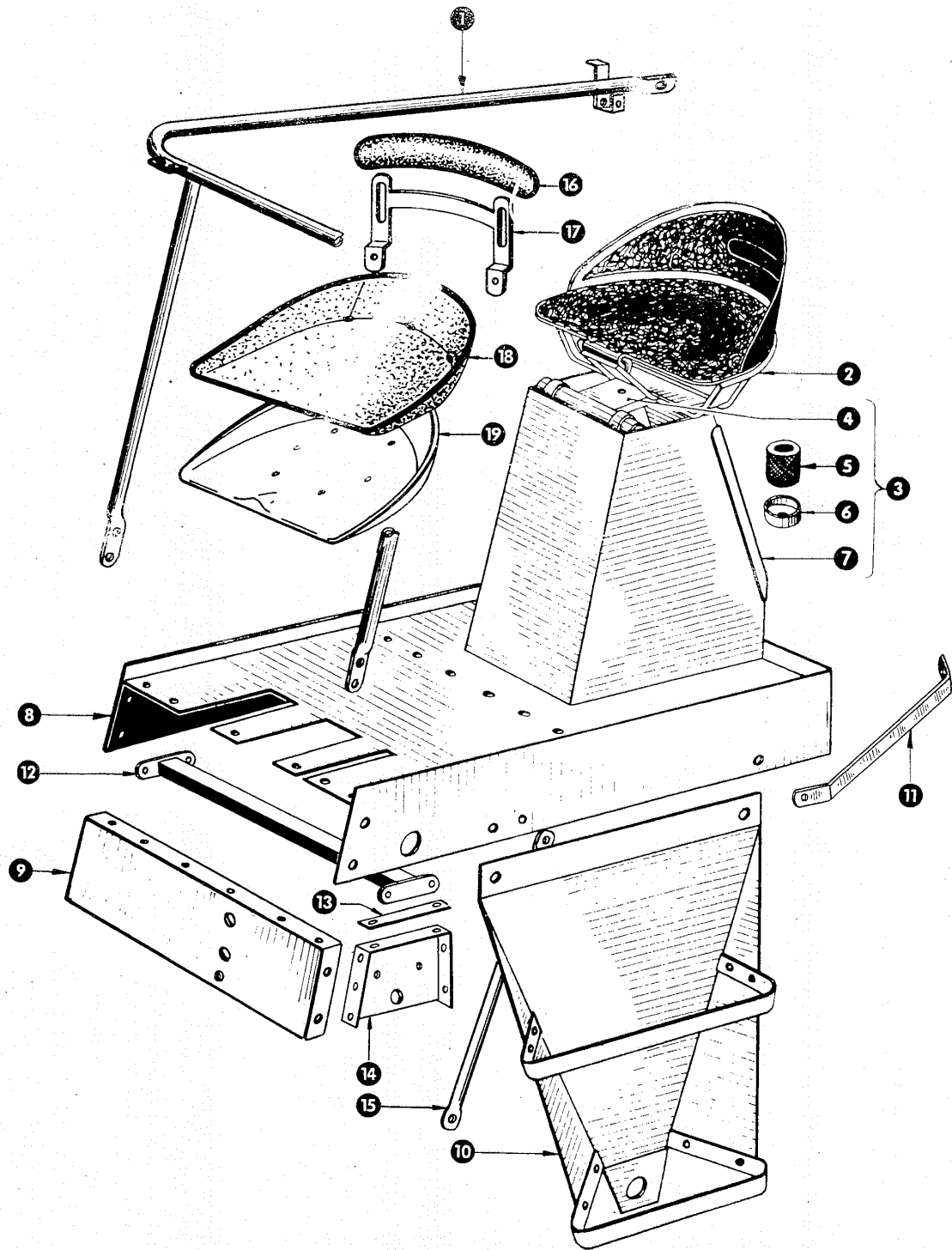
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórze, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbane.pl info@korbane.pl sklep@korbane.pl serwis@korbane.pl



Co 900001/33/1

zu Bildtafel 33

Gruppe: Fahrerstand

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	753040	Geländer	1	
2	632045	Fahrersitz	1	— bis Nr. 5000000
3	765328	Werkzeugkasten kpl.	1	
4	765313	Federbock	1	
5	765320	Schwinggummirolle	1	
6	750252	Aufnahme für Schwinggummi	1	
7	765311/1	Deckel	1	
8	753115/1	Verkleidung für Fahrerstand	1	
9	753030	Stirnblech für Fahrerstand	1	— ab Nr. 50000001
	753113	Stirnblech für Fahrerstand	1	— bis Nr. 50000000
10	753010	Aufstiegleiter	1	
11	753055	Abstützung für Fahrerstand	1	
	753052	Abstützung für Fahrerstand	1	nur für Korntank-Masch
12	753025	Querverbindung	1	— ab Nr. 50000001
13	753029	Ausgleichstück	1	— ab Nr. 50000001
14	753028	Aufhängung für Lenkgetriebe	1	— ab Nr. 50000001
15	753031	Rohrstrebe	1	— ab Nr. 50000001
—	632201	Sitzkissen kpl.	1	+ ab Nr. 50000001
16	632207	Rückenlehne mit Polster	1	— ab Nr. 50000001
17	632203	Halter für Rückenlehne	1	— ab Nr. 50000001
18	632210	Sitzkissen	1	— ab Nr. 50000001
19	632202	Sitzschale	1	— ab Nr. 50000001

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer

stets Ihre Maschinen-Nummer an.

Verwenden Sie nur Original – Claas – Ersatzteile!

Co 900001/33/1

zu Bildtafel 33



Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

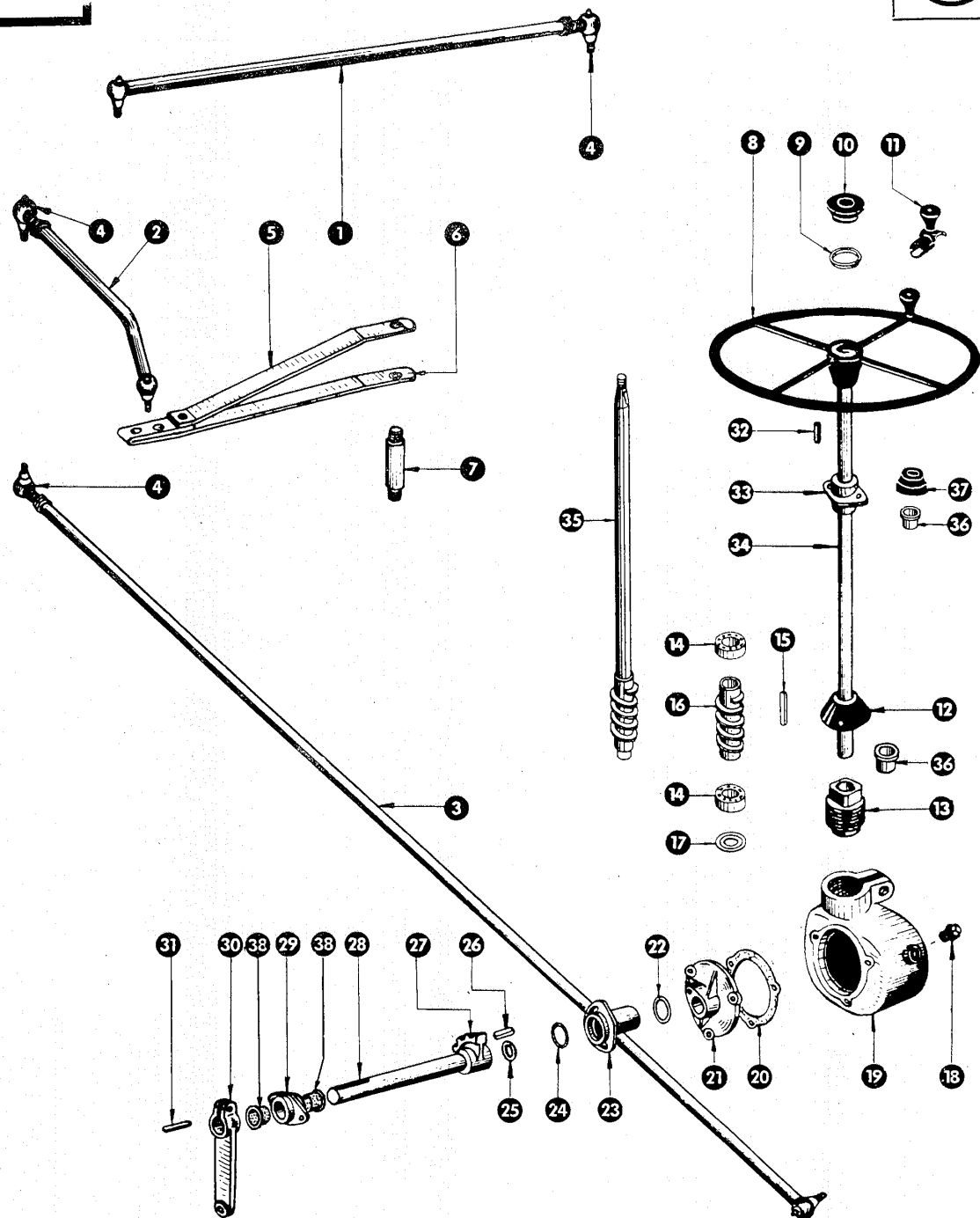
62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl

35



Co 900001/35/3

Co 900001/35/2

Co 900001/35 / 1

zu Bildtafel 35

Gruppe: Lenkung

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	754154	Spurstange	1	
2	754152	Lenkschubstange, kurz	1	
3	754153	Lenkschubstange, lang	1	
4	763037	Kugelkopf	5	
5	754074	Flacheisen kurz Lenkzwischenhebel	1	
6	754077	Flacheisen lang Lenkzwischenhebel	1	
7	754037	Bolzen für Lenkzwischenhebel (20 φ, 153 lg)	1	— ab Nr. 917651
	754036	Bolzen für Lenkzwischenhebel (22 φ, 153 lg)	1	— bis Nr. 917650
8	763034	Lenkrad	1	
9	631189	Dichtring	1	
10	631188	Abdeckklappe	1	
11	631187	Drehknopf	1	
12	631198	Abdichtkappe	1	
13	631123/1	Mutter für Spielnachstellung	1	
14	235946	Schräggugellager 7204 DIN 628	2	
15	631115	Steuerschneckenkeil	1	— bis Nr. 912060
16	753032	Schnecke für Steuerung	1	— bis Nr. 912060
17	178263	Nilosring 7204 AVH	1	
18	766568	Verschlußstopfen	1	
19	631119	Lenkgehäuse	1	
20	631199	Dichtung für Lenkgehäuse	1	
21	631120/1	Deckel für Lenkgehäuse	1	
22	631146	Rundschnurring	1	
23	631139/1	Exzenterbuchse	1	
24	631147	Rundschnurring	1	
25	631150	Stahlscheibe	1	
26	631117	Schneckenradkeil	1	
27	753018	Lenksegment	1	— ab Nr. 912061
	753033	Lenksegment	1	— bis Nr. 912060
28	753017	Schneckenradwelle	1	
29	753013/1	Lager für Schneckenradwelle	1	
30	763024	Lenkhebel	1	
31	763025	Paßfeder	1	
32	631113	Lenkradkeil	1	
33	753012/1	Lager für Lenksäule	1	
34	753014	Lenksäule (900 lang)	1	— bis Nr. 912060
35	753020	Lenksäule (900 lang)	1	— ab Nr. 912061
—	753008	Lenkgetriebe kpl.	1	
36	631180	Kunststoffbuchse	2	— ab Nr. 916187
37	631184	Abdichtkappe	1	— ab Nr. 916187
38	632171	Kunststoffbuchse	2	— ab Nr. 925894

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer
stets Ihre Maschinen-Nummer an.

Verwenden Sie nur Original – Claas – Ersatzteile!

Co 900001/35/2
Co 900001/35/1

zu Bildtafel 35



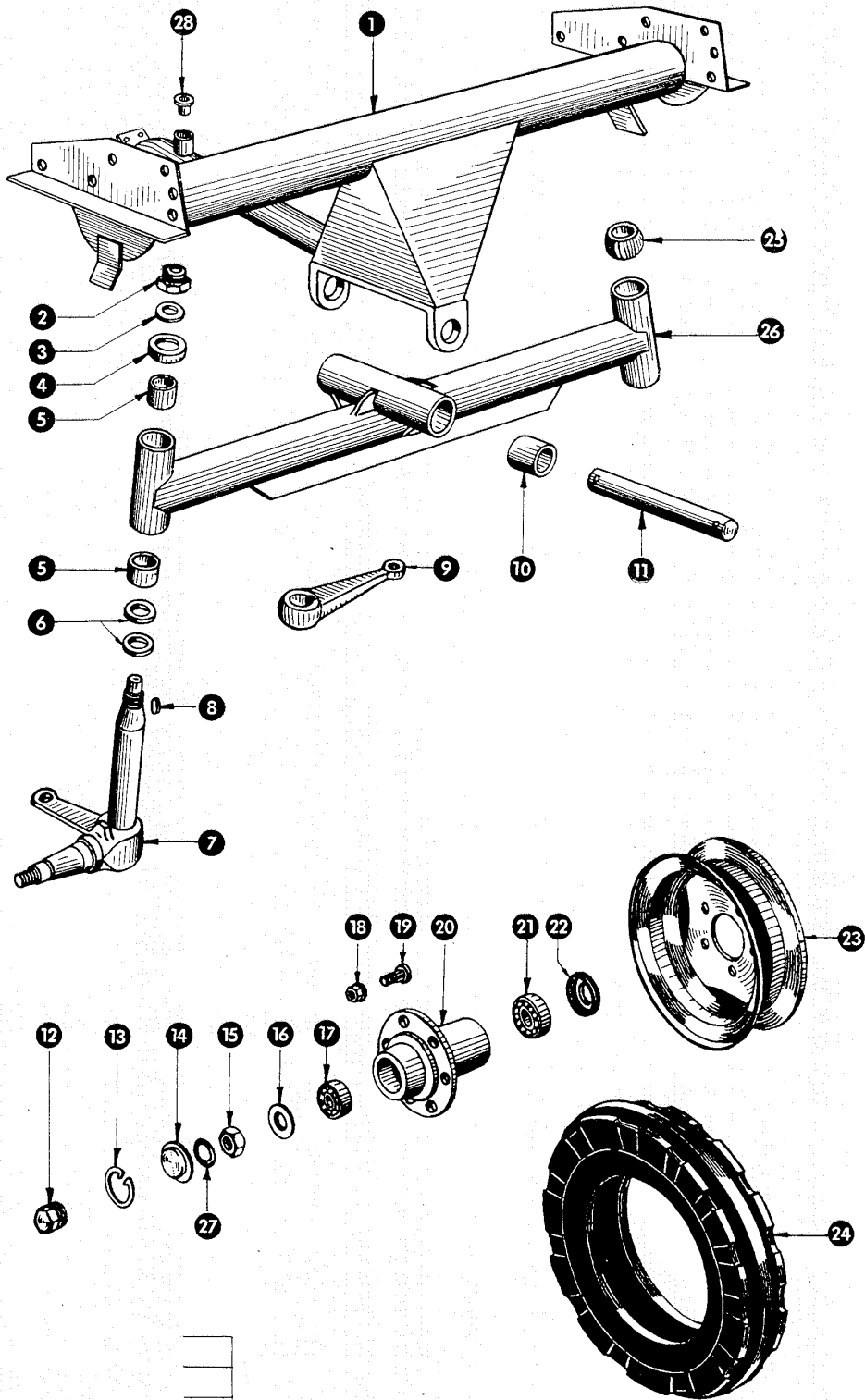
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



zu Bildtafel 36

Gruppe: Lenkachse und Bereifung

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
—	754080	Lenkachse kpl.	1	
1	754008/1	Lenkachsanhängung	1	
2	754140	Kronenmutter M 24 x 2	2	
3	754139	Scheibe mit Fase	2	
4	754086	Schutzkappe	2	— ab Nr. 900461
	754137	Schutzkappe	2	— bis Nr. 900460
5	754084	Lagerbuchse	4	— ab Nr. 900461
	754136	Lagerbuchse	4	— bis Nr. 900460
6	754085	Lauftring	4	— ab Nr. 900461
	754135	Lauftring	4	— bis Nr. 900460
7	754081	Lenkschenkel links	1	— ab Nr. 900461
	754127	Lenkschenkel links	1	— bis Nr. 900460
—	754082	Lenkschenkel rechts	1	— ab Nr. 900461
—	754126	Lenkschenkel rechts	1	— bis Nr. 900460
8	754133	Paßfeder 10 x 8 x 25	2	
9	754087	Lenkhebel	1	— ab Nr. 900461
	754141	Lenkhebel	1	— bis Nr. 900460
10	754083	Buchse	2	— ab Nr. 900461
	754142	Buchse	2	— bis Nr. 900460
11	631110	Achsbolzen	1	
12	754132	Radkappe	2	— bis Nr. 900460
13	754089	Sprengtring	2	— ab Nr. 900461
14	754098	Deckel	2	— ab Nr. 900461
15	235606	Mutter M 24 x 2 DIN 934	2	— ab Nr. 900461
	754131	Achsmutter M 20 x 1,5	2	— bis Nr. 900460
16	754096	Sicherungsblech	2	— ab Nr. 900461
17	235927	Rillenkugellager 6305 DIN 625	2	
18	754130	Kegelbundmutter M 14 x 1,5	10	
19	754095	Radbolzen	10	— ab Nr. 900461
	754129	Radbolzen	10	— bis Nr. 900460
20	754094	Radnabe	2	— ab Nr. 900461
	754128	Radnabe	2	— bis Nr. 900460
21	235916	Rillenkugellager 6207 DIN 625	2	
22	754099	Simmerring BA JSL 72-43-10/13	2	
23	754027	Felge für Reifen 7,00 - 12 AM	2	— ab Nr. 909001
	763103	Felge für Reifen 5,5 - 16	2	— bis Nr. 909000
	754151	Felge für Reifen 8,50 - 12 AM	2	Sonderwunsch
24	754028	Reifen mit Schlauch 7,00 - 12 AM	2	— ab Nr. 909001
	763104	Reifen mit Schlauch 5,5 - 16	2	— bis Nr. 909000
	754155	Reifen mit Schlauch 8,50 - 12 AM	2	Sonderwunsch
25	754088	Verschußring	1	— ab Nr. 900461
	754138	Verschußring	1	— bis Nr. 900460
26	754090	Achsrohr	1	— ab Nr. 900461
	754145	Achsrohr	1	— bis Nr. 900460
27	754097	Rundschnurring	2	— ab Nr. 900461
28	631180	Kunststoff-Buchse	2	— ab Nr. 917651

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Maschinen-Nummer an.

Verwenden Sie nur Original — Claas — Ersatzteile!



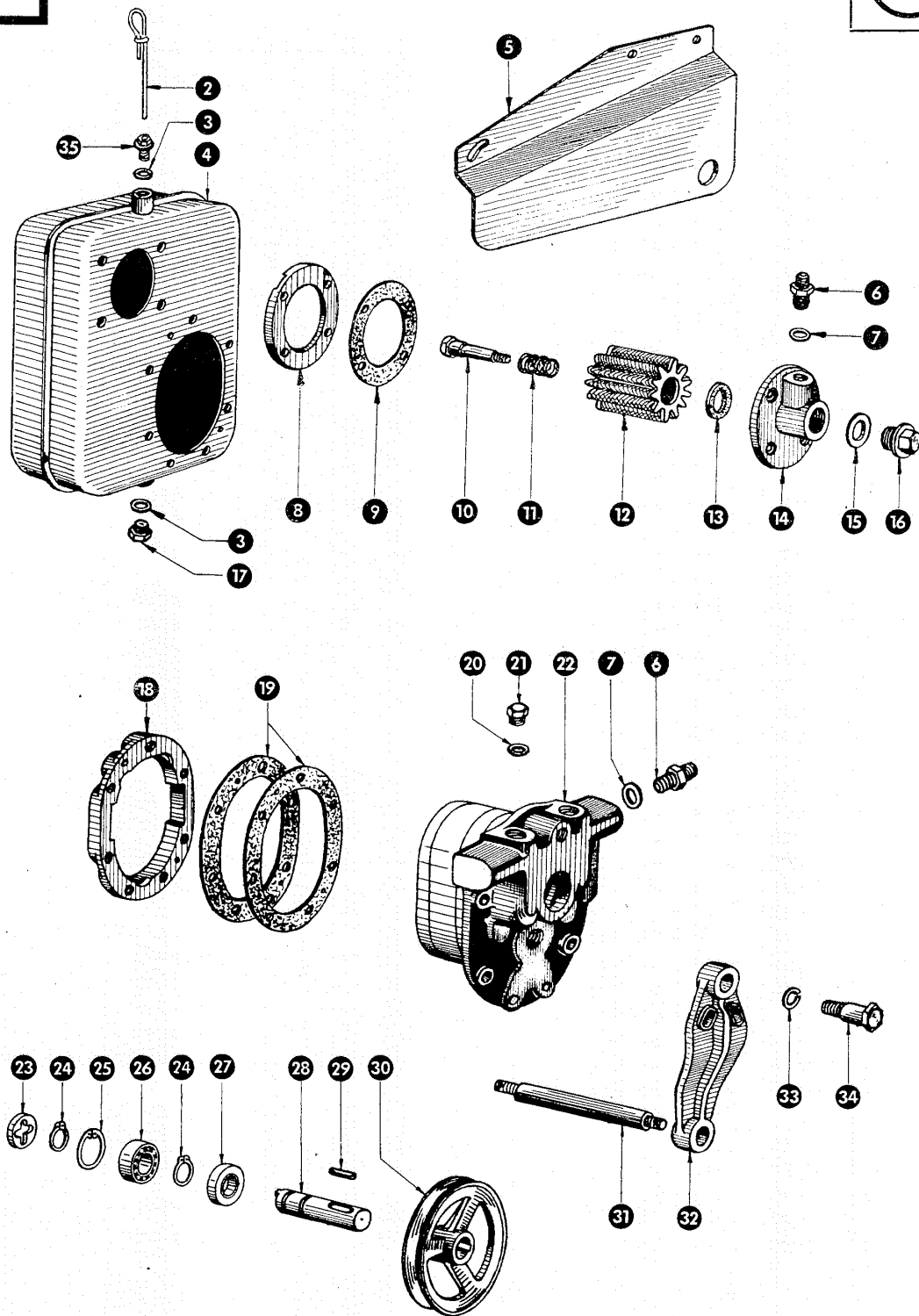
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



Co 900001/37/1

zu Bildtafel 37

Gruppe: Hydraulikpumpe

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
2	766511	Ölmeßstab	1	
3	633032	Kupfer-Dichtring	2	
4	766530	Hydrauliktank	1	
5	750216	Schutzvorrichtung	1	
6	633042	Anschlußverschraubung gerade	2	
7	633031	Kupfer-Dichtring	2	
8	766536	Flansch für Filterkopf	1	
9	766537	Dichtung	2	
10	766539	Bolzen für Filter	1	
11	766542	Feder für Überströmventil	1	
12	766538	Filtereinsatz mit Haltebuchse	1	
13	766541	Filzring für Filter	1	
14	766535	Filterkopf	1	
15	631697	Fülldichtring C 30 x 36 DIN 7603	1	
16	631753	Magnetfilterstopfen	1	
17	766568	Verschußschraube	1	
18	766512	Befestigungsplatte für Pumpe	1	
19	766529	Dichtung	2	
20	633114	Kupfer-Dichtring	2	
21	766567	Verschußschraube	2	
22	633621	Pumpe, kpl.	1	ab Nr. 918986
	766557	Pumpe kpl.	1	bis Nr. 918985
23	766526	Kupplungsstück	1	
24	235155	Sicherungsring A 20 DIN 471	1	ab Nr. 918986
	235160	Sicherungsring A 25 DIN 471	2	bis Nr. 918985
25	235182	Sicherungsring J 52 DIN 472	1	
26	235943	Schräggellager 3304 DIN 628	1	ab Nr. 918986
	235890	Rillenkugellager 4205 DIN 625	1	bis Nr. 918985
27	633585	Radialdichtring B 20 x 47 DIN 6503	1	ab Nr. 918986
	235742	Radialdichtring B 25 x 47 DIN 6503	1	bis Nr. 918985
28	766579	Antriebswelle	1	ab Nr. 918986
	766514	Antriebswelle	1	bis Nr. 918985
29	766546	Paßfeder	1	
30	766590	Keilriemenscheibe (20 A ϕ , 20 B ϕ)	1	ab Nr. 918986
	767112	Keilriemenscheibe (20 A ϕ , 25 B ϕ)	1	bis Nr. 918985
31	755026	Haltebolzen	1	
32	766513	Halter	1	
33	235137	Federring 20 DIN 128	1	
34	766545	Bolzen mit Gewindezapfen	1	
35	766564	Verschußschraube	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Maschinen-Nummer an.

Verwenden Sie nur Original - Claas - Ersatzteile!

Co 900001/37/2
Co 900001/37/1

zu Bildtafel 37



Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



zu Bildtafel 38

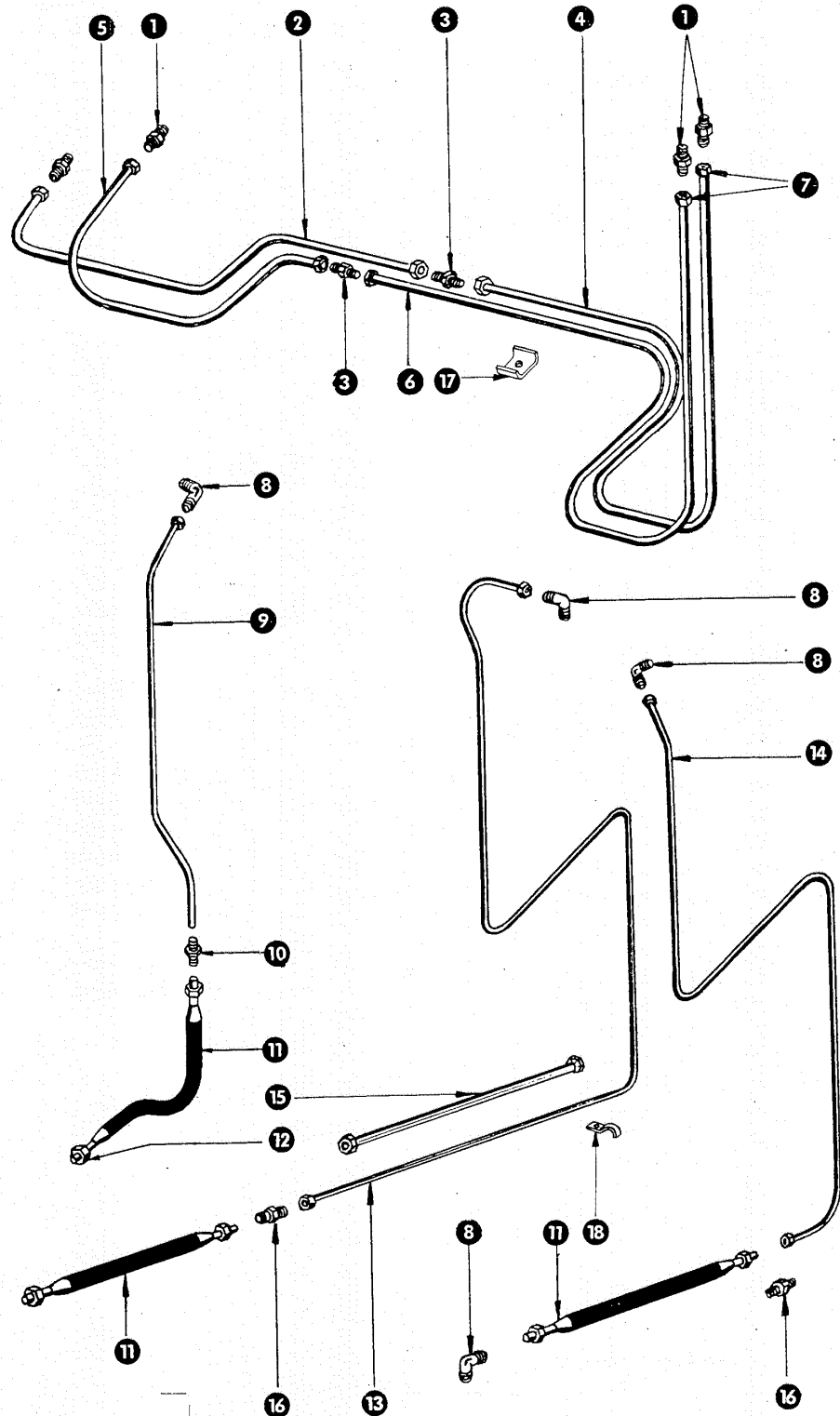


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	633042	Anschlußverschraubung	3	
2	755048	Rücklaufleitung kurz	1	
3	633043	Zwischenstückverschraubung	2	
4	755045/1	Rücklaufleitung lang	1	
5	755047	Druckleitung kurz	1	
6	755043/1	Druckleitung lang	1	
7	633044	Überwurfmutter	8	
8	633126	Winkelverschraubung	4	
9	755034/1	Hydraulikleitung für Haspelkolben	1	
10	633134	Zwischenstückverschraubung	1	
11	633128	Hochdruckschlauch (500 lang)	3	
12	633135	Überwurfmutter	12	
13	755033/1	Hydraulikleitung für Fahrtrieb	1	
14	755032/1	Hydraulikleitung für Schneidwerk	1	
15	755035	Hydraulikleitung kurz für Fahrtrieb	1	
16	633134	Zwischenstückverschraubung	2	
17	633014	Rohrschelle	9	
18	633130	Rohrschelle	4	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer
stets Ihre Maschinen-Nummer an.

Verwenden Sie nur Original – Claas – Ersatzteile!



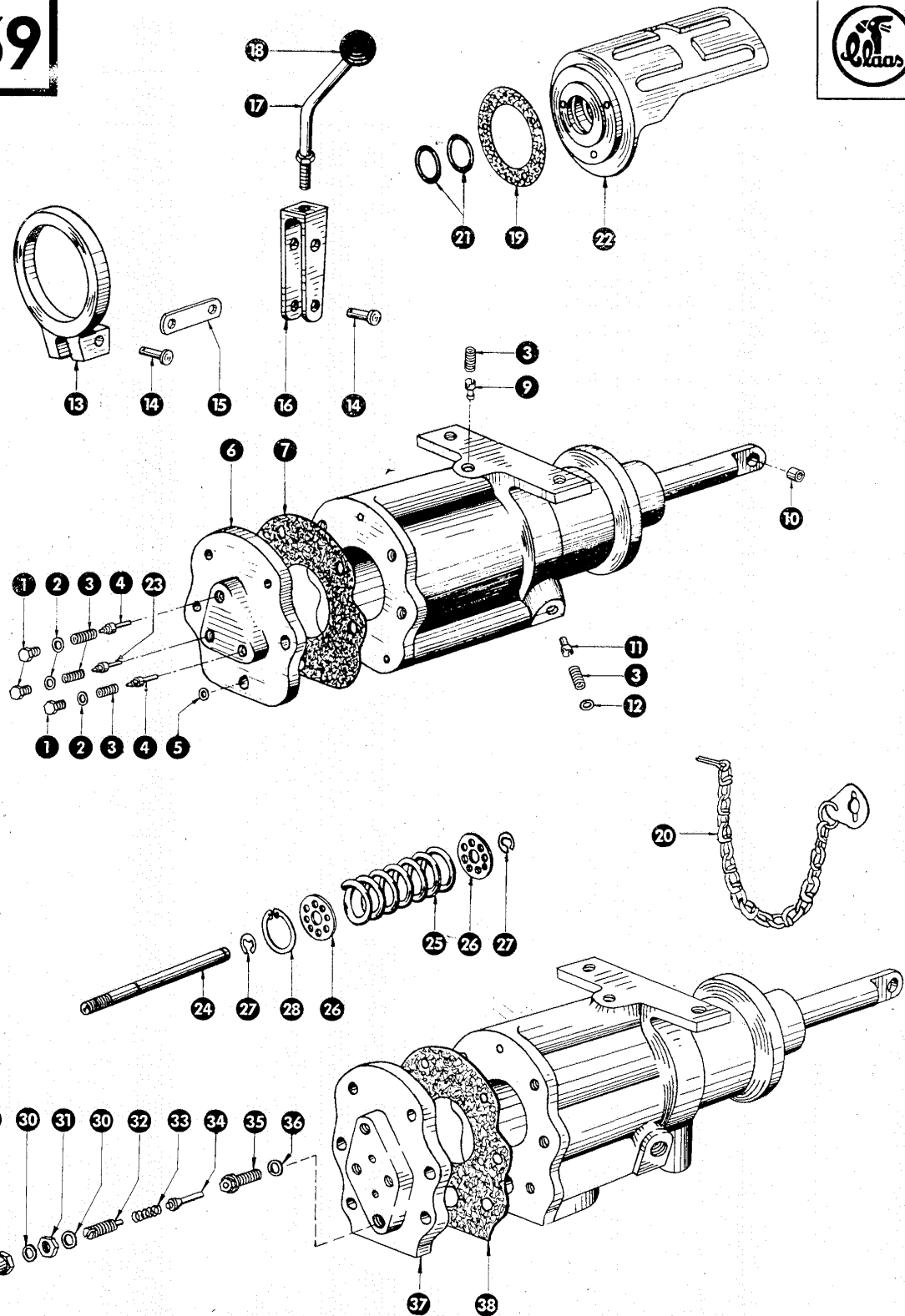
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórze, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



Co 900001/39/1

zu Bildtafel 39

Gruppe: Steuerventil

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	633154	Verschlussstopfen	3	
2	633114	Kupfer-Flachdichtring A 14 x 20 DIN 7603 . . .	3	
3	767125	Ventilfelder	6	
4	633160	Ventil, Fahrtrieb, Haspel	2	
5	633159	Kupfer-Flachdichtring A 10 x 16 DIN 7603 . . .	1	
6	633169	Ventilgehäusedeckel	1	+ von Nr. 901521 bis Nr. 918985
	633149/1	Ventilgehäusedeckel	1	- bis Nr. 901520
7	633148	Dichtung für Ventilgehäuse	1	- bis Nr. 918985
9	633155	Ventil	1	
10	633112	Buchse	1	
11	633155	Ventil	2	
12	633031	Kupferflachdichtring A 18 x 24 DIN 7603 . . .	2	
13	633104	Steuerring	1	
14	633111	Bolzen	2	
15	633170	Lasche	1	+ ab Nr. 901521
	633106	Steuergelenk	1	- bis Nr. 901520
16	633107	Steuergabel	1	
17	755022	Steuerstange	1	
18	755064	Kugelknopf	1	
19	633144	Dichtung für Kopfplatte	2	- bis Nr. 918985
20	767366	Sicherungskette kpl.	1	- bis Nr. 901520
	633113	Stahlkugel 8 ϕ	1	- bis Nr. 901520
	633110	Blattfeder	1	- bis Nr. 901520
21	633420	O-Ring 17,3 x 2,4 ϕ	1	
22	633105	Schaltkulisze	1	
23	755020	Ventil, Schneidwerk senken 5,5 ϕ Schaft . . .	1	
24	633167	Bolzen für Druckfeder	1	- ab Nr. 901521
25	633166	Druckfeder	1	- ab Nr. 901521
26	633168	Lochscheibe	2	- ab Nr. 901521
27	235752	Sicherungsscheibe 6 DIN 6799	2	
28	235177	Sicherungsring J 25 DIN 472	1	
29	236050	Hutmutter Ri M 18 x 1,5 DIN 1587	1	- ab Nr. 918986
30	633031	Dichtring A 18 x 24 DIN 7603	2	- ab Nr. 918986
31	236458	Sechskantmutter M 18 x 1,5 DIN 936	1	- ab Nr. 918986
32	766573	Druckregelschraube	1	- ab Nr. 918986
33	766572	Druckfeder	1	- ab Nr. 918986
34	766543	Ventil	1	- ab Nr. 918986
35	766508	Ventilhülse	1	- ab Nr. 918986
36	766586	Dichtring C 12 x 16 DIN 7603	1	- ab Nr. 918986
37	633606	Ventilgehäusedeckel	1	- ab Nr. 918986
38	633607	Dichtung für Ventilgehäuse	1	- ab Nr. 918986
40	755030	Steuerventil kpl. (mit Überdruckventil) . . .	1	+ ab Nr. 918986
	755011	Steuerventil kpl. (ohne Überdruckventil) . .	1	- bis Nr. 918985

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer

stets Ihre Maschinen-Nummer an.

Verwenden Sie nur Original - Claas - Ersatzteile!

Co 900001/39/1

zu Bildtafel 39



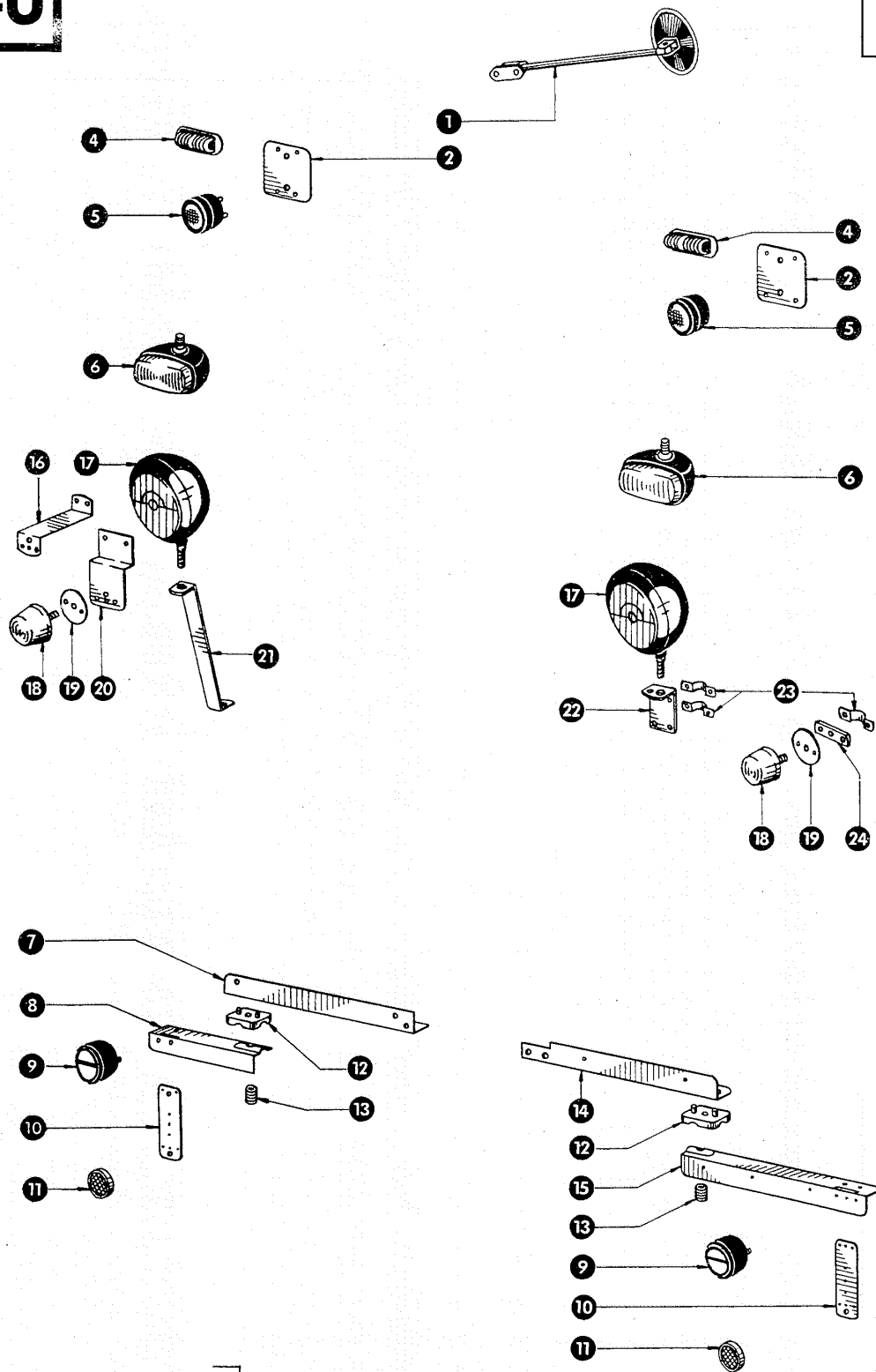
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



Co 900001/40/2
Co 900001/42/1

zu Bildtafel 40

Gruppe: Beleuchtung

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	624287	Rückspiegel	2	nur f. Masch. m. Korntank
2	755524	Verbindungsblech für Blinkleuchte	2	bis Nr. 916963
4	624288	Blinkleuchte	2	bis Nr. 916963
—	178710	Soffitte für Blinkleuchte K 618	2	VW-Motor
—	178713	Soffitte für Blinkleuchte K 1218	2	Perkins-Motor
5	768018	Begrenzungsleuchte	2	bis Nr. 916963
—	178709	Soffitte für Begrenzungsleuchte L 65	2	VW-Motor
—	177906	Soffitte für Begrenzungsleuchte L 125	2	Perkins-Motor
6	768015	Scheinwerfer	2	bis Nr. 916963
—	177861	Glühlampe Q 615	2	VW-Motor
—	177867	Glühlampe Q 1215	2	Perkins-Motor
7	007241	Halter für Schlußleuchte	1	
8	007235/1	Halter für Schlußleuchte	1	
9	624560	Schluß-Blinkleuchte	2	
—	177908	Soffitte für Schlußleuchte K 610	2	VW-Motor
—	178712	Soffitte für Schlußleuchte K 1210	2	Perkins-Motor
—	178710	Soffitte für Blinkleuchte K 618	2	VW-Motor
—	178713	Soffitte für Blinkleuchte K 1218	2	Perkins-Motor
10	007234/2	Halter für Rückstrahler	2	
11	624241	Rückstrahler	2	
12	624286/1	Befestigungsplatte	2	
13	800444	Druckfeder	2	
14	007193/4	Halter für Schlußleuchte	1	
15	623262/2	Halter für Schlußleuchte	1	
16	775078	Halteeisen für Begrenzungsleuchte	1	nur für Perkins
17	755649	Scheinwerfer	2	ab Nr. 916964
—	177861	Glühlampe Q 615	2	VW-Motor
—	177867	Glühlampe Q 1215	2	Perkins-Motor
18	624559	Blink-Positionsleuchte	2	ab Nr. 916964
—	178710	Soffitte für Blinkleuchte K 618	2	VW-Motor
—	178713	Soffitte für Blinkleuchte K 1218	2	Perkins-Motor
—	177907	Soffitte für Positionsleuchte M 63	2	VW-Motor
—	178711	Soffitte für Positionsleuchte M 123	2	Perkins-Motor
19	755574	Halteblech für Blink-Positionsleuchte	2	ab Nr. 916964
20	755525	Anschraubblech, rechts	1	nur für VW
21	755625	Halteeisen, rechts	1	ab Nr. 50000001
—	775071	Halteeisen, rechts	1	von Nr. 916964 bis Nr. 50000000
22	775073	Halteeisen, links	1	bis Nr. 916963
23	755531	Rohrschelle	3	
24	755537	Halteeisen für Blinkleuchte, links	1	ab Nr. 916964

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer
stets Ihre Maschinen-Nummer an.
Verwenden Sie nur Original – Claas – Ersatzteile!

Co 900001/40/1

zu Bildtafel 40



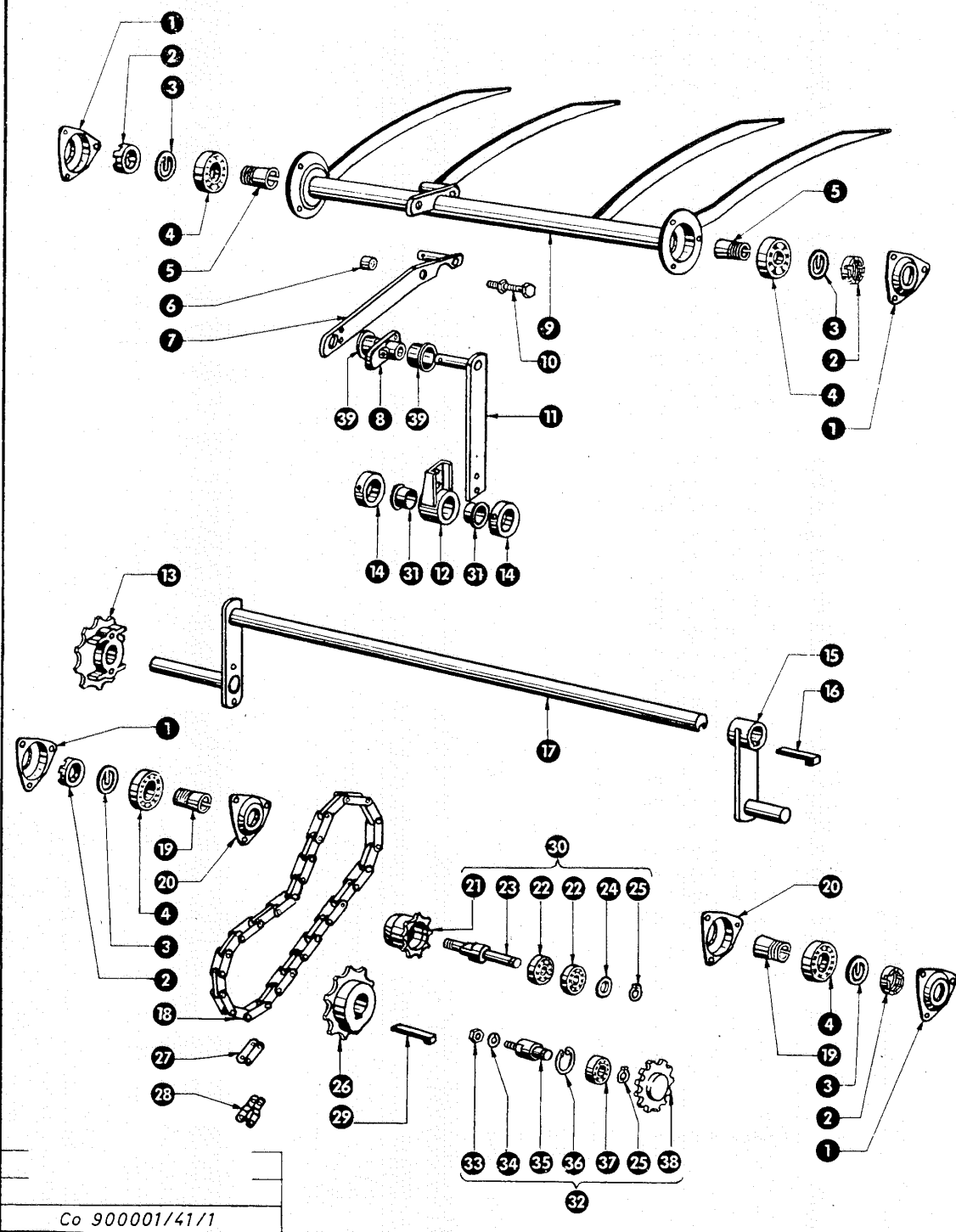
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbane.pl info@korbane.pl sklep@korbane.pl serwis@korbane.pl



Co 900001/41/1

zu Bildtafel 41

Gruppe: Zubringer

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	007198	Lagerschale mit Schmiernippel	4	
2	006951	Mutter für Spannhülse	4	
3	007199	Sicherungsring	4	
4	235991	Pendelkugellager 1206 k DIN 630	4	
5	237720	Spannhülse H 206 DIN 5415	2	
6	006583	Scherbuchse für Zubringersteuerung	2	
7	006880	Steuerungshebel für Zubringer	1	
8	006519/1	Lager für Zubringersteuerung	1	
9	007300	Zubringerrohr mit Zinken	1	
10	006585	Scherschraube	1	
11	006882	Steuerungstange für Zubringer	1	
12	007404/1	Steuerungslager für Zubringer	1	
13	006907/2	Kettenrad für Zubringerwelle (18 Z, 25 B ϕ)	1	
14	007405	Ring für Zubringersteuerungslager	2	
15	007301/2	Kurbel für Zubringerwelle rechts	1	— ab Pr. Nr. 682458
	007301/1	Kurbel für Zubringerwelle rechts	1	— bis Pr. Nr. 682457
16	007614	Nasenkeil	1	
17	007322	Zubringerwelle mit Kurbel	1	+ ab Pr. Nr. 682458
	007302/1	Zubringerwelle	1	— bis Pr. Nr. 682457
18	006598	Kette für Zubringerantrieb 19,05 Tlg. 41 Gl.	1	
19	237719	Spannhülse H 306 DIN 5415	2	
20	007197	Lagerschale	2	
21	006547	Kettenspannritzel (12 Z, 19,05 Tlg)	1	— bis Pr. Nr. 687050
22	235893	Rillenkugellager 6004 DIN 625	2	— bis Pr. Nr. 687050
23	006589/1	Bolzen für Kettenspannritzel	1	— bis Pr. Nr. 687050
24	178250	Nilosring 6004 AV	1	— bis Pr. Nr. 687050
25	235155	Sicherungsring A 20 DIN 471	1	
26	007406/1	Kettenrad für Zubringerantrieb (18 Z)	1	
27	002858	Kettenschloß gerade 19,05 Tlg.	1	
28	002859	Kettenglied verkröpft 19,05 Tlg.	1	
29	007622	Nasenkeil	1	
30	006552	Kettenspannritzel kpl. (12 Z, 19,05 Tlg)	1	○ bis Pr. Nr. 687050
31	008570	Kunststoffbuchse	2	
32	801922	Kettenspannritzel kpl. (14 Z, 19,05 Tlg)	1	○ ab Pr. Nr. 687051
33	235204	Sechskantmutter M 16 DIN 555	1	— ab Pr. Nr. 687051
34	235135	Federring 16 DIN 128	1	— ab Pr. Nr. 687051
35	801857	Bolzen für Kettenspannritzel	1	— ab Pr. Nr. 687051
36	235181	Sicherungsring J 47 DIN 472	1	— ab Pr. Nr. 687051
37	235911	Rillenkugellager 6204 Z DIN 625	1	— ab Pr. Nr. 687051
38	503937	Kettenspannritzel (14 Z, 19,05 Tlg)	1	— ab Pr. Nr. 687051
39	008512	Kunststoffbuchse	2	— ab Pr. Nr. 691256

○ 30 = AM Co 22/65
○ 32 = AM Co 22/65

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer
stets Ihre Maschinen- und Pressen-Nummer an.
 Verwenden Sie nur Original — Claas — Ersatzteile!

Co 900001/41/2
 Co 900001/41/1

zu Bildtafel 41



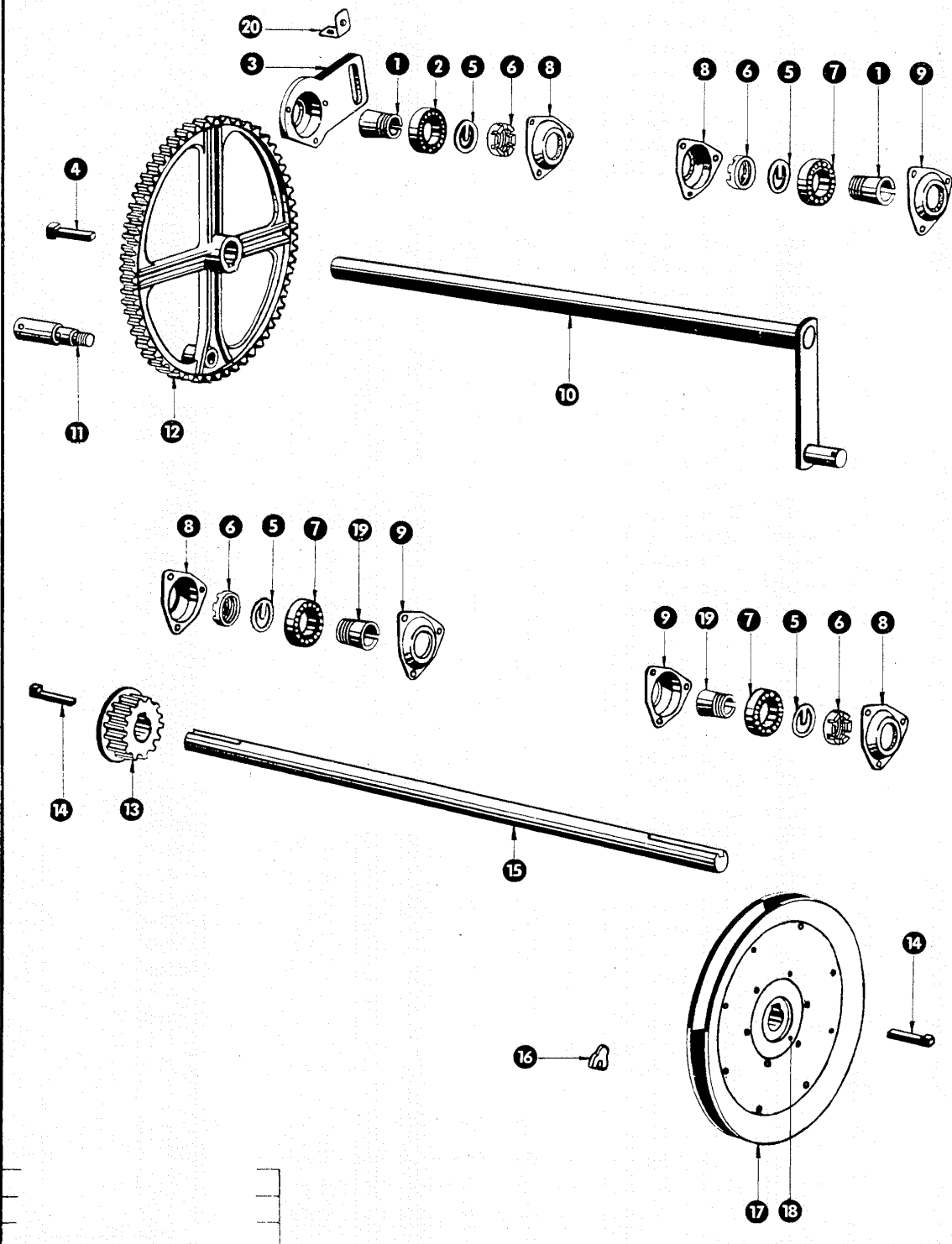
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



zu Bildtafel 42

Gruppe: Kolbenantrieb

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	502595	Spannhülse	2	
2	235920	Rillenkugellager 6209 k DIN 625	1	
3	006915/1	Lager für Kolbenantrieb links	1	
4	007631	Doppelnasenkeil	1	
5	500893	Sicherungsring für Spannhülse	4	
6	500891	Mutter für Spannhülse	4	
7	235956	Pendelkugellager 1209 k DIN 630	3	
8	779072	Lagerschale mit Schmiernippel	4	
9	500872	Lagerschale	3	
10	007320/1	Kolbenantriebswelle	1	ab Pr. Nr. 656067
	007303	Kolbenantriebswelle	1	bis Pr. Nr. 656066
11	006994	Bolzen für großes Zahnrad	1	
12	007402/1	Großes Zahnrad für Kolbenantrieb (155er Hub)	1	ab Pr. Nr. 656067
	007401	Großes Zahnrad für Kolbenantrieb (180er Hub)	1	bis Pr. Nr. 656066
13	006901/2	Kleines Zahnrad für Kolbenantrieb	1	
14	007615	Nasenkeil	2	
15	006981/2	Obere Antriebswelle (35 ϕ , 1140 lang)	1	
16	500238	Beilagen	16	
17	801394/1	Keilriemenscheibe 380 ϕ kpl.	1	ab Pr. Nr. 665216
	502543	Keilriemenscheibe 450 ϕ kpl.	1	bis Pr. Nr. 665215
18	801276/1	Nabe für Keilriemenscheibe	1	ab Pr. Nr. 665216
	503461	Nabe für Keilriemenscheibe	2	bis Pr. Nr. 665215
19	503448	Spannhülse	1	
20	006808	Winkelblech für Kettenspanner	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer
stets Ihre Maschinen- und Pressen-Nummer an.
 Verwenden Sie nur Original – Claas – Ersatzteile!



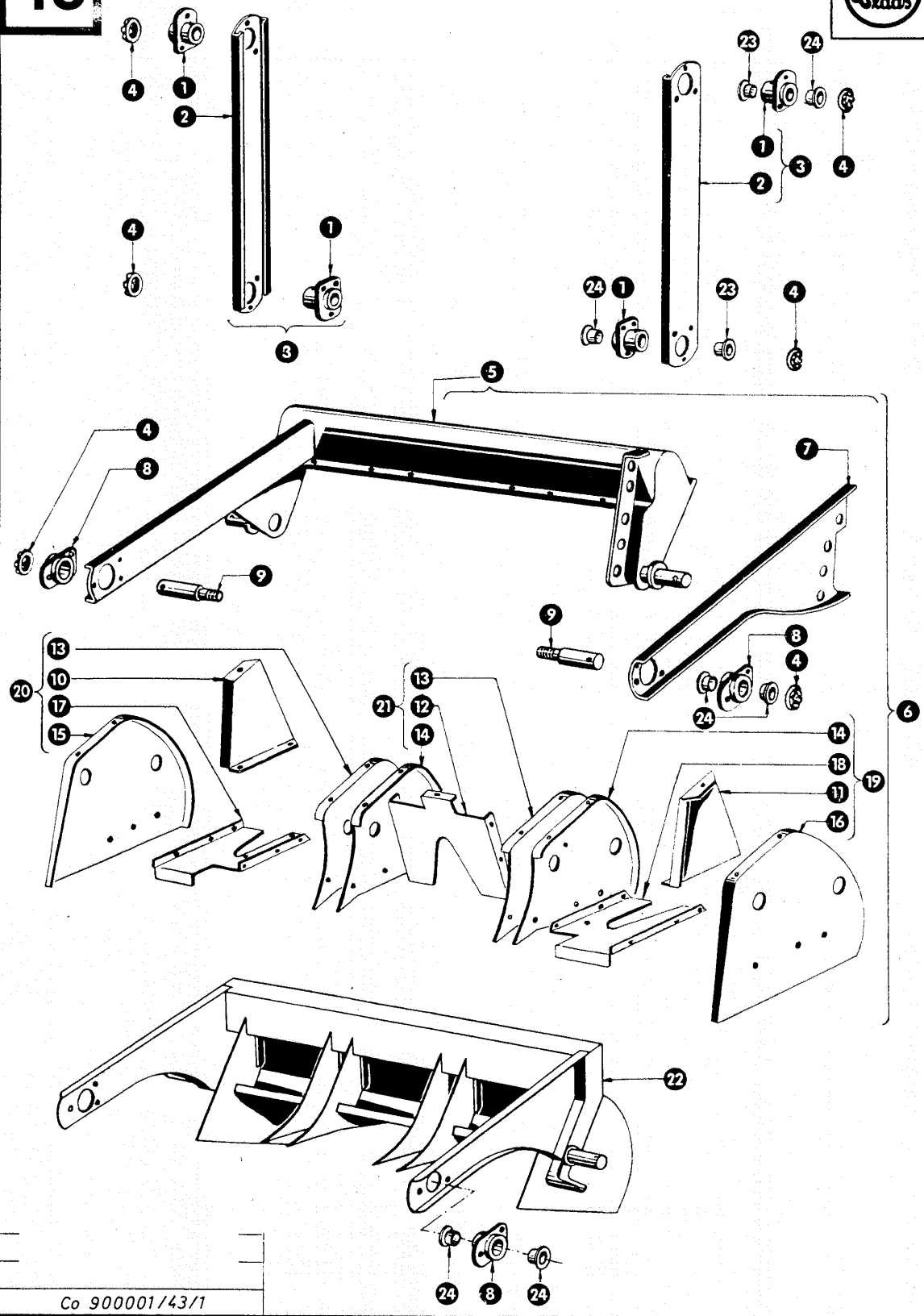
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórze, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



Co 900001/43/1

zu Bildtafel 43

Gruppe: Kolben

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	006925/1	Lager für Kolbenzugstange	4	
2	007216	Kolbenzugstange (Lochabstand 439 mm)	6	ab Pr. Nr. 656067
	007182	Kolbenzugstange (Lochabstand 462 mm)	2	bis Pr. Nr. 656066
3	007297	Kolbenzugstange kpl. (Lochabstand 439 mm)	2	ab Pr. Nr. 656067
	007304	Kolbenzugstange kpl. (Lochabstand 462 mm)	2	bis Pr. Nr. 656066
4	006914	Kronenscheibe, 30er Bohrung	2	
5	007295	Kolbenrahmen kpl.	1	von Pr. Nr. 656067 bis Pr. Nr. 682464
	007161	Kolbenrahmen kpl.	1	bis Pr. Nr. 656066
6	007296	Kolben kpl.	1	von Pr. Nr. 656067 bis Pr. Nr. 682464
	007160	Kolben kpl.	1	bis Pr. Nr. 656066
7	007124	Kolbenarm rechts	1	bis Pr. Nr. 682464
8	006910/1	Lager für Kolbenarm	2	
9	006952/1	Bolzen für Kolbendrehpunkt	2	
10	007221	Stütze für Kolbenboden links	1	von Pr. Nr. 656067 bis Pr. Nr. 682464
	007107	Stütze für Kolbenboden links	1	bis Pr. Nr. 656066
11	007220	Stütze für Kolbenboden rechts	1	von Pr. Nr. 656067 bis Pr. Nr. 682464
	007106	Stütze für Kolbenboden rechts	1	bis Pr. Nr. 656066
12	007224	Stütze für Kolbenblech	1	von Pr. Nr. 656067 bis Pr. Nr. 682464
	007175	Stütze für Kolbenblech	1	bis Pr. Nr. 656066
13	007159	Kolbenblech Mitte links	2	von Pr. Nr. 656067 bis Pr. Nr. 682464
	007128	Kolbenblech Mitte links	2	bis Pr. Nr. 656066
14	007158	Kolbenblech Mitte rechts	2	von Pr. Nr. 656067 bis Pr. Nr. 682464
	007127	Kolbenblech Mitte rechts	2	bis Pr. Nr. 656066
15	007157	Kolbenblech Seite links	1	von Pr. Nr. 656067 bis Pr. Nr. 682464
	007126	Kolbenblech Seite links	1	bis Pr. Nr. 656066
16	007156	Kolbenblech Seite rechts	1	von Pr. Nr. 656067 bis Pr. Nr. 682464
	007125	Kolbenblech Seite rechts	1	bis Pr. Nr. 656066
17	007223	Kolbenboden außen links	1	von Pr. Nr. 656067 bis Pr. Nr. 682464
	007170	Kolbenboden außen links	1	bis Pr. Nr. 656066
18	007222	Kolbenboden außen rechts	1	von Pr. Nr. 656067 bis Pr. Nr. 682464
	007169	Kolbenboden außen rechts	1	bis Pr. Nr. 656066
19	007292	Kolbentopf rechts kpl.	1	von Pr. Nr. 656067 bis Pr. Nr. 682464
	007305	Kolbentopf rechts kpl.	1	bis Pr. Nr. 656066
20	007293	Kolbentopf links kpl.	1	von Pr. Nr. 656067 bis Pr. Nr. 682464
	007306	Kolbentopf links kpl.	1	bis Pr. Nr. 656066
21	007294	Kolbentopf Mitte kpl.	1	von Pr. Nr. 656067 bis Pr. Nr. 682464
	007307	Kolbentopf Mitte kpl.	1	bis Pr. Nr. 656066
22	007340	Kolben	1	ab Pr. Nr. 682465
23	008553	Kunststoffbuchse	4	ab Pr. Nr. 691256
24	008550	Kunststoffbuchse	8	ab Pr. Nr. 691256

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer
stets ihre Maschinen- und Pressen-Nummer an.

Verwenden Sie nur Original – Claas – Ersatzteile!

Co 900001/43/1

zu Bildtafel 43



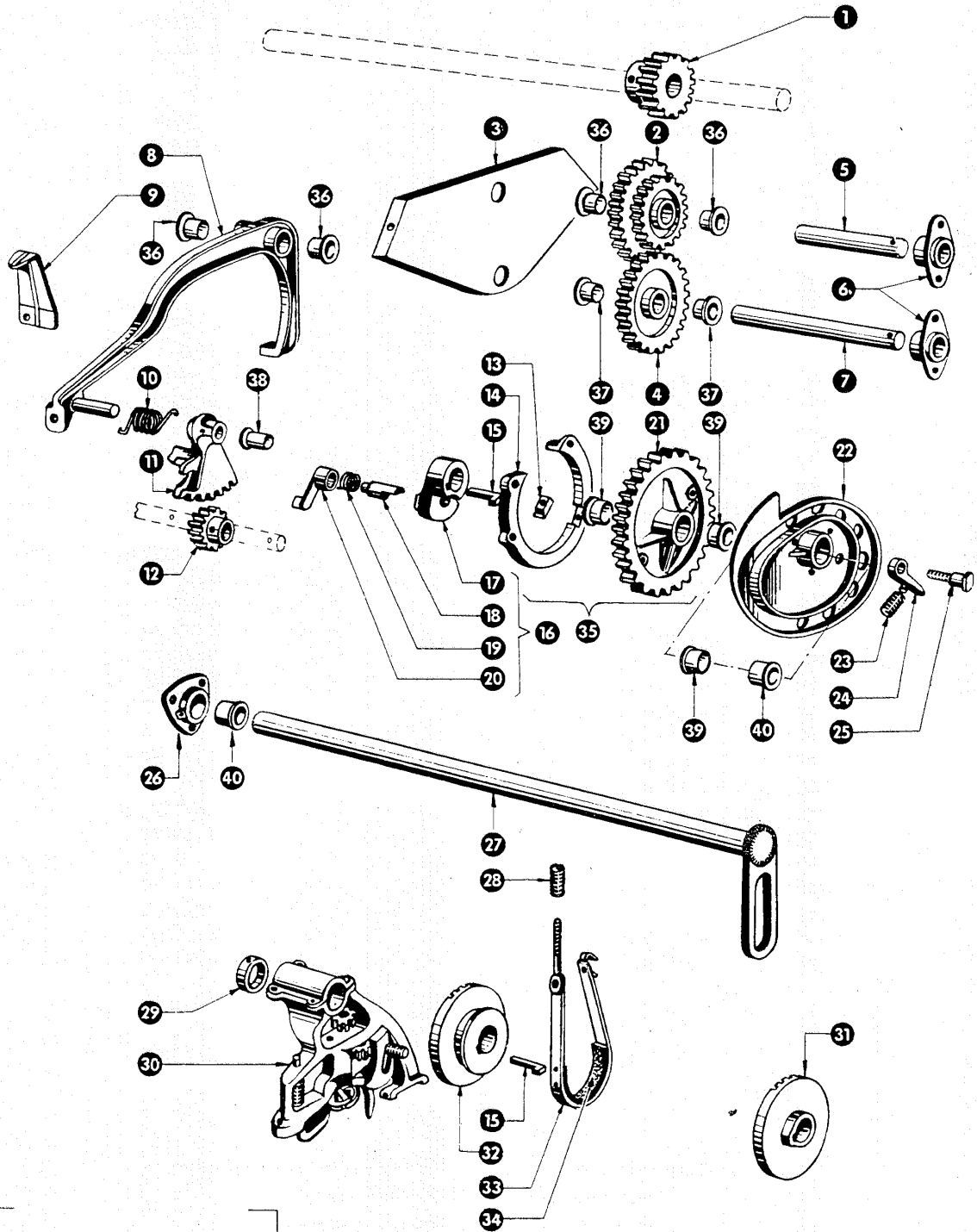
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



zu Bildtafel 44

Gruppe: Knotereinrichtung

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	006902/2	Antriebsrad für Knoterantrieb	1	
2	006923/1	Doppelzahnrad für Knoterantrieb	1	
3	007147	Lagerblech für Zwischenradbolzen	1	
4	006922/2	Zwischenrad für Knoterantrieb	1	
5	006990	Zwischenradbolzen kurz (80 lang)	1	
6	006926	Lager für Zwischenradbolzen	2	
7	006989	Zwischenradbolzen lang (145 lang)	1	
8	006920/1	Ballengrößeneinstellhebel	1	
9	007121	Sicherheitshebel für Knoterkupplung	1	
10	004980	Feder für Zahnsegment	1	
11	004977/1	Zahnsegment für Balleneinstellung	1	
12	006912	Ritzel für Ballengrößeneinstellung	1	
13	002129/1	Nocken für Drehkeilkupplung	1	
14	006942	Kupplungsring mit Nocken kpl.	1	
15	007612	Keil für Knoterscheibe und Kupplung	2	
—	007614	Keil für Knoterscheibe	1	
16	002845/1	Kupplung kpl.	1	
17	002876/2	Kupplung	1	
18	002162/1	Bolzen für Drehkeilkupplung	1	
19	002136	Feder für Drehkeilkupplung	1	
20	000893	Falkklinke	1	
21	006921/1	Kupplungsrad für Knoterantrieb	1	
—	006939	Kurvenführung kpl.	1	+ bis Pr. Nr. 68705C
22	006931/2	Kurvenführung	1	— ab Pr. Nr. 687051
—	006929	Kurvenführung	1	— bis Pr. Nr. 687050
23	000877	Druckfeder	1	— bis Pr. Nr. 687050
24	006930	Sperklinke für Knoterwelle	1	— bis Pr. Nr. 687050
25	006999	Bolzen für Sperklinke	1	— bis Pr. Nr. 687050
26	006919/1	Lager für Knoterwelle	1	
27	007308/1	Knoterwelle (810 lang)	1	
28	000017	Druckfeder	1	
29	000921	Stelling für Knoterwelle	2	
30	000135	Knoterapparat, kpl.	2	
31	000432/2	Knoterantriebsscheibe	1	
32	800426/1	Knoterscheibe mit Bremsscheibe	1	
33	007309	Bremsband für Knoterwelle	1	
34	001411	Bremsbelag	1	
35	006938	Kupplungsrad mit Kupplungsring kpl.	1	
36	008534	Kunststoffbuchse	4	— ab Pr. Nr. 691256
37	632171	Kunststoffbuchse	2	— ab Pr. Nr. 691256
38	008506	Kunststoffbuchse	1	— ab Pr. Nr. 691256
39	008560	Kunststoffbuchse	3	— ab Pr. Nr. 691256
40	008561	Kunststoffbuchse	2	— ab Pr. Nr. 691256

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer
stets Ihre Maschinen- und Pressen-Nummer an.
 Verwenden Sie nur Original – Claas – Ersatzteile!

Co 900001/44/1

zu Bildtafel 44



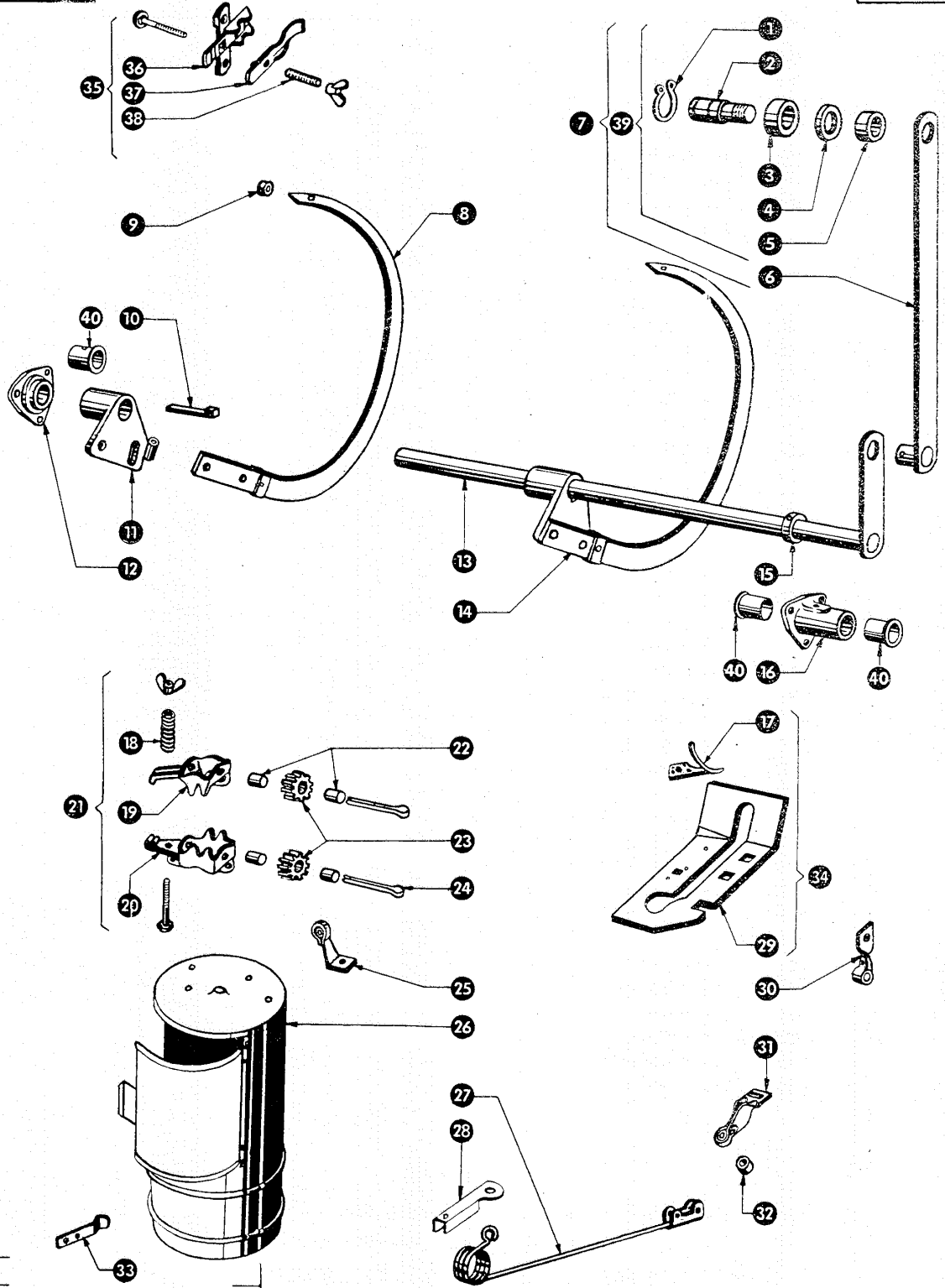
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



Co 900001/45/1

zu Bildtafel 45

Gruppe: Nadel und Bindfadenführung

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	235161	Sicherungsring A 26 DIN 471	1	
2	006568/1	Bolzen für Nadelzugstange oben	1	
3	006570	Rolle für Nadelzugstangenbolzen	1	
4	006571	Scheibe für Nadelzugstangenbolzen	1	
5	006569	Rolle für Nadelzugstangenbolzen	1	
6	007310	Nadelzugstange mit Bolzen	1	
7	007311	Nadelzugstange, kpl.	1	
8	002940	Nadel	2	
9	000449	Rolle für Nadel	2	
10	007615	Nasenkeil	2	
11	006924/1	Nadelhalter	2	
12	006928/1	Lager für Nadelwelle kurz	1	
13	007312/1	Nadelwelle (830 lang)	1	
14	006940	Nadel mit Nadelhalter kpl.	2	
15	002885	Stelling für Nadelwelle	1	
16	006927/1	Lager für Nadelwelle lang	1	
17	000005	Hörnchen	2	
18	000016	Druckfeder	2	— bis Pr. Nr. 672237
19	000306	Garnspanner-Oberteil	2	— bis Pr. Nr. 672237
20	000305	Garnspanner-Unterteil	2	— bis Pr. Nr. 672237
21	000300	Garnspanner, kpl.	2	+ bis Pr. Nr. 672237
22	000360	Rolle für Fadenspanner	8	— bis Pr. Nr. 672237
23	000445/1	Garnspannrolle	4	— bis Pr. Nr. 672237
24	000359/1	Splint für Garnspannrolle	4	— bis Pr. Nr. 672237
25	002686	Garnösenhalter 120° mit Rolle	2	
26	006899	Bindfadenkasten, kpl.	2	
27	000101	Feder für Fadenspannung kpl.	2	
28	006763	Halteblech für Fadenspannfeder	2	
29	002360	Knoterplatte	2	
30	002687	Garnösenhalter 45° gedreht mit Rolle	2	
31	000675	Garnösenhalter mit Rolle	2	
32	000120	Porzellanrolle	8	
33	800541	Verschuß für Bindfadenkasten	2	
34	002359	Knoterplatte kpl.	2	
35	802000	Garnspanner kpl.	2	+ ab Pr. Nr. 672238
36	802001	Garnspanner-Unterteil	2	— ab Pr. Nr. 672238
37	802002	Garnspanner-Oberteil	2	— ab Pr. Nr. 672238
38	802003	Feder für Garnspanner	2	— ab Pr. Nr. 672238
39	006593	Bolzen für Nadelzugstange kpl.	1	
40	008552	Kunststoffbuchse	3	— ab Pr. Nr. 691256

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Maschinen- und Pressen-Nummer an.
Verwenden Sie nur Original – Claas – Ersatzteile!



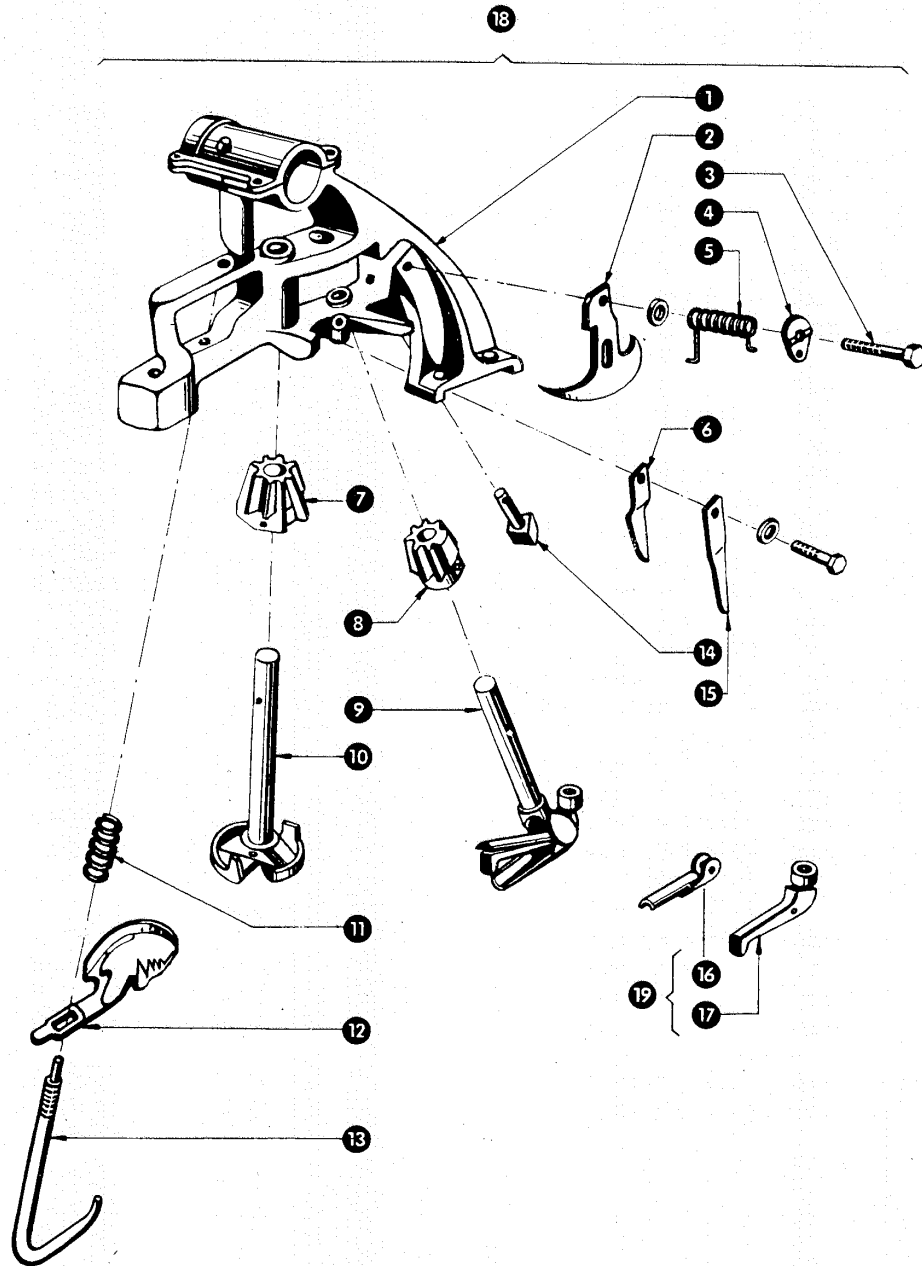
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



zu Bildtafel 46

Gruppe: Knoterapparat

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	000134	Knoterbock	2	
2	000010	Druckstück für Knoterfeder	2	
3	000021	Schraube für Federsicherung	2	
4	000022	Sicherungsscheibe	2	
5	000023/1	Feder für 000010	2	
6	000012	Messer	2	
7	000006	Knoterrädchen groß	2	
8	000009	Knoterrädchen klein	2	
9	000067	Knoterhaken kpl.	2	
10	000060	Garnklemmrad	2	
11	000017	Druckfeder	2	
12	000003	Klemmplatte	2	
13	000011	Federbügel	2	
14	000024/1	Nocken	2	
15	000018	Stütze für 000003	2	
16	000064	Oberlippe	2	
17	000065	Zunge	2	
18	000135	Knoterapparat kpl.	2	
19	000068	Zunge mit Oberlippe kpl.	2	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer
stets Ihre Maschinen- und Pressen-Nummer an.
 Verwenden Sie nur Original – Claas – Ersatzteile!



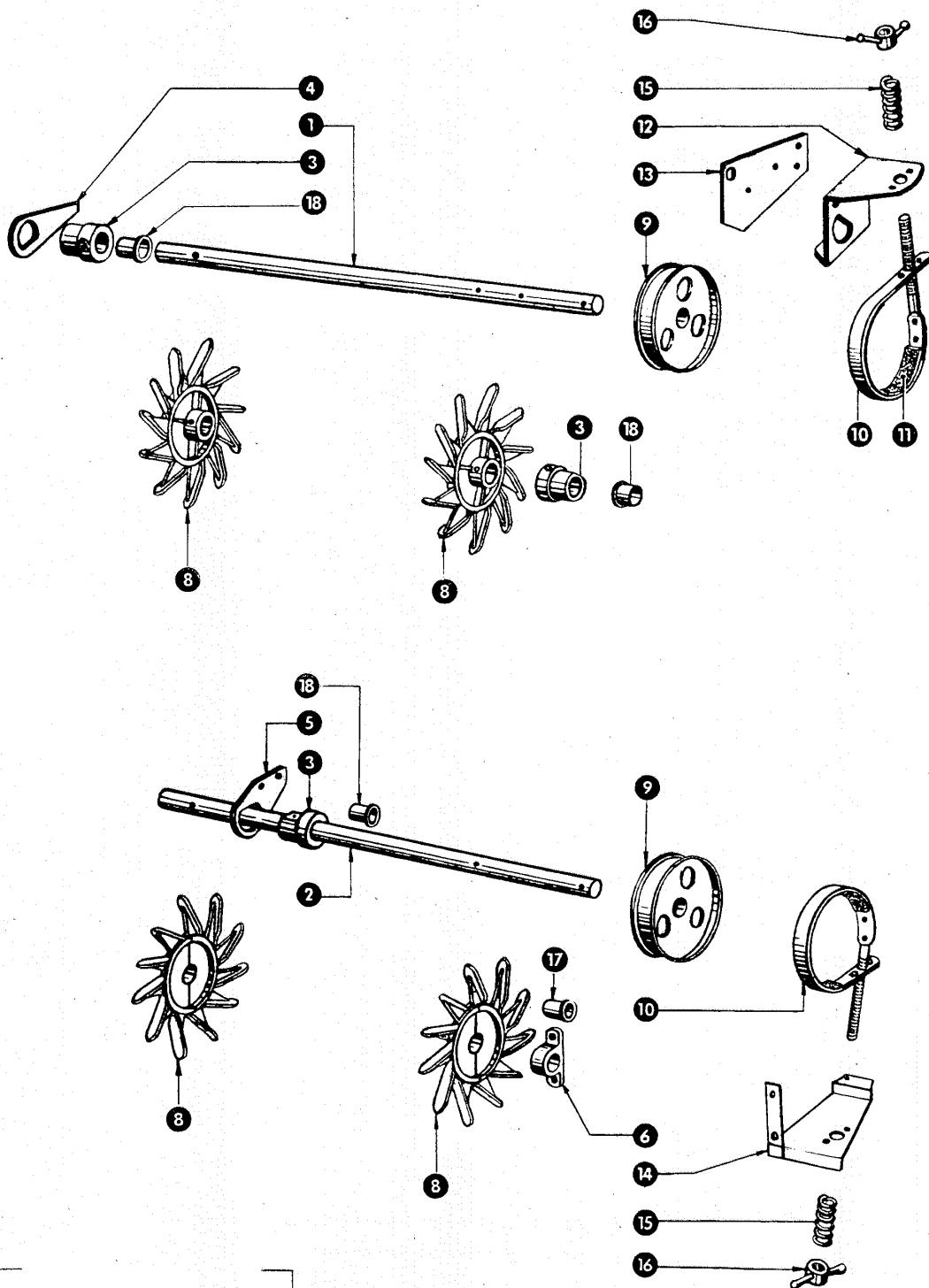
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



zu Bildtafel 47

Gruppe: Strohbremsen-einrichtung

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	007000	Strohbremswelle oben (22 ϕ , 665 lang)	1	
2	006992/1	Strohbremswelle unten (22 ϕ , 640 lang)	1	
3	006545/1	Strohbremswellenlager	3	
4	007212	Bremswellenlagerung oben links	1	ab Pr. Nr. 652165
5	007213	Bremswellenlagerung unten links	1	ab Pr. Nr. 652165
—	000715	Strohbremswellenlager	1	bis Pr. Nr. 652164
6	006546/1	Lager für Strohbremswelle	1	
8	006550/3	Strohbremsrad, zweiteilig	4	
9	006539	Strohbremssscheibe leicht	2	
10	007313	Bremsband für Bremsräder, kpl.	2	
11	007010	Bremsit für Bremsband	2	
12	007205	Lagerung für Bremsband oben	1	ab Pr. Nr. 652165
—	007173/1	Lagerung für Bremsband oben	1	bis Pr. Nr. 652164
13	007206	Halter für Bremswellenlagerung	1	ab Pr. Nr. 652165
14	007355	Lagerung für Bremsband unten	1	
15	503479	Druckfeder	2	
16	800403	Mutter für Strohbremse	2	
17	008524	Kunststoffbuchse	1	ab Pr. Nr. 691256
18	008525	Kunststoffbuchse	3	ab Pr. Nr. 691256

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer
 stets Ihre Maschinen- und Pressen-Nummer an.
 Verwenden Sie nur Original – Claas – Ersatzteile!

zu Bildtafel 47



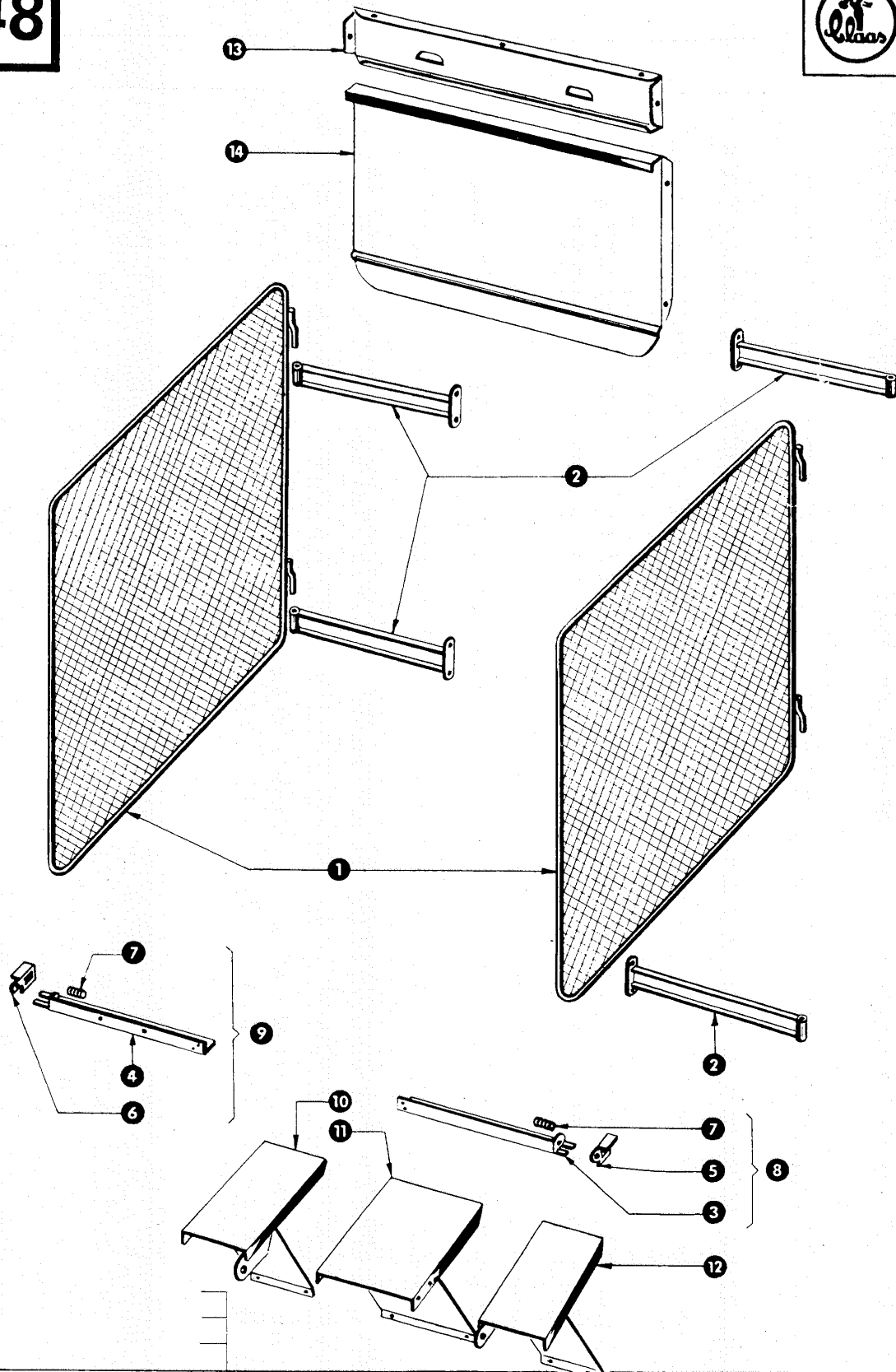
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



zu Bildtafel 48

Gruppe: Zubehör

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	007317	Schutzrahmen kpl.	2	
2	007314	Schutzrahmenhalter	4	
3	007190	Schutzrahmenhalter am Strohausl. rechts	1	
4	007191	Schutzrahmenhalter am Strohausl. links	1	
5	006729	Sicherung für Schutzrahmenhalter rechts	1	
6	006730	Sicherung für Schutzrahmenhalter links	1	
7	002155	Druckfeder	2	
8	007315	Schutzrahmenhalter am Strohausl.rechts kpl.	1	
9	007316	Schutzrahmenhalter am Strohausl. links kpl.	1	
10	007327	Verlängerung für unt. Kanalblech links kpl.	1	
11	007325	Verlängerung für unt. Kanalblech Mitte kpl.	1	
12	007326	Verlängerung für unt. Kanalblech rechts kpl.	1	
13	007262/1	Oberes Spreufanglech	1	
14	007203/1	Unteres Spreufanglech	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Maschinen- und Pressen-Nummer an.
 Verwenden Sie nur Original – Claas – Ersatzteile!



Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

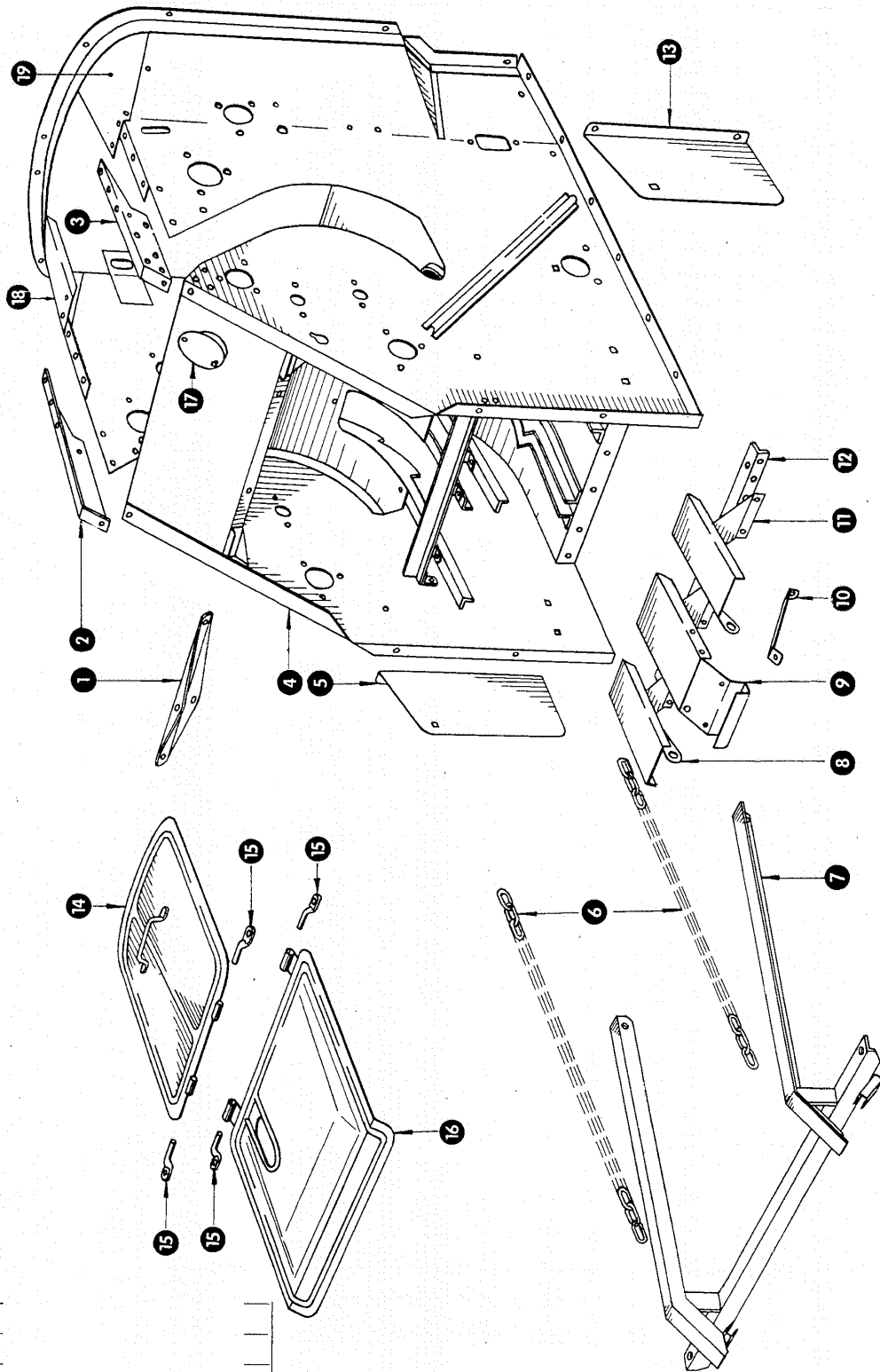
62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl

48 A



zu Bildtafel 48 A

Gruppe: Pressenrumpf

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	007238	Halter für Bremsband	1	
2	801587/1	Brücke für Kolbenschlitz, links	1	— ab Pr. Nr. 682465
	007109	Brücke für Kolbenschlitz, links	1	— bis Pr. Nr. 682464
3	801586/1	Brücke für Kolbenschlitz, rechts	1	— ab Pr. Nr. 682465
	007108	Brücke für Kolbenschlitz, rechts	1	— bis Pr. Nr. 682464
4	006463/1	Pressenrumpf mit Kragen	1	— ab Pr. Nr. 684486
	006463	Pressenrumpf	1	— von Pr. Nr. 682465 bis Pr. Nr. 684485
	006455	Pressenrumpf	1	— bis Pr. Nr. 682464
5	007227	Verlängerung für Kanalaustritt, links	1	
6	006949	Kette für Ballenrutsche, 14 Glieder	2	
7	007318	Ballenrutsche	1	
8	007327	Verlängerung für unteres Kanalblech, links	1	
9	007325	Verlängerung f. unteres Kanalblech, Mitte	1	
10	007031	Abstützung für Siebhalter	1	
11	007326	Verlängerung f. unteres Kanalblech, rechts	1	
12	007091/1	Winkleisen für Strohauslauf	1	
13	007226	Verlängerung für Kanalaustritt, rechts	1	
14	007351	Einstiegklappe	1	— ab Pr. Nr. 684486
	007331	Einstiegklappe	1	— bis Pr. Nr. 684485
15	006996	Scharnierbolzen	4	
16	007328	Oberes Abdeckblech	1	
17	500291	Schaulochklappe	1	
18	775030	Eckblech für Pressenanbau, links	1	— von Nr. 909001 bis Nr. 918985
	775033	Eckblech für Pressenanbau, links	1	— bis Nr. 909000
19	775031	Eckblech für Pressenanbau, rechts	1	— von Nr. 909001 bis Nr. 918985
	775034	Eckblech für Pressenanbau, rechts	1	— bis Nr. 909000

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer
stets Ihre Maschinen- und Pressen-Nummer an.
Verwenden Sie nur Original – Claas – Ersatzteile!

zu Bildtafel 48 A



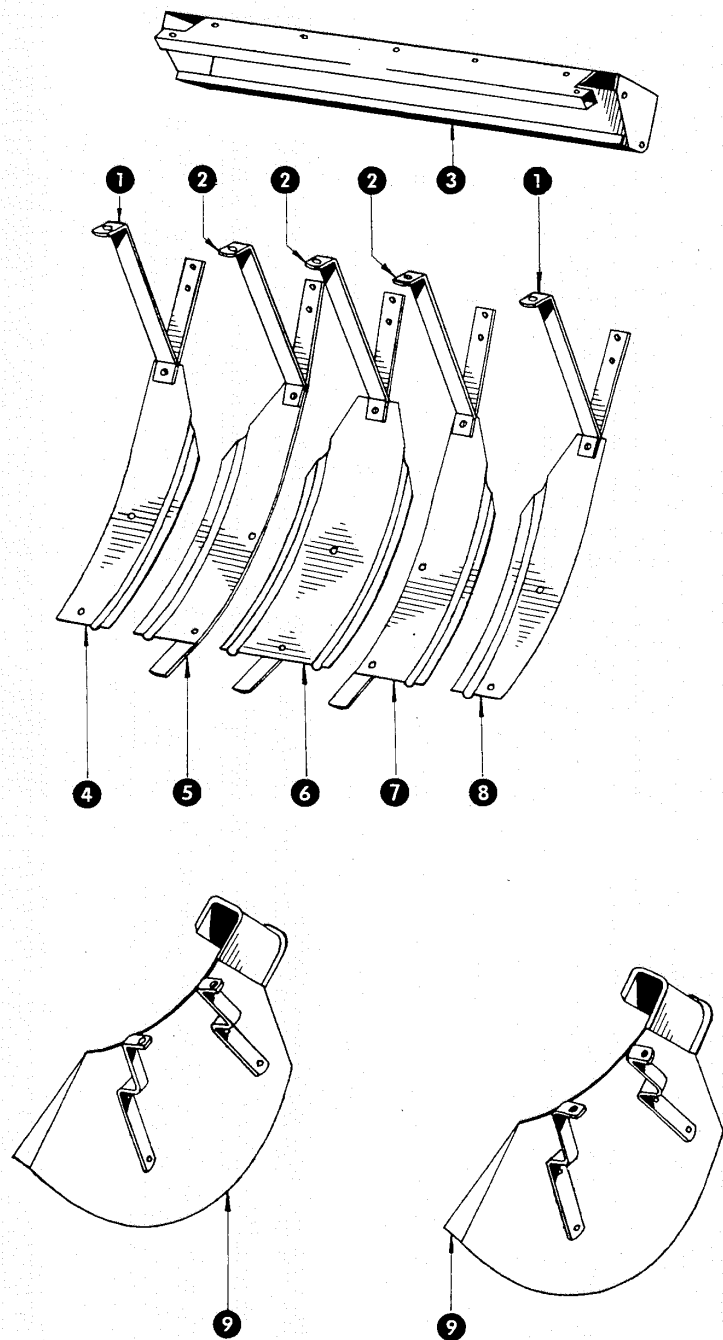
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl

48B

zu Bildtafel 48 B

Gruppe: Niederhalter

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	006610/1	Stütze für Niederhalter, außen	2	
2	006609	Stütze für Niederhalter, Mitte	3	
3	007335	Oberes Stroheinfalleblech	1	
4	007343	Niederhalter, links außen	1	
5	007346	Niederhalter, Mitte links	1	
6	007344	Niederhalter, Mitte	1	
7	007345	Niederhalter, Mitte rechts	1	
8	007342	Niederhalter, rechts außen	1	
9	006867	Schutzblech für Nadel	2	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer
stets Ihre Maschinen- und Pressen-Nummer an.

Verwenden Sie nur Original – Claas – Ersatzteile!

zu Bildtafel 48 B

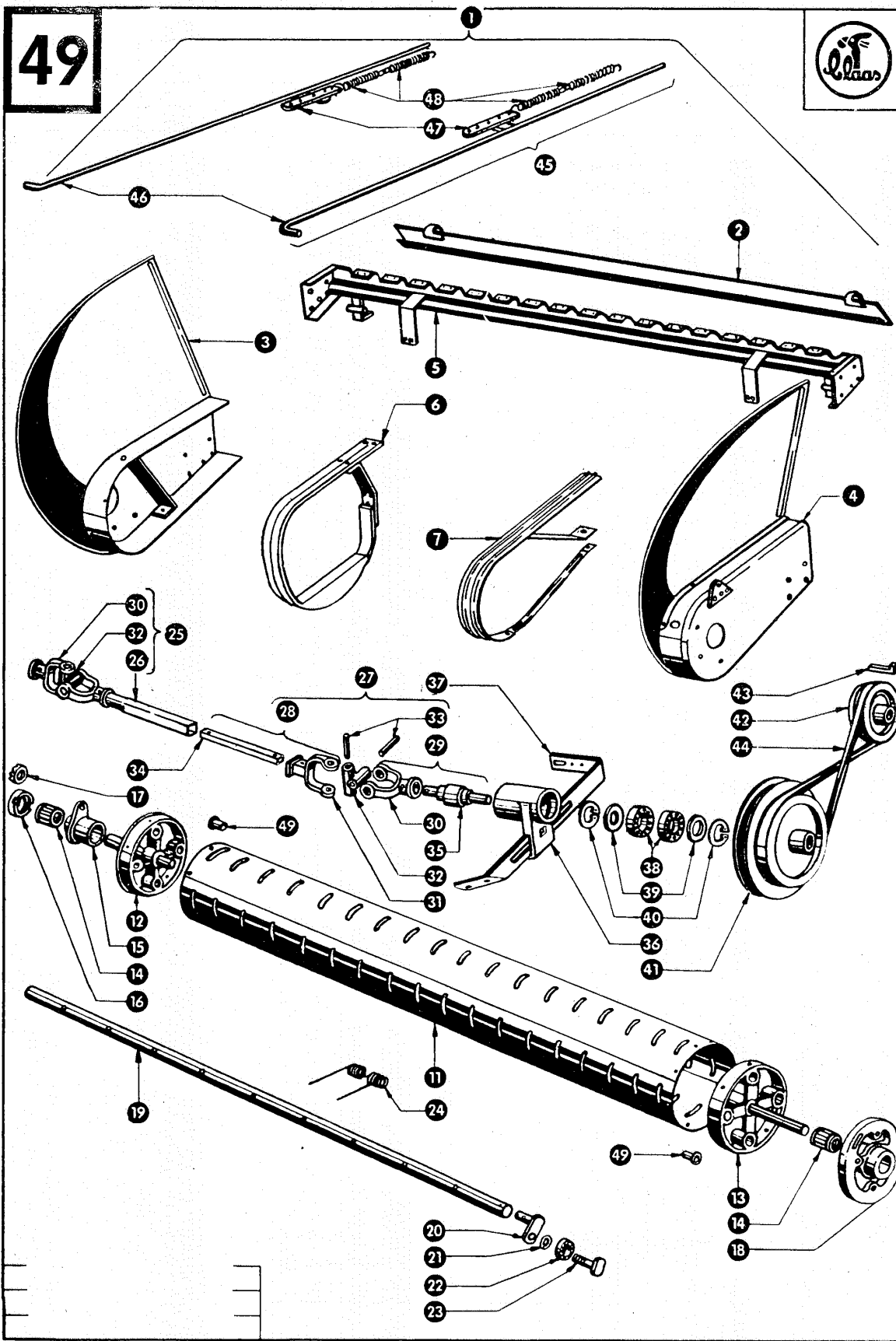
**Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków**

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



zu Bildtafel 49

Gruppe: Federzinken-Aufgreifer (Pick-Up)

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	800217	F. Z. Aufgreifer, kpl.	1	
2	800037	Auffangblech für Kornmulde	1	
3	800119	Endstück für Aufgreifer, rechts, kpl.	1	
4	800120	Endstück für Aufgreifer, links, kpl.	1	
5	800193	Träger, kpl.	1	
6	800372	Gleitkufe für Aufgreifer	2	
7	800373	Abstreifblech, kpl.	15	
11	800316	Trommelblech	1	
12	800201	Endstück für Aufgreifertrommel, rechts	1	
13	800121	Endstück für Aufgreifertrommel, links	1	
14	500299	Rollenkorb	2	
15	500301	Lagergehäuse	1	
16	500302	Lagerdeckel für Lagergehäuse	1	
17	000863	Kronenscheibe	1	
18	800202/2	Kurve für Zinkenführung	1	
19	800320/1	Rohr für Aufgreiferzinken (1420 lang)	4	
20	800150	Steuerhebel	4	
21	610414	Ring für Steuerungslager	4	
22	610457	Kugellager	4	
23	610413	Bolzen für Steuerungslager	4	
24	800240/1	Federzinken	36	
25	800178	Kardanrohr mit Gelenk, kpl.	1	
26	800177	Kardanrohr mit Kardanstück	1	
27	800180	Kardangelenk mit Vierkantwelle, kpl.	1	
28	800181	Vierkantwelle mit Kardanstück	1	
29	800182	Welle mit Kardanstück	1	
30	500155	Kleines Kardanstück, ϕ -Loch	2	
31	500153	Kleines Kardanstück, Vierkantloch	1	
32	500020	Kleiner Kardanstern	3	
33	000463	Bolzen für Kardangelenk	4	
34	800338	Vierkantwelle für Kardantrieb	1	
35	800329	Welle für Riemenscheibe	1	
36	800213	Stützlager	1	
37	800364/2	Bügel für Keilriemenspannung	1	
38	235896	Rillenkugellager 6005 DIN 625	2	
39	178268	Nilosring 6005 IV	2	
40	235181	Sicherungsring J 47 DIN 472	2	
41	800209/1	Zweistufenscheibe, groß	1	
42	800210/2	Zweistufenscheibe, klein	1	
43	007614	Nasenkeil	1	
44	800309	Keilriemen	1	
45	800128	Haltestange für Aufgreifer, kpl.	2	
46	800129	Haltestange für Aufgreifer	2	
47	800358	Verstelleisen	2	
48	500298	Druckfeder	4	
49	008542	Kunststoffbuchse	8	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer stets Ihre Maschinen-Nummer an.
Verwenden Sie nur Original - Claas - Ersatzteile!

zu Bildtafel 49



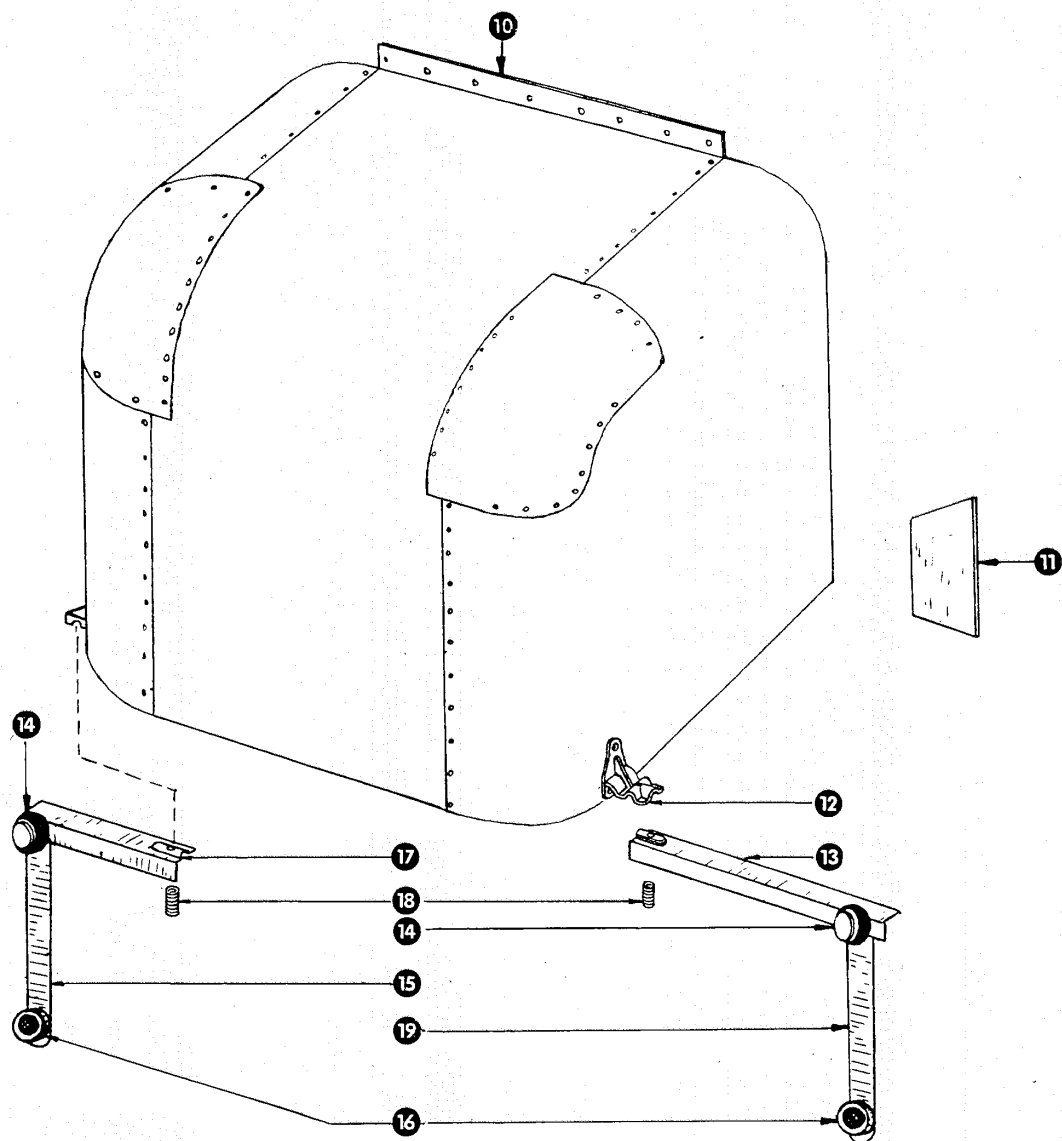
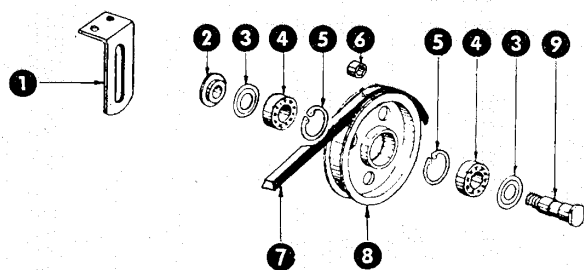
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



zu Bildtafel 50

 Gruppe: Haube für pressenlose Maschine
 bis Masch.-Nr.909000

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	775021	Halter für Spannrolle	1	
2	624352	Vorlegescheibe	1	
3	178257	Nilosring 6203 AV	2	
4	235909	Rillenkugellager 6203 DIN 625	2	
5	235179	Sicherungsring J 40 DIN 472	2	
6	624355	Distanzbuchse	1	
7	506023	Keilriemen	1	
8	624350/1	Spannrolle (175 A ϕ)	1	
9	624354	Bolzen für Spannrolle	1	
10	775025	Haube	1	
11	775038	Seitenstück für Seitenblech	2	
12	623260	Winkelbock	2	
13	623264/3	Winkelblech für Schlußleuchte rechts	1	
14	624250	Schlußleuchte	2	
15	623248	Halter für Rückstrahler	1	
16	624241	Rückstrahler	2	
17	624284/1	Winkelblech für Schlußleuchte links	1	
18	000033/1	Druckfeder	2	
19	623249	Halter für Rückstrahler	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer

stets Ihre Maschinen-Nummer an.
Verwenden Sie nur Original – Claas – Ersatzteile!

zu Bildtafel 50


Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

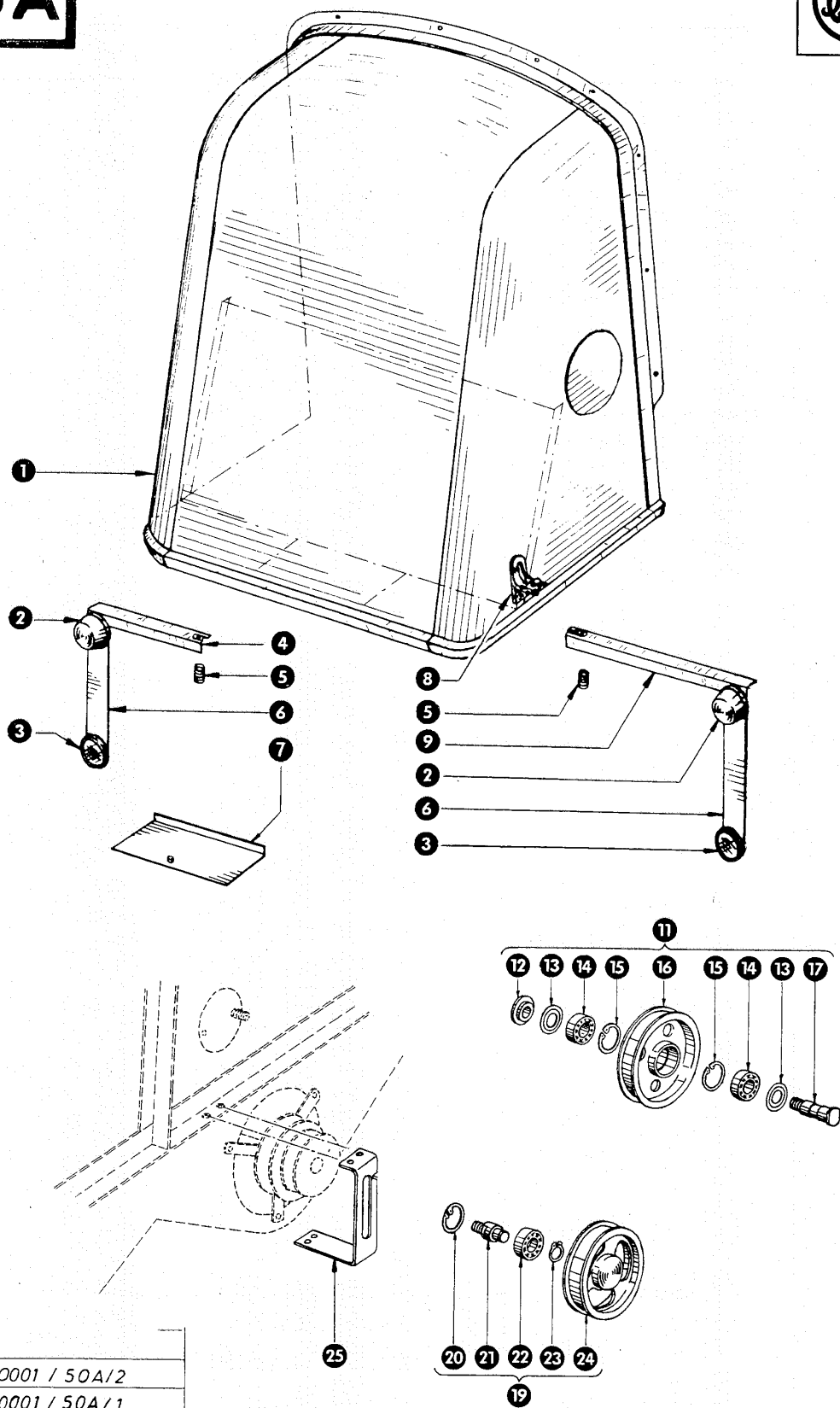
62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl

50A



Co 900001 / 50A/2
Co 900001 / 50A/1

zu Bildtafel 50 A

Gruppe: Haube für pressenlose Maschine

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.		Bemerkung
1	775220	Haube mit Sandkasten	1	+	ab Nr. 916309
	775010	Haube	1	-	von Nr. 909001 bis Nr. 916308
2	624560	Schluß-Blinkleuchte	2		
3	624241	Rückstrahler	2		
4	623263/3	Winkelblech für Schlußleuchte, links	1		
5	800444	Druckfeder	2		
6	780529	Halter für Rückstrahler	2		
7	775225	Klappe	1	-	ab Nr. 916309
8	623260	Winkelbock	2		
9	623264/3	Winkelblech für Schlußleuchte, rechts	1		
11	623068	Spannrolle, kpl. (175 A ϕ)	1	+	bis Nr. 914816
12	624352	Vorlegescheibe	1	-	bis Nr. 914816
13	178257	Nilosring 6203 AV	2	-	bis Nr. 914816
14	235909	Rillenkugellager 6203 DIN 625	2	-	bis Nr. 914816
15	235179	Sicherungsring J 40 DIN 472	2	-	bis Nr. 914816
16	624350/1	Spannrolle (175 lang)	1	-	bis Nr. 914816
17	624354	Bolzen	1	-	bis Nr. 914816
19	772178	Spannrolle, kpl. (175 A ϕ)	1	+	ab Nr. 914817
20	235181	Sicherungsring J 47 DIN 472	1	-	ab Nr. 914817
21	772620	Bolzen	1	-	ab Nr. 914817
22	235911	Rillenkugellager 6204 Z DIN 625	1	-	ab Nr. 914817
23	235155	Sicherungsring A 20 DIN 471	1	-	ab Nr. 914817
24	772169	Spannrolle (175 A ϕ)	1	-	ab Nr. 914817
25	778987	Halter für Spannrolle	1	-	ab Nr. 50001941
	775021	Halter für Spannrolle	1	-	bis Nr. 50001940

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer

stets Ihre Maschinen-Nummer an.

Verwenden Sie nur Original – Claas – Ersatzteile!

Co 900001/50 A/1

zu Bildtafel 50 A



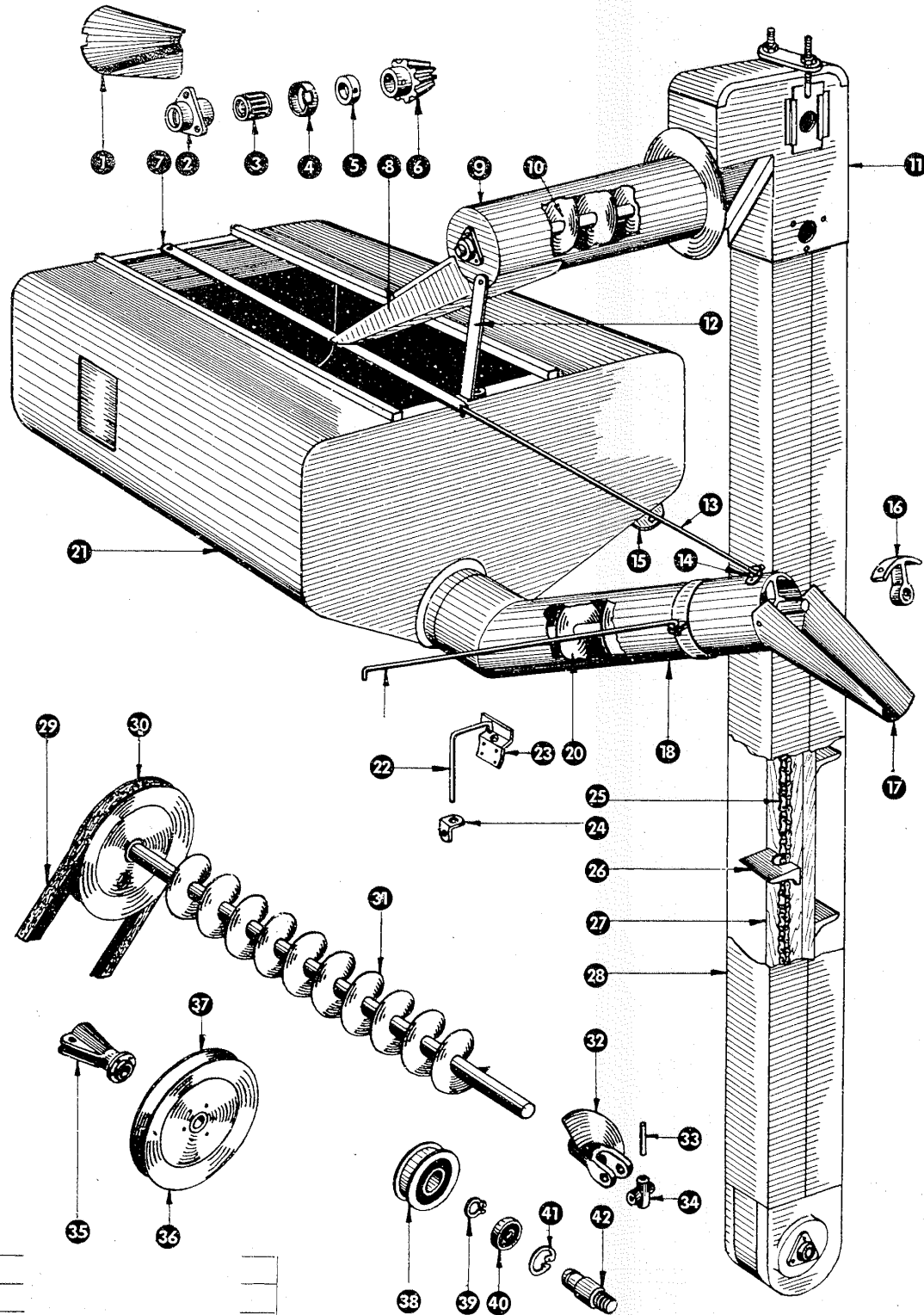
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



zu Bildtafel 51

Gruppe: Korntank
bis Masch.-Nr. 904799

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	503118	Schutzvorrichtung	1	
2	503017	Lagergehäuse	1	
3	503019	Rollenkorb	1	
4	503018	Deckel	1	
5	503051	Stellring	1	
6	504564	Kegelrad für Sortierwelle	1	
7	636110	Verbindungsseisen für Tank	1	
8	774135	Auslauftüte	1	
9	509701	Kornzylinder	1	
10	509720	Kornzylinderschnecke (941 lang)	1	
11	503031	Kornelevatorkopf	1	
12	756032	Stütze für Elevatorauslauf	1	
13	509348	Gestänge für Auslaufrohr	1	
14	509043	Einhängewinkel	1	
15	775625	Einhängeblech für Gestänge	1	
16	509007/1	Lager für Schnecke	1	
17	509238	Auslaufrinne	1	
18	775610	Auslaufrohr	1	
19	509178	Haltegestänge für Auslaufrohr	2	
20	775620	Auslaufschnecke (1407 lang)	1	
21	775605	Korntank	1	
22	509180	Bügel für Scharnier	1	
23	636129	Halteblech für Scharnier	1	
24	509181	Blechwinkel für Scharnier	2	
25	774145	Kornelevatorkette	1	
26	501025	Elevatorbecher	26	
27	774130	Zwischenbrett für Kornelevator	1	
28	774115	Kornelevatorschacht	1	
29	756050	Keilriemen	1	
30	620013	Blechscheibe für Tankantrieb (363 A ϕ)	1	
31	636120	Förderschnecke im Tank (1697 lang)	1	
32	636128	Gabelstück für Schnecke	2	
33	015734	Bolzen Kardangelen	1	
34	013125	Stern für Gabelstück	1	
35	756012	Mitnehmernabe für Tankantrieb	1	
36	770187	Riemenscheibenhälfte (320 A ϕ)	1	
37	770186/1	Riemenscheibenhälfte (320 A ϕ)	1	
38	772617	Spannrolle (100 A ϕ)	1	
39	235155	Sicherungsring A 20 DIN 471	1	
40	235911	Rillenkugellager 6204 Z DIN 625	1	
41	235181	Sicherungsring J 47 DIN 472	1	
42	772620	Bolzen für Spannrolle	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer
stets Ihre Maschinen-Nummer an.

Verwenden Sie nur Original – Claas – Ersatzteile!

zu Bildtafel 51



Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

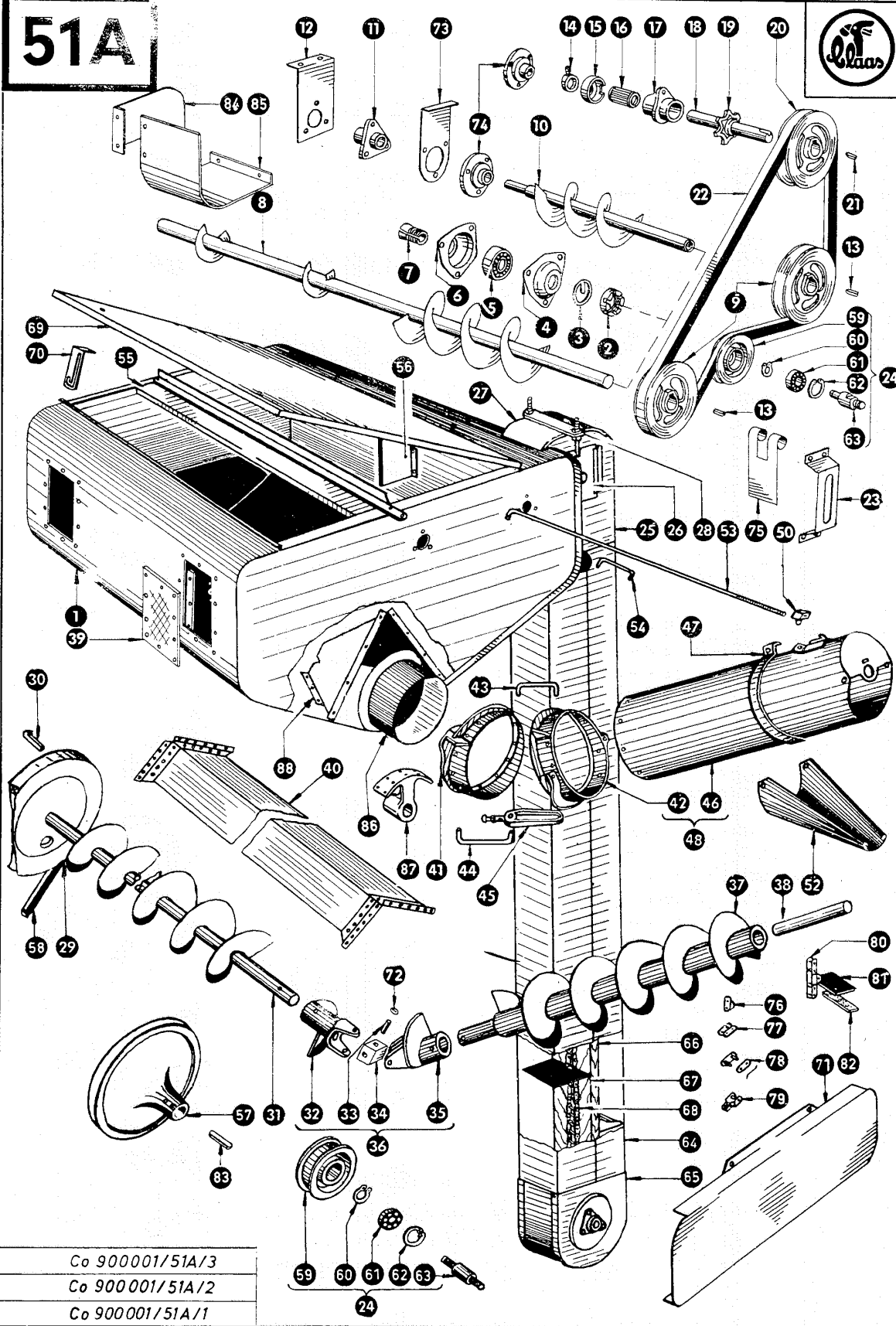
62-080 Tarnowo Podgórze, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl

51A



Co 900001/51A/3
 Co 900001/51A/2
 Co 900001/51A/1

zu Bildtafel 51 A Gruppe: Korntank
ab Masch.-Nr. 904800

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	775645	Korntank	1	ab Nr. 918986
2	775607	Korntank	1	von Nr. 909001 bis Nr. 918985
3	775606	Korntank	1	bis Nr. 909000
4	500892	Mutter für Spannhülse	4	
5	500894	Sicherungsring	4	
	779242	Lagerschale mit Schmiernippel	4	
	235952	Rillenkugellager 1207 k DIN 630	4	
6	500874	Lagerschale	4	
7	500832/1	Spannhülse	4	
8	780325	Verteilerschnecke, lang (1540 lang)	1	ab Nr. 918986
	775690	Verteilerschnecke, lang (1600 lang)	1	bis Nr. 918985
9	774015	Antriebsscheibe (200 A ϕ , 30 B ϕ)	2	
10	780320	Verteilerschnecke, kurz (698 lang)	1	ab Nr. 918986
	775685	Verteilerschnecke, kurz (698 lang)	1	bis Nr. 918985
11	504519	Lager für Verteilerschnecke	1	ab Nr. 918985
12	775688	Lagerblech für Verteilerschnecke	1	bis Nr. 918985
13	774085	Paßfeder	2	
14	500310/2	Stelling	2	
15	500302	Staubdeckel	2	bis Nr. 923008
16	500299	Rollenlager	2	bis Nr. 923008
17	500301	Lagergehäuse	2	bis Nr. 923008
18	780214	Welle (313 lang)	1	ab Nr. 926468
	780213	Welle (313 lang)	1	von Nr. 923009 bis Nr. 926467
	774156	Welle (355 lang)	1	bis Nr. 923008
19	503030	Kettenrad (7 Z, 38,4 Tlg, 26 B ϕ)	1	ab Nr. 926468
	780211	Kettenrad (7 Z, 38,4 Tlg, 20 B ϕ)	1	von Nr. 923009 bis Nr. 926467
	503030	Kettenrad (7 Z, 38,4 Tlg, 26 B ϕ)	1	bis Nr. 923008
20	780212	Antriebsscheibe (200 A ϕ , 20 B ϕ)	1	ab Nr. 923009
	775616	Antriebsscheibe (200 A ϕ , 26 B ϕ)	1	bis Nr. 923008
21	761525	Paßfeder	1	ab Nr. 923009
	653020	Paßfeder	1	bis Nr. 923008
22	775698	Keilriemen	1	
23	780321	Halteblech für Spannrolle	1	ab Nr. 918986
	775689	Halteblech für Spannrolle	1	bis Nr. 918985
24	772616	Spannrolle kpl. (100 A ϕ)	2	
25	780205	Kornelevatorkopf	1	ab Nr. 923009
	774158	Kornelevatorkopf	1	bis Nr. 923008
26	636335/1	Kettenspannerblech	2	ab Nr. 923009
	503120	Kettenspannerblech	2	bis Nr. 923008
27	774154	Deckel für Elevatorkopf	1	
28	503012	Bügel für Kettenspanner	1	
29	620013	Blechscheibe für Tankantrieb (363 A ϕ)	1	
30	007612	Nasenkeil	1	
31	636120	Förderschnecke im Tank (1697 lang)	1	
32	509251	Gabelstück	2	
33	235693	Spannhülse 13 x 28 DIN 1481	4	
34	509252/1	Kreuzstück	1	
35	509251	Gabelstück	2	
36	509250	Kardangelenkl. kpl.	1	
37	509255	Auslaufschnecke (1070 lang)	1	
38	509258	Welle für Auslaufschnecke (30 ϕ , 400 lang)	1	
39	509015	Fenster für Korntank	2	
	509408	Abschirmblech für Schnecke (1427 lang)	1	ab Nr. 909001
40	636112	Abschirmblech für Schnecke (1485 lang)	1	bis Nr. 909000
41	509242	Verschlußring, Auslaufrohr	1	
42	509241	Verschlußring, Auslaufrohr	1	
43	509243	Spannbügel für Verschlußringe	1	
44	509246	Spannbügel für Verschlußringe	1	
45	509244	Spanngriff für Verschlußringe	1	
	509245	Einstellschraube für Spanngriff	1	
46	509231	Auslaufrohr für Korntank	1	
47	509235	Halteschelle für Auslaufrohr	1	
48	509229	Auslaufrohr mit Verschlußring	1	
50	509234	Bolzen für Haltegestänge	1	
52	509238	Auslaufrinne	1	
53	509352	Haltegestänge für Auslaufrohr	1	

Fortsetzung siehe nächstes Blatt

Co 900001/51 A/4
 Co 900001/51 A/3
 Co 900001/51 A/2
 Co 900001/51 A/1

zu Bildtafel 51 A



Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

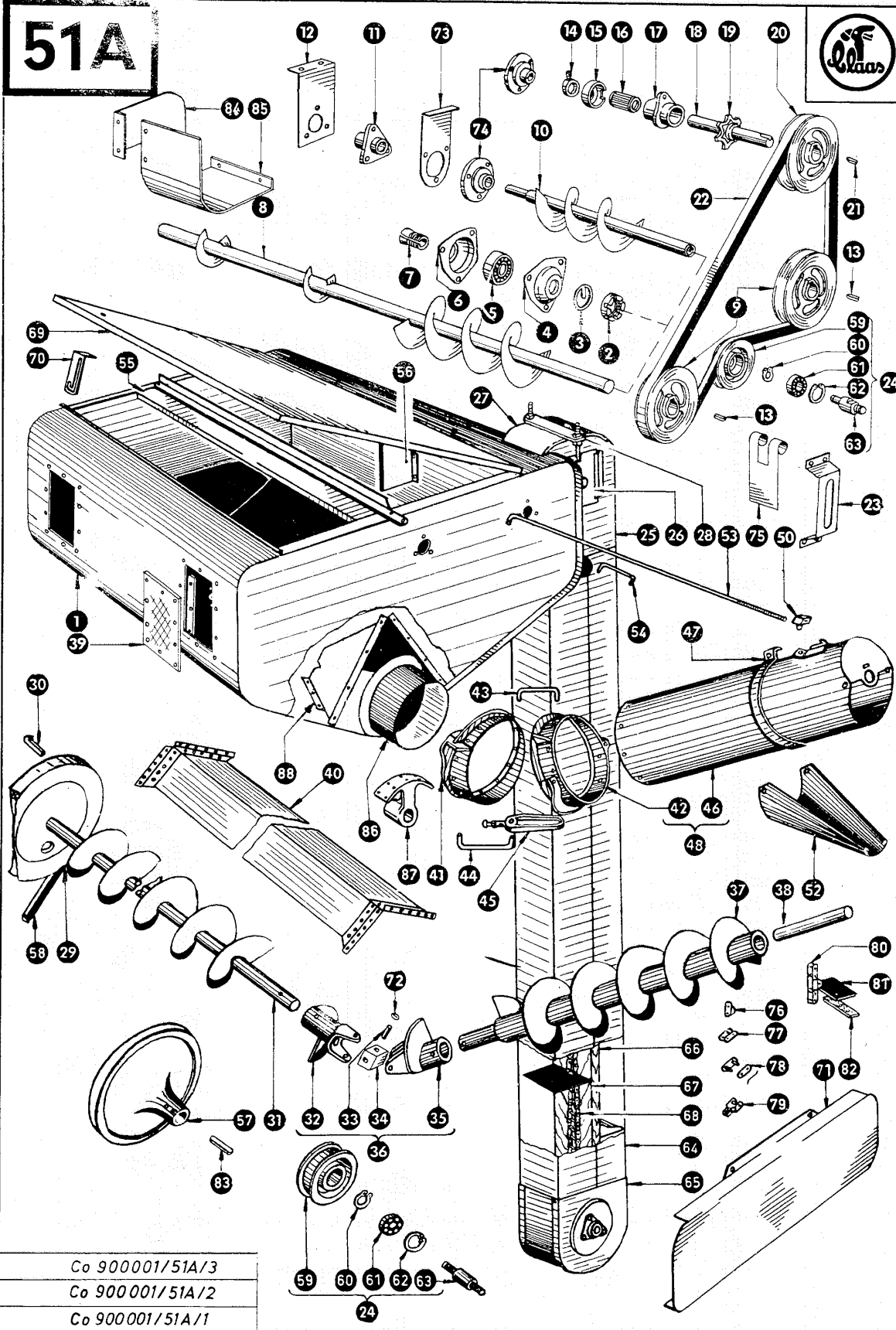
62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl

51A



Co 900001/51A/3
 Co 900001/51A/2
 Co 900001/51A/1

Fortsetzung zu Bildtafel 51 A

Gruppe: Korntank
 ab Masch.-Nr. 904800

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
54	509236	Haltegestänge für Auslaufrohr	1	
55	636353/1	Verbindungsseisen für Tank	1	
56	775678	Schirmblech Korntankeinlauf	1	— bis Nr. 918985
57	775635	Antriebsscheibe für Korntank	1	
58	756059	Keilriemen	1	
59	772617	Spannrolle (100 A ϕ)	2	
60	235155	Sicherungsring A 20 DIN 471	2	
61	235911	Rillenkugellager 6204 Z DIN 625	2	
62	235181	Sicherungsring J 47 DIN 472	2	
63	772620	Bolzen für Spannrolle	1	
64	774237	Kornelevatorschacht	1	— ab Nr. 924728
	774150	Kornelevatorschacht	1	— bis Nr. 924727
	774236	Kornelevatorschacht mit Kopf und Fuß	1	+ ab Nr. 924728
	774220	Kornelevatorschacht mit Kopf und Fuß	1	— von Nr. 923009 bis Nr. 924727
	774073	Kornelevatorschacht mit Kopf und Fuß	1	— bis Nr. 923008
65	780233	Kornelevatorfuß mit Deckel	1	— ab Nr. 924728
	780210	Kornelevatorfuß	1	— von Nr. 923009 bis Nr. 924727
	774065	Kornelevatorfuß	1	— bis Nr. 923008
66	774157	Zwischenbrett für Kornelevator	1	— bis Nr. 924727
67	501025	Elevatorbecher	20	— bis Nr. 918270
68	774240	Kornelevatorkette kpl.	1	— ab Nr. 924728
	774147/1	Kornelevatorkette kpl.	1	+ von Nr. 918271 bis Nr. 924727
	774147	Kornelevatorkette kpl.	1	— bis Nr. 918270
69	636350/1	Korntankklappe	1	
70	636352	Klappenführung	2	
71	780330	Schutzblech	1	— ab Nr. 921508
	780315	Schutzblech	1	+ von Nr. 918986 bis Nr. 921507
	775670	Schutzblech	1	— von Nr. 916268 bis Nr. 918985
72	509254	Verschlußscheibe	4	
73	780318	Lagerblech	1	— ab Nr. 918986
74	619285	Flanschskugellager kpl. (20 B ϕ)	1	— ab Nr. 918986
75	503037	Trennwand	1	— bis Nr. 924727
76	619256	Frontwinkellasche links	1	— ab Nr. 918271
	619257	Frontwinkellasche rechts	1	— ab Nr. 918271
	619121	Winkellasche	1	— bis Nr. 918270
77	002866	Ketteninnenglied, einzeln, 38,4 Tlg.	1	
78	002860	Gerades Kettenschl. m. Drahtsicher. 38,4 Tlg.	1	
	003052	Sicherungsdraht für 002860	1	
79	002861	Verkröpftes Kettenglied 38,4 Tlg.	1	
80	619279	Dreigliedriges Kettenstück mit Förderplatte	1	— ab Nr. 924728
	619259	Dreigliedriges Kettenstück mit Förderplatte	1	— von Nr. 918271 bis Nr. 924727
	619120	Dreigliedriges Kettenstück mit Kratzer	1	— bis Nr. 918270
81	619298	Förderplatte (103 x 82)	25	— ab Nr. 924728
	636224	Förderplatte (103 x 75)	25	— von Nr. 918271 bis Nr. 924727
82	636208	Unterlage	25	— ab Nr. 918271
83	778309	Paßfeder	1	
84	780316	Schirmblech für Korntankeinlauf	1	— ab Nr. 918986
85	780317	Einlaufwanne für Korntank	1	— ab Nr. 918986
86	636246	Rohrstützen	1	— ab Nr. 909001
	509230	Rohrstützen	1	— bis Nr. 909000
87	509007/1	Lager für Schnecke	1	
88	636299	Abschirmblech	1	

○ 18 = AM Co 11/66

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer
stets Ihre Maschinen- und Korntanknummer an.

Verwenden Sie nur Original — Claes — Ersatzteile!

Co 900001/51 A/4
 Co 900001/51 A/3
 Co 900001/51 A/2
 Co 900001/51 A/1

Fortsetzung zu Bildtafel 51 A



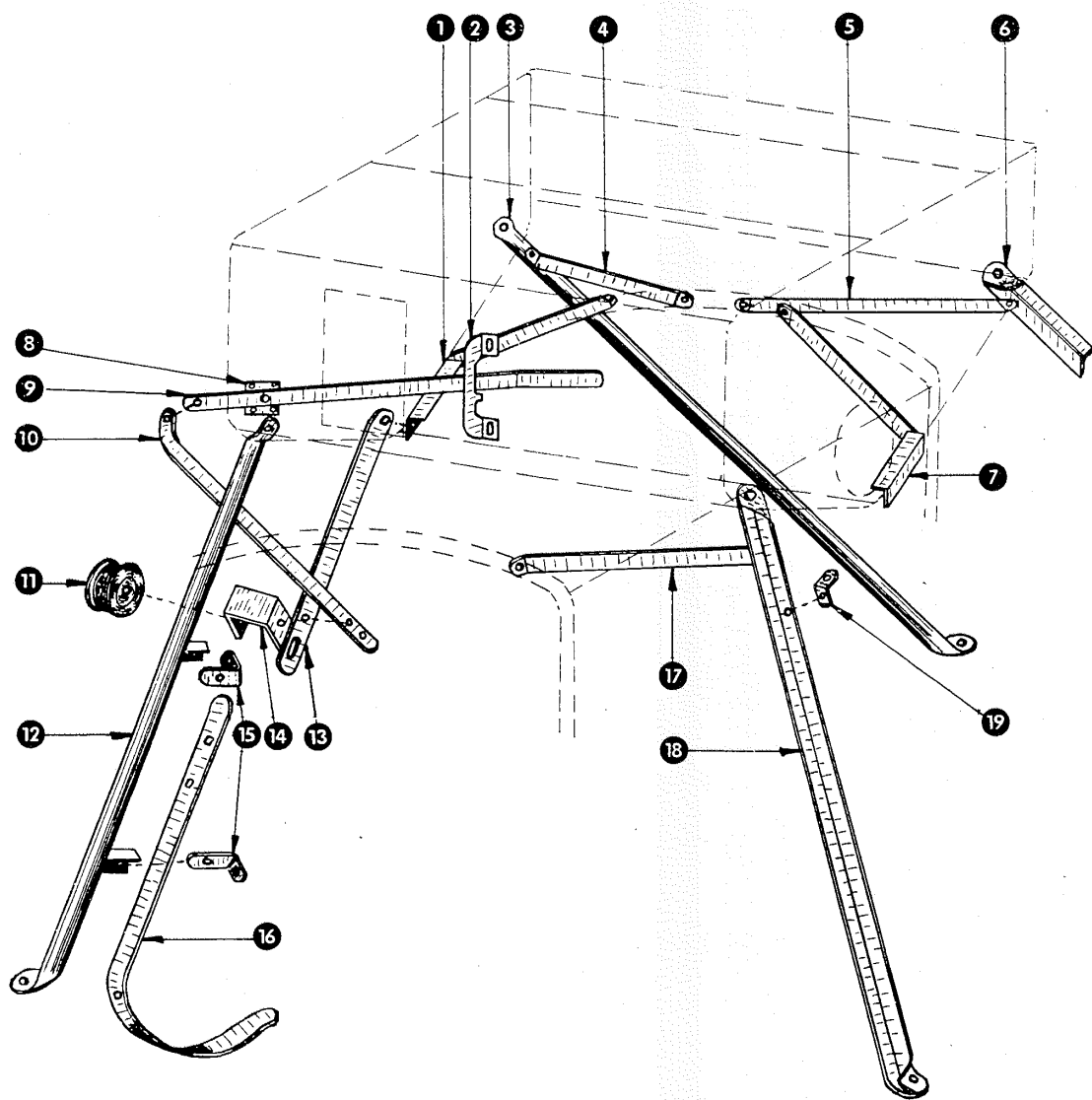
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



zu Bildtafel 52

Gruppe: Korntank
bis Masch.-Nr. 909000

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	756047	Seitenstrebe, rechts	1	
2	756080	Rastblech für Einrückhebel	1	
3	756073	Strebe hinten, rechts	1	
4	756041	Diagonalstrebe hinten, rechts	1	
5	756042	Diagonalstrebe hinten, links	1	
6	756072	Strebe hinten, links	1	
7	756045	Seitenstrebe, links	1	
8	544010	Befestigungsplatte	1	
9	780422	Einrückhebel für Tank	1	
10	756036	Verlängerung für Einrückhebel	1	
11	772616	Spannrolle kpl. (100 A ϕ)	1	
12	775680	Abstützung vorn, rechts	1	
13	756058	Spannrollenhalter	1	
14	756039	Riemenhalterung	1	
15	775684	Holdewinkel	2	
16	756052	Riemenführung	1	
17	756043	Diagonalstrebe vorn, links	1	
18	756070	Strebe vorn, links	2	
19	509043	Einhängewinkel	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer:

stets Ihre Maschinen- und Korntanknummer an.**Verwenden Sie nur Original – Claas – Ersatzteile!**

zu Bildtafel 52



Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

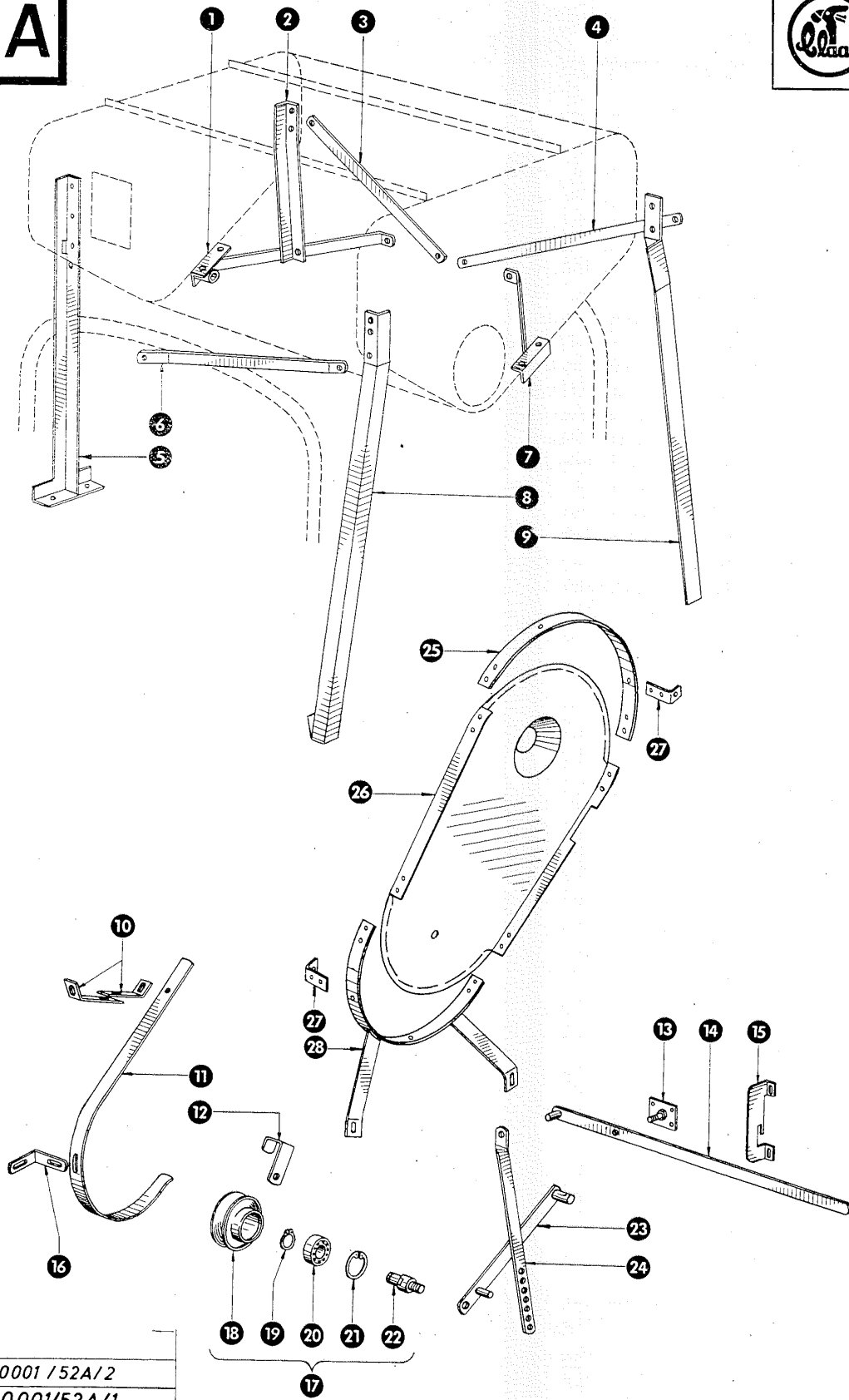
62-080 Tarnowo Podgórze, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl

52 A



Co 900001 / 52A / 2
Co 900001 / 52A / 1

**Gruppe: Korntank
ab Masch.-Nr. 909001**

zu Bildtafel 52 A

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	756061	Seitenstrebe rechts	1	
2	756019/1	Winkelleisenstrebe, hinten rechts	1	+ ab Nr. 923009
	756019	Winkelleisenstrebe hinten, rechts	1	— bis Nr. 923008
3	775623	Diagonalstrebe, hinten	1	— ab Nr. 923009
	756022	Flacheisenstrebe hinten, rechts	1	— bis Nr. 923008
4	775623	Diagonalstrebe, hinten	1	— ab Nr. 923009
	756023	Flacheisenstrebe hinten, links	1	— bis Nr. 923008
5	756075	Korntankstütze, vorn rechts	1	+ ab Nr. 918986
	756026	Rohrstrebe, vorn rechts	1	— bis Nr. 918985
6	756021	Flacheisenstrebe vorn, links	1	
7	756062	Seitenstrebe links	1	
8	756016	Winkelleisenstrebe vorn, links	1	
9	775622	Winkelleisenstrebe, hinten links	1	+ ab Nr. 923009
	756020	Winkelleisenstrebe hinten, links	1	— bis Nr. 923008
10	756025	Flacheisenwinkel f. Riemenführung	2	— bis Nr. 918985
11	756052	Riemenführung	1	— bis Nr. 918985
12	756039	Riemenhalterung	1	
13	544010	Befestigungsplatte	1	
14	780422	Einrückhebel	1	
15	756080	Rasthebel für Einrückhebel	1	
16	756024	Flacheisenwinkel für Riemenführung	1	— bis Nr. 918985
17	772616	Spannrolle kpl. (100 A ϕ)	1	
18	772617	Spannrolle (100 A ϕ)	1	
19	235155	Sicherungsring A 20 DIN 471	1	
20	235911	Rillenkugellager 6204 Z DIN 625	1	
21	235181	Sicherungsring J 47 DIN 472	1	
22	772620	Bolzen	1	
23	756060	Spannrollenhalter	1	
24	756036	Verlängerung für Einrückhebel	1	
25	756076	Bügel für Keilriemenführung	1	— ab Nr. 918986
26	756055	Keilriemenschutz	1	— ab Nr. 918986
27	756077	Halter für Keilriemenschutz	4	— ab Nr. 918986
28	756085	Keilriemenführung	1	— ab Nr. 918986

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer **stets Ihre Maschinen- und Korntanknummer an.**

Verwenden Sie nur Original – Claas – Ersatzteile!

Co 900001/52 A/1

zu Bildtafel 52 A



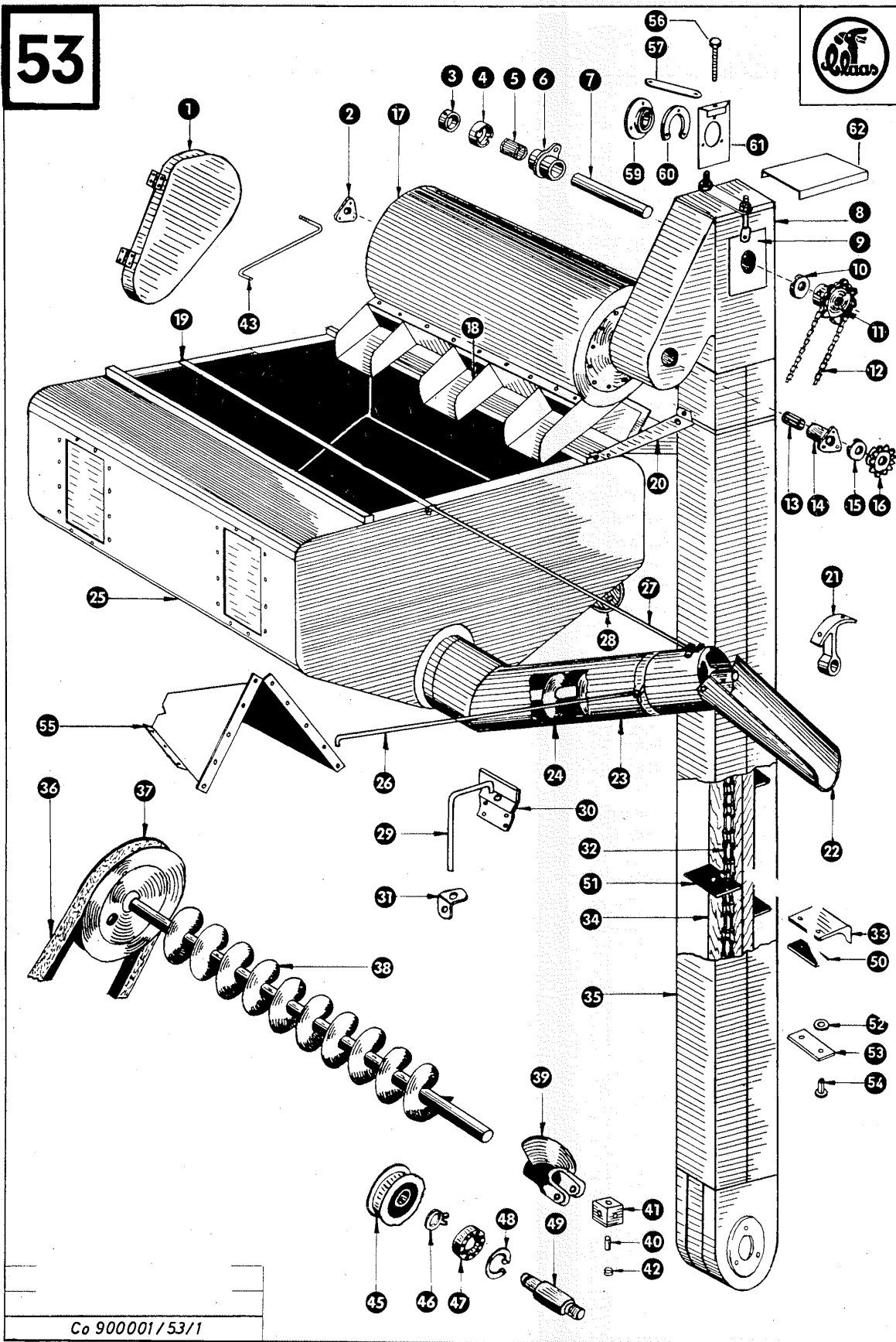
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórze, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



Co 90001/53/1

zu Bildtafel 53

Gruppe: Kornkranz mit Sortierung

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stück. pr. Gr.	Bemerkung
1	756030	Kettenschutzkasten	1	
2	504519	Lager für Rührwelle	1	
3	500310/2	Stelling	1	— bis Nr. 923008
4	619235	Staubdeckel	1	— bis Nr. 923008
5	500299	Rollenkorb	2	— bis Nr. 923008
6	500301	Lagergehäuse	2	— bis Nr. 923008
7	619270	Welle für Kornelevator, oben (238 lang)	1	— ab Nr. 923009
	503014	Welle für Kornelevator, oben (238 lang)	1	— bis Nr. 923008
8	780220	Kornelevatorkopf	1	— ab Nr. 923009
	774125	Kornelevatorkopf	1	— bis Nr. 923008
9	503120	Kettenspannerblech (Rollenlager)	2	— bis Nr. 923008
10	500302	Staubdeckel	1	— bis Nr. 923008
	619271	Kettenrad (20 Z, 19,05 Tlg, 20 B ϕ)	1	— ab Nr. 923009
	503025	Kettenrad (20 Z, 19,05 Tlg, 26 B ϕ)	1	— bis Nr. 923008
12	504511	Rollenkette 19,05 Tlg., 49 Rollen	1	
13	503019	Rollenkorb	1	— bis Nr. 923008
14	503017	Lagergehäuse	1	— bis Nr. 923008
15	503018	Staubdeckel	1	— bis Nr. 923008
16	619272	Kettenrad (14 Z, 19,05 Tlg, 20 B ϕ)	1	— ab Nr. 923009
	504510	Kettenrad (14 Z, 19,05 Tlg, 20 B ϕ)	1	— bis Nr. 923008
17	774465	Sortierzylinder	1	+ ab Nr. 918986
	774420	Sortierzylinder	1	— bis Nr. 918985
18	774434	Auslauf, Mitte	1	— bis Nr. 918985
19	636353/1	U-Schiene für Kornkranz	1	
20	756079	Elevatorabstützung	1	
21	509007/1	Lager für Schnecke	1	
22	509238	Auslaufrinne	1	
23	509231	Auslaufrohr	1	
24	509255	Auslaufschncke (1070 lang)	1	
25	775655	Kornkranz	1	— ab Nr. 918986
	775605	Kornkranz	1	— bis Nr. 918985
26	509178	Haltegestänge für Auslaufrohr	2	
27	509352	Gestänge für Auslaufrohr	2	
28	775625	Einhängeblech für Gestänge	1	
29	509181	Bügel für Scharnier	1	
30	636129	Halteblech für Scharnier	1	
31	509180	Blechwinkel für Scharnier	2	
32	774250	Kornelevatorkette kpl.	1	— ab Nr. 925138
	774145/1	Kornelevatorkette kpl.	1	+ von Nr. 917774 bis Nr. 925137
	774145	Kornelevatorkette kpl.	1	— bis Nr. 917773
33	501025	Elevatorbecher	26	— bis Nr. 917773
34	774130	Zwischenbrett für Kornelevator	1	— bis Nr. 925137
35	774247	Kornelevatorschacht	1	— ab Nr. 925138
	774115	Kornelevatorschacht	1	— bis Nr. 925137
	774246	Kornelevatorschacht mit Kopf und Fuß	1	— ab Nr. 925138
	774225	Kornelevatorschacht mit Kopf und Fuß	1	— von Nr. 917774 bis Nr. 925137
	774180	Kornelevatorschacht mit Kopf und Fuß	1	— bis Nr. 923008
36	756059	Keilriemen	1	
37	620013	Blechscheibe für Tanktrieb	1	
38	636120	Förderschnecke im Tank (1697 lang)	1	
39	509251	Gabelstück für Schnecke	2	
40	235693	Spannhülse 13 x 28 DIN 1481	4	
41	509252/1	Kreuzstück	1	
42	509254	Verschlusscheibe	4	
43	774462	Zugstange für Schaltklappe	2	— ab Nr. 918986
45	772617	Spannrolle (100 A ϕ)	1	
46	235155	Sicherungsring A 20 DIN 471	1	
47	235911	Rillenkugellager 6204 Z DIN 625	1	
48	235181	Sicherungsring J 47 DIN 472	1	
49	772620	Bolzen für Spannrolle	1	
50	774111	Belag für Kratzer	26	— bis Nr. 917773
51	619298	Förderplatte (103 x 82)	39	— ab Nr. 925138
	636224	Förderplatte (103 x 75)	39	— von Nr. 923009 bis Nr. 925137
52	237816	Scheibe A 8,2 DIN 9021	78	— ab Nr. 917774
53	636208	Unterlage für Förderplatte	39	— ab Nr. 917774
54	235779	Rohrriet A 8 x 1 x 22 DIN 7340	78	— ab Nr. 917774
55	636299	Abschirmblech	1	
56	237690	Sechskantschraube M 10 x 90 DIN 558	2	
57	503012	Bügel für Kettenspanner	1	
59	619285	Flanschlagellager kpl. (20 B ϕ)	3	— ab Nr. 923009
60	619267	Distanzstück	3	— ab Nr. 923009
61	636335/1	Kettenspannerblech (Flanschlagellager)	2	— ab Nr. 923009
62	503009	Deckel	1	

Co 90001/53/3
Co 90001/53/2
Co 90001/53/1

zu Bildtafel 53



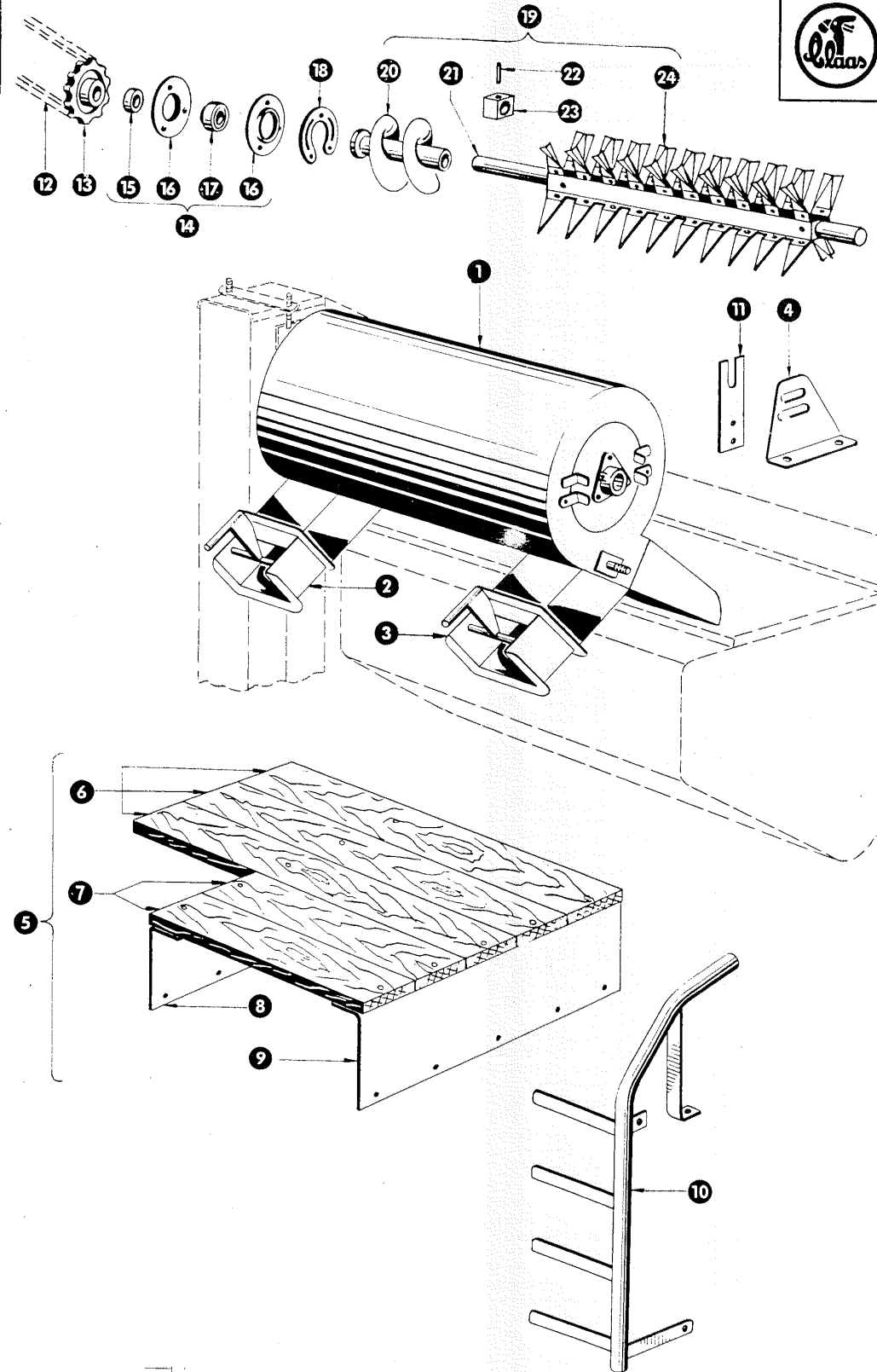
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



Co 900001/54/2

Co 900001/54/1

zu Bildtafel 54

Gruppe: Korntank mit Sortierung

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	774465	Sortierzylinder	1	+ ab Nr. 918986
	774420	Sortierzylinder	1	— bis Nr. 918985
2	774421	Auslauf, links	1	— bis Nr. 918985
3	774422	Auslauf, rechts	1	— bis Nr. 918985
4	774448	Stütze für Sortierzylinder	1	
5	777060	Plattform, kpl.	1	
6	777061	Bodenbrett, lang	3	
7	777062	Bodenbrett, kurz	2	
8	777064	Blech für Plattform, links	1	
9	777065	Blech für Plattform, rechts	1	
10	777050	Aufstiegleiter	1	
11	774449	Stütze für Sortierzylinder	1	
12	504511	Rollenkette 19,05 Tlg., 49 Rollen	1	
13	619272	Kettenrad (14 Z, 19,05 Tlg, 20 B ϕ)	1	— ab Nr. 923009
	504510	Kettenrad (14 Z, 19,05 Tlg, 20 B ϕ)	1	— bis Nr. 923008
14	619285	Flanschlagelager kpl. (20 B ϕ)	1	— ab Nr. 923009
15	619287	Klemmring	1	— ab Nr. 923009
16	619288	Blechflansch	2	— ab Nr. 923009
17	619286	Kugellager	1	— ab Nr. 923009
18	619257	Distanzstück	1	— ab Nr. 923009
19	504565	Rührförderer kpl.	1	— ab Nr. 923009
	509122	Rührförderer kpl.	1	— bis Nr. 923008
20	544060	Schnecke (180 lang)	1	
21	504566	Sortierwelle (1079 lang)	1	— ab Nr. 923009
	509120	Sortierwelle (1085 lang)	1	— bis Nr. 923008
22	235666	Spannhülse 6 x 40 DIN 1481	2	
23	544058	Vierkantstück	2	
24	504561	Schaufelblech kpl.	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer
stets Ihre Maschinen- und Korntanknummer an.
 Verwenden Sie nur Original — Claas — Ersatzteile!

Co 900001/54/2
Co 900001/54/1

zu Bildtafel 54



Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

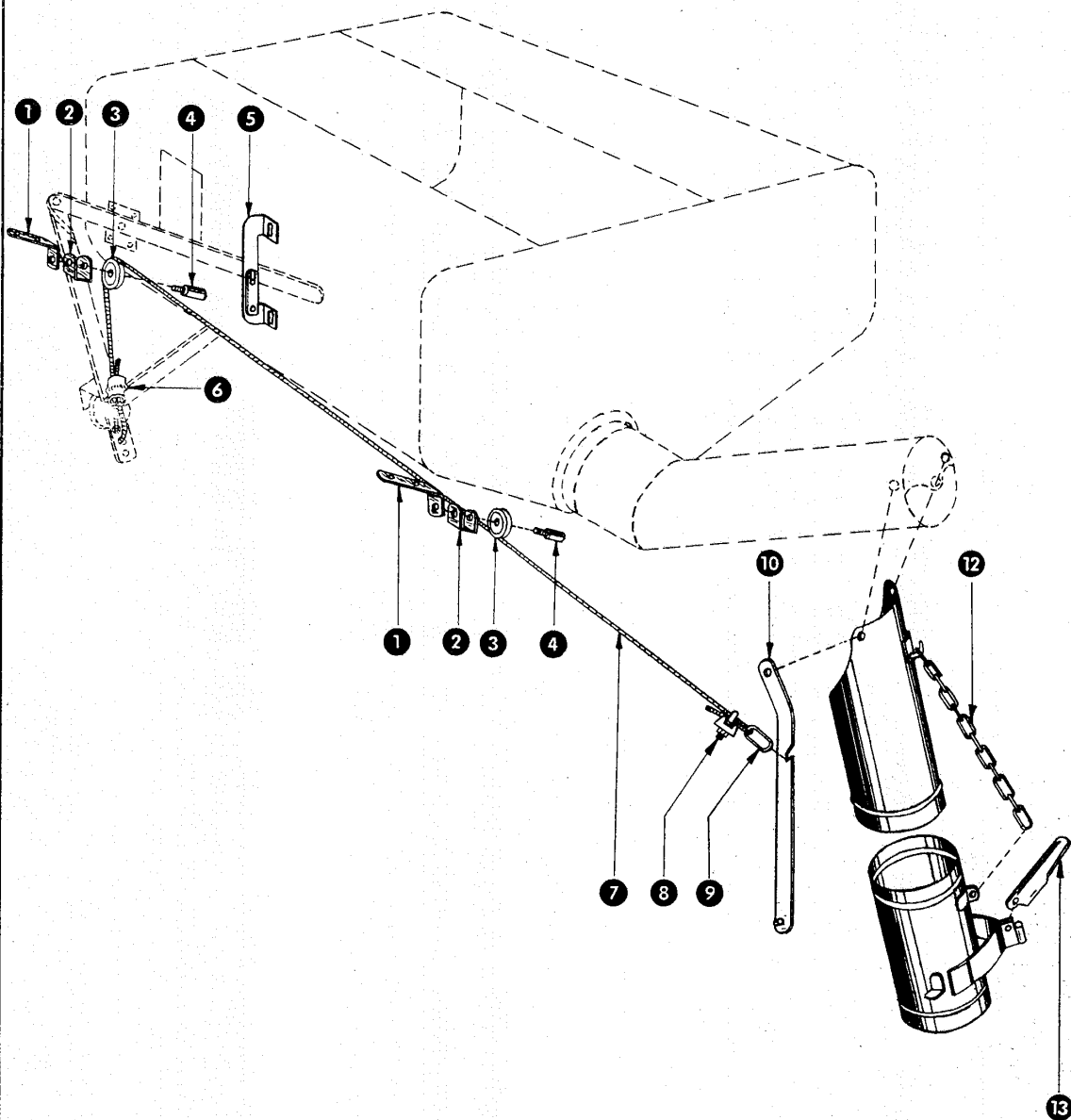
62-080 Tarnowo Podgórze, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl

55



zu Bildtafel 55

 Gruppe: Korntank mit Absackung
 Ab Masch.-Nr. 904800

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
—	300610/1	Absackvorrichtung kpl.	1	
1	775612	Halteblech für Seilrolle	2	
2	509216	Haltegabel für Seilrolle	2	
3	509217	Seilrolle	2	
4	509218	Bolzen für Seilrolle	2	
5	775615	Führungsbügel, Einschalthebel	1	
6	502118	Drahtseilklemme	1	
7	509210	Drahtseil, 3350 lang	1	
8	509212	Drahtseilklemme 2-teilig	1	
9	509276	Kettenglied für Seilzug	1	
10	509275/1	Hebel für Korntankkupplung	1	
12	509263	Einhängekette	1	
13	544046	Sackhaltergriff	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer
 stets Ihre Maschinen- und Korntanknummer an.
 Verwenden Sie nur Original – Claas – Ersatzteile!

zu Bildtafel 55

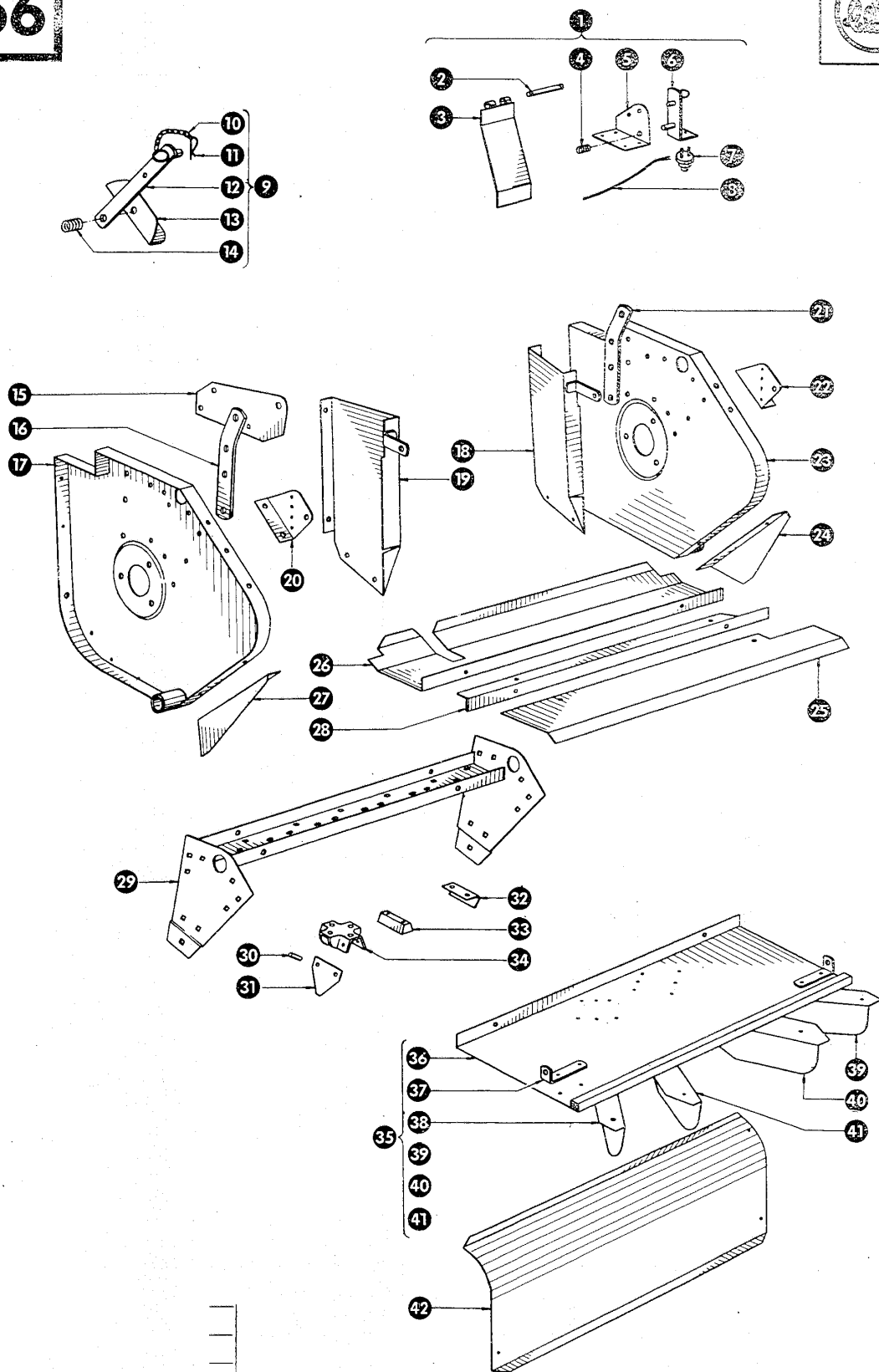

Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórze, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl
info@korbanek.pl
sklep@korbanek.pl
serwis@korbanek.pl



Gruppe: Strohhäcksler-Aufbau
für Maschinen mit Presse

zu Bildtafel 56

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	506969/1	Warnanlage kpl.	1	
2	506768	Bolzen für Klappe	1	
3	551335	Klappe für Warnanlage	1	
4	002155	Druckfeder	1	
5	506797	Befestigungswinkel	1	
6	506825	Verstellwinkel	1	
7	624273	Horndruckknopf für Warnsignal	1	
8	506745/1	Kabel für Warnanlage	1	
9	551478	Aufhängung links, kpl.	1	
	551477	Aufhängung rechts, kpl.	1	
10	002848	Knotenkettchen	2	
11	500154	Vorsteckfeder	2	
12	506883	Klinkeisen	2	
13	551309	Aufhängewinkel	2	
14	800444	Druckfeder	2	
15	007207	Halter, links	1	
16	551306	Scharnier, links	1	
17	551467	Seitenblech, links	1	
18	551264	Einsatzblech, rechts	1	
19	551265	Einsatzblech, links	1	
20	506734	Winkelblech für Verteilerblech, links	1	
21	551307	Scharnier, rechts	1	
22	506733	Winkelblech für Verteilerblech, rechts	1	
23	551466	Seitenblech, rechts	1	
24	506766	Schutzblech, rechts	1	
25	506863	Abdeckung für Kamm	1	
26	506862	Strohleitblech	1	
27	506767	Schutzblech, links	1	
28	506864	Winkel für Kammabdeckung	1	
29	506994/1	Kamm	1	
30	235658	Spannhülse 6 x 16 DIN 1481	20	
31	551132	Messer Klinge	12	+ ab Strohschn. Nr. 01.13 - 0700
	551113	Messer Klinge	12	- bis Strohschn. Nr. 01.13 - 0699
32	551146	Messerklingshalter außen mit Klinge	2	
33	551127	Klemmstück	5	
34	551125	Messerklingshalter	5	
35	506991	Verteilerblech kpl.	1	
36	551342	Verteilerblech	1	
37	506835	Befestigungswinkel	2	
38	506739	Streublech, außen links	1	
39	506738	Streublech, außen rechts	1	
40	506736	Streublech, innen rechts	1	
41	506737	Streublech, innen links	1	
42	506868	Schutzvorrichtung zur Abdeckung	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer
stets Ihre Maschinen- und Strohhäckslernummer an.
Verwenden Sie nur Original - Claas - Ersatzteile!



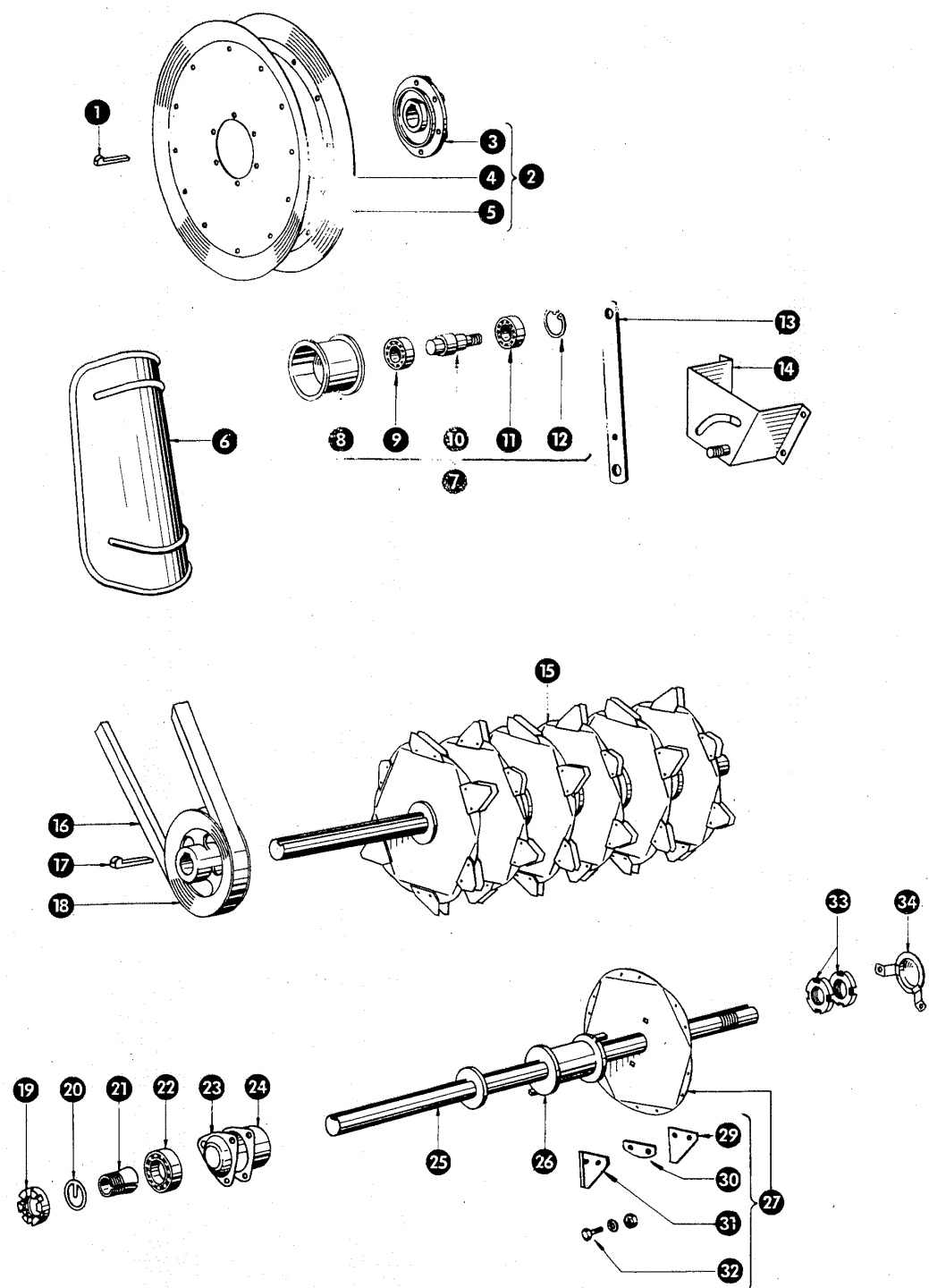
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórze, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



zu Bildtafel 57

Gruppe: Strohhäcksler-Antrieb
für Maschinen mit Presse

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	007612	Nasenkeil	1	
2	506977	Einrillige Keilriemenscheibe kpl. (580 A ϕ)	1	
3	503461	Nabe	1	
4	503492	Keilriemenscheibenhälfte (580 A ϕ)	1	
5	503491	Keilriemenscheibenhälfte (580 A ϕ)	1	
6	551147	Schutzvorrichtung	1	
7	506984/1	Spannrolle kpl. (118 A ϕ)	1	
8	506703	Spannrolle (118 A ϕ)	1	
9	235896	Rillenkugellager 6005 DIN 625	1	
10	750143	Bolzen	1	
11	235897	Rillenkugellager 6005 Z DIN 625	1	
12	235181	Sicherungsring J 47 DIN 472	1	
13	506682	Schenkel für Riemenspanner	1	
14	551269	Riemenspannblech	1	
15	551104/2	Messertrommel, kpl.	1	
16	506880	Keilriemen	1	
17	007624	Nasenkeil	1	
18	506702	Keilriemenscheibe (200 A ϕ , 40 B ϕ)	1	
19	500891	Mutter für Spannhülse	2	
20	500893	Sicherungsring	2	
21	502575	Spannhülse	2	
22	235956	Pendelkugellager 1209 k DIN 630	2	
23	779072	Lagerschale mit Schmiernippel	2	
24	506885	Lagerschale mit Schutzring	2	
25	551254	Welle (995 lang)	1	
26	506405	Distanzflansch	5	
27	551161	Messerscheibe mit Klängen, kpl.	6	
29	551136	Messerklänge	36	— ab Strohhäcksler Nr. 01.13—0876
	551133	Messerklänge (8 mm Bohrung)	72	— von Nr. 01.13-0700 bis Nr. 01.13-875
	551113	Messerklänge (6 mm Bohrung)	72	— bis Strohhäcksler Nr. 01.13—0699
30	551131	Beilage (8 mm Bohrung)	72	— ab Strohh. Nr. 01.13 - 0700
	551112	Beilage (6 mm Bohrung)	72	— bis Strohh. Nr. 01.13 - 0699
31	551135	Messerklänge	36	— ab Strohhäcksler Nr. 01.13—0876
	551133	Messerklänge (8 mm Bohrung)	72	— von Nr. 01.13-0700 bis Nr. 01.13-875
	551113	Messerklänge (6 mm Bohrung)	72	— bis Strohhäcksler Nr. 01.13—0699
32	235516	Sechskantschraube M 8 x 30 DIN 831—8 G	132	
	236170	Sechskantmutter M 8 DIN 934	132	
	235132	Federring 8 DIN 128	132	
33	506406/1	Mutter für Strohhäckslerwelle	2	
34	502596	Wellenschutz	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer
stets Ihre Maschinen- und Strohhäckslernummer an.
Verwenden Sie nur Original — Claas — Ersatzteile!



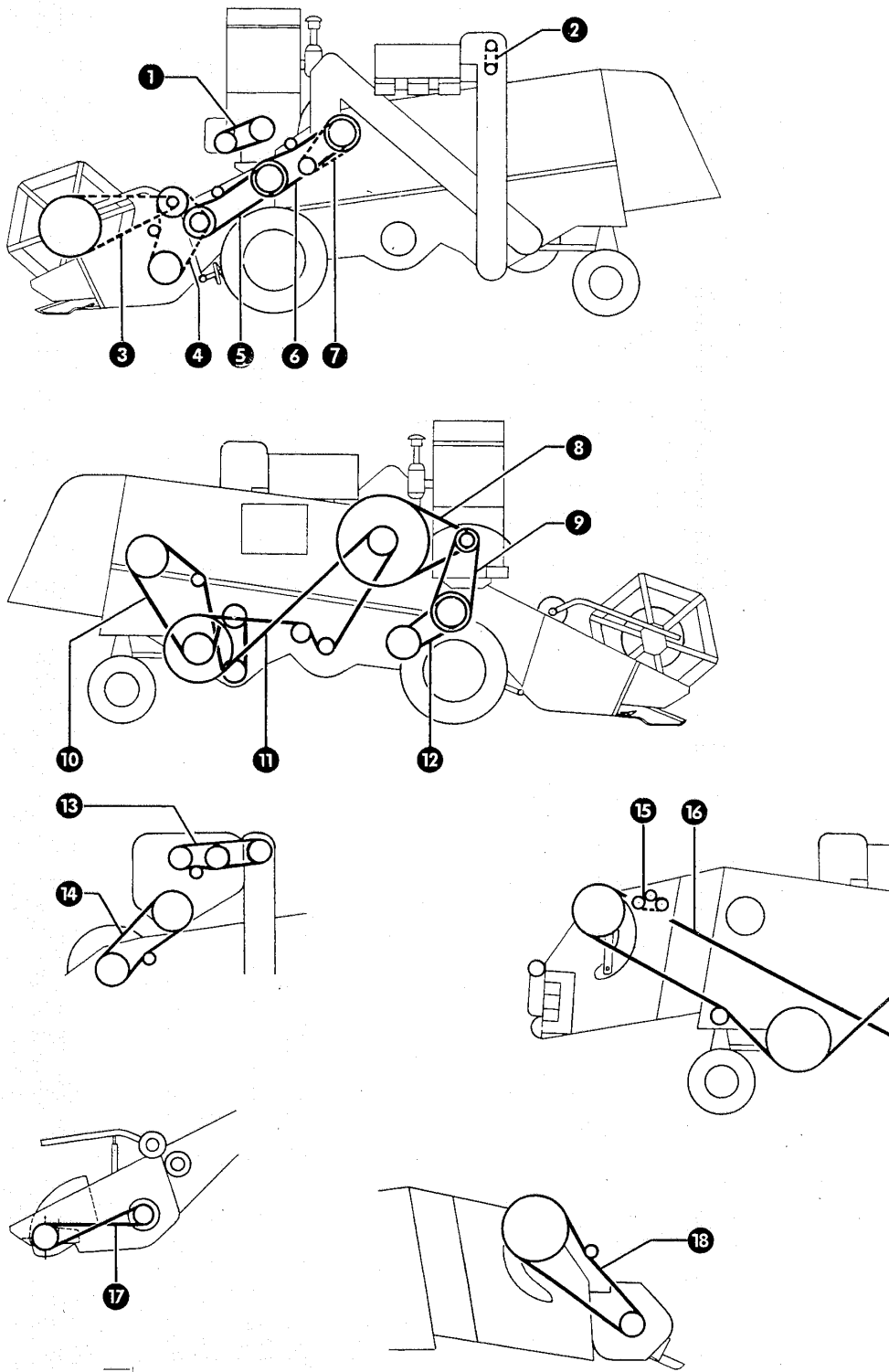
Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórze, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl



zu Bildtafel 58

Gruppe: Antriebs Elemente

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Stückz. pr. Gr.	Bemerkung
1	750624	Keilriemen für VW-Motor	1	+ ab Nr. 914701
	624131	Keilriemen für VW-Motor	1	- bis Nr. 914700
	750296	Keilriemen für Perkins-Motor	1	
2	774106	Rollenkette 19,05 Teilung, 31 Rollen	1	
	770841	Rollenkette 29,21 Teilung, 96 Rollen	1	- ab Nr. 909001
	610354	Rollenkette 38,4 Teilung, 76 Rollen	1	- von Nr. 904001 bis Nr. 909000
4	770885	Rollenkette 38,4 Teilung, 70 Rollen	1	- bis Nr. 904000
	778564	Rollenkette 29,21 Teilung, 73 Rollen	1	- ab Nr. 909001
	770549	Rollenkette 38,4 Teilung, 62 Rollen	1	- bis Nr. 909000
5	801221	Keilriemen	1	- ab Nr. 916964
	756051	Keilriemen	1	- von Nr. 909001 bis Nr. 916963
	770211	Rollenkette 38,4 Teilung, 51 Rollen	1	- bis Nr. 909000
6	772657/1	Keilriemen	1	
7	772652	Rollenkette 19,05 Teilung, 80 Rollen	4	
8	801222	Keilriemen	1	je 4 Stück gebündelt
9	750294	Keilriemen	1	
	773313	Keilriemen	1	- ab Nr. 916968
10	774100	Keilriemen	1	- bis Nr. 916967
	506023	Keilriemen	1	
11	751112	Breitkeilriemen	1	
12	775698	Keilriemen	1	- ab Nr. 904800
13	756059	Keilriemen	1	
14	006598	Rollenkette 19,05 Teilung, 41 Rollen	1	
15	772660	Keilriemen	1	- ab Nr. 909001
	772658	Keilriemen	1	- bis Nr. 909000
16	800309	Keilriemen	1	
17	506880	Keilriemen	1	

WICHTIG!

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte außer der Ersatzteilnummer
stets Ihre Maschinen-Nummer an.

Verwenden Sie nur Original – Claas – Ersatzteile!



Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl

Teilleiste · Parts List · Index numérique · Styklister
Oversikt · Delenlijst · Lista di Matricola · Lista de piezas

Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel
000003	46	002864	13	006942	44,	007241	40
000005	45	002866	8, 20, 51 A	006949	48 A	007292	43
000006	46	002876/2	44	006950	22 A	007293	43
000009	46	002885	45	006951	15, 41	007294	43
000010	46	002940	45	006952/1	43	007295	43
000011	46	003001	23	006981/2	42	007296	43
000012	46	003052	8, 20, 51 A.	006989	44	007297	43
000016	45	004977/1	44	006990	44	007300	41
000017	31, 44, 46	004980	44	006992/1	47	007301/1	41
000018	46	006463	48 A	006994	42	007301/2	41
000021	46	006463/1	48 A	006996	48 A	007302/1	41
000022	26, 46	006519/1	41	006999	44	007303	42
000023/1	46	006539	47	007000	47	007304	43
000024/1	46	006545/1	47	007010	47	007305	43
000033/1	50	006546/1	47	007031	48 A	007306	43
000060	46	006547	41	007091/1	48 A	007307	43
000064	46	006550/3	47	007106	43	007308/1	44
000065	46	006552	41	007107	43	007309	44
000067	46	006455	48 A	007108	48 A	007310	45
000068	46	006568/1	45	007109	48 A	007311	45
000101	45	006569	45	007121	44	007312/1	45
000120	45	006570	45	007124	43	007313	47
000121	31	006571	45	007125	43	007314	48
000134	46	006582	10, 12 A	007126	43	007315	48
000135	44, 46	006583	41	007127	43	007316	48
000300	45	006585	41	007128	43	007317	48
000305	45	006589/1	41	007147	44	007318	48 A
000306	45	006593	45	007156	43	007320/1	42
000359/1	45	006598	41, 58	007157	43	007322	41
000360	45	006609	48 B	007158	43	007325	48, 48 A
000432/2	44	006610/1	48 B	007159	43	007326	48, 48 A
000445/1	45	006729	48	007160	43	007327	48, 48 A
000446	4, 10, 20	006730	48	007161	43	007328	48 A
000449	45	006763	45	007169	43	007331	48 A
000463	49	006808	42	007170	43	007335	48 B
000517	14	006867	48 B	007173/1	47	007340	43
000675	45,	006880	41	007175	43	007342	48 B
000715	47	006882	41	007182	43	007343	48 B
000842	16	006899	45	007190	48	007344	48 B
000863	49	006901/2	42	007191	48	007345	48 B
000877	21, 44	006902/2	44	007193/4	40	007346	48 B
000893	44	006907/2	41	007197	15, 41	007351	48 A
000921	44	006910/1	43	007198	15, 41	007355	47,
001411	44	006912	44	007199	15, 41	007401	42
002129/1	44	006914	43	007202/1	48	007402/1	42
002136	44	006915/1	42	007203/1	48	007404	41
002155	4, 10, 12, 16 24, 27, 30, 48, 56	006919/1	44	007205	47	007405	41
		006920/1	44	007206	47	007406/1	41
		006921/1	44	007207	56	007600	20
002162/1	44	006922/2	44	007212	47	007612	6, 13, 16, 44 51 A, 57
002359	45	006923/1	44	007213	47		
002360	45	006924/1	45	007216	43	007614	41, 44, 49
002400	15	006925	43	007220	43	007615	5, 6, 7, 30, 31 42, 45
002562	3, 23	006926	44	007221	43		
002686	45,	006927/1	45	007222	43	007617	5, 13
002687	45,	006928/1	45	007223	43	007620	11
002845/1	44	006929	44	007224	43	007622	41
002848	56	006930	44	007226	48 A	007624	57
002858	13, 41	006931/2	44	007227	48 A	007631	42
002859	13, 41	006938	44	007234/2	40	008506	44
002860	8, 20, 51 A	006939	44	007235/1	40	008512	41
002861	8, 18, 20, 51 A	006940	45	007238	48 A	008515	29
0	.....	0	.....	0	.....	0	.....
0	.....	0	.....	0	.....	0	.....
0	.....	0	.....	0	.....	0	.....
0	.....	0	.....	0	.....	0	.....
0	.....	0	.....	0	.....	0	.....
0	.....	0	.....	0	.....	0	.....
0	.....	0	.....	0	.....	0	.....



Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. (061) 8 146 274

fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl

Teilleiste · Parts List · Index numérique · Stykliste
Oversikt · Delenlijst · Lista di Matricola · Lista de piezas

Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel
008524	47	235155	3, 4, 13, 15, 19, 37, 41, 50 A, 51, 51 A, 52 A, 53	235914	19	500309/2	7, 8, 20
008525	47			235916	36	500310/2	5, 18, 20, 31, 51 A, 53
008534	44			235920	42	500329	32
008542	49			235922	30	500331	7, 8
008550	43			235927	36	500832/1	4, 6, 14, 51 A
008551	16	235160	8, 37	235928	30	500872	11, 42
008552	44, 45	235161	45	235940	28	500874	4, 6, 14, 51 A
008553	43	235163	19, 29	235942	6	500876	5, 8
008560	44	235177	39	235943	37	500891	11, 42, 57
008561	44	235178	26	235946	35	500892	4, 6, 14, 51 A
008570	41	235179	19, 50, 50 A	235952	4, 6, 14, 51 A	500893	11, 42, 57
013004	27	235181	3, 4, 13, 15, 19, 27, 41, 49, 50 A, 51, 51 A, 52 A, 53, 57	235954	30	500894	4, 6, 14, 51 A
013125	51			235956	11, 42, 57	500924/1	1, 1 A
015734	51			235973	5	500950	6
090119	26			235974	6, 13, 19	501025	18, 20, 51, 51 A, 53
093060	26			235984	8	501104	30
094001	26			235991	15, 41	501430	13
094004	24	235182	37	236050	39	501461	10
105275	29	235184	29	236056	30	501811	24 A
145368	27 A	235186	27, 30	236059	27	502118	55
165044	26	235193	28	236174	30	502204/1	5, 8
165045	26	235199	12 A, 26	236354	12 A	502205	5, 8
165231	26	235201	13, 18, 24 A	236434	27 A	502511	11
165232	26	235204	41	236445	30	502523	11
165233	26	235211	12 A	236458	39	502526	11
165234	26	235286	1, 1 A	236653	31, 32	502527	11
165235	26	235297	2	236913	12 A	502543	42
165236	26	235300	20	237430	30	502595	11, 42, 57
175207	15	235336	6	237602	26	502596	57
177105	24	235339	1	237690	18, 20, 53	502606	1, 1 A
177414	24	235351	27 A	237719	15, 41	502619/1	12
177859	34	235378	12 A	237720	41	502620/1	12
177860	34	235390	15	237721	30	502955	25
177861	40	235408	1, 1 A	237733	24, 24 A	503000	20
177863	34	235427	29	237734	24, 24 A	503001	20
177864	34	235428	27	237735	24, 27 A	503009	53
177867	40	235606	36	237816	53	503012	20, 51 A, 53
177906	40	235623	26	237947	15	503014	20, 53
177907	40	235658	56	237993	27 A	503017	20, 21, 51, 53
177908	40	235666	54	238127	19	503019	20, 21, 51, 53
178250	41	235680	12 A	244062	24, 24 A, 27 A	503025	53
178257	19, 50, 50 A	235693	51 A, 53	300610/1	55	506023	13, 50, 58
178263	35	235742	37	500020	49	506405	57
178265	28	235752	39	500053	6	506406/1	57
178268	49	235779	18, 53	500110	29, 31	506682	57
178701	34	235813	27 A	500118	5	506702	57
178709	40	235830	29	500153	49	506703	57
178710	40	235840	30	500154	9, 56	506732	19
178711	40	235875	12 A	500155	49	506733	56
178712	40	235890	37	500238	42	506734	56
178713	40	235893	41	500291	10, 48 A	506736	56
235084	17	235896	27, 28, 49, 57	500298	13, 49	506737	56
235089	2	235897	27, 57	500299	18, 20, 49, 51 A, 53	506738	56
235132	12 A	235909	19, 50, 50 A			506739	56
235135	41	235911	3, 4, 13, 15, 19, 28, 41, 50 A, 51, 51 A, 52 A, 53	500301	18, 20, 49, 51 A, 53	506745/1	56
235137	37			500302	5, 18, 20, 49, 51 A, 53	506766	56
235138	16					506767	56
235150	12 A			500304	18, 20	506768	56
235154	12, 12 A	235912	8	500305	7, 8, 18, 20	506797	56
		235913	5	500306/1	18, 20	506825	56

Teilleiste · Parts List · Index numérique · Stykliste
Oversikt · Delenlijst · Lista di Matricola · Lista de piezas

Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel
503414/1	6, 8, 13, 19	506835	56	509212	55	544260	21
503428	7, 18	506862	56	509216	55	551104/2	57
503448	42	506863	56	509217	55	551112	57
503461	42, 57	506864	56	509218	55	551113	56, 57
503479	47	506868	56	509229	51 A	551125	56
503491	19, 57	506880	57, 58	509230	51 A	551127	56
503492	57	506883	56	509231	51 A, 53	551131	57
503937	41	506885	57	509234	51 A	551132	56
504010	16	506969/1	56	509235	51 A	551133	57
504018	16	506977	57	509236	51 A	551134	57
504027	19	506984	57	509238	51, 51 A, 53	551135	57
504028	19	506985	19	509241	51 A	551136	57
504029	19	506991	56	509242	51 A	551146	56
504030	19	506994/1	56	509243	51 A	551147	57
504031	19	507076	9	509244	51 A	551161	57
504037	19	507085	9	509245	51 A	551254	57
504038	19	507091	9	509246	51 A	551264	56
504048	19	507205/1	25	509250	51 A	551265	56
504049	19	507218/2	26	509251	51 A, 53	551269	57
504075	16	507226	24	509252/1	51 A, 53	551306	56
504076	16	507288	24	509254	51 A, 53	551307	56
504088	16	507300	24, 24 A	509255	51 A, 53	551309	56
504201	17	507412	25	509258	51 A	551335	56
504203	17	507414	25	509263	55	551342	56
504209	17	507415	25	509275/1	55	551466	56
504273	17	507424	25	509276	55	551467	56
504304	16	507425	25	509348	51	551477	56
504357/1	16	507426	25	509352	51 A, 53	551478	56
504505	21	507440	25	509408	51 A	610002	2
504510	53, 54	507442	25	509701	51	610003	2
504511	53, 54	507725	26	509720	51	610015	23
504512	21	507771	26	520020	1, 1 A	610016	23
504519	21, 51 A, 53	507772	26	522181	6	610020	6
504561	21, 54	507773	26	522182	6	610042	6
504563	21	507774	26	522183	6	610048	3
504564	21, 51	507775	26	522187	6	610054/1	3
504565	54	507776	26	522188	6	610057	3
504566	54	507777	26	522190	6	610070	6
505142/1	19	507782	6	526060	9	610071	6
505332	31	507783	26	541601	21	610087	27 A
505333	31	507786	26	541602	21	610088	5
505567	22	507787	26	541603	21	610106	5
505588/1	22	507789	26	541604	21	610107	5
506023	13, 50, 58	507792	26	541605	21	610108	5
506405	57	507793	26	541606	21	610109/1	5
506406/1	57	507794	26	541607	21	610111	4, 5
506682	57	507796	26	541608	21	610113	5
506702	57	507806	26	541609	21	610116	5
506703	57	507844	34	541610	21	610139	5
506732	19	507852	27 A	541611	21	610166/1	5
506733	56	507856	24	541612	21	610167/1	5
506734	56	507859	27 A	541613	21	610168	5
506736	56	507906	29	541614	21	610169	5
506737	56	508637/1	8	541616	21	610191	5
506738	56	509007/1	51, 53, 51 A	541622	21	610199	5
506739	56	509015	51 A	544010	52, 52 A	610201/1	1
506745/1	56	509043	51, 52	544020	21	610202	1
506766	56	509120	54	544040	21	610203	1, 1 A
506767	56	509122	54	544045	21	610204	1, 1 A
506768	56	509178	51, 53	544046	55	610205/1	1, 1 A
506797	56	509180	51, 53	544058	21, 54	610208	1
506825	56	509181	51, 53	544060	54	610209	1
		509210	55	544251	21	610211	1 A



Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków
 62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4
 tel. (061) 8 146 274
 fax (061) 8 146 333

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl

Teileliste · Parts List · Index numérique · Stykliste
Oversikt · Delenlijst · Lista di Matricola · Lista de piezas

Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel
610220/1	1 A	610428	7	619265	18	624289	34
610221	1 A	610434/1	7	619267	18, 20, 54, 53,	624350/1	19, 50, 50 A
610223	1 A	610446	7, 18	619270	20, 53	624352	19, 50, 50 A
610224	1 A	610447	7, 18	619271	53	624354	19, 50, 50 A
610230	1	610448	7, 18	619272	20, 53, 54	624355	19, 50
610236	1, 1 A	610449	7, 14, 18, 20	619279	20, 51 A	624465	27 A
610240	1	610450	3	619285	18, 19 A, 20	624559	40
610243	1	610455	7		21, 51 A, 53,	624560	40, 50 A
610245	1	610456	7		54	624561	34
610248	1, 1 A	610457	7, 49	619286	18, 19 A, 54	624576	3
610250	1, 1 A	610459	6	619287	18, 19 A, 54	624577	3
610255	1, 1 A	610460	5	619288	18, 19 A, 54	624729	27 A,
610257	1, 1 A	610462	5	619289	18, 20	624862	25
610258	1, 1 A	610463	6, 7, 9, 19,	619295	18, 20	624864	25, 27 A
610259	1, 1 A	610464	7,	619298	18, 20, 51A, 53	631056	31
610260	1 A	610501	8	619509	19	631104	19
610265	1 A	610502	8	619510	19	631110	36
610268	1	610503	8	620013	51, 51 A, 53	631113	35
610270	1 A	610504	9	620102/1	14	631115	35
610274	1 A	610505/1	7	620106	14	631117	35
610275	1 A	610508	9	623019	10, 30	631119	35
610278	1 A	610509	9	623053	10	631120/1	35
610279	1 A	610510	9	623068	19, 50 A	631122	15
610285	1	610511	9	623144	24 A, 27 A	631123/1	35
610288	1	610512	9	623248	50	631139/1	35
610311/1	6	610515	9	623249	50	631140	36
610312/1	6, 7, 9, 19	610516	9	623260	50, 50 A	631146	35
610316	6	610517	8	623262/2	40	631147	35
610321	6	610531	9	623263/3	50 A	631150	35
610322/1	6	610532	9	623264/3	50, 50 A	631180	35, 36
610324	6	610533	8	623338	24 A	631184	35
610325	6	610539	8	623339	24 A	631187	35
610328	6	610540	8	623340	24 A	631188	35
610329	6	610541	8	624003	24, 24 A, 27 A	631189	35
610330	6, 7, 9, 19	610542	8	624004	24, 24 A, 27 A	631198	35
610334	6	610545	7	624014	27 A	631199	35
610335	3, 23	610546	9	624028/1	27 A	631413	6
610338	6	610570	23	624075/1	24, 24 A, 27 A	631414	6
610339	6	610575	23	624076/2	24, 24 A, 27 A	631416	6
610347	6	610576	23	624079	24	631684	32
610350	6	610577	23	624097	27 A	631697	37
610351	6	610668/3	2	624098	27 A	631747	32
610352	6	610670/1	2	624107	27 A, 34	631753	37
610354	9, 58	610674	2	624108	27 A	632045	33
610357	6	610675	2	624114	27 A	632108	31
610358	6	610688	5	624118	27 A	632112	31
610359	6	610689	5	624131	27, 58	632127	29, 31
610362	6	610690	5	624152	27	632133	29, 31
610363	6	612313	6	624204	24	632144	31
610367	6	616065	19	624216	24	632169	29, 31
610368	6	617106	12	624217	24	632170	31
610369	6	618014	15	624219	24	632171	29, 31, 35
610403/1	7	618107	15	624225	24, 27 A	632201	33
610404/1	7	618109	15	624226	24, 27 A	632202	33
610406	7	618113	15	624241	40, 50, 50 A	632203	33
610408/1	7	619120	20, 51 A	624250	50	632207	33
610409/2	7	619121	20, 51 A	624251	34	632210	33
610410/1	7	619162	18, 20	624273	56	633014	12, 38, 32
610413	7, 49	619235	18, 53	624284/1	50	633020	9
610414	7, 49	619256	20, 51 A	624286/1	40	633031	37, 39
610423	23	619257	20, 51 A	624287	40	633032	37
610424	23	619259	20, 51 A	624288	40	633042	37, 38

6	6	6	6
6	6	6	6
6	6	6	6
6	6	6	6
6	6	6	6
6	6	6	6

Telleiliste · Parts List · Index numérique · Stykliste
Oversikt · Delenlijst · Lista di Matricola · Lista de piezas

Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel
633043	38	633316	8	750219	34	750687	27 A
633044	38	633420	39	750222	26	750688	27 A
633104	39	633585	37	750228	24, 27 A	750690	27 A
633105	39	633606	39	750233	27	750699	27 A
633106	39	633607	39	750245	24	750700	27 A
633107	39	633621	39	750252	33	750715	27 A
633109	24	636110	51	750253	12	750716	27 A
633110	39	636112	51 A	750268	24	750717	27 A
633111	39	636120	51 A, 51, 53	750285/1	24 A, 27 A	750718	27 A
633112	39	636128	51	750294	27, 58	750722	27 A
633113	39	636129	51, 53	750296	27 A, 58	750723	27 A
633114	27 A, 24 A	636208	18, 51 A, 53	750297	24	750726	27 A
		636224	18, 51 A, 53	750299	6, 7, 27	750727	27 A
		636224	18, 51 A, 53	750305	24	751003	28
633126	2, 8, 28, 38	636246	51 A	750306	24	751004	28
633128	8, 38	636299	51 A, 53	750308	27	751006	29
633129	8	636335/1	18, 20, 51A, 53	750309	26	751007	29
633130	8, 38	636350/1	51 A	750315	27	751008	29
633131	8	636352	51 A	750315	27	751010	29
633133	8, 27 A	636353/1	51 A, 53	750365/1	26	751011	29
633134	8, 27 A, 38	639068	20	750378	26	751014	29
633135	8, 38	664048	12,	750395	27 A	751015	29
633143	8	702840	12,	750408	26	751017	29
633144	39	702841/1	12,	750410	26	751020	32
633148	39	702842	12,	750425	26	751021	31
633149/1	39	702843	12	750436	24	751023	32
633154	39	702845	12	750438	27 A	751026	13, 28
633155	39	703805	15,	750441	24	751027/1	29
633159	39	703806	15,	750442	27 A	751028/1	29
633160	39	703807	15,	750445	27,	751029	29
633166	12, 39	713012	31,	750457	26	751034/1	32
633167	39	713013	31,	750464	26	751038	29
633168	39	713810	12	750469	25	751041	29
633169	39	713811	12	750470	25	751042	29
633170	39	713813	12	750473	25	751047	29
633201	2	750113	27	750474	25	751068	29
633203/1	2	750115	27	750475	25	751069/1	29
633205	2	750116	27	750616	27 A	751078	29
633210	8	750117	27	750617	27 A	751081	28
633211	8	750121	27	750618	27 A	751085	29
633213	8	750125	27	750623	27 A	751090	29
633215	8	750130	24 A	750624	27, 58	751092	29
633220	2	750139	27	750626	27 A	751105	28
633221	8	750143	27, 57	750630	27 A	751110	29
633230/1	2	750144	27 A	750632	27 A	751112	28, 58
633230/2	2	750145	27	750640	25, 27 A	751113	29
633230/3	2	750148	25	750641	25, 27 A	751115	29
633230/4	2	750149	25	750643	25, 27 A	751150	29
633231	2	750162	25	750644	25, 27 A	751153/1	29
633232/2	8	750164	27 A	750645	25, 27 A	751190	28
633232/1	8	750167	25	750651	27 A	751198	28
633233	8	750171	27	750652	27 A	751200	28
633234	2	750182	27	750654	25	751203	28
633235	8	750184	25	750656	25	751204	28
633236	8	750188	27	750657	25	751205	28
633241	8	750189	27	750658	25	751206/1	28
633242	8	750190	27	750659	27 A	751206	28
633243	2	750194	24 A	750661	27 A	751207	28
633244	8	750204	24 A	750675	27 A	751209	28
633247/2	8	750213	25	750681	27 A	751210	28
633304/2	2	750214	25	750682	27 A	751211	28
633306	2	750216	37	750685	27 A	751212	28
633315	2	750218	27	750686	27 A		

6	6	7	7
6	6	7	7
6	6	7	7
6	6	7	7
6	6	7	7
6	6	7	7



Teilleiste · Parts List · Index numérique · Stykliste
Oversikt · Delenlijst · Lista di Matricola · Lista de piezas

Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel
751214	28	753024	31	754139	36	756022	52 A
751216/1	28	753025	33	754140	36	756023	52 A
751221	28	753028	33	754141	36	756024	52 A
751222	28	753029	33	754142	36	756025	52 A
751230	28	753030	33	754145	36	756026	52 A
751235	29	753031	33	754151	36	756030	53
751237	29	753032	35	754152	35	756032	51
751240	32	753033	35	754153	35	756036	52, 52 A
751242	29, 32	753036	31	754154	35	756039	52, 52 A
751246	28	753037	32	755011	39	756041	52
752015	32	753040	33	755020	39	756042	52
752022/1	30	753052	33	755022	39	756043	52
752024	30	753055	33	755026	37	756045	52
752026	30	753060	31	755030	39	756047	52
752046	32	753063	31	755032/1	38	756050	51
752053	30	753065/1	29	755033/1	38	756051	5, 6, 58
752057	30	753070	31	755034/1	8, 38	756052	52, 52 A
752073	32	753071	31	755035	28, 38	756055	52 A
752084	27 A	753104/1	34	755043/1	38	756058	52
752090	31	753113	33	755045/1	38	756059	51 A, 53, 58
752092/2	2	753115/1	33	755047	38	756060	52 A
752093/1	2	753158	31	755048	38	756061	52 A
752094	31	753161	29	755064	12A, 13, 32, 39	756062	52 A
752100	31	753163	31	755084	27 A	756070	52
752105	2	753165	31	755503	34	756072	52
752133	32	754008/1	36	755505	27 A	756073	52
752135	30	754027	36	755513	34	756075	52 A
752136	30	754028	36	755514	34	756076	52 A
752138	30	754036	35	755515	27 A	756077	52 A
752139	32	754037	35	755520	27 A, 34	756079	53
752140	31	754057	35	755524	40	756080	52, 52 A
752143	31	754074	35	755525	40	756085	52 A
752157	28	754077	35	755531	40	756514	22 A
752162	31	754080	36	755532	27 A	756530	22 A
752166	31	754081	36	755533	34	756533	23
752191	31	754082	36	755535	34	756551	22 A
752203	30	754083	36	755536	34	756937	23
752206	30	754084	36	755537	40	757222	29
752212	30	754085	36	755554	34	757223	29
752215	30	754086	36	755555	34	757224	29
752220	31	754087	36	755556	34	757225	29
752221	24 A, 27 A	754088	36	755562	34	757227	29
752222	31	754089	36	755563	34	757228	29
752223	31	754090	36	755566/1	34	757229	29
752226	30	754094	36	755569	34	757255	29
752227	32	754095	36	755573	34	757478	30
752228	32	754096	36	755574	40	758013	24
752306	30	754097	36	755577	34	758018	24
752317	32	754098	36	755592	34	758024	24
752318	32	754099	36	755595	34	758046	24 A, 27 A
752323	30	754126	36	755597	27 A, 34	758047	24 A
752324	30	754127	36	755599	27 A	758050	24 A, 27 A
753008	35	754128	36	755625	40	761509	30
753010	33	754129	36	755649	40	761525	31, 51 A
753012/1	35	754130	36	755661	34	762042	29
753013/1	35	754131	36	755662	34	763024	35
753014	35	754132	36	756012	51	763025	35
753016	29	754133	36	756016	52 A	763034	35
753017	35	754135	36	756019	52 A	763037	35
753018	35	754136	36	756019/1	52 A	763103	36
753020	35	754137	36	756020	52 A	763104	36
753021	31	754138	36	756021	52 A	765257	31

7	7	7	7
7	7	7	7
7	7	7	7
7	7	7	7
7	7	7	7
7	7	7	7

Teilleiste · Parts List · Index numérique · Stykliste
Oversikt · Delenlijst · Lista di Matricola · Lista de piezas

Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel
765311/1	33	770165	5	770637	3	772141	19
765313	33	770166	5	770638	3	772151	19
765320	33	770178	4	770640	7	772157	19
765328	33	770180	5	770645	7	772162	10
766508	39	770183	5	770802	9	772163/2	10
766511	37	770184	5	770830	9	772167/1	10
766512	37	770186	5	770840	9	772169	19, 50 A
766513	37	770187	5, 51	770841	9, 58	772170	19, 50 A
766514	37	770188/1	5, 51	770847	9	772171	20
766526	37	770190	5	770848	9	772172	1, 1 A, 5
766529	37	770191	5	770851	9	772175	10
766530	37	770192	4	770855	8, 28	772176	10
766535	37	770193	4	770857	9	772178	10
766536	37	770195	4, 5	770860	8	772179	10
766537	37	770196	4	770865	8	772180	10
766538	37	770208	5	770870	9	772190	10
766539	37	770209	5	770875	9	772210	11
766541	37	770211	6, 58	770876	8	772215	11
766542	37	770213/1	5	770877	8	772218	11
766543	39	770215	4	770878	8	772220	11
766545	37	770215/1	4	770879	8	772223	11
766546	37	770220	4	770885	9, 58	772228	11
766557	37	770380	3	770890	9	772241	11
766564	37	770395	3	770905	9	772252	11
766567	37	770426	6	770910	9	772253	11
766568	35, 37	770427	6	771135	4	772254	11
766572	39	770430	6	771460	2	772281	13
766573	39	770433	6	771465	3	772284	13
766579	37	770434	6	771466	3	772287	13
766586	39	770440	2	771484	3	772288	13
766590	37	770460/1	2	771540	3	772289	13
767112	37	770473	3	771550	6	772290	13
767125	39	770477	3	771551	6	772402	12
767316	11	770478/1	3	771610	7	772410	12
767366	39	770479	3	771611	7	772415	12
768011	34	770484	3	771612	7	772420	12
768015	40	770485	8	771613	7	772421	12
768018	40	770530	6	771620	7	772422/1	12
768030	34	770540	3	771802	9	772424	12
768034	34	770545	6	771820	9	772425	12
768036	27 A	770546	8	771840	9	772444	12
768037	34	770547	8	771844	8	772445	12
768110	34	770549	8, 58	771846	8	772450	12
768111	34	770550	6	771847	8	772452	12
770110	4	770551	6	771856	8	772454	12
770112	5	770560	3	771875	9	772456	12
770113	5	770565	3	772006	10	772457	12
770115	5	770590	7	772017	10	772458	12
770117	5	770595	7	772020	5	772459	12
770118	5	770615	7	772023	10, 12	772460	12
770121	5	770616	7	772025	10	772461	12
770124	5	770617	7	772030	10	772470	12
770125	5	770618	7	772040	15	772471	12
770128	5	770619	7	772049	5	772474	12
770135	4	770623	7	772088	14	772480	12
770136	4	770630	3	772107	10	772482/1	12
770138/1	4	770631	7	772110	10	772490	12
770145	5	770632	7	772128	14	772491	12
770146	5	770633	7	772130	10	772492	12
770150	4	770634	7	772132	10	772493	12
770158	5	770635	3	772135	10	772495	12
770160	4	770636	3	772140	14	772510	12 A

7	7	7	7
7	7	7	7
7	7	7	7
7	7	7	7
7	7	7	7
7	7	7	7



Teilleiste . Parts List . Index numérique . Stykliste
Oversikt . Delenlijst . Lista di Matricola . Lista de piezas

Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel	Teil Nr.	Bildtafel
772612/2	13	773251	15,	773561	17	774125	53
772614/2	13	773302	15	773562	17	774128	19 A
772616	4, 13, 51 A, 52	773303	15	773563	17	774130	51, 53
	52 A	773310	15	773564	17	774132	16, 19 A
772617	4, 13, 51, 53	773311	15	773565	17	774133	19
	51 A, 52 A	773313	15, 19, 58	773566	17	774135	51
		773319	15	773567	17	774145	51, 53
772620	3, 4, 13, 15	773320	15,	773568	17	774145/1	53
	19, 50 A, 51	773335/2	15	773569	17	774147/1	51 A
	51 A, 52 A, 53	773335/1	15	773570	17	774147	51 A
772622	13, 19	773360	15	773571	17	774150	51 A
772625/1	13	773365	16	773574	17	774154	51 A
772633/1	13	773413/1	16	773579	16	774156	51 A
772641	13	773413/2	16	773581	16	774157	51 A
772642	13	773425	17	773582	16	774158	51 A
772643	13	773427	17	773583	16	774160	18
772644	13	773435	16	773584	16	774170	18
772649	13	773439	16	773585	16	774180	53
772650	13	773439/3	16	773592	16,	774185	20
772651	13, 14	773439/2	16	773593	16,	774190	20
772652	13, 58	773440	16	774008	19	774200	18
772655	13	773440/1	16	774010	19	774205	18
772657/1	13, 58	773447	17	774011	18	774210	20
772658	13, 19, 58	773448	17	774015	19, 51 A	774215	20
772660	13, 19, 58	773450	16	774017/1	19	774218	20,
772670	13	773450/1	16,	774018	19	774220	51 A
772671	13	773453	16	774019	18	774225	53
772672	13	773470/1	16	774025/1	20	774231	18
772676	13	773472	16	774039	18	774232	18
772677	13	773475	16	774040	20	774236	51 A
772680	13	773476	16	774045	18	774237	51 A
772681	13	773477	16	774046	18	774240	51 A
772683/1	13	773478	16	774047	18	774246	53
772689	13	773479	16	774050	18	774247	53
772690	13	773480	16	774052	20	774250	53
772694	13	773481	16	774055	18	774256	20
772700	13	773483	16	774064	18	774260	20
772705	13	773490	16	774065	20, 51 A	774410	21
772710	13	773501	16	774066	19	774420	53, 54
772712	13	773509	16	774067	19	774421	54
772713	13	773510	16	774067/1	19	774422	54
773012	14	773514	16	774070	19	774434	53
773013	14	773520	16	774073	51 A	774448	54
773020	14	773524	16	774079	20	774449	54
773024	14	773525	16	774080	18	774462	53
773025	14	773530	16	774084	19	774465	53, 54
773026	14	773531	16	774085	19, 51 A	774612	22
773028	14	773540	16	774086	19	774615	22
773033	14	773541	16	774088/1	18	774637	22
773033/1	14	773542	16	774100	15, 19, 58	774640	22
773035	14	773543	16	774102	20	774646	22
773063	14	773547	16	774103	18	774665	22
773064	14	773548	16	774103/1	18	774672	22 A
773082	14	773549	16	774106	20, 58	774674	22
773086	14	773550	17	774108	19	774678	22 A
773231	15	773552	16	774110/1	18	774685	22 A
773232	15	773553	16	774111	18, 20, 53	775010	50 A
773240	15	773554	16	774113	18	775014	23
773241	15	773555	16	774115	51, 53	775015	23
773245	15	773556	16	774116	20	775019	23
773245/1	15	773559	17,	774117	20	775021	50, 50 A
773250	15,	773560	17	774118	20	775025	50

7	7	7	7
7	7	7	7
7	7	7	7
7	7	7	7
7	7	7	7
7	7	7	7

Teilleiste . Parts List . Index numérique . Stykliste
Oversikt . Delenlijst . Lista di Matricola . Lista de piezas

Teil-Nr.	Bildtafel	Teil-Nr.	Bildtafel	Teil-Nr.	Bildtafel	Teil-Nr.	Bildtafel
775027	19	778535	8	781642	21		
775030	23, 48 A	778540	8	781643	20		
775031	23, 48 A	778540/2	8	781646	20		
775033	23, 48 A	778545	8	781650/1	20		
775034	23, 48 A	778554	8	800021	9		
775038	50	778555/1	8	800037	49		
775049	13, 19, 50, 58	778564	8, 58	800075	7		
775071	40	778565/1	8	800119	49		
775073	40	778581	8	800120	49		
775078	40	778636	10	800121	49		
775085	23	778703	5	800128	49		
775091	23	778706	5	800129	49		
775092	23	778904	4	800150	49		
775093	23	778945	14	800177	49		
775220	50 A	778958	10	800178	49		
775225	50 A	778987	50 A	800180	49		
775605	53, 51	779072	11, 42, 57	800181	49		
775606	51 A	779152	12 A	800182	49		
775607	51 A	779154	12 A	800193	49		
775610	51	779156	12 A	800201	49		
775612	55	779180	12 A	800202/2	49		
775615	55	779183	12 A	800213	49		
775616	51 A	779241	6, 13	800217	49		
775620	51	779242	4, 6, 13, 14	800240/1	49		
775622	52 A		19, 51 A	800309	49, 58		
775623	52 A	779260	13	800316	49		
775625	51, 53	779310	14	800320/1	49		
775635	51 A	779524	16	800329	49		
775645	51 A	779525	16	800338	49		
775655	53	779532	16	800358	49		
775670	51 A	779533	16	800364/2	49		
775678	51 A	779536/1	16	800372	49		
775680	52	779537/1	16	800373	49		
775684	52	779538	16,	800403	47		
775685	51 A	779710	19	800426/1	44		
775688	51 A	779711	19	800444	6, 7, 9, 40, 50 A,		
775689	51 A	779712	19		56		
775690	51 A	779804	18	800541	45		
775698	51 A, 58	779825	18	801221	5, 6, 58		
776015	25	779830	18	801222	13, 27, 58		
776022/1	27, 27 A	779838	18	801276/1	42		
776068	5, 6, 13, 16, 19	779840	18	801394/1	42		
776080	25	780205	51 A	801487	8,		
776082	25	780210	20, 51 A	801492	8		
776085	25	780211	51 A	801493	8		
776111	24, 24 A	780212	51 A	801494	8		
776113	27 A	780213	51 A	801586/1	48 A		
776114	25	780214	51 A	801587/1	48 A		
776125/1	24	780220	53	801857	41		
776126	24	780233	20, 51 A	801922	41		
776127	24 A	780315	51 A	802000	45		
777050	54	780316	51 A	802001	45		
777060	54	780317	51 A	802002	45		
777061	54	780318	51 A	802003	45		
777062	54	780320	51 A				
777064	54	780321	51 A				
777065	54	780325	51 A,				
778173	6	780330	51 A				
778305	7	780422	52, 52 A				
778307	7, 9	780529	50 A				
778308	7, 9	781607	20				
778309	9, 7, 51 A	781636	20				

7	7	8
7	7	8
7	7	8
7	7	8
7	7	8
7	7	8





Dom Handlowy Henryki i Pawła Korbanków

62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Piaskowa 4

tel. **(061) 8 146 274**

fax **(061) 8 146 333**

www.korbanek.pl info@korbanek.pl sklep@korbanek.pl serwis@korbanek.pl

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :

Digital-Center

Ul. Ostatnia 17

60-102 Poznań

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82